

## Комитет по программе и бюджету

**Двадцать шестая сессия**  
**Женева, 10–14 июля 2017 г.**

### ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ЗА 2016 Г.

*представлен Генеральным директором*

1. Отчет о реализации Программы (ОРП) за 2016 г. подготовлен в соответствии с принципами структурного управления ВОИС, ориентированного на конечный результат. Он опирается на критерии оценки результативности, предложенные в Программе и бюджете на двухлетний период 2016-17 гг. и одобренные Ассамблеями государств-членов ВОИС в декабре 2015 г. (публикация № 360E/PB14/15). В Отчете приводится оценка достигнутого в 2016 г. прогресса в достижении ожидаемых результатов работы за двухлетний период 2016-17 гг.

2. Предлагается следующий постановляющий пункт.

*3. Комитет по программе и бюджету (КПБ), рассмотрев Отчет о реализации Программы (ОРП) за 2016 г. (документ WO/PBC/26/2) и подтвердив, что этот документ по сути является самооценкой Секретариата, рекомендовал Ассамблеям ВОИС признать вклад программ, за 2016 г. в работу по достижению ожидаемых результатов.*

[Отчет о реализации Программы за 2016 г. следует]



## ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ЗА 2016 Г.

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>I. ВВЕДЕНИЕ</b> .....	3
<b>II. РЕЗЮМЕ – ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА 2016 Г.</b> .....	4
<b>III. ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ МЕР ПО ЭКОНОМИИ СРЕДСТВ В 2016 Г.</b> .....	25
<b>IV. ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2016 Г. В РАЗБИВКЕ ПО СТРАТЕГИЧЕСКИМ ЦЕЛЯМ</b> .....	30
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ I</b> .....	30
ПРОГРАММА 1 ПАТЕНТНОЕ ПРАВО .....	33
ПРОГРАММА 2 ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, ПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБРАЗЦЫ И ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ.....	37
ПРОГРАММА 3 АВТОРСКОЕ ПРАВО И СМЕЖНЫЕ ПРАВА .....	41
ПРОГРАММА 4 ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ, ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ И ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ .....	47
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ II</b> .....	50
ПРОГРАММА 5 СИСТЕМА РСТ .....	55
Приложение к Программе 5: Показатели функционирования Оперативного отдела РСТ .....	60
ПРОГРАММА 6 МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА .....	71
Приложение к программе 6: Показатели функционирования Мадридской системы .....	78
ПРОГРАММА 31 ГААГСКАЯ СИСТЕМА.....	94
Приложение к программе 31: Показатели функционирования Гаагской системы .....	98
ПРОГРАММА 32 ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМА.....	106
ПРОГРАММА 7 ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ .....	110
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ III</b> .....	114
ПРОГРАММА 8 КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ .....	118
ПРОГРАММА 9 АФРИКА, АРАБСКИЕ СТРАНЫ, АЗИЯ И ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН, СТРАНЫ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА, НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ.....	121
ПРОГРАММА 10 СТРАНЫ С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ И РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ .....	132
ПРОГРАММА 11 АКАДЕМИЯ ВОИС.....	138
ПРОГРАММА 30 МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП) И ПОДДЕРЖКА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА .....	141
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IV</b> .....	146
ПРОГРАММА 12 МЕЖДУНАРОДНЫЕ КЛАССИФИКАЦИИ И СТАНДАРТЫ .....	149
ПРОГРАММА 13 ГЛОБАЛЬНЫЕ БАЗЫ ДАННЫХ .....	153
ПРОГРАММА 14 УСЛУГИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ДОСТУПА К ИНФОРМАЦИИ И ЗНАНИЯМ.....	157
ПРОГРАММА 15 ДЕЛОВЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ВЕДОМСТВ ИС .....	161

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ V</b> .....	164
ПРОГРАММА 16 ЭКОНОМИКА И СТАТИСТИКА.....	165
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VI</b> .....	169
ПРОГРАММА 17 ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИС .....	170
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VII</b> .....	174
ПРОГРАММА 18 ИС И ГЛОБАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ.....	175
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VIII</b> .....	180
ПРОГРАММА 19 КОММУНИКАЦИЯ .....	182
ПРОГРАММА 20 ВНЕШНИЕ СВЯЗИ, ПАРТНЕРСТВО И ВНЕШНИЕ БЮРО .....	187
<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IX</b> .....	197
ПРОГРАММА 21 ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО .....	202
ПРОГРАММА 22 УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ И ФИНАНСОВЫМИ РЕСУРСАМИ.....	207
ПРОГРАММА 23 УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ И ИХ РАЗВИТИЕ .....	214
ПРОГРАММА 24 СЛУЖБЫ ОБЩЕЙ ПОДДЕРЖКИ .....	220
ПРОГРАММА 25 ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ.....	226
ПРОГРАММА 26 ВНУТРЕННИЙ АУДИТ И НАДЗОР .....	230
ПРОГРАММА 27 КОНФЕРЕНЦИОННАЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ СЛУЖБЫ.....	234
ПРОГРАММА 28 ЦЕЛОСТНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ, ОХРАНА И БЕЗОПАСНОСТЬ.....	238
<b>V. ДОПОЛНЕНИЯ</b> .....	243
ДОПОЛНЕНИЕ I ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО ПРОГРАММАМ.....	243
ДОПОЛНЕНИЕ II ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ В 2016 Г. ....	245
ДОПОЛНЕНИЕ III ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНА КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА (ГПКР) ЗА 2016 Г.....	281
<i>ПРОЕКТ 1 ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ БЕЗОПАСНОСТИ: ШИФРОВАНИЕ ДАННЫХ И УПРАВЛЕНИЕ ПРАВАМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ (ГПКР-1).....</i>	<i>282</i>
<i>ПРОЕКТ 2 РЕАЛИЗАЦИЯ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫМ ИНФОРМАЦИОННЫМ КОНТЕНТОМ (УОИК) (ГПКР-2).....</i>	<i>286</i>
<i>ПРОЕКТ 3 РЕКОНСТРУКЦИЯ ФАСАДОВ И УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ ОХЛАЖДЕНИЯ/ОТОПИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ В ЗДАНИИ РСТ (ГПКР-3).....</i>	<i>294</i>
<i>ПРОЕКТ 4 УСТАНОВКА СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ «ВОДА ЖЕНЕВСКОГО ОЗЕРА» («GLN») В ЗДАНИЯХ АВ И РСТ (ГПКР 4).....</i>	<i>299</i>
<i>ПРОЕКТ 5 ЗДАНИЕ «АРПАД БОГШ»: 1-Й ЭТАП РЕКОНСТРУКЦИИ ЦОКОЛЬНОГО ЭТАЖА (ИЗМЕНЕНИЕ ПЛОЩАДИ ИНФОРМАЦИОННОГО ЦЕНТРА И РЕКОНСТРУКЦИЯ ТИПОГРАФИИ) (ГПКР-5).....</i>	<i>303</i>
<i>ПРОЕКТ 6 ЗДАНИЕ «АРПАД БОГШ»: ЗАМЕНА НЕКОТОРЫХ ОКОН (ГПКР-6) .....</i>	<i>307</i>
<i>ПРОЕКТ 7 МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ФИЗИЧЕСКОЙ И ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (ГПКР-7).....</i>	<i>310</i>
ДОПОЛНЕНИЕ IV АКРОНИМЫ И СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ .....	315

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Отчет о реализации программы (ОРП) – это главный инструмент отчетности, используемый для информирования государств-членов о результативности работы Организации, а также неотъемлемая часть применяемой ВОИС системы управления, ориентированного на конечный результат (УКР). Кроме того, Отчет является важным аналитическим инструментом, обеспечивающим извлечение уроков из оценки результативности работы за предыдущий период и их учет в дальнейшей работе ВОИС. ОРП – это инструмент самооценки руководителей программ, основанный на схеме результатов, утвержденной государствами-членами как элемент Программы и бюджета на 2016-2017 гг. Для повышения достоверности данных ОРП Отдел внутреннего надзора (ОВН) каждые два года проводит проверку достоверности данных о результативности работы. Следующая такая проверка будет проводиться в отношении ОРП за 2016-17 гг.

2. Для ОРП за 2016 г. вводится новый упрощенный формат, позволяющий лучше разграничить ОРП за первый год двухлетнего периода (имеющий характер отчета о ходе достижения результатов) и ОРП за второй год (имеющий характер отчета о достигнутых результатах). В 2016 г. при разработке, планировании и реализации своих мероприятий ВОИС по-прежнему опиралась на соответствующие рекомендации Повестки дня в области развития (ПДР). Подробный отчет о реализации Повестки дня в области развития будет включен в ОРП за 2016-2017 гг.

3. ОРП за 2016 г. – это промежуточный отчет двухлетнего периода, посвященный, в отличие от отчета по итогам двухлетнего периода, в котором основное внимание уделяется степени достижения ожидаемых результатов, прежде всего оценке хода достижения ожидаемых результатов, измеряемого показателями результативности работы и обеспечиваемого ресурсами, предусмотренными Программой и бюджетом на 2014-2015 гг. Для одного показателя результативности работы может быть определено несколько целевых показателей. В таких случаях по каждому целевому показателю приводится отдельный показатель степени его достижения, то есть дается несколько таких показателей. В ОРП за 2016 г. использовались следующие критерии оценки:

4. Значения «сигнальной системы» (СС):

- значение **«по графику»** применяется, когда целевой показатель достигнут на 40 процентов или более;
- значение **«с отставанием»** применяется, когда целевой показатель достигнут менее чем на 40 процентов;
- значение **«данные за 2016 г. отсутствуют»** применяется, когда данные о результативности работы за 2016 г. отсутствуют, но ожидается, что они будут получены в конце двухлетнего периода;
- значение **«не подлежит оценке»**<sup>1</sup> применяется, когда оценка результативности работы не представляется возможной в связи с тем, что целевые показатели недостаточно определены, отсутствует базовый показатель или данные о результативности деятельности недостаточны для определения соответствующего значения СС, и;
- обозначение **«отменено»** применяется, когда показатель результативности работы больше не используется для оценки результативности программы.

<sup>1</sup> В соответствии с просьбами государств-членов руководители программ получили возможность устанавливать целевые показатели, не заданные в Программе и бюджете на 2016-2017 гг., то есть целевые показатели, «подлежащие определению в будущем» в рамках процедуры уточнения базовых показателей с использованием в качестве исходной базы данных на конец 2015 г. Целевые показатели, не определенные в ходе этой процедуры, и соответствующие данные о результативности были определены «как не подлежащие оценке». В рамках совершенствования отчетности за 2016-2017 гг. практика уточнения/определения базовых и целевых показателей была еще больше расширена, что давало руководителям программ возможность уточнять целевые показатели, достигнутые уже к концу 2015 г., согласно Отчету ОВН о проверке достоверности информации, представленной в ОРП за 2014-2015 гг.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

5. 329 из 455 показателей результативности работы, фигурировавших в Программе и бюджете на 2016-2017 гг. (72 процента), были признаны выполняемыми **«по графику»**. 82 показателя (около 18 процентов) были признаны выполняемыми **«с отставанием»**, а по 20 показателям (примерно 4,4 процентов), **«данные за 2016 г. отсутствовали»**. Примерно 18 показателей результативности (4 процента всех показателей) **«не подлежали оценке»**, а шесть показателей (1,3 процента) были **«отменены»**.

### Общий обзор хода достижения ожидаемых результатов в 2016 г.

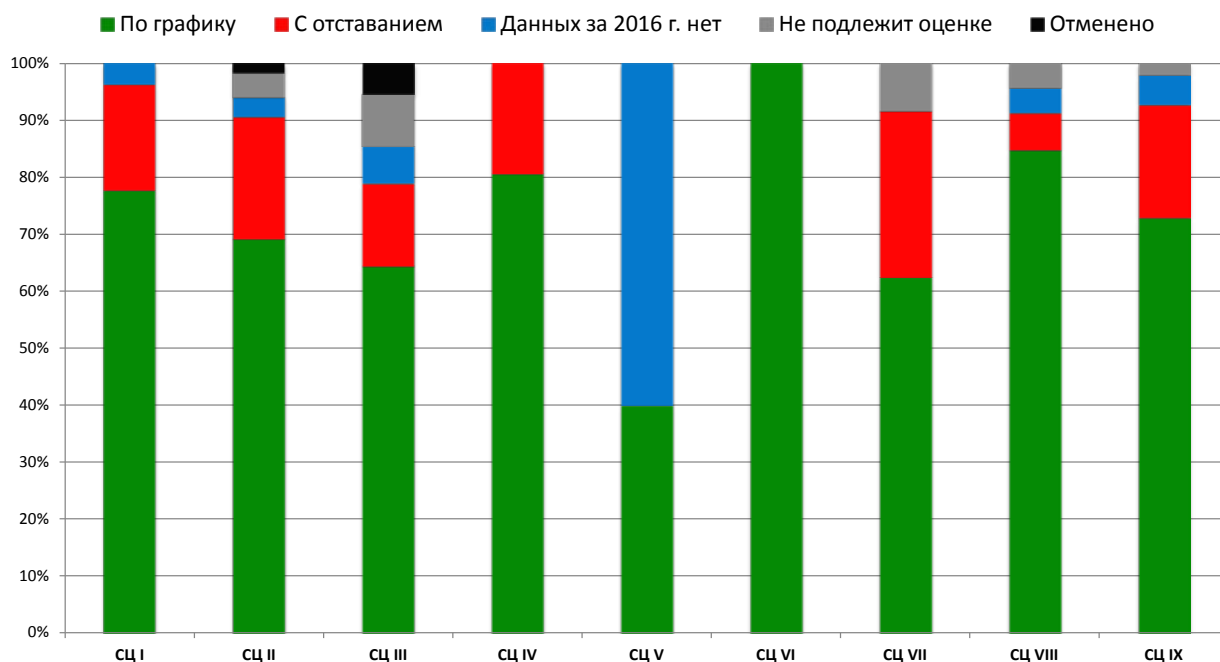


## II. РЕЗЮМЕ – ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА 2016 Г.

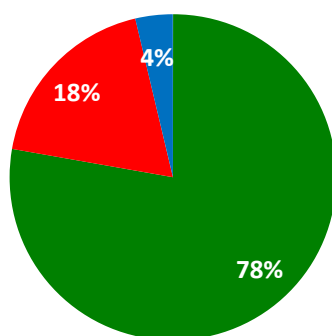
1. ОРП за 2016 г. включает в себя сводные таблицы показателей результативности по каждой из девяти стратегических целей (СЦ), содержащих сводное отображение хода достижения намеченных результатов в течение года, измеряемого уровнем достижения показателей результативности работы по программам, связанных с соответствующими стратегическими целями. Оценка результативности работы включала надлежащий анализ влияния рисков, зафиксированных в Программе и бюджете на 2016-2015 гг. Отчет о рисках за двухлетний период, включая более глубокий анализ рисков и их влияния на достижение ожидаемых результатов, будет представлен в ОРП за 2016-2017 гг.

2. Ниже отображены в сжатой форме результаты работы по достижению девяти стратегических целей, проведенной в 2016 г.

Сводная картина хода достижения ожидаемых результатов в 2016 г.  
в разбивке по стратегическим целям



**Стратегическая цель I: Сбалансированное развитие международной нормативной базы ИС**



■ По графику ■ С отставанием  
■ Данных за 2016 г. нет ■ Не подлежит оценке  
■ Отменено

3. В 2016 г. продвижение в достижении этой стратегической цели продолжалось, хотя оно было более медленным, чем ожидалось. По состоянию на конец 2016 г. в работе постоянных комитетов все еще оставалось несколько неурегулированных вопросов.

- Крупным событием 2016 года стало вступление в силу 30 сентября 2016 г. Марракешского договора, к которому присоединились 25 государств. Первое заседание государств-участников Марракешского договора состоялось в ходе ассамблей 2016 г. Ко всем договорам ВОИС в области авторского права присоединились в 2016 г. еще 22 участника, включая еще 12 стран, ратифицировавших Марракешский договор (Ботсвана, Канада, Чили, Корейская Народно-Демократическая Республика, Эквадор, Гватемала, Израиль, Либерия, Перу, Сент-Винсент и Гренадины, Шри-Ланка, Тунис) и еще пять стран, ратифицировавших Пекинский договор (Корейская Народно-Демократическая Республика, Сальвадор, Габон, Сент-Винсент и Гренадины, Тунис), вследствие чего общее число таких стран к концу года составило 15. Кроме того, примерно 17 государств-членов или региональных организаций

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

запросили и получили содействие ВОИС по вопросам разработки или совершенствования авторско-правового законодательства по 18 вопросам, включая многие вопросы, касающиеся приведения законодательства в соответствие с требованиями цифровой эпохи, или введение в него новых норм, необходимых для присоединения соответствующих стран к договорам ВОИС в области авторского права.

- Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) провел содержательные обсуждения единого текста об охране прав вещательных организаций и принципов регулирования ограничений и исключений, утвердил результаты комплексного обследования ситуации в области образования и начал работу над еще двумя вопросами, касающимися особенностей авторского права в эпоху цифровых технологий и перепродажи прав на получение лицензионного вознаграждения.
- Стремясь к повышению уровня сотрудничества между государствами-членами в дальнейшей разработке сбалансированных структур политики и нормативного регулирования для международной патентной системы, Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП) добился на своей двадцать четвертой и двадцать пятой сессиях, состоявшихся, соответственно, в июне и декабре 2016 г., дальнейшего прогресса в обсуждении следующих пяти вопросов повестки дня: (i) ограничения и исключения из патентных прав; (ii) качество патентов, включая системы возражений; (iii) патенты и здравоохранение; (iv) конфиденциальность переписки между клиентами и их патентными поверенными; и (v) передача технологии.
- Что касается международных договоров в патентной области, административные функции которых выполняет ВОИС, в 2016 г. к Договору о патентной кооперации присоединились Камбоджа, Джибути и Кувейт, к Договору о патентном праве – Беларусь, Япония и Либерия, а к Будапештскому договору – Колумбия.
- Кроме того, Секретариат продолжал вносить свой вклад в дальнейшее распространение знаний о правовых принципах и практике функционирования патентной системы, предоставляя соответствующую информацию межправительственным организациям, органам ООН, неправительственным организациям и другим сторонам. В этой связи впервые со времени принятия Будапештского договора в 1979 г., Секретариат и международные депозитарные органы (МДО) провели в 2016 г. встречу, посвященную обсуждению самых различных практических аспектов фактической работы по выполнению задач, поставленных Будапештским договором.
- В октябре 2016 г. состоялось официальное открытие Программы помощи изобретателям (IAP), и сегодня программа реализуется в трех странах: Колумбии, Марокко и Филиппинах, и созданы условия для ее постепенного распространения на другие государства-члены ВОИС. Сегодня в программе задействовано более 50 патентных поверенных, работающих безвозмездно и оказывающих высокопрофессиональные консультации изобретателям из стран-бенефициаров. К концу 2016 г. бесплатные правовые и технические консультации в рамках программы были оказаны более чем 30 изобретателям.
- В апреле и октябре 2016 г. состоялись тридцать пятая и тридцать шестая сессии Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ). Необходимо напомнить, что Генеральная Ассамблея ВОИС приняла на своей сорок седьмой (22-й очередной) сессии, состоявшейся в октябре 2015 г., решение «созвать дипломатическую конференцию для принятия Договора о законах по образцам в конце первой половины 2017 г. только в том случае, если обсуждение вопросов оказания технической помощи и раскрытия будет завершено на тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях ПКТЗ». Поскольку на двух указанных сессиях ПКТЗ обсуждение завершено не было, вопрос был снова рассмотрен Генеральной Ассамблеей ВОИС, которая приняла на своей сорок восьмой (26-й внеочередной) сессии, состоявшейся в октябре 2016 г., решение о том, что «на своей следующей сессии в октябре 2017 г. она продолжит рассмотрение вопроса о созыве в конце первой половины 2018 г. дипломатической конференции для принятия Договора о законах по промышленным образцам». На тридцать шестой сессии ПКТЗ председатель ПКТЗ пришел к выводу о том, что «хотя вопрос о принятии [Договора о законах по промышленным образцам] останется в его повестке дня, ПКТЗ следует руководствоваться решением Генеральной Ассамблеи».
- Еще семь Договаривающихся сторон (Бенин, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ирландия, Япония, Мали, Республика Корея и Африканская организация



интеллектуальной собственности (АОИС)) ратифицировали Сингапурский договор о законах по товарным знакам или присоединилась к нему, вследствие чего в конце 2016 г. общее число его Договаривающихся сторон достигло 45.

- Межправительственный комитет ВОИС по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР), сессия которого в 2015 г. не проводилась, возобновил свою работу в 2016 г. и добился, опираясь на свой новый мандат на двухлетний период, выданный Генеральной Ассамблеей ВОИС в 2015 г., дальнейших успехов в работе по согласованию подготовленных текстов. Тексты МКГР по генетическим ресурсам (ГР) и традиционным знаниям (ТЗ) получили дальнейшую проработку в ходе четырех сессий, состоявшихся в 2016 г. (29-й, 30-й, 31-й и 32-й), а делегации дополнительно прояснили свои позиции. Два семинара, организованные Секретариатом, способствовали углублению знаний на региональном и межрегиональном уровнях и дальнейшему прогрессу в работе МКГР. Число представителей коренных и местных сообществ, участвующих в работе МКГР, не увеличилось, что было отчасти связано с дальнейшим сокращением ресурсов Добровольного фонда ВОИС для аккредитованных представителей коренных и местных общин, тем не менее, Секретариат продолжал создавать условия, стремясь по мере возможности обеспечивать их участие в работе Комитета. Работа МКГР в 2017 г. будет ориентирована на проблему охраны традиционных выражений культуры (ТВК). Генеральная Ассамблея ВОИС проанализирует результаты работы, проделанной МКГР в 2016 г. и 2017 г. на своей следующей сессии в октябре 2017 г.

## Стратегическая цель II: Предоставление высококачественных глобальных услуг в области ИС



4. 2016 год стал еще одним рекордным годом для международных регистрационных систем ВОИС, демонстрирующих значительный рост операций уже седьмой год подряд.

- В 2016 г. Международное бюро (МБ) РСТ получило приблизительно 217 700 регистрационных экземпляров заявок, или на 7,4% больше, чем в 2015 г. Ведущие позиции в области подачи международных патентных заявок в этом году по-прежнему занимали три телекоммуникационных гиганта из Китая и Соединенных Штатов Америки. Продолжала расти доля заявок, подаваемых в чисто электронном формате, и в 2016 г. такие заявки составили 96 процентов всех заявок. Хотя доля заявок на английском языке в общем числе регистрационных заявок, поданных в 2016 г., оставалась самой высокой (45 процентов), доля заявок на языках стран Азии продолжала расти. В целом доля заявок, поданных по процедуре РСТ на японском, китайском и корейском языках, выросла с 29,5 процентов в 2010 г. до 42 процентов в 2016 г.
- Рабочая группа по РСТ продолжила обсуждение актуальных вопросов работы РСТ на своей девятой сессии, состоявшейся в 2016 г., стремясь содействовать достижению целей Договора в интересах всех заинтересованных сторон в соответствии с рекомендациями «дорожной карты РСТ», одобренной государствами-членами, включая рекомендации в

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

отношении способов согласования будущего развития РСТ с соответствующими рекомендациями ПДР, в частности, рекомендациями кластеров А и С. Рабочая группа рассмотрела, среди прочего, такие вопросы, как организация информационно-технологических сервисов, открывающих сегодня новые возможности сотрудничества между ведомствами, более эффективные методы совместной работы и более действенный обмен информацией, предложение о снижении пошлин РСТ для университетов и государственных научно-исследовательских учреждений, координация технической помощи, оказываемой в рамках РСТ и улучшение координации действий ведомств в организации обучения патентных экспертов.

- В 2016 г. значительно вырос уровень использования системы eРСТ. К концу 2016 г. заявки по системе eРСТ принимали, при содействии МБ, уже 45 получающих ведомств (в конце 2015 г. соответствующее число составляло 29). Число международных заявок, подаваемых в рамках системы eРСТ, выросло на 50 процентов, с 7 229 до 10 843. Примерно 45 получающих ведомств (на 34 ведомства больше, чем в прошлом году) и 13 международных поисковых органов (на 8 МПО больше, чем в прошлом году) допускали подачу документов по системе eРСТ после подача заявок. Кроме того, новый сервис eSearchCopy, начавший функционировать в 2014 г. в тестовом режиме, в рамках которого МБ, в интересах повышения оперативности и эффективности процедур международного поиска, готовит и пересылает копии протоколов поиска в международные поисковые органы (МПО) от имени получающих ведомств, был распространен с 28 пар ведомств в конце 2015 г. (включая шесть МПО и 15 получающих ведомств), до 65 пар, включая 13 МПО и 45 получающих ведомств.
- 2016 год также стал рекордным годом для Мадридской системы: общее число международных заявок, поданных в рамках этой системы, составило 52 550, что соответствовало повышению на 7,2 процентов относительно показателя 2015 г. К концу года Мадридский реестр насчитывал в общей сложности 641 587 международных регистраций, что соответствовало 5,71 млн национальных или региональных регистраций товарных знаков.
- В течение 2016 г. Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы добилась хороших результатов в своей работе и приняла ряд изменений к правилам, которые были утверждены Ассамблеей Мадридского союза. Кроме того, группа согласовала «дорожную карту» мероприятий в конкретных областях на краткосрочную, среднесрочную и долгосрочную перспективу.
- В рамках Гагской системы в 2016 г. был установлен абсолютный рекорд по числу полученных заявок (5 562 заявок), что соответствовало росту на 35 процентов относительно уровня 2015 г. Число промышленных образцов также возросло, но в меньшей степени (на 14 процентов относительно уровня 2015 г.), еще раз подтвердив тенденцию к сокращению среднего числа промышленных образцов, приходящихся на одну заявку, что связано с увеличением числа стран, в которых происходит рассмотрение заявок, в результате расширения Гагской системы.
- Число государств, подписавших Акт Гагской системы 1999 г., после присоединения к ним Корейской Народно-Демократической Республики и Камбоджи, возросло до 52. Подписание Акта Корейской Народно-Демократической Республикой также означало, что число стран, связанных обязательствами, вытекающими только из Акта 1960 г. (кроме государств-членов ЕС и АОИС) сократилось до трех. Акт 1934 г., после получения последнего недостающего согласия на прекращение его действия, фактически прекратил свое действие 18 октября 2016 г.
- Согласно решению Ассамблеи Лиссабонского союза, принятому в 2015 г., в июне 2016 г. состоялась первая сессия Рабочей группы по подготовке общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения. Помимо проекта общей инструкции, Рабочая группа рассмотрела финансовую ситуацию Лиссабонского союза в текущем двухлетнем периоде и вопрос о его долгосрочной финансовой устойчивости. В Лиссабонский реестр было внесено 25 новых заявок на регистрацию наименований мест происхождения, 8 заявлений о предоставлении охраны и 54 заявления об отказе в предоставлении охраны, что составило в общей сложности 89 операций. Общее число действующих регистраций выросло с 931 в 2015 г. до 1020 в 2016 г., из них 95 регистраций относятся к наименованиям мест происхождения в

развивающихся странах или НРС (арабские страны -14, страны Азиатско-Тихоокеанского региона – 38, страны Латинской Америки и Карибского бассейна – 43).

- В 2016 г. Международное бюро получило от государств-членов Лиссабонского союза примерно 390 000 шв. франков в виде субсидий, предусмотренных статьей 11(3)(iii) Лиссабонского соглашения в качестве одной из мер, утвержденных Ассамблеей Лиссабонского союза и направленных на преодоление предполагаемого дефицита Лиссабонского союза в текущем двухлетнем периоде.
- Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству («Центр ВОИС») продолжил свою работу по повышению соответствия применяемых им процедур запросам правообладателей и пользователей. В 2016 г. владельцы товарных знаков направили на рассмотрение Центром ВОИС с применением процедур Единой политики по урегулированию споров в области доменных имен (ЕПУС) 3 036 споров, что стало абсолютным рекордом и означало рост на 10 процентов относительно показателя предыдущего года. В спорах, принятых к рассмотрению по процедуре ЕПУС ВОИС, участвовали стороны из 109 стран; они рассматривались на 15 разных языках. В настоящее время в мире действует более 1 200 новых родовых доменов верхнего уровня (новых рДВУ), и 16 процентов всех споров, рассмотренных ВОИС, касались регистрации имен в таких новых рДВУ. С момента, когда Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству рассмотрел первый спор по процедуре ЕПУС в 1999 г., общее число споров, поданных на рассмотрение в Центр ВОИС, превысило в 2016 г. отметку в 36 000; предметом рассмотренных споров были более 66 000 доменных имен.
- 60 дел были рассмотрены Центром ВОИС с применением процедур посредничества и арбитража. Наибольшую долю среди таких споров составляли споры о патентах (34 процента), за ними следовали споры, касающиеся технологий ИКТ (20,5 процентов), авторского права (13,6 процентов) и товарных знаков (13,6 процентов), а также другие споры, вытекающие из дистрибьюторских и франчайзинговых соглашений, споры о промышленных образцах, произведениях искусства и объектах культурного наследия.
- В опросе, организованном Школой международного арбитража Лондонского Университета Королевы Марии, посвященном использованию арбитражных процедур для разрешения споров в области технологий, СМИ и телекоммуникаций ответчики, имеющие опыт ведения споров об интеллектуальных правах, сообщили, что Центр ВОИС занимает второе место по частоте обращений клиентов среди подобных учреждений. В тех случаях, когда право выбора форума для урегулирования споров по таким вопросам принадлежало ответчикам, Центр ВОИС занимал первое место среди других подобных учреждений<sup>2</sup>.

### Стратегическая цель III: Содействие использованию ИС в интересах развития



5. Приоритетной задачей на 2016 год оставалось содействие использованию ИС для целей развития и расширения прав и возможностей развивающихся стран, НРС и стран с переходной

<sup>2</sup> [http://www.wipo.int/amc/en/new/2016\\_qmsurvey.html](http://www.wipo.int/amc/en/new/2016_qmsurvey.html)

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

экономикой и освоения механизмов интеллектуальной собственности в целях укрепления их национального инновационного потенциала.

- ВОИС продолжала оказывать помощь развивающимся странам и НРС в разработке и реализации национальных стратегий в области ИС, соответствующих их общим планам в области содействия развитию и способствующих росту инноваций и творчества. Эта работа осуществлялась, как и ранее, на основе применения стандартизированной, но гибкой методологии и комплекса практических инструментов для разработки национальных стратегий и планов в области ИС, которые были выработаны в 2012 г. в рамках проекта ПДР «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС». Благодаря этим усилиям процессы разработки национальных стратегий ИС/планов содействия развитию были запущены еще в 11 странах (трех странах Африки, двух странах арабского региона, двух странах Азиатско-Тихоокеанского региона и четырех странах региона Латинской Америки и Карибского бассейна). К концу 2016 г. национальные стратегии в области интеллектуальной собственности были приняты на вооружение 42 странами (25 странами Африки, двумя странами арабского региона, семью странами Азиатско-Тихоокеанского региона и восемью странами региона Латинской Америки и Карибского бассейна) и находились в процессе реализации в 43 странах (27 странах Африки, двух странах арабского региона, девяти странах Азиатско-Тихоокеанского региона и пяти странах в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна), 20 из которых относятся к группе НРС.
- Разъяснение важности национальных стратегий в области интеллектуальной собственности оставалось важным приоритетом в 2016 г. также для стран с переходной экономикой. В конце 2016 г. одна такая страна приняла национальную стратегию в области интеллектуальной собственности, еще три страны находились в процессе выработки или пересмотра своих стратегий в области ИС и две страны завершили разработку своих стратегий в области ИС.
- В соответствии с планами сотрудничества и национальными стратегиями в области интеллектуальной собственности и благодаря содействию ВОИС, включая информационно-разъяснительные мероприятия, поправки в свое национальное законодательство в области ИС внесли в 2016 г. следующие семь стран: Албания, Казахстан, Латвия, Черногория, Республика Молдова и Российская Федерация.
- В рамках реализации Программы повышения квалификации (ППК) было проведено, совместно с 23 партнерскими учреждениями, порядка 20 учебных курсов. 51 процент от общего числа государственных служащих, принявших участие в программе (301 человек), были женщинами. Слушатели, представляющие самые разные группы заинтересованных сторон, по-прежнему пользовались возможностями Программы дистанционного обучения (ДО) ВОИС. В 2016 г. порядка 54 596 человек прошли обучение по программам модернизированного Центра онлайн-обучения ВОИС (WeLC) (44 423 человек прослушали общие курсы и 10 173 человек – углубленные курсы), что соответствовало росту на 25 процентов относительно уровня 2015 г. Как особо важное достижение следует отметить организацию в 2016 г. курса дистанционного обучения по интеллектуальной собственности ИС для лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию на семи языках (DL-101). Официальное открытие курса стало частью мероприятий Всемирного дня интеллектуальной собственности 2016 года, и с момента его организации курс прослушали уже более 500 человек в разных странах мира.



- В 2016 г. была начата пилотная реализация проекта Повестки дня в области развития «Сотрудничество в организации обучения и профессиональной подготовки по вопросам содействия развитию и охраны прав ИС с учреждениями профессиональной подготовки работников судебной системы развивающихся и наименее развитых стран» в четырех странах разных регионов с различными судебными традициями и условиями, включая НРС (в Коста-Рике, Ливане, Непале и Нигерии). Целью проекта было оказание технической и профессиональной помощи учреждениям профессиональной подготовки работников судебной системы в интересах повышения квалификации судей и работников прокуратуры для эффективного разрешения споров о правах ИС в формах, служащих задачам удовлетворения выявленных потребностей соответствующих стран в области содействия развитию и учета их приоритетов в этой области.
- Одним из приоритетов Организации в 2016 г. оставалось повышение уровня квалификации людских ресурсов, позволяющее обеспечивать решение широкого круга вопросов, связанных с эффективным использованием ИС для целей развития и стимулирования инноваций и творческой деятельности. Осуществлялись специализированные программы национального, субрегионального и регионального уровня по наращиванию потенциала и развитию профессиональной квалификации, ориентированные на конкретные целевые группы: должностных лиц государственных структур, сотрудников директивных органов, специалистов в области ИС, сотрудников органов правоприменения, исследователей и ученых, предпринимателей и промышленников, а также малые и средние предприятия. Было организовано 17 программ по вопросам повышения эффективности управления интеллектуальными активами МСП. Программы, в которых приняли участие более тысячи человек из 125 стран, были направлены на создание в соответствующих странах «критической массы» учебно-преподавательских кадров, обладающих достаточными знаниями, опытом и подготовкой для оказания базовой поддержки по вопросам управления активами ИС малым и средним предприятиям, включая региональный семинар «ИС для МСП», организованный Сингапурским бюро ВОИС (WSO), и международный практикум для женщин-изобретателей и предпринимателей, совместно организованный ВОИС, Корейским ведомством интеллектуальной собственности (KIPO) и Ассоциацией женщин-изобретателей Кореи (KWIA).
- ВОИС продолжала активизировать сотрудничество с НРС в разработке основ национального законодательства для регулирования инноваций, оценке потребностей в технической подготовке, создании предпосылок для применения глобальных научно-технических и информационных платформ, создании инфраструктуры поддержки инноваций, содействию разработке реестров и наращивании потенциала в области традиционных знаний. Хороших результатов в этой области удалось добиться в 2016 г. в трех НРС (Эфиопии, Руанде и Объединенной Республике Танзании) в рамках второго этапа проекта «Укрепление потенциала использования научно-технической информации для создания надлежащих технологий (НТ) как средств решения выявленных проблем развития». К концу 2016 г. в рамках первого этапа данного проекта в странах-бенефициарах, относящихся к группе НРС, удалось коммерциализировать три НТ<sup>3</sup> (одну в Непале и две в Замбии); еще три НТ проходили государственную оценку на предмет целесообразности их коммерциализации.

<sup>3</sup> «Коммерциализация» определяется как применение НТ в государственном секторе.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

- В конце 2016 г. в четырех странах (Египте, Эквадоре, Намибии и Шри-Ланке) началась пилотная реализация проекта Повестки дня в области развития «Интеллектуальная собственность, туризм и культура: поддержка целей развития и содействие сохранению культурного наследия в Египте и других развивающихся странах», посвященного изучению и повышению информированности о значении системы интеллектуальной собственности для развития экономической деятельности, связанной с туризмом, включая проведение мероприятий, связанных с распространением национальных и/или местных знаний, традиций и культурных достижений.
- В 2016 г. Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) рассмотрел и обсудил различные документы и исследования, включая материал «Документирование мероприятий ВОИС, касающихся Целей устойчивого развития (ЦУР)», а также подборку материалов о мероприятиях государств-членов в рамках выполнения ЦУР, относящихся в области деятельности ВОИС, и решил, что Секретариат представит Комитету на его первой сессии, которая состоится в 2016 году, годовой отчет, содержащий сведения о вкладе ВОИС в реализацию ЦУР и соответствующих целевых показателей.
- 18-я сессия КРИС обсудила и приняла к сведению информацию о проведении независимой проверки выполнения рекомендаций ПДР<sup>4</sup> и просила Секретариат подготовить документ, содержащий его ответы на адресованные ему рекомендации, включая соображения, высказанные государствами-членами.
- Наконец, Комитет утвердил мероприятия второго этапа одного завершенного проекта, прошедшего оценку, и двух новых проектов: «Использование информации, составляющей общественное достояние, для экономического развития» и «Сотрудничество в организации и проведении обучения и профессиональной подготовки по вопросам охраны прав ИС с учреждениями профессиональной подготовки работников судебной системы развивающихся и наименее развитых стран».

---

<sup>4</sup> Отчет о проведении независимой проверки выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития: [CDIP/18/7](#)

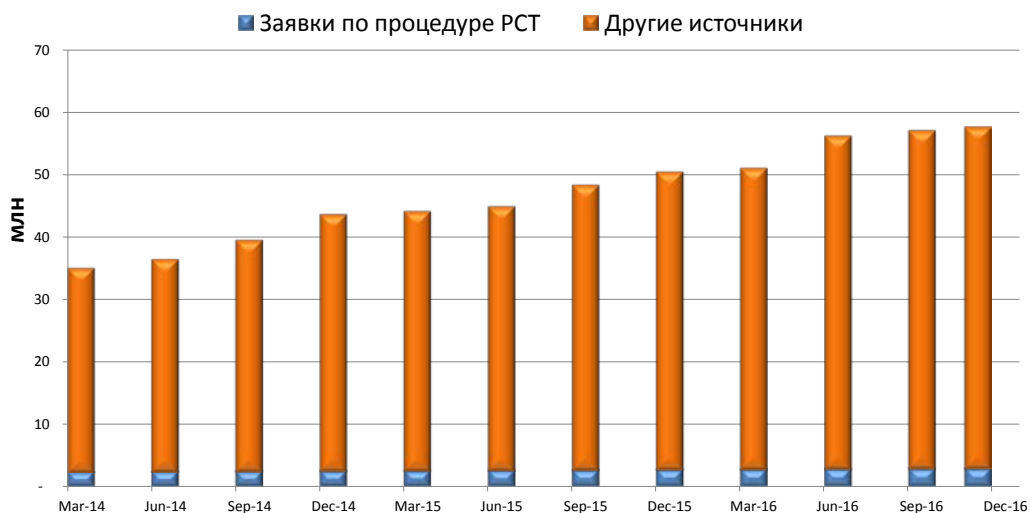
## Стратегическая цель IV: Координация и развитие глобальной инфраструктуры ИС



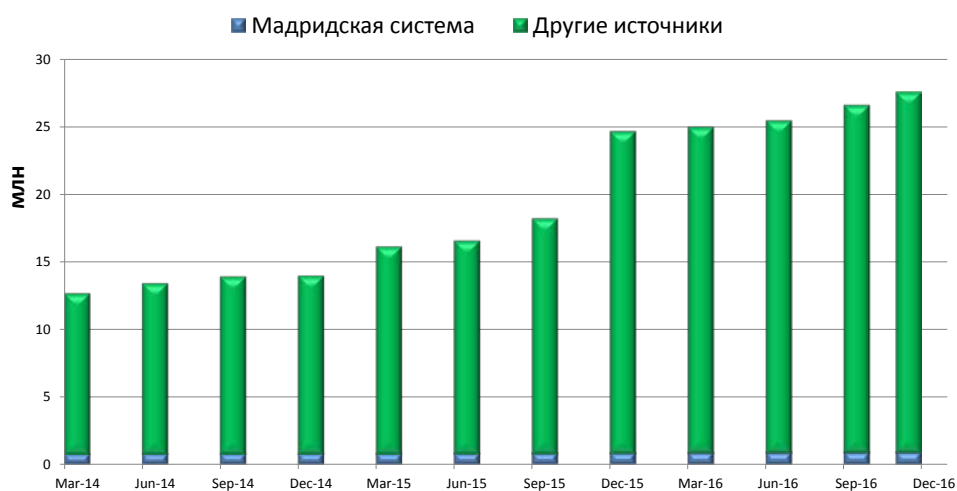
6. Благодаря ориентации на повышение уровня глобальной инфраструктуры ИС для удовлетворения растущего мирового спроса на услуги системы ИС и облегчения участия в ней развивающихся стран, включая НРС, в 2016 г. Организации удалось добиться значительного прогресса в создании глобальных баз данных и разработке классификаций в области ИС, модернизации ведомств ИС и создании ЦПТИ.

- Введены новые, передовые средства машинного перевода на базе систем искусственного интеллекта и нейронных сетей для перевода патентной документации для трех языковых пар (английский-китайский, английский-японский и английский-корейский), облегчающие доступ к информации о патентах и новых технологиях для субъектов инноваций в разных странах мира.
- Сохранялся высокий уровень спроса публики на услуги глобальных баз данных, которые в течение 2016 г. сохраняли прочную пользовательскую базу и последовательно расширяли свои информационные возможности. Кроме того, в 2016 г. к семейству глобальных баз данных добавилась база WIPO Lex, в отношении которой был проведен обстоятельный операционный анализ и начата ее полная реорганизация. Усовершенствованы функции поиска по базе PATENTSCOPE, которые теперь включают специализированный поиск химических соединений как по их международным непатентованным наименованиям (МНН), так и по их химической формуле.
- Уровень использования базы PATENTSCOPE оставался на прежнем уровне: в 2016 г. на ее вебсайте было зафиксировано более 245 000 уникальных посетителей в квартал. Число уникальных посетителей в квартал Глобальной базы данных по брендам (GBD) выросло на 48 процентов, превысив 119 000. Глобальная база данных промышленных образцов (GDD) к концу 2016 года, второго года ее функционирования, показала рост числа регистрационных документов на шесть процентов, а общее число таких хранящихся в ней документов достигло 1,6 млн единиц. Приведенные ниже диаграммы иллюстрируют рост числа единичных записей в указанных базах за период с 2014 г. по 2016 г. для PATENTSCOPE и GBD и с 2015 г. по 2016 г. для GDD.

Число записей в базе PATENTSCOPE, 2014–2016 гг.



Число записей в Глобальной базе данных по брендам, 2014-2016 гг.



Число записей в Глобальной базе данных по промышленным образцам, 2015-2016 гг.



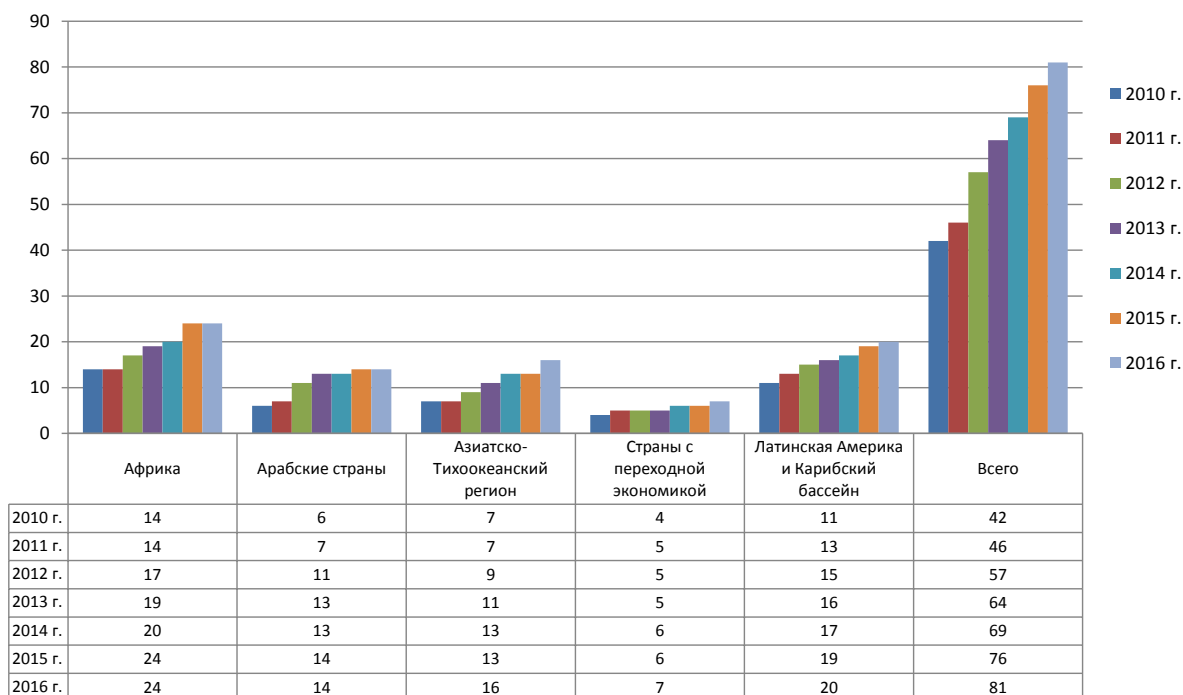
- В области международных классификаций и стандартов ВОИС в области ИС 2016 год также принес позитивные результаты. Если в 2015 г. не было принято ни одного официального решения, связанного с принятием новых стандартов ВОИС, в 2016 г. ситуация изменилась к лучшему: были официально утверждены два новых стандарта и пересмотрены три



стандарта. В Ниццскую классификацию было внесено в общей сложности 1 213 изменений (в 2015 г. число таких изменений составило 920) и 30 новых информационных файлов (в 2015 г. – 5 файлов) и 148 информационных файлов было пересмотрено (в 2015 г. – 4 файла).

- 28 центров поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) вышли в 2016 г. на уровень, соответствующий установленным критериям одного из трех этапов организационной зрелости и устойчивости. К концу 2016 г. услуги патентного анализа (уровень зрелости 3) оказывали уже шесть ЦПТИ.
- Параллельно с реализацией Программы помощи изобретателям (IAP) в Колумбии, Марокко и Филиппинах расширялась работа по оказанию услуг «Клиники ЦПТИ»: в 2016 г. было получено 35 клиентских запросов, что означало значительное превышение первоначального прогноза уровня спроса.
- Приведенный ниже график иллюстрирует общую картину устойчивого роста использования разработанных ВОИС систем для ведомств ИС за последние семь лет. В конце 2016 г. системы ВОИС для ведомств ИС применяло 81 ведомство ИС.

### Применение операционных систем ВОИС для ведомств ИС в разбивке по регионам<sup>5</sup>



Системы ВОИС для ведомств ИС включают: IPAS (Система управления промышленной собственностью), AIPMS (Арабская система управления промышленной собственностью), WIPO Scan (оцифровывание), EDMS (управление документооборотом), WIPO File (онлайнная подача заявок), WIPO Publish (онлайнная база данных с функцией поиска).

- В 2016 г. была установлена полнофункциональная связь системы централизованного доступа к результатам поиска и экспертизы (система CASE ВОИС) с платформой «Один портал» (OPD) Европейского патентного ведомства, Патентным ведомством Японии, Корейским ведомством интеллектуальной собственности, Государственным ведомством интеллектуальной собственности Китайской народной республики и Ведомством по патентам и товарным знакам США. Число ведомств, применяющих программную

<sup>5</sup> Исправление: В 2015 г. в странах с переходной экономикой операционные системы ВОИС для ведомств ИС применяли шесть ведомств (из 76 ведомств), а не семь ведомств (из 77 ведомств), как было указано в ОРП за 2014-2015 гг.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

разработку WIPO Publish, служащую, в частности, для обеспечения внутренних процедур поиска и экспертизы или оказания услуг онлайн-поиска внешним пользователям, выросло в 2016 г. до 25. Кроме того, еще шесть ведомств начали использовать инфраструктурные платформы ВОИС.

- Превосходных результатов добился в 2016 г. консорциум «Доступная книга» (ABC): к международному каталогу доступных книг «ABC Book Service» присоединилось еще 10 библиотек для слепых. По системе абонемента данной службы через участвующие в ней библиотеки для лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию было закачено более 100 000 названий книг ABC, что (повышение на 76 процентов относительно уровня 2015 г.). Кроме того, консорциум ABC выпустил «Базовый комплект материалов ABC по изданию литературы в доступных форматах в развивающихся и наименее развитых странах», а также рекомендации ABC по вопросам обеспечения доступности книг, предназначенные для авторов, работающих в режиме «самопубликации».

### Стратегическая цель V: Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС



- В 2016 г. ВОИС продолжала вести работу в области экономического анализа, добившись значительного продвижения к поставленной цели обеспечения качественного анализа экономических проблем международной системы интеллектуальной собственности и оценки экономических последствий выбора тех или иных мер регулирования сферы интеллектуальной собственности. При публикации Глобального инновационного индекса (GII) за 2016 г. ВОИС добилась нового уровня качества материалов и их более широкого освещения в новостных СМИ и социальных сетях по сравнению с предыдущими годами. GIИ, публикуемый совместно с Корнельским университетом и INSEAD, стал авторитетным источником справочной информации для субъектов инновационных процессов во всем мире, о чем свидетельствуют частота ссылок на GIИ, упоминаний его материалов и количество запросов на оказание консультационных услуг.
- Ежегодное статистическое обследование ВОИС охватило в 2016 г. 131 национальное и региональное ведомство ИС (для сравнения, в двухлетний период 2014-2015 гг. обследование касалось в среднем 127 ведомств). Как и в предыдущие годы, статистические данные широко распространялись через целый ряд публикаций и веб-платформ, в том числе в форме ежегодных докладов о показателях ИС в мире и докладов «ИС: факты и цифры», ежегодных обзоров работы системы РСТ, Мадридской и Гагской систем, публикаций Центра статистических данных по ИС и страновых статистических обзоров по тематике ИС.
- Значительный прогресс был также достигнут в проведении экономических исследований. Большинство исследований планируется завершить в 2017 г.

**Стратегическая цель VI: Международное сотрудничество, направленное на обеспечение уважения ИС**



- В рамках дальнейшего продвижения международного диалога государств-членов ВОИС по вопросам политики, посвященного способам обеспечения уважения прав ИС, на одиннадцатой сессии Консультативного комитета по защите прав (ККЗП) (5-7 сентября 2016 г.) состоялся обмен информацией между государствами-членами о проведении мероприятий и стратегических кампаний в области повышения осведомленности, институциональных формах применения средств защиты прав ИС и помощи ВОИС государствам-членам в нормотворческой работе и проведении мероприятий по укреплению кадрового потенциала. Выступления экспертов и обсуждения с участием специалистов сделали обсуждение содержательным и конструктивным. В рамках одиннадцатой сессии состоялась аудиовизуальная выставка «Обеспечение уважения ИС и туризм».
- Международная конференция «Обеспечение уважения прав интеллектуальной собственности», организованная ВОИС и Муниципальным народным правительством Шанхая (SMPG) при поддержке Государственного ведомства интеллектуальной собственности КНР (SIPO) стала площадкой диалога высокопоставленных представителей государственных структур и частного сектора, дав участникам возможность обменяться мнениями о роли ИС в стимулировании инноваций, развития и роста. Конференция, состоявшаяся 17 и 18 ноября 2016 г. в Шанхае (Китай), подтвердила общую убежденность участников в необходимости дальнейшей работы по обеспечению уважения прав ИС путем обмена информацией о стратегиях организации и проведения публичных информационно-разъяснительных мероприятий, а также о новых проблемах, возникающих в урегулировании споров по вопросам ИС в судах и соответствующей судебной практике.
- Наконец, одной из форм признания результативности работы ВОИС по формированию сбалансированной концепции обеспечения уважения прав ИС согласно рекомендации 45 Повестки дня в области развития, широкого спектра проводимых ею мероприятий по наращиванию потенциала, оказанию технической помощи и обмену знаниями, а также растущей роли ККЗП ВОИС стало присуждение ВОИС премии Глобальной сети по борьбе с контрафакцией (GAC) в номинации «Международные публичные организации» за 2016 год.

### Стратегическая цель VII: Решение вопросов ИС в контексте глобальных стратегических задач



7. В ходе поиска путей решения острых и взаимосвязанных глобальных проблем, таких как проблема охрана здоровья мирового населения, изменения климата и обеспечения продовольственной безопасности, наблюдалось все более глубокое осознание лицами и органами, ответственными за разработку политики, взаимосвязи между глобальными проблемами, с одной стороны, и инновациями и ИС – с другой.

- Платформа WIPO Re:Search «Обмен инновационными решениями для борьбы с остающимися без внимания тропическими болезнями (ОБВТБ)» получила признание как платформа поддержки инноваций, распространения знаний и передачи технологии и укрепления потенциала в области изучения ОБВТБ, туберкулеза и малярии, для достижения к концу 2016 г. двойной цели: 108 членов и 108 партнерских проектов. В мае 2016 г. достижения платформы были отмечены в рамках тематического мероприятия в рамках Всемирной ассамблеи здравоохранения, открытого министром здравоохранения Эфиопии.
- Платформа WIPO GREEN – Рынок устойчивых технологий также продолжала успешно наращивать свою сеть, к которой в 2016 г. присоединились еще девять партнеров и 318 пользователей – таким образом, их общее число составило 74 партнеров и 808 пользователей. К концу года база данных WIPO GREEN содержала описания более 2 600 технологий, доступных для лицензирования, продажи или организации партнерских проектов и 150 документированных потребностей (в основном развивающихся стран) – на 20 процентов больше по сравнению с данными за 2015 г. Кроме того, WIPO GREEN способствовала установлению 127 контактов через базу данных, одного партнерского контакта в Восточной Африке, оказала помощь в проведении выставки инновационных МСП на двадцать второй сессии Конференции сторон РККООН (COP22) и участвовала в организации других партнерских мероприятий.
- Участникам семинара «Глобальные вопросы», состоявшегося в апреле 2016 г., были представлены, использовавшим его как площадку обмена идеями, экспертными знаниями и информацией по трем основным направлениям, были представлены документы «Аналитическая записка по глобальным проблемам: патенты и 'Типовой перечень основных лекарственных средств ВОЗ' (18-е издание): уточнение контуров обсуждения по вопросам ИС и обеспечения доступности лекарств». Аналитическая записка представляет собой резюме технического отчета, который содержит рекомендации для участников глобальной системы здравоохранения в отношении набора лекарств, которые должны обеспечиваться системами здравоохранения, в качестве минимального требования к директивным органам. Презентация анализа его авторами собрала большую аудиторию и вызвала оживленную дискуссию, посвященную патентной информации, касающейся производства фармацевтических препаратов.
- В 2016 г. был запущен курс дистанционного обучения (ДО) ВОЗ, ВОИС и ВТО для руководящих работников «Повышение доступности медицинских технологий и

стимулирование инноваций». Данный курс, созданный на основе трехстороннего соглашения между ВОЗ, ВОИС и ВТО и в партнерстве с Академией ВОИС, посвящен проблемам, возникающим на стыке сфер здравоохранения, ИС и международной торговли. Курс был анонсирован на совместном техническом симпозиуме ВОЗ, ВОИС и ВТО «Антимикробная резистентность (АМР): методы стимулирования инноваций, расширения доступа и обеспечения надлежащего применения антибиотиков», в котором приняли участие около 300 человек, ставших свидетелями интенсивного обмена мнениями, в ходе которого подчеркивалась важность международного сотрудничества в разработке инновационных антимикробных препаратов и обеспечении их доступности, а также надлежащего применения антибиотиков.

### Стратегическая цель VIII: Обеспечение оперативной связи между ВОИС, ее государствами-членами и всеми заинтересованными сторонами



8. Приоритетными задачами в рамках этой цели были постоянная ориентация на создание и распространение актуальных и качественных материалов, повышение осведомленности широкой общественности о работе ВОИС и углубление понимания ею необходимости этой работы, а также укрепление ориентации ВОИС на удовлетворение запросов клиентов.

- *Повышение узнаваемости бренда Организации.* Трехминутный видеофильм «Что такое ВОИС?», выпущенный в октябре 2016 г., получил широкий позитивный отклик и оказался важным инструментом популяризации бренда Организации. Электронный новостной бюллетень «WIPO Wire» (выходящий на шести языках) был разослан 12 750 подписчикам и стал основным каналом информации для всех, кто проявляет интерес к деятельности ВОИС. Проводимый раз в два года опрос заинтересованных сторон «Восприятие ВОИС» содержал данные выборки из представителей 7 680 партнеров, при этом 74 процента респондентов назвали ВОИС «глобальным форумом по вопросам ИС», а 84 процента считали, что ВОИС обладает «хорошей репутацией».
- *Влияние и узнаваемость.* Наиболее важные продукты и мероприятия ВОИС, признаваемые стратегическими приоритетами коммуникационной политики Организации, оказались более результативными благодаря целенаправленной работе ВОИС со СМИ и проведению комплексных коммуникационных мероприятий, в которых задействовались целый ряд каналов информационного воздействия. Такие публикации, как «Глобальный инновационный индекс (GII)» за 2016 год и «Мировые показатели деятельности в области интеллектуальной собственности» (WIPI) за 2016 год достигли самого высокого уровня освещения в мировой прессе за всю их историю<sup>6</sup>, укрепив публичное признание ВОИС как мирового источника справочной информации по вопросам ИС. В авторитетных СМИ также широко освещалась созданная ВОИС новаторская технология WIPO Translate – это освещение включало более 50 сообщений в органах прессы с потенциальной читательской

<sup>6</sup> Результаты по WIPI: 800 новостных публикаций, в том числе в ведущих мировых СМИ, а также более 172 000 просмотров твитов, посвященных выпуску WIPI. Результаты по GI: более 7 400 новостных публикаций, в том числе освещение крупными телевизионными каналами, и более 171 000 просмотров твита #GII2016 ВОИС.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

аудиторией в 62,6 млн человек, а также 7 200 просмотров соответствующего рекламного веб-контента.

- *Работа с заинтересованными сторонами.* Для обеспечения всех крупнейших коммуникационных мероприятий, включая глобальную конференцию «Рынок цифрового контента» (67 200 просмотров главного твита #GDCM) и мероприятия, посвященные вступлению в силу Марракешского договора (более 103 100 просмотров главного твита), проводились цифровые информационные кампании с применением различных технических платформ. Кампания по случаю Всемирного дня интеллектуальной собственности, проведенная при поддержке внешних бюро ВОИС, привлекла самое большое число участников за всю историю этого мероприятия: были получены сообщения о проведении 450 мероприятий в 122 странах. Всемирная аудитория читателей страницы ВОИС в Facebook, в которой лидируют, соответственно, Индия, Соединенные Штаты Америки, Мексика, Египет и Бразилия, насчитывает более 363 800 постоянных читателей. Число положительных откликов на контент, размещаемый ВОИС в Twitter (примерно 19 700 ретвитов) относительно числа читателей (более 40 000 человек) также показывает высокий интерес читательской аудитории к деятельности Организации.
- *Более широкая географическая доступность публикаций.* Организация приняла на вооружение политику открытого доступа, стремясь содействовать бесплатному переизданию и переводу своих публикаций. На основе максимально открытой лицензии Creative Commons (CC BY) была переиздана 81 публикация ВОИС. Еще четыре государства-члена получили в свое распоряжение депозитарные библиотеки ВОИС, а общее число государств, имеющих такие библиотеки, достигло 109. Будучи твердо приверженной целям Хартии издания доступных книг, ВОИС выпустила первые 17 публикаций в форматах, доступных для читателей с нарушениями зрения.
- *Ориентация на удовлетворение запросов клиентов.* Новый Совет по вопросам клиентского обслуживания, который возглавил Генеральный директор ВОИС, приступил к стандартизации процедур обработки клиентских запросов для всех глобальных систем ИС и других служб Организации, включая ее внешние бюро.
- В области внешних связей в 2016 г. началась реализация ряда межправительственных инициатив и инициатив ООН, имеющих особое значение с точки зрения выполнения мандата ВОИС, включая, в частности, Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 г., Третью конференцию по вопросам финансирования развития (FFD3), Парижское соглашение в рамках Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИКООН) и четырнадцатую сессию Конференции ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД XIV). Являясь специализированным учреждением ООН и действуя на основании своего мандата и рекомендаций 30 и 40 Повестки дня ВОИС в области развития, ВОИС продолжала играть свою роль в обеспечении этих процессов через свое стратегическое участие и предоставление сбалансированной и доказательной информации, а также своевременно отзываясь на конкретные запросы о сотрудничестве и участии в мероприятиях.
- Будучи членом Межучрежденческой целевой группы ООН по науке, технологиям и инновациям для ЦУР (IATT), ВОИС участвовала в организации Первого ежегодного многостороннего форума по науке, технологиям и инновациям (STI) для ЦУР. Председателем ЭКОСОС ООН был создан форум «Реализация возможностей STI в достижении ЦУР». Кроме того, ВОИС приняла участие в качестве наблюдателя в работе Межучрежденческой экспертной группы по выработке показателей достижения Целей устойчивого развития (IAEG-SDGs) и Статистической комиссии, предоставляя государствам-членам, по их запросам, статистические материалы и обучая их методам работы с данными.
- Неотъемлемой частью Организации оставалась сеть внешних бюро ВОИС, которые сокращают дистанцию между услугами ВОИС и нуждающимися в них государствами-членами, заинтересованными сторонами и партнерами, и тем самым повышают эффективность реализации ее программ, позволяя Организации отзываться на конкретные запросы и учитывать особые приоритеты стран и/или регионов, за которые отвечают конкретные внешние бюро. В 2016 г. внешние бюро сосредоточили свои усилия на популяризации и продвижении разработанных ВОИС международных регистрационных систем, платформ и систем ИС для применения в ведомствах, а также на укреплении связей с широким кругом партнеров и заинтересованных сторон.

**Стратегическая цель IX: Эффективная структура административно-финансовой поддержки, позволяющая ВОИС выполнять свои программы**



9. В 2016 г. продолжалась работа по дальнейшему укреплению системы управления реализацией программ и финансового управления ВОИС, которая была призвана повысить эффективность использования ресурсов и обеспечить распространение передовой административной практики в области планирования, управления результативностью работы и поддержки различных видов оперативной деятельности в масштабах всей Организации.

- ВОИС завершила год с профицитом в сумме 32 млн шв. франков (данные рассчитаны на базе МСУГС). Доход за 2016 г., до корректировок МСУГС, составил 384,7 млн. шв. франков, то есть оказался на 11,4 млн. шв. франков выше линейного целевого показателя в 373,3 млн. шв. франков. Совокупные расходы по бюджету составили 92,6 процентов соответствующего линейного целевого показателя (322,2 млн. шв. франков против линейного целевого показателя на 2016 г., составлявшего 347,9 млн. шв. франков).
- Внедрение в 2016 г. более систематического подхода к анализу и контролю выполнения планов работы, включая проверки общеорганизационного уровня, проводимые как в середине, так и в конце года, позволили повысить качество процессов годичного планирования деятельности ВОИС.
- Организации удалось добиться позитивных результатов в реализации ряда проектов ПОР, включая работу с кадровым резервом, установление связей и контактов, контроль использования рабочего времени и методы самообслуживания. В рамках проекта «Управление финансовыми поступлениями» был выполнен комплексный анализ архитектуры платежной системы. Был успешно принят разработанный КМГС пересмотренный компенсационный пакет, а применение разработанного ВОИС инструмента планирования позволило усовершенствовать процессы прогнозирования и формирования бюджетов РСТ на переводы. Кадровая система Taleo к концу 2016 г. вышла на стабильный режим работы, благодаря чему в 2016 г. срок оформления сотрудников при приеме на работу был сокращен до 18,81 недель (в 2015 г. он составлял 26,32 недель).
- Усовершенствована система формирования отчетов о рисках, которая позволяет теперь формировать ежеквартальные отчеты, содержащие общий обзор портфеля рисков ВОИС, а также информацию о внешних факторах, влияющих на условия деятельности и уровень рисков Организации.
- Достигнут значительный прогресс в укреплении системы внутреннего контроля ВОИС. В настоящее время по 39 контрольным показателям уровня организации (ELCs) применяется систематическая практика самооценки, что позволяет оценивать эффективность и зрелость контрольных мероприятий. Данная система служит основой принятия Заявлений руководства, подписываемых членами высшего руководства Организации, основанных на прочной фактологической базе и составляющих один из элементов ежегодного процесса закрытия финансового года.
- В 2016 г., для повышения операционной гибкости и уровня обслуживания клиентов: (i) был реализован динамический конвертер валют (DCC), позволивший сократить маржу по

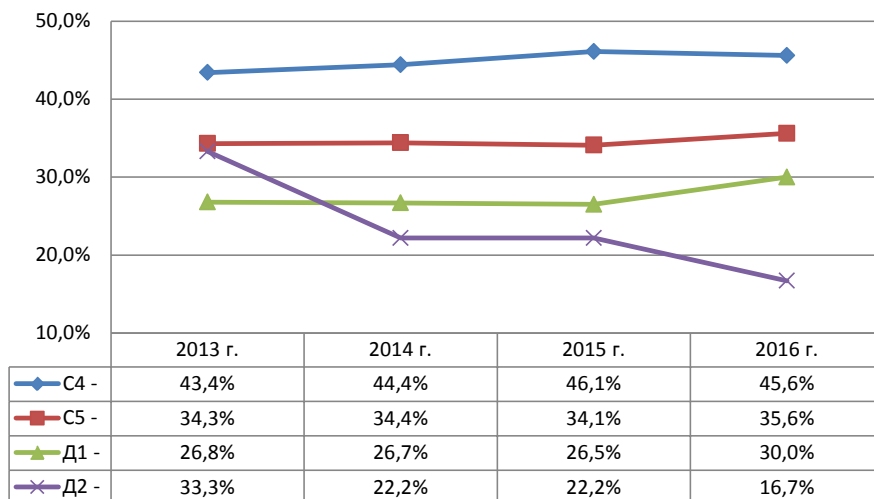
## Отчет о реализации программы за 2016 г.

кредитным картам с 2,2 процентов до 1,4 процентов, понизить суммы банковских сборов и дать клиентам более широкий выбор альтернатив; (ii) платформа e-Pay была распространена на деятельность Центра ВОИС по арбитражу и посредничеству; и (iii) была усовершенствована действующая система клиентских счетов, которая теперь позволяет клиентам использовать более оптимальные варианты расчетов и облегчает процедуры открытия и ведения счетов.

- Введена практика авансового погашения сумм задолженности Кантональному банку Женевы за счет остатков на основных кассовых счетах, что позволило сэкономить 0,3 млн. шв. франков за счет сокращения банковских расходов. Расширение круга инвестиционных контрагентов на 33 процента в течение 2016 г., с добавлением к нему новых банков («Barclays Bank PLC», «Credit Mutuel» и «Raiffeisen»), отвечающих требованиям ВОИС в отношении кредитного рейтинга, позволило повысить безопасность операций и диверсифицировать риски работы с операционными кассовыми остатками.
- После принятия в конце 2015 г. новой инвестиционной политики в 2016 г. была завершена процедура рассылки запросов на конкурсные предложения (RFP) для назначения управляющей компании инвестиционного фонда ВОИС; новые RFP были разосланы в рамках проведения конкурса для назначения глобального доверительного хранителя.
- Другие инициативы в области казначейских операций включали: (i) расширение операционных возможностей и ценовой эффективности при проведении форвардных и своповых операций с банком Credit Suisse, с привлечением банков UBS, Société Générale и Bank of America; (ii) внедрение системы ежедневного учета кассовой позиции ВОИС и расчета 3-месячного скользящего прогноза кассовой позиции в рамках управления ликвидностью Организации, нейтрализации последствий негативных процентных ставок и обеспечения наличия у Организации в любой момент времени достаточных кассовых ресурсов для выполнения ее финансовых обязательств; и (iii) обеспечение ценовой эффективности и применение более конкурентного подхода при проведении спотовых операций обмена валюты с расширением круга провайдеров ликвидных валютных средств, включая Société Générale и Bank of America.
- В 2016 г. была проведена значительная работа по формированию новых и укреплению существующих отношений с банковскими учреждениями в странах базирования внешних бюро ВОИС для облегчения повседневной работы бюро и укрепления системы управления финансовыми ресурсами Организации в целом.
- Процесс кадрового планирования было дополнительно усовершенствован в 2016 г. за счет внедрения более стратегически ориентированного, обобщенного и инициативного процесса кадрового планирования, обеспечивающего анализ недостатков / рисков по секторам / программам на периоды от трех до пяти лет для повышения обоснованности планирования деятельности Организации на двухлетние периоды.
- В 2016 г. ВОИС по-прежнему ставила перед собой цель интеграции задач обеспечения гендерного баланса в свою основную деятельность, а также задачу достижения гендерного баланса по всем должностным категориям сотрудников в конкретно установленные сроки. Для этого показатели гендерного баланса начали учитываться в процессах планирования работы ВОИС. В то время как доля женщин, занимающих должности категории С-4 (45,6 процентов) сократилась относительно 2015 г. на один процент, доля женщин, занимающих должности категорий С-5 и Д-1, возросла на 4,3 процента и 13,2 процентов соответственно. Доля женщин, занимающих должности категории Д-2 продолжала снижаться, сократившись по сравнению с 2015 г. на 5,5 процентов.

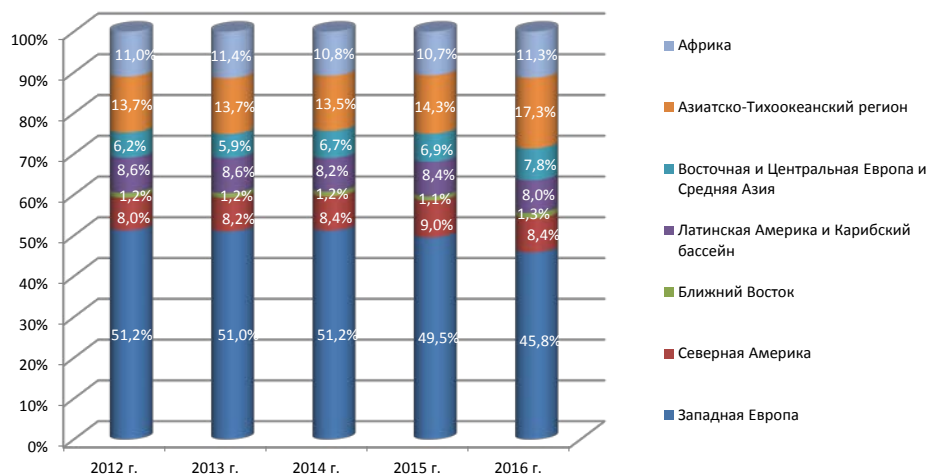


Гендерный состав сотрудников категории специалистов и выше, 2013-2016 гг.



- Что касается обеспечения географического многообразия, следует отметить, что доля сотрудников из стран Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона, Восточной и Центральной Европы, Средней Азии и Ближнего Востока в 2016 г. выросла, в то время как доля сотрудников из регионов Латинской Америки и Карибского бассейна и Северной Америки несколько снизилась. Доля сотрудников из стран Западной Европы показала более резкое снижение: на 3,6 процента.

Распределение сотрудников категории специалистов и выше по регионам, 2012-2016 гг.



- В 2016 г. в области закупок были предприняты инициативы, призванные оптимизировать стоимость закупаемых ВОИС товаров и услуг и упростить закупочные процедуры, что обеспечило общую экономию средств на сумму 1,8 млн. шв. франков. В области расходов на командировки онлайн-система бронирования билетов (ОВТ) позволила добиться дополнительного сокращения сервисных сборов (с 95 шв. франков до 92 шв. франков) и среднемировой стоимости одного билета (с 1 481 шв. франков до 1 315 шв. франков). Доля товаров и услуг, приобретаемых на месте при проведении мероприятий, посвященных проблемам развития, достигла в 2016 г. 60,3 процента, увеличившись на три процента относительно уровня 2015 г.
- ВОИС была удостоена премии Чикагского музея архитектуры и проектирования Athenaeum «Высокое качество экологического проектирования - 2016» за проект конференц-зала ВОИС (использование структурных элементов из древесины и широкое использование древесины для внутренней и внешней отделки здания). ВОИС также получила сертификат электроэнергетической компании, подтверждающий, что в период с 2015 г. по 2017 г. ВОИС использует для своей штаб-квартиры швейцарскую гидроэнергию на 100%, способствуя тем самым расширению использования возобновимых источников энергии.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

- Что касается совершенствования систем ИКТ, конкретные достижения в 2016 г. включали: экономию ресурсов в размере 300 000 шв. франков благодаря принятию в конце 2015 г. новых правил резервного копирования данных, которые позволили сократить необходимые объемы хранения данных; сокращение более чем на 30 процентов числа сбоев систем ИКТ со средним или высоким уровнем серьезности последствий; повышение гибкости инфраструктуры ИКТ и обеспечение бесперебойности работы систем для остальных ключевых видов услуг, например, для внешней системы персональной идентификации и управления физическим доступом в здания и для сетевых услуг File и Print; внедрение новой платформы аварийного восстановления системы электронной почты и системы «Глобальная архитектура ведомства» (GOA) для внешних бюро ВОИС в еще двух внешних бюро (WOC и WBO).
- В октябре 2016 г. Генеральная Ассамблея утвердила пересмотренный Устав внутреннего надзора ВОИС. Главные изменения Устава включали: (i) детальные положения, касающиеся расследования возможных нарушений, допускаемых Генеральным директором, заместителем и помощником Генерального директора, а также директором ОВН; (ii) повышение операционной и функциональной независимости ОВН и прояснение соответствующих норм и определений; и (iii) предоставление государствам-членам доступа к полным версиям «обезличенных»/не распространяемых отчетов об аудиторских проверках, отчетов об оценке и отчетов о последствиях с точки зрения руководства.
- Продолжалось эффективное внедрение лингвистической политики ВОИС в форме поэтапного и экономичного распространения правила о переводе документов на шесть языков на документацию рабочих групп. В соответствии с графиком, принятым государствами-членами, в 2016 г. такое лингвистическое обеспечение было дополнительно распространено: (i) на Рабочую группу по подготовке Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения, и (ii) на Комитет экспертов Союза МПК.
- Общие почтовые расходы Организации сократились в 2016 г. на девять процентов, что было обусловлено сочетанием применения мер сокращения расходов, лучшего разъяснения требований сотрудникам и сокращения числа единиц почтовых отправлений.
- В области подтверждения достоверности информации и в рамках непрерывного совершенствования процедур, предусмотренного стандартом ISO 27001, в октябре 2016 г. операции в рамках РСТ, Мадридской и Гаагской систем были заново сертифицированы по международному стандарту, при этом сертификация была распространена на деятельность Центра ВОИС по арбитражу и посредничеству. Никаких значительных или несущественных несоответствий требованиям стандарта не зафиксировано.
- Были реализованы инициативы по повышению информированности персонала о необходимости соблюдения информационной безопасности и угрозах информационной безопасности, а также по обучению сотрудников подразделений ИКТ мерам соблюдения информационной безопасности. В октябре началось преподавание нового обязательного курса компьютерного обучения (СВТ), охватывающего основные вопросы «информационной гигиены», и в течение 2016 г. курс прослушали более 70 процентов сотрудников и подрядчиков Организации. В рамках программы повышения информированности и обучения сотрудников мерам обеспечения информационной безопасности были также проведены четыре имитационные «фишинговые» атаки, которые привели к повышению уровня информированности пользователей систем об угрозах информационной безопасности, о чем свидетельствовало значительное повышение числа сотрудников, сообщивших о получении «фишинговых» электронных сообщений (если в 2015 г. этот показатель составил 25 процентов, в 2016 г. он повысился до 46 процентов).
- Условия, в которых ВОИС работала в 2016 г. с точки зрения вопросов обеспечения безопасности, оставались сложными для всего мира, однако в странах присутствия ВОИС ситуация в области безопасности в целом была стабильной. Главным поводом для беспокойства в течение 2016 г. оставалась необходимость обеспечения безопасности сотрудников ВОИС при международных поездках, поскольку некоторые из посещаемых ими регионов характеризовались нестабильностью и определенными проблемами в области безопасности. В 2016 г. были реализованы дополнительные меры безопасности и защиты, включая укрепление сотрудничества ВОИС с правительством принимающей страны.

## III. ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ МЕР ПО ЭКОНОМИИ СРЕДСТВ В 2016 Г.

ЭКОНОМИЯ СРЕДСТВ, ДОСТИГНУТАЯ В 2016 Г.  
(суммы в шв. франках)

Область	Общая экономия средств в 2015 г.*	Общая экономия средств в 2016 г.**	Удельная экономия средств в 2015 г.	Удельная экономия средств в 2016 г.***	Комментарии
<b>1. Регистрационные системы</b>					
Удельная стоимость оформления заявок, подаваемых по процедуре РСТ			Рост на 73 шв. франка (+11%): с 662 шв. франков в 2014 г. до 735 шв. франков в 2015 г.	Сокращение на 50 шв. франков (-6,8%): с 735 шв. франков в 2015 г. до 685 шв. франков в 2016 г.	Сокращение общих затрат на рассмотрение заявок, подаваемых по процедуре РСТ, обусловленное сокращением общих затрат на выполнение операционных процедур на 2,3% в сочетании с ростом числа заявок на 4,7%.
Удельная стоимость проведения операций в рамках Мадридской системы			Сокращение на 94 шв. франка (-11,2%): с 837 шв. франков в 2014 г. до 743 шв. франков в 2015 г.	Небольшое повышение (на 3 шв. франка, или 0,4%): с 743 шв. франков в 2015 г. до 746 шв. франков в 2016 г.	Снижение стоимости оформления новой международной регистрации / продления регистрации в рамках Мадридской системы.
Удельная стоимость проведения операций в рамках Гаагской системы			Сокращение на 29 шв. франков (-8%): с 366 шв. франков в 2014 г. до 337 шв. франков в 2015 г. Сокращение расходов в расчете на 1 зарегистрированный документ на 330 шв. франков (-22,3%) с 1 483 шв. франков в 2014 г. до 1 153 шв. франков в 2015 г.	Рост на 106 шв. франков (+31%): с 337 шв. франков в 2015 г. до 443 шв. франков в 2016 г. Рост расходов в расчете на 1 зарегистрированный документ на 19 шв. франков (+2%): с 1 153 шв. франков в 2015 г. до 1 172 шв. франков в 2016 г.	Рост удельной стоимости объясняется улучшением методологии расчета удельной стоимости, что обусловило более оптимальное перераспределение затрат между реестрами Мадридской и Гаагской систем (подробнее см. приложение, посвященное показателям работы Гаагской системы).
<b>2. Путевые расходы</b>					
Расходы на поездки сотрудников в отпуск на родину	267 000	1 091 811			После переходного периода 2014-2015 гг. в 2016 г. Организация в полной мере реализовала преимущества нового порядка оплаты поездок сотрудников в отпуск на родину, обеспечив значительную экономию средств за счет перехода от использования билетов бизнес-класса на использование

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Область	Общая экономия средств в 2015 г.*	Общая экономия средств в 2016 г.**	Удельная экономия средств в 2015 г.	Удельная экономия средств в 2016 г.***	Комментарии
					билетов эконом-класса.
Путевые расходы, связанные с миссиями и командировками (средняя стоимость международных авиабилетов)			Сокращение на 7,3%, до 1 481 шв. франков в 2015 г.	Сокращение на 11,2%, до 1 315 шв. франков в 2016 г.	Сокращение, отмеченное в 2016 г., было обусловлено внедрением Онлайн-системы бронирования билетов (ОВТ) и разъяснением сотрудникам необходимости заблаговременного бронирования. Общему сокращению путевых расходов также способствовало сокращение в 2016 г. числа поездок сотрудников и внештатного персонала (на 7,9% по сравнению с 2015 г.).
Сбор агента по бронированию авиабилетов			95 шв. франков	92 шв. франков	Сокращение операционных сборов, уплачиваемых ПРООН и агенту по организации поездок, было в основном связано с более активным использованием системы ОВТ (через эту систему было приобретено 69% всех авиабилетов).
<b>3. Помещения</b>					
Стоимость потребляемой энергии	75 000	33 800			Сокращение потребления электроэнергии было связано с внедрением в 2015 г. системы охлаждения зданий водой Женевского озера, не требующей дополнительных мер для понижения температуры воды. Экономия средств по зданию РСТ в 2016 г. составила 33 800 шв. франков.
Стоимость электроэнергии, используемой для освещения	45 000	25 610			Экономия средств была связана с внедрением детекторов присутствия, энергоэффективных ламп, сокращением времени использования электрического освещения на автостоянке и использованием более эффективного электро распределительного оборудования.
Стоимость водопотребления	125 500	2 500			Сокращение водопотребления было связано с использованием воды Женевского озера вместо воды городской водопроводной сети. В 2016 г. никакой значительной экономии достигнуто не

Область	Общая экономия средств в 2015 г.*	Общая экономия средств в 2016 г.**	Удельная экономия средств в 2015 г.	Удельная экономия средств в 2016 г.***	Комментарии
					было, поскольку снижение водопотребления было перекрыто небольшим повышением тарифов за водопользование.
Стоимость потребляемой электроэнергии	164 000	-			Дополнительной экономии средств в 2016 г. относительно 2015 г. не отмечено. Тем не менее, затраты в 2016 г. основаны на более низких тарифах, которые были снижены в январе 2015 г. на трехлетний период. Экономия средств в 2016 г. в случае применения прежних тарифов составила бы 155 000 шв. франков.
Экономия затрат на складские помещения (прекращение договоров аренды)	54 150	-			Дополнительной экономии средств в 2016 г. не отмечено, поскольку ни один из сохраняющихся договоров аренды складских помещений не планировался к расторжению в 2016 г.
Стоимость парковки (автостоянка на пл. Насьон)	123 492	25 280			Сумма платежей за парковку в 2015 г. снизилась в связи с расторжением в 2015 г. 52 договоров, касающихся автостоянки на пл. Насьон Сумма платежей за парковку в 2016 г. снизилась в связи с расторжением в 2016 г. еще 35 договоров, касающихся автостоянки на пл. Насьон.
Стоимость парковки (автостоянка у административного центра «Морийон»)	8 340	29 190			Сумма платежей за парковку в 2015 г. снизилась в связи с расторжением 52 договоров, касающихся автостоянки у административного центра «Морийон». Сумма платежей за парковку в 2016 г. снизилась в связи с расторжением в 2016 г. еще 30 договоров, касающихся автостоянки у административного центра «Морийон».
Стоимость канцтоваров	9 269	-			Экономии средств в 2016 г. не отмечено. В 2016 г. объем использования канцтоваров не изменился относительно уровня 2015 г.
<b>4. Информационно-коммуникационные технологии</b>					
Стоимость мобильной связи	227 540	45 253	Сокращение средней стоимости месячного контракта на оказание услуг мобильной	Сокращение средней стоимости месячного контракта на оказание услуг	2015 г.: общие затраты составили 522 276 шв. франков (в среднем 370 контрактов в течение года). 2016 г.: общие затраты составили 477 023

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Область	Общая экономия средств в 2015 г.*	Общая экономия средств в 2016 г.**	Удельная экономия средств в 2015 г.	Удельная экономия средств в 2016 г.***	Комментарии
			связи со 177 шв. франков в 2013 г. до 115 шв. франков в 2015 г. (на 35%)	мобильной связи со 115 шв. франков в 2015 г. до 108 шв. франков в 2016 г. (на 6%)	шв. франков (в среднем 370 контрактов в течение года).
Стоимость услуг электронной почты	70 000****	38 675			Экономия средств была связана с сокращением числа почтовых ящиков с 3 300 в среднем за 2015 г. до 2 650 в среднем за 2016 г. (новый порядок, введенный с IV кв. 2015 г.). Общая стоимость услуг по ведению почтовых ящиков возросла в 2016 г. с 288 182 шв. франков до 291 258 шв. франков. Данный рост был связан с дополнительными услугами, такими как ведение журналов и упреждающий поиск.
Стоимость резервного копирования данных	Не применимо	300 000			Принятие в III кв. 2015 г. нового порядка резервного копирования данных привело к сокращению объема копируемых данных. Сокращение объема данных соответствует экономии в 25 000 шв. франков в месяц. На 2016 г. заложена линейная тенденция экономии средств по месяцам. Общая экономия по данным отчетности (300 000 шв. франков, или 25 000 x 12) представляет собой экономию в пересчете на год.
<b>5. Другие области</b>					
Стоимость перевода	601 084	313 587	Стоимость перевода за 1 слово сократилась на 0,02 шв. франков: с 0,59 шв. франков в 2014 г. до 0,57 шв. франков в 2015 г.	Стоимость перевода за 1 слово сократилась еще на 0,02 шв. франков: с 0,57 шв. франков в 2015 г. до 0,55 шв. франков в 2016 г.	Экономия ресурсов была связана с пересмотром условий контрактов с внешними переводчиками, проведением новых конкурсов на оказание услуг по переводу на арабский, китайский и русский языки, а также применением средств автоматизированного перевода и терминологической поддержки (CATТ).
Стоимость печати	399 000	26 947	В 2015 г. – тот же показатель стоимости печати за 1 страницу (0,153 шв. франков), что и в 2014 г.	Повышение показателя стоимости печати за 1 страницу до 0,161 шв. франков в 2016 г. (рост на 5% по сравнению с 2015 г.)	Хотя в 2016 г. общая стоимость печати снизилась (2,4 млн шв. франков в 2016 г. против 2,58 млн шв. франков в 2015 г.), сокращение числа экземпляров опубликованных материалов оказалось более значительным (14,9 млн экз. в 2016 г. против 16,9 млн экз. в 2015 г.), вследствие

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Область	Общая экономия средств в 2015 г.*	Общая экономия средств в 2016 г.**	Удельная экономия средств в 2015 г.	Удельная экономия средств в 2016 г.***	Комментарии
					чего стоимость печати в расчете на 1 страницу в 2016 г. выросла.
Стоимость почтового обслуживания	189 367	135 477			Снижение расходов на почтовое обслуживание на 9% в 2016 г. (1 381 137 шв. франков) по сравнению с 2015 г. (1 516 614 шв. франков).
Стоимость охранных услуг	708 739	(160 163)			Основная контрактная сумма сократилась с 3,13 млн шв. франков в 2015 г. до 3,07 млн шв. франков в 2016 г.; вместе с тем, стоимость услуг в пиковые периоды возросла с 143 352 шв. франков до 359 807 шв. франков. Соответственно, общая стоимость услуг за 2016 г. повысилась на 160 163 шв. франков
Страхование сотрудников от несчастных случаев на производстве (PAI)	200 000	(55 000)			Повышение затрат в 2016 г. по сравнению с 2015 г. связано со сменой страховой компании в 2016 г. и соответствующим повышением качества страховых услуг и страхового покрытия по сравнению с 2015 г.
Закупки товаров и услуг	3 826 361	1 801 919			Общая экономия средств стала результатом экономии, обеспеченной благодаря проведению закупок через Группу ООН по совместной закупочной деятельности (ГСЗД), (760 901 шв. франков), а также согласованных договорных скидок (1 062 892 шв. франков). Экономия рассчитывается путем применения согласованной скидки к первоначальной/справочной цене и ее пересчета на 12-месячную базу.

\* Информация об экономии средств, достигнутой в 2015 г., имеется в разделе V ОРП за 2014-2015 гг.

\*\* Годовая экономия средств в 2016 г. по сравнению с 2015 г.

\*\*\* В 2016 г. удельная стоимость сократилась по сравнению с 2015.

\*\*\*\* Представляет собой оценочную экономию, пересчитанную на годовой базе (12 месяцев) путем экстраполяции среднемесячной экономии средств, достигнутой в IV кв. 2015 г.

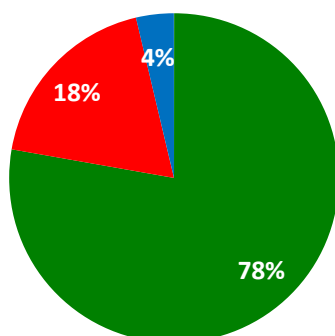
#### IV. ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2016 Г. В РАЗБИВКЕ ПО СТРАТЕГИЧЕСКИМ ЦЕЛЯМ

##### СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ I

##### СБАЛАНСИРОВАННОЕ РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ НОРМАТИВНОЙ БАЗЫ ИС

##### Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



- По графику
- С отставанием
- Данные за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС	Доля участников, удовлетворенных результатами Программы поддержки изобретателей (IAP)	Программа 1	●
	Доля участников, удовлетворенных результатами Программы поддержки изобретателей (IAP)	Программа 1	●
	Прогресс в выполнении мероприятий, согласованных в рамках повестки дня ПКПП	Программа 1	●
	Число ратификаций/ присоединений к Сингапурскому договору	Программа 2	●
		Программа 20	●
	Прогресс в поиске согласованных решений по вопросам повестки дня ПКТЗ	Программа 2	●
	Прогресс в осуществлении согласованных мероприятий в соответствии с повесткой дня ПКАП	Программа 3	●
	Прогресс в реализации согласованной государствами-членами нормативной деятельности по вопросам ИС и ГР, ТЗ и ТВК	Программа 4	●
Число стран, ратифицировавших Пекинский договор или присоединившихся к нему	Программа 20	●	



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС	Число стран, ратифицировавших договоры по вопросам Интернета или присоединившихся к ним	Программа 20	●
	Число стран, ратифицировавших Марракешский договор или присоединившихся к нему	Программа 20	●
	Процентная доля (%) стран/ участников, положительно оценивших информацию о правовых принципах и практике, применяемых к системам патентов, полезных моделей и интегральных микросхем, включая сведения о гибких возможностях	Программа 1	●
	Число и процентная доля (%) государств-членов, удовлетворенных качеством консультационных услуг по вопросам законодательства и политики	Программа 1	●
	Число и доля (%) государств-членов/региональных организаций, положительно оценивших предложенные рекомендации по вопросам нормотворчества в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний	Программа 2	●
	Доля (%) стран, положительно оценивших рекомендации ВОИС по нормативным вопросам	Программа 3	●
	Число стран, ратифицировавших Пекинский договор или присоединившихся к нему	Программа 3	●
	Число стран, ратифицировавших Марракешский договор или присоединившихся к нему	Программа 3	●
	Число ратификаций действующих договоров в области авторского права, включая Бернскую конвенцию, Римскую конвенцию и договоры по вопросам Интернета, или присоединений к ним	Программа 3	●
	Число и /или доля (%) стран, удовлетворенных качеством консультационных услуг ВОИС по вопросам законодательства и политики	Программа 9	●
	Число ратификаций договоров, административные функции которых выполняет ВОИС	Программа 10	●
	Число стран с переходной экономикой, модернизовавших свои национальные законы и подзаконные акты	Программа 10	●
	Число стран, принявших и/или реализовавших национальную стратегию по вопросам обеспечения уважения ИС или осуществляющих эту деятельность в настоящее время с помощью ВОИС	Программа 17	●
	Число стран/региональных организаций, принявших или скорректировавших соответствующие рамочные положения с целью эффективной защиты ИС в свете Части III Соглашения ТРИПС и рекомендации 45 ПДР или осуществляющих эту деятельность в настоящее время после получения помощи от ВОИС	Программа 17	●
Число и характер заинтересованных сторон (ведомства ИС, антимонопольные органы, соответствующие МПО и НПО), ведущих диалог	Программа 18	●	

Отчет о реализации программы за 2016 г.

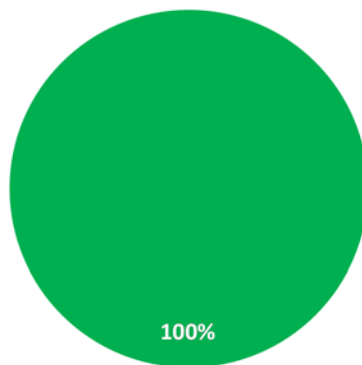
Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	с ВОИС		
	Число стран, запросивших конкретной помощи ВОИС в области ИС для решения вопросов, связанных с конкурентной политикой	Программа 18	●
I.3. Усиление охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций	Число знаков, опубликованных в базе данных по статье 6ter.	Программа 2	●
I.4 Растущий интерес к ВОИС как к форуму для анализа вопросов международной охраны полезных моделей, топологий (топографий) интегральных микросхем и конфиденциальной информации	Процентная доля (%) участников, положительно оценивших информацию о правовых принципах и практике охраны полезных моделей, топологий интегральных микросхем и конфиденциальной информации	Программа 1	●

ПРОГРАММА 1

ПАТЕНТНОЕ ПРАВО

Руководитель программы

г-н Дж. Сандейдж



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Прогресс в выполнении мероприятий, согласованных в рамках повестки дня ПКПП	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> ПКПП сосредоточил свои усилия на обеспечении прогресса в обсуждении пяти вопросов своей повестки дня и активизировал их обсуждение в частности посредством подготовки исследований, сбора информации о национальном законодательстве и практике, а также обмена национальным опытом между государствами-членами. Обсуждение проходило на основе предложений (12) делегаций и документов (27), подготовленных Секретариатом в ходе двухлетнего периода.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Текущее состояние дел в рамках Комитета отражено в отчете 21-й сессии ПКПП.</p>	Согласованные результаты деятельности ПКПП	ПКПП провел в 2016 г. 2 сессии (ПКПП/24 и ПКПП/25). Согласованные итоги предыдущей сессии (пункты 20 и 21 резюме председателя ПКПП/23 <sup>7</sup> и пункт 17 резюме председателя ПКПП/24 <sup>8</sup> ) были полностью отражены в материалах следующих сессий (ПКПП/24 <sup>9</sup> и ПКПП/25 <sup>10</sup> )	По графику
Доля участников, удовлетворенных результатами Программы поддержки изобретателей (IAP)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 96,85%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p>	90%	89% на базе 276 ответов участников 11 семинаров (Африка – 1; Арабский регион – 1; Азиатско-Тихоокеанский регион – 4; Латинская Америка и Карибский бассейн – 4; другие страны – 1)	По графику

<sup>7</sup> Резюме председателя: [SCP/23/5](#).  
<sup>8</sup> Резюме председателя: [SCP/24/5](#).  
<sup>9</sup> Там же.  
<sup>10</sup> Резюме председателя: [SCP/25/5](#).

**Отчет о реализации программы за 2016 г.**

92,75 % по данным опроса 2014 г.

Доля участников, удовлетворенных результатами Программы поддержки изобретателей (IAP)

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
По данным опроса членов Руководящего комитета уровень удовлетворенности составляет 90%

90%

84% на базе 4 ответов изобретателей и 7 ответов участников других категорий

По графику

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
Нет данных

**Ожидаемый результат** 1.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС

**Показатели результативности**

**Базовые показатели**

**Целевые показатели**

**Данные о результативности**

**СС**

Процентная доля (%) стран/участников, положительно оценивших информацию о правовых принципах и практике, применяемых к системам патентов, полезных моделей и интегральных микросхем, включая сведения о гибких возможностях

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
95,24% исходя из 24 ответов

90%

100%, исходя из 24 ответов участников 2 учебных мероприятий (в Беларуси и на Филиппинах)

По графику

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
7 стран/участников (85,7%) по данным опроса 2014 г.

Число и процентная доля (%) государств-членов, удовлетворенных качеством консультационных услуг по вопросам законодательства и регулирования

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
В 2014-2015 гг. по результатам опроса 9 респондентов (Африка -3, Арабский регион -1, Азиатско-Тихоокеанский регион - 2, некоторые страны Европы и Азии - 2, Латинская Америка и Карибский бассейн - 1) средний уровень удовлетворенности составил 94%

90%

По результатам опроса 7 респондентов (Африка – 1, Арабский регион – 1, Азиатско-Тихоокеанский регион – 2, Латинская Америка и Карибский бассейн - 3) уровень удовлетворенности составил 92%.

По графику

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
8 государств-членов (90%) – опрос 2014 г.

<b>Ожидаемый результат</b>	I.4 Растущий интерес к ВОИС как к форуму для анализа вопросов международной охраны патентов, полезных моделей, топологий (топографий) интегральных микросхем и конфиденциальной информации			
<b>Показатели результативности</b>	<b>Базовые показатели</b>	<b>Целевые показатели</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Процентная доля (%) участников, положительно оценивших информацию о правовых принципах и практике охраны полезных моделей, топологий интегральных микросхем и конфиденциальной информации	Нет данных	90%	81% на базе 18 ответов	По графику

### Использование ресурсов в рамках Программы 1

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС	2 239	2 721	1 267
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС	2 559	2 130	1 150
I.4 Растущий интерес к ВОИС как к форуму для анализа вопросов международной охраны конфиденциальной информации	494	368	164
<b>Итого</b>	<b>5 291</b>	<b>5 219</b>	<b>2 581</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	3 953	3 888	1 928	50%
Расходы, не связанные с персоналом	1 339	1 331	653	49%
<b>Итого</b>	<b>5 291</b>	<b>5 219</b>	<b>2 581</b>	<b>49%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

1.1 Небольшое чистое сокращение расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг., было обусловлено, с одной стороны, (i) временным переводом Старшего юрисконсульта в программу 3 (Авторское право и смежные права), отраженным в рамках ожидаемого результата 1.2 (Рекомендации по нормативным вопросам); (ii) направлением средств, полученных в результате сокращения расходов на персонал в рамках программы, на решение других задач Организации и, с другой стороны, направлением в программу дополнительных средств для перевода в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников, в рамках ожидаемого результата 1.1 (Активизация сотрудничества между государствами-членами). Сокращение расходов, не связанных с персоналом, было связано с передачей ресурсов на оплату стажировок ДУЛР (программа 23), который решает все вопросы организации стажировок централизованным образом.

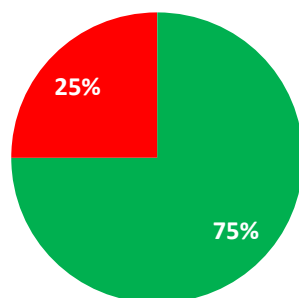
### В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

1.2 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

ПРОГРАММА 2

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, ПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБРАЗЦЫ И  
ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ

Руководитель программы г-жа Б. Ван



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	10
Прогресс в поиске согласованных решений по вопросам повестки дня ПКТЗ	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Прогресс в работе ПКТЗ на конец 2015 г. согласно документу SCT/34/7</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Прогресс в работе ПКТЗ на конец 2015 г. согласно соответствующим рабочим документам</p>	Согласованные результаты работы ПКТЗ	<p>Генеральная Ассамблея ВОИС 2016 г. решила, что «на своей следующей сессии, которая состоится в октябре 2017 г., она продолжит рассмотрение вопроса о созыве дипломатической конференции для принятия Договора о законах по образцам с целью провести ее в конце первой половины 2018 г.» (документ A/56/16 ADD.4<sup>11</sup>)</p> <p>На своей 36-й сессии ПКТЗ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- рассмотрел подборку ответов на вопросник по дизайну графических интерфейсов пользователей (ГИП), графических символов и гарнитур шрифтов/печатных шрифтов (документ SCT/36/2 REV<sup>12</sup>);</li> <li>- рассмотрел возможные области совпадения позиций по вопросам охраны названий стран от регистрации и использования в качестве товарных знаков (документ SCT/35/4<sup>13</sup>); и</li> <li>- принял решение о том, что в ходе 37-й сессии Комитета состоится</li> </ul>	<b>С отставанием</b>

<sup>11</sup> Краткий отчет: пункт 14 сводной повестки дня: [A/56/16 ADD.4](#).

<sup>12</sup> Подборка ответов на вопросник по дизайну графических интерфейсов пользователей (ГИП), графических символов и гарнитур шрифтов/печатных шрифтов: [SCT/36/2 REV](#).

<sup>13</sup> Охрана названий стран от регистрации и использования в качестве товарных знаков: процедуры, подходы и возможные области совпадения позиций — комментарии государств-членов: [SCT/35/4](#).

Отчет о реализации программы за 2016 г.

информационная сессия по вопросам географических указаний, после чего будет проведено дальнейшее обсуждение программы работы Комитета в данной области (документ SCT/36/5<sup>14</sup>, пункт 15).

Число ратификаций/присоединений к Сингапурскому договору

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
Всего Договаривающихся сторон: 38

8 новых ратификаций/присоединений

7 новых Договаривающихся сторон: Бенин, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ирландия, Япония, Мали, Республика Корея и Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС)  
Всего Договаривающихся сторон на конец 2016 г.: 45

По графику

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
В 2014 г. к числу Договаривающихся сторон добавились еще 7 сторон: Беларусь, Бельгия, Организация ИС стран Бенилюкса (БОИП), Ирак, Люксембург, Нидерланды и Таджикистан. Таким образом, в конце 2014 г. общее число Договаривающихся сторон составило 38.

**Ожидаемый результат** 1.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС

**Показатели результативности**

и доля (%) государств-членов/региональных организаций, положительно оценивших предложенные рекомендации по вопросам нормотворчества в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний

**Базовые показатели**

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
Получены отзывы от 10 респондентов, все они (100%) сообщили об удовлетворенности качеством предоставленных рекомендаций.

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
2014 г.: консультативная помощь оказана 20 государствам-членам/региональным организациям. 7 из них оценили качество предоставленных услуг, все отзывы (100%) были положительными.

**Целевые показатели**

90% респондентов удовлетворены качеством оказанной консультативной помощи

**Данные о результативности**

Консультативная помощь оказана 12 государствам-членам. Отзывы получены от 2 респондентов, которые (100%) сообщили об удовлетворенности качеством предоставленных рекомендаций.

СС

По графику

**Ожидаемый результат** 1.3 Совершенствование охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций

**Показатели результативности**

Число знаков, опубликованных в базе данных по статье 6ter.

**Базовые показатели**

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
Число знаков, опубликованных в базе данных по статье 6ter на конец 2015 г.: 3 157

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
3 103 знаков (на 15 апреля 2015 г.)

**Целевые показатели**

В течение двухлетнего периода опубликовано 120 новых знаков

**Данные о результативности**

В базу данных внесено 137 новых знаков  
Всего на конец 2016 г. в базе данных «Article 6ter Express» было опубликовано 3 294 знаков

СС

По графику

<sup>14</sup> Резюме Председателя: [SCT/36/5](#).



## Использование ресурсов в рамках Программы 2

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС	3 210	3 439	1 472
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС	1 100	939	440
I.3 Совершенствование охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций	544	560	287
III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран и НРС	0	109	93
<b>Итого</b>	<b>4 854</b>	<b>5 047</b>	<b>2 293</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	4 089	3 752	1 863	50%
Расходы, не связанные с персоналом	765	1 295	431	33%
<b>Итого</b>	<b>4 854</b>	<b>5 047</b>	<b>2 293</b>	<b>45%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

2.1 Рост расходов, не связанных с персоналом, отражал передачу дополнительных ресурсов: (i) на проведение второй сессии ПКТЗ в 2017 г., отраженное по линии ожидаемого результата I.1 (Активизация сотрудничества между государствами-членами), (ii) на покрытие дополнительных расходов, связанных с проведением Всемирного симпозиума по географическим указаниям в Китае и (iii) на более эффективное удовлетворение возросшего спроса на рекомендации по нормативным вопросам.

2.2 Сокращение расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. отражало направление средств, сэкономленных в рамках программы, на решение других задач Организации.

2.3 Небольшое сокращение ресурсов в рамках ожидаемого результата I.2 (Рекомендации по нормативным вопросам) отражало перераспределение средств в рамках статьи «Расходы, связанные с персоналом», в пользу ожидаемого результата I.1 для обеспечения проведения второй сессии ПКТЗ в 2017 г. и ожидаемого результата I.3 (Усиление охраны государственных гербов).

## **Отчет о реализации программы за 2016 г.**

2.4 Объем ассигнований в пользу ожидаемого результата III.4 (Укрепленные механизмы сотрудничества) отражал выделение ресурсов на реализацию проекта ПДР «ИС и создание образцов».

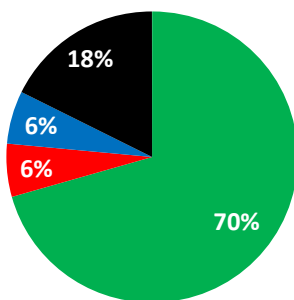
### **В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.**

2.5 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%..

**ПРОГРАММА 3**

**АВТОРСКОЕ ПРАВО И СМЕЖНЫЕ ПРАВА**

Руководитель программы г-жа С. Форбэн



- По графику
- Данных за 2016 г. нет
- С отставанием
- Отменено
- Не подлежит оценке

**Ожидаемый результат:** I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Прогресс в осуществлении согласованных мероприятий в соответствии с повесткой дня ПКАП	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> ПКАП и Генеральная Ассамблея ВОИС не пришли к согласию относительно мер по созыву дипломатической конференции для принятия Договора по охране прав вещательных организаций. Достигнутый прогресс, согласно Резюме Председателя<sup>15</sup>.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> ПКАП и Генеральная Ассамблея ВОИС 2014 г. не пришли к согласию относительно мер по созыву дипломатической конференции для принятия Договора по охране прав вещательных организаций. (ОРП 2014 г.)</p>	Согласованные выводы ПКАП	ПКАП добился прогресса по различным существенным пунктам- повестки дня, как они отражены в резюме председателей сессий(ПКАП/32 <sup>16</sup> и ПКАП/33 <sup>17</sup> ), и Генеральная Ассамблея ВОИС 2016 г. поручила ПКАП продолжать его работу	По графику

**Ожидаемый результат:** I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
-----------------------------	--------------------	--------------------	---------------------------	----

<sup>15</sup> Резюме Председателя: [SCCR31/REF/SUMMARY BY CHAIR.](#)  
<sup>16</sup> Резюме Председателя: [REF/SCCR/32/SUMMARY BY THE CHAIR.](#)  
<sup>17</sup> Резюме Председателя: [SCCR/33/SUMMARY BY THE CHAIR.](#)

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число стран, ратифицировавших Пекинский договор или присоединившихся к нему	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Всего 10 стран: Ботсвана, Чили, Япония, Катар, Республика Молдова, Российская Федерация, Словакия, Сирийская Арабская Республика, Объединенные Арабские Эмираты</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 6 стран (на конец 2014 г.)</p>	30 стран (всего)	Еще 5 стран (Корейская Народно-Демократическая Республика, Сальвадор, Габон, Сент-Винсент и Гренадины, Тунис) (всего 15 стран по состоянию на конец 2016 г.	<b>С</b> <b>отставанием</b>
Число стран, ратифицировавших Марракешский договор или присоединившихся к нему	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Всего 13 стран (Аргентина, Австралия, Бразилия, Сальвадор, Индия, Мали, Мексика, Монголия, Парагвай, Республика Корея, Сингапур, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 5 стран (на конец 2014 г.)</p>	20 стран (всего)	Еще 12 стран (Ботсвана, Канада, Чили, Корейская Народно-Демократическая Республика, Эквадор, Гватемала, Израиль, Либерия, Перу, Сент-Винсент и Гренадины, Шри-Ланка, Тунис) 25 стран (всего)	<b>По графику</b>
Число ратификаций действующих договоров в области авторского права, включая Бернскую конвенцию, Римскую конвенцию и договоры по вопросам Интернета, или присоединений к ним	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 5 новых ратификаций в 2014-2015 гг.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных (пересмотренный показатель)</p>	10 новых ратификаций/ присоединений по всем договорам	5 новых ратификаций: Бернская конвенция: 3 (всего 171); договоры по вопросам Интернета: 1 (всего 189) договоры по исполнениям и фонограммам: 1 (всего 79)	<b>По графику</b>
Доля (%) стран, положительно оценивших рекомендации ВОИС по нормативным вопросам	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014–2015 гг. рекомендации по нормативным вопросам получили 25 стран (Африка - 9, Арабский регион - 3, Азиатско-Тихоокеанский регион - 5, Латинская Америка и Карибский бассейн - 6, прочие регионы - 2).</p> <p>100% ответов на опрос содержали положительную оценку (5 или 6 по шкале от 1 до 6) услуг ВОИС, связанных с оказанием рекомендаций по нормативным вопросам в области авторского права.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Данных за 2014 г. нет (опрос за двухлетний период будет проведен в 2015 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 80%</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 70%</p> <p>респондентов были удовлетворены предоставленными рекомендациями</p>	<p>В 2016 г. рекомендации по нормативным вопросам были даны 17 странам или региональным группам (Африка – 2; Азиатско-Тихоокеанский регион – 7; Латинская Америка и Карибский бассейн – 4; страны с переходной экономикой – 4)</p> <p>100% ответов на опрос содержали положительную оценку (5 или 6 по шкале от 1 до 6) услуг ВОИС, связанных с оказанием рекомендаций по нормативным вопросам в области авторского права.</p>	<b>По графику</b>

<b>Ожидаемый результат:</b>		III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой.		
<b>Показатели результативности</b>	<b>Базовые показатели</b>	<b>Целевые показатели</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Число национальных ведомств авторского права, активно участвующих в консультациях по проекту TAG	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 0  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных	25 национальных ведомств авторского права	Более 90 ведомств авторского права в течение 2016 г.  В конце 2016 г. было принято решение не продолжать проект TAG в его нынешнем виде	Отменено
Число ОКУ, подавших заявления об аккредитации при TAG	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 0  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0% (на конец 2014 г.)	0 (2016 г.) Подача заявлений об аккредитации двумя ОКУ (2017 г.).	В июне 2016 г. Консорциум TAG утвердил решение о направлении усилий только на подготовку Краткого руководства TAG и Учебной программы TAG  В конце 2016 г. было принято решение не продолжать проект TAG в его нынешнем виде	Отменено
Доля (%) участников, положительно оценивающих программы укрепления потенциала в вопросах коллективного управления правами	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 60%  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0% (на конец 2014 г.)	70% опрошенных участников одобряют или решительно одобряют программы	Более 80% опрошенных участников одобряют или решительно одобряют программы	По графику
Число посещений портала «Инфраструктура авторского права»	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 52 000  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0% (на конец 2014 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 57 000 посещений портала  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 500 посещений портала	Разработка портала «Инфраструктура авторского права» отложена	Данные за 2016 г. отсутствуют
Число издательств, подписавших Хартию доступного издательского дела консорциума ABC («Хартия»)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Хартию ABC подписали 12 издательств  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Хартию ABC подписали 9 издательств	Хартию подписали 15 издательств (всего)	В начале 2016 г. Советом директоров консорциума ABC, включая Международную ассоциацию издателей, принято решение не продвигать Хартию ABC совместно с коммерческими издательствами	Отменено
Число книг в доступных форматах, выданных по абонементу лицам с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Лицам с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию выдано более 58 000 доступных книг (всего)  <i>Исходный базовый показатель</i>	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Выдано 130 000 книг (всего)  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на</i>	Лицам с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию выдано более 42 000 доступных книг (всего выдано 100 000 книг)	По графику

**Отчет о реализации программы за 2016 г.**

	(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Лицам с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию выдано 16 000 книг	2016-2017 гг.): Выдано 130 000 книг (всего)		
Доля (%) участников, положительно оценивающих целесообразность проведения совещаний и практикумов, посвященных укреплению потенциала в области авторского права и смежных прав	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Идею проведения совещаний и практикумов поддерживают или решительно поддерживают более 80% участников  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 70%	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Поддерживают или решительно поддерживают 80% участников  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Поддерживают или решительно поддерживают 70% участников	Более 80% участников поддерживают или решительно поддерживают идею проведения совещаний и практикумов, посвященных укреплению потенциала в области авторского права и смежных прав	По графику
Доля (%) участников практикумов, посвященных укреплению потенциала в области авторского права, сообщивших об использовании полученных знаний на практике через 9 месяцев после проведения практикума	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Более 80% участников  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Около 70% участников	Около 80% участников	Более 80% участников сообщили о практическом применении полученных знаний через 9 месяцев после проведения практикума	По графику
Доля (%) участников, получивших дополнительные знания и навыки для проведения учебных мероприятий в своих странах	Нет данных (новый показатель)	70% участников, прошедших обучение	70% участников сообщили, что они получили дополнительные знания и навыки для проведения учебных мероприятий в своих странах	По графику
<b>Ожидаемый результат:</b> IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества				
<b>Показатели результативности</b>	<b>Базовые показатели</b>	<b>Целевые показатели</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Число членов консорциума ABC	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 15 членов консорциума ABC  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 10 членов консорциума ABC	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Зарегистрировано 28 членов консорциума ABC (всего)  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Зарегистрировано 15 членов консорциума ABC (всего)	Зарегистрировано еще 10 членов консорциума ABC (всего 25 членов)	По графику
Число доноров	Финансирование предоставили 2 донора: – Австралия – Республика Корея	Финансирование предоставили 4 донора (всего)	Финансирование предоставили еще 2 донора: – Фонд Skoll	По графику

			– Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций (всего 4 донора)	
Число правовых документов, руководящих принципов, заявлений о принципах (кроме обязательных документов) с участием соответствующих заинтересованных сторон в таких областях, как новые договоры в области авторского права и авторское право в цифровой среде	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Два: - Проведенный ВОИС анализ договорных аспектов работы в аудиовизуальном секторе - Проект рекомендаций ВОИС «Оценка экономического, социального и культурного эффекта применения механизмов авторского права в экономике» («Рекомендации ESCIA»)¹⁸  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Один документ (Руководство «ИС и спорт»)¹⁹	Один (дополнительно)	В настоящее время готовится руководство «ИС и спорт»  Консорциум АВС выпустил «Базовый комплект материалов АВС по изданию литературы в доступных форматах в развивающихся и наименее развитых странах» и Рекомендации АВС по вопросам доступности книг для авторов, работающих в режиме «самопубликации».	По графику

### Использование ресурсов в рамках Программы 3

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС	3 339	3 623	1 273
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС	2 325	2 620	1 284
III.2 Рост квалификации людских ресурсов для решения широкого круга вопросов, связанных с эффективным использованием ИС для целей развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	8 409	8 563	3 668
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	2 640	2 615	1 123
VIII.1 Более эффективная связь с широкой публикой по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС	20	0	0
<b>Итого</b>	<b>16 733</b>	<b>17 421</b>	<b>7 348</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

¹⁸ Рекомендации были подготовлены в 2014 г. и в настоящее время находятся на этапе пробного применения, который планируется завершить к июню 2016 г.

¹⁹ Готовится в настоящее время.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	9 919	9 468	4 448	47%
Расходы, не связанные с персоналом	6 815	7 953	2 901	36%
<b>Итого</b>	<b>16 733</b>	<b>17 421</b>	<b>7 348</b>	<b>42%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

3.1 Рост суммы бюджета после перераспределения средств на 2016-2017 гг. относительно утвержденного бюджета на 2016-2017 гг. был в основном обусловлен направлением дополнительных ресурсов, не связанных с персоналом, на следующие цели: (i) проведение международной конференции ВОИС «Глобальный рынок цифрового контента» в 2016 г. и 2017 г., что было отражено в ожидаемом результате IV.2 (Расширенный доступ к информации в области ИС); (ii) популяризацию Марракешского и Пекинского договоров, отраженную по линии ожидаемого результата I.2 (Рекомендации по нормативным вопросам); и (iii) проекты в области коллективного управления правами в арабском регионе, отраженные по линии ожидаемого результата III.2 (Улучшенный потенциал людских ресурсов). Рост расходов по линии ресурсов, не связанных с персоналом, был частично уравновешен сокращением расходов, связанных с персоналом, прежде всего по направлению «Создание инфраструктуры авторского права» в результате внутренней реструктуризации.

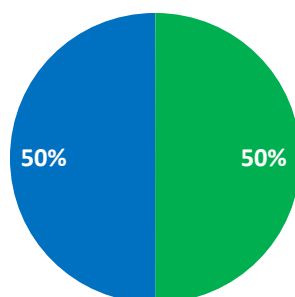
### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

3.2 Освоение бюджета по линии расходов на персонал в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%. Расходы программы, не связанные с персоналом, в целом оказались ниже целевого уровня, что было в основном связано с более медленной, чем ожидалось ранее, реализацией проекта ПДР, посвященного укреплению и развитию аудиовизуального сектора в Буркина-Фасо и некоторых африканских странах, а также с мероприятиями ПДР, посвященными использованию авторского права для расширения доступа к информации и творческому контенту, и переносом на более поздние сроки некоторых мероприятий, относящихся к направлению «Создание инфраструктуры авторского права» (проект «Транспарентность, подотчетность и управление» (TAG)) и консорциум «Доступная книга» (ABC)).



**ПРОГРАММА 4 ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ, ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ И ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ**

Руководитель программы г-н М. А. Гетахун



- По графику
- Данных за 2016 г. нет
- С отставанием
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат** I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Прогресс в реализации согласованной государствами-членами нормативной деятельности по вопросам ИС и ГР, ТЗ и ТВК	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Генеральная Ассамблея ВОИС, состоявшаяся в октябре 2014 г., не приняла согласованного решения по программе работы Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) в 2015 г.; в связи с этим в 2015 г. сессий МКГР не проводилось. Генеральная Ассамблея ВОИС, состоявшаяся в октябре 2015 г. утвердила обновленный мандат и программу работы МКГР на двухлетний период 2016-2017 гг.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Текущее состояние переговоров государств-членов по вопросам ИС и ГР, ТЗ и ТВК, как оно отражено в документах WIPO/GRTKF/IC/28/4, WIPO/GRTKF/IC/28/5 и WIPO/GRTKF/IC/28/6, соответственно.%</p>	Согласованные результаты нормативной деятельности	Генеральная Ассамблея ВОИС проведет критическую оценку прогресса в работе МКГР только в октябре 2017 г.	Данные за 2016 г. отсутствуют

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемый результат III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой				
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Процентная доля (%) участников мероприятий ВОИС, сообщивших, что им стало легче понимать и использовать принципы, системы и инструменты ИС для охраны ТЗ и ТВК и согласования вопросов ИС и ГР.	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 92% (370 из 398) участников дали позитивные отзывы (вопросник для сбора отзывов распространялся по итогам проведения 15 мероприятий, организованных Отделом ТЗ в 2014–2015 гг.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 90%	92% участников (46 из 50 участников 4 мероприятий) дали позитивные отзывы	По графику
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 91% (163 из 179) участников дали позитивные отзывы (вопросник для сбора отзывов распространялся по итогам проведения 15 мероприятий, организованных Отделом ТЗ в 2014 г.)	<i>Первоначальный целевой показатель:</i> 80%		

### Использование ресурсов в рамках Программы 4

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС	4 116	4 052	2 147
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	1 999	2 635	898
<b>Итого</b>	<b>6 115</b>	<b>6 686</b>	<b>3 045</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, не связанные с персоналом	3 581	4 160	1 730	42%
Расходы, связанные с персоналом	2 534	2 526	1 315	52%
<b>Итого</b>	<b>6 115</b>	<b>6 686</b>	<b>3 045</b>	<b>46%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

4.1 Рост расходов, связанных с персоналом, отражал передачу двух сотрудников из программ 18 (ИС и глобальные задачи) и 21 (Исполнительное руководство) в Департамент традиционных знаний и глобальных задач, что нашло отражение в рамках ожидаемого результата III.2 (Улучшенный потенциал людских ресурсов).

B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

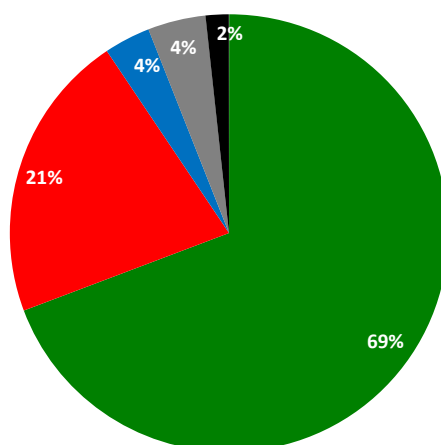
4.2 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

## СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ II

### ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫХ ГЛОБАЛЬНЫХ УСЛУГ В ОБЛАСТИ ИС

#### Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



■ По графику ■ С отставанием ■ Данных за 2016 г. нет ■ Не подлежит оценке ■ Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка	
II.1. Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок	Дальнейшее развитие системы РСТ, в частности выполнение рекомендаций «дорожной карты» для системы РСТ, одобренных государствами – участниками РСТ	Программа 5	●	
	Доля пользователей РСТ, удовлетворенных качеством правовой помощи, информации, мероприятий по подготовке кадров и обслуживания клиентов по вопросам, касающимся РСТ	Программа 5	●	
	Доля ведомств и Международных органов, удовлетворенных мероприятиями по сотрудничеству в рамках РСТ	Программа 5	●	
	Усовершенствованные электронные услуги для заявителей, третьих лиц, ведомств и органов	Программа 5	●●●	
	Число заявок РСТ из развивающихся стран, стран с переходной экономикой и развитых стран		Программа 9	●●●●
			Программа 10	●
Программа 20			●●●●●●	
Доля (%) участников опросов, сообщивших о более активном использовании услуг ВОИС в течение шести месяцев с момента участия в выездных семинарах по тематике услуг и инициатив ВОИС		Программа 10	●	

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
II.3. Повышение производительности и качества услуг в рамках операций РСТ	Процент директивных органов, государственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание системы РСТ и связанных с ней тем	Программа 20	● ● ●
	Совокупное качество формальной экспертизы (включая фактор времени)	Программа 5	●
	Расходы на обработку одной заявки	Программа 5	●
	Уровни обслуживания информационных систем	Программа 5	●
	Качество разработки программного обеспечения (КПО)	Программа 5	●
	Качество перевода	Программа 5	●
II.4. Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	Своевременность перевода отчетов	Программа 5	●
	Число заявок в рамках Гаагской системы из стран с переходной экономикой и развитых стран	Программа 9	● ● ●
		Программа 10	●
		Программа 20	●
	Доля (%) руководителей директивного уровня, государственных должностных лиц, специалистов-практиков в области ИС и участников целевых семинаров, углубивших свое понимание Гаагской системы	Программа 20	● ● ●
	Число участников Женевского акта (1999 г.)	Программа 20	●
		Программа 31	●
Поданные заявки и продления регистрации в рамках Гаагской системы	Программа 31	● ● ●	
Доля заинтересованных ведомств, предоставляющих информацию по Гаагской системе своим пользователям	Программа 31	●	
II.5 Повышение производительности и качества услуг в рамках операций Гаагской системы	Внедрение трех версий системы DIRIS и трех версий электронной подачи заявок в рамках Гаагской системы	Программа 31	● ●
	Гибкость данных, заносимых в Международный реестр	Программа 31	●
	Улучшение функционирования Гаагского реестра, включая электронные процессы и процедуры	Программа 31	●
	Обеспечение доминирующей роли Женевского акта (1999 г.) в Гаагской системе	Программа 31	●
	Адаптация процессов и процедур системы к изменениям ее географической и правовой базы	Программа 31	●
	Достижения в совершенствовании правовой базы	Программа 31	●

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	Стабильное оказание расширяющегося спектра ИТ-услуг по обработке документации в рамках Гаагской системы	Программа 31	●●
II.6. Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	Число поданных заявок (Мадридская система)	Программа 6	●
	Функциональное совершенствование Мадридской системы	Программа 6	●
	Доля заявок, поданных с нарушением правил (статьи 12 и 13) (Мадридская система)	Программа 6	●●
	Доля рынка (то есть сопоставление национальной процедуры и варианта использования Мадридской системы) (Мадрид)	Программа 6	●
	Число регистраций (Мадридская система)	Программа 6	●
	Число продлений (Мадридская система)	Программа 6	●
	Общее число участников Мадридской системы	Программа 6	●
	Общее число указаний (Мадрид)	Программа 6	●
	Общее число регистраций (Мадрид)	Программа 6	●
		Число заявок в рамках Мадридской системы из развивающихся стран, стран с переходной экономикой и развитых стран	Программа 9 Программа 10 Программа 20
	Процент директивных органов, государственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание Мадридской системы	Программа 20	●
	Общее число участников Мадридской системы	Программа 20	●
II.7. Повышение производительности и качества услуг в рамках операций Мадридской системы	Внедрено 3 версии системы M-IRIS и 3 версии электронной подачи заявок Мадридской системы (Madrid eFiling) (IRPI)	Программа 6	●●●
	Степень удовлетворенности клиентов (Мадридская система)	Программа 6	●
	Улучшение работы Мадридского реестра, включая внедрение электронных процессов и процедур	Программа 6	●●●● ●●●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	Качество (Мадридская система)	Программа 6	
	Стабильное оказание расширяющегося спектра ИТ-услуг по обработке документации в рамках Мадридской системы	Программа 6	
	Своевременность операций (количество дней) (Мадридская система)	Программа 6	
	Удельная стоимость (Мадридская система)	Программа 6	
II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все чаще предотвращаются или урегулируются по линии ВОИС с помощью посредничества, арбитража и других методов альтернативного урегулирования споров	Расширение использования услуг по альтернативному урегулированию споров и соответствующих оговорок в сделках с интеллектуальной собственностью и заявках на регистрацию ИС, в том числе на использование процедур ВОИС	Программа 7	
	Процедуры альтернативного урегулирования споров, в разработке и реализации которых участвовал Центр	Программа 7	
	Число споров в области ИС из стран с переходной экономикой и развитых стран, предотвращенных/разрешенных с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров	Программа 10	
II.9 Эффективная охрана интеллектуальной собственности в рДВУ и ксДВУ	Процедуры урегулирования споров в Системе доменных имен, в разработке и реализации которых участвовал Центр	Программа 7	
	Число споров по рДВУ и ксДВУ, урегулированных Центром по процедуре ЕПУС	Программа 7	
II.10 Более широкое и более эффективное использование Лиссабонской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	Число заявок по процедуре Мадридской системы из развивающихся стран и НРС	Программа 9 Программа 32	
	Число действующих международных регистраций в рамках Лиссабонской системы из стран с переходной экономикой и развитых стран	Программа 10	
	Доля (%) участников мероприятий Лиссабонской системы, удовлетворенных их результатами и сообщающих о повышении осведомленности после участия	Программа 32	
	Расширение сферы географического охвата Лиссабонской системы	Программа 32	
	Число международных заявок и других операций (Лиссабонская система)	Программа 32	
II.11 Повышение производительности и качества	Принятие положений, оптимизирующих правовую базу Лиссабонской системы	Программа 32	

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
услуг в рамках операций Лиссабонской системы	Модернизация системы электронного обслуживания Лиссабонского реестра	Программа 32	●
	Расширение использования электронных средств для подачи и обработки международных заявок и совершения других операций (Лиссабон)	Программа 32	●●



**ПРОГРАММА 5 СИСТЕМА РСТ**

Руководитель программы г-н Дж. Сандейдж



**Ожидаемый результат** II.1 Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок

Ожидаемый результат	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля пользователей РСТ, удовлетворенных качеством правовой помощи, информации, мероприятий по подготовке кадров и обслуживанию клиентов по вопросам, касающимся РСТ	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Общий уровень удовлетворенности пользователей РСТ предоставляемыми ВОИС услугами РСТ вырос с 2009 г. на 11%, достигнув 89%.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Результаты опросов, проведенных в 2009 г. и 2015 г.</p>	Число пользователей РСТ, удовлетворенных качеством, растет или как минимум остается на прежнем уровне	Обследование степени удовлетворенности пользователей проводится один раз в двухлетний период; следующее обследование будет проведено в 2017 г.	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>
Доля ведомств и Международных органов, удовлетворенных мероприятиями по сотрудничеству в рамках РСТ	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 96% (58 из 60 бенефициаров мероприятий по сотрудничеству в рамках РСТ); 95% (58 из 61 респондентов опроса) (опрос был проведен в 2016 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 56 (95% из 59 бенефициаров деятельности по сотрудничеству в рамках РСТ; 85% из 66 респондентов опроса) (опрос 2012 г.).</p> <p>Обследование степени удовлетворенности пользователей проводится один раз в двухлетний период</p>	Решения, принятые соответствующими органами РСТ до конца 2017 г.	Обследование степени удовлетворенности пользователей проводится один раз в двухлетний период; следующее обследование будет проведено в 2017 г.	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

<p>Дальнейшее развитие системы РСТ, в частности выполнение рекомендаций «Дорожной карты» для системы РСТ, одобренных государствами – участниками РСТ</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014-2015 гг. прогресс в достижении целей Договора в интересах всех заинтересованных сторон и в соответствии с рекомендациями «Дорожной карты» для системы РСТ, одобренными государствами-членами, был достигнут в следующих областях: (а) Договоренность государств-членов о критериях применения скидок с пошлин; (b) Договоренность государств-членов о пересмотре процедуры назначения международных поисковых органов и органов международной предварительной экспертизы; (c) Договоренность государств-членов об обмене результатами поиска по предшествующим заявкам для повышения качества и оперативности отчетов и заключений РСТ; (d) Внедрение нового сервиса eSearchCore для более оперативной и эффективной пересылки заявок для международного поиска; (e) Договоренность о том, что ведомства будут своевременно направлять в МБ данные по заявкам, перешедшим на национальную фазу для повышения качества информации о статусе заявок</p>	<p>Решения, принятые соответствующими органами РСТ до конца 2017 г.</p>	<p>В 2016 г. Рабочая группа РСТ продолжала обсуждения, направленные на достижение целей Договора, в интересах всех заинтересованных сторон и в соответствии с рекомендациями «Дорожной карты» для системы РСТ, одобренными государствами-членами. В частности, Рабочая группа рассмотрела следующие вопросы: (а) сервисы на базе ИТ-технологий, открывающие в настоящее время новые возможности для сотрудничества ведомств; (b) более эффективные формы совместной работы и улучшение методов обмена информацией; (c) предложение о снижении пошлин РСТ для университетов и государственных научно-исследовательских учреждений; (d) координация технической помощи, оказываемой в рамках РСТ; и (e) совершенствование координации действий ведомств в области обучения патентных экспертов.</p>	<p>По графику</p>
<p>Повышение уровня электронных услуг для заявителей, третьих лиц, ведомств и органов</p>	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Решения соответствующих органов РСТ за период до конца 2014 г. (документ РСТ/A/46/6)</p> <p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 29 ведомств принимают электронные заявки по системе ePCT 34 получающих ведомств (ПВ) и 8 международных органов принимают документы, пересылаемые заявителями В 2015 г. с применением системы ePCT подано 7 229 заявок</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Изменение за период с конца 2014 г. по конец 2013 г.: +32% – заявители из государственного сектора; +100% – заявители из частного сектора; +25% – наблюдатели из числа третьих лиц; +329% – получающие ведомства; --73% – Международные органы (ведомство, являющееся крупнейшим пользователем и переведенное на новый уровень автоматизации)</p>	<p>Рост числа: ведомств, принимающих электронные заявки по системе ePCT; ведомств, использующих систему ePCT или принимающих документы, пересылаемые заявителями по системе ePCT; заявок, подаваемых по системе ePCT</p>	<p>По состоянию на конец 2016 г.: 45 ведомств принимают электронные заявки по системе ePCT (+55% по сравнению с 2015 г.) 45 ПВ (+32% по сравнению с 2015 г.) и 13 международных органов (+63% по сравнению с 2015 г.) принимают документы, пересылаемые заявителями по системе ePCT подано 10 843 заявок (+50% по сравнению с 2015 г.)</p>	<p>По графику</p>
				<p>По графику</p>
				<p>По графику</p>

Ожидаемый результат: II.3 Повышение производительности и качества услуг в рамках операций РСТ.

Ожидаемый результат	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Расходы на обработку одной заявки	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 662 шв. фр. (2014 г.) 735 шв. фр. (2015 г.)</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 662 шв. фр. (2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: сокращение расходов на обработку 1 заявки на 10% за двухлетний период</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): сохранение расходов на обработку 1 заявки на низком уровне, несмотря на планируемые инвестиции в повышение устойчивости и безопасности операций РСТ</i></p>	685 шв. франков (-6.8% по сравнению с 2015 г.)	По графику
Общее качество формальной экспертизы (включая фактор своевременности)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 92,7%</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 93,1% (2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 95% (+/-2%)</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): более высокое качество</i></p>	95,1%	По графику
Своевременность перевода отчетов	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 90,0% отчетов были переведены своевременно</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 82,5% (2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 91% (+/-2%)</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): улучшение</i></p>	89,1%	По графику
Качество перевода	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 87,6%</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 86% (2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 88% (+/-2%)<sup>20</sup></i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): более высокое качество</i></p>	86%	По графику

<sup>20</sup> Диапазон допуска введен с учетом экономии затрат, которая в краткосрочной перспективе может в определенной степени сказаться на уровне качества.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Качество разработки программного обеспечения (КПО)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 91,9% (2015 г.) 94,5% (2014 г.)<sup>21</sup></i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 94,3% (2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 95% (+/-2%)</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): более высокое КПО</i></p>	93,3%	По графику
Уровень обслуживания информационных систем	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 96,5% (2015 г.) 95,1% (2014 г.)<sup>22</sup></i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 95,3% (2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 97% (+/-2%)</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): более высокий уровень обслуживания информационных систем</i></p>	97,1%	

<sup>21</sup> Показатель, обновленный относительно исходного базового показателя согласно Программе и бюджету на 2016-2017 гг., рассчитан с использованием самых актуальных данных.

<sup>22</sup> Показатель, обновленный относительно исходного базового показателя согласно Программе и бюджету на 2016-2017 гг., рассчитан с использованием самых актуальных данных.

## Использование ресурсов в рамках программы 5

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.**
II.1 Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок	27 129	26 074	11 973
II.3 Повышение производительности и качества услуг в рамках операций РСТ.	181 080	177 330	81 888
<b>Итого</b>	<b>208 209</b>	<b>203 404</b>	<b>93 861</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	133 970	129 909	59 294	46%
Расходы, не связанные с персоналом	74 239	73 495	34 567	47%
<b>Итого</b>	<b>208 209</b>	<b>203 404</b>	<b>93 861</b>	<b>46%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

5.1 Общее сокращение бюджета после перераспределения средств по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. отражает сохраняющийся долгосрочный тренд роста производительности операций РСТ. Этот тренд в основном связан с сокращением расходов по статье «Расходы, связанные с персоналом», что явилось чистым результатом, с одной стороны, переводов сотрудников, реклассификаций и завершения перевода в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников и, с другой стороны, направления средств, полученных в результате сокращения расходов на персонал (в результате высвобождения сотрудников и применения схем частной занятости) на решение других задач Организации. Сокращение расходов, не связанных с персоналом, было в основном связано с понижающими корректировками бюджетных ассигнований на выполнение задач Службы письменных переводов РСТ в связи с предполагаемой экономией расходов на перевод.

#### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

5.2 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

## Приложение к Программе 5: Показатели функционирования Оперативного отдела РСТ

### ПОКАЗАТЕЛИ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ПО ОЖИДАЕМОМУ РЕЗУЛЬТАТУ «ПОВЫШЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ И КАЧЕСТВА УСЛУГ В РАМКАХ ОПЕРАЦИЙ РСТ»

#### Общая информация

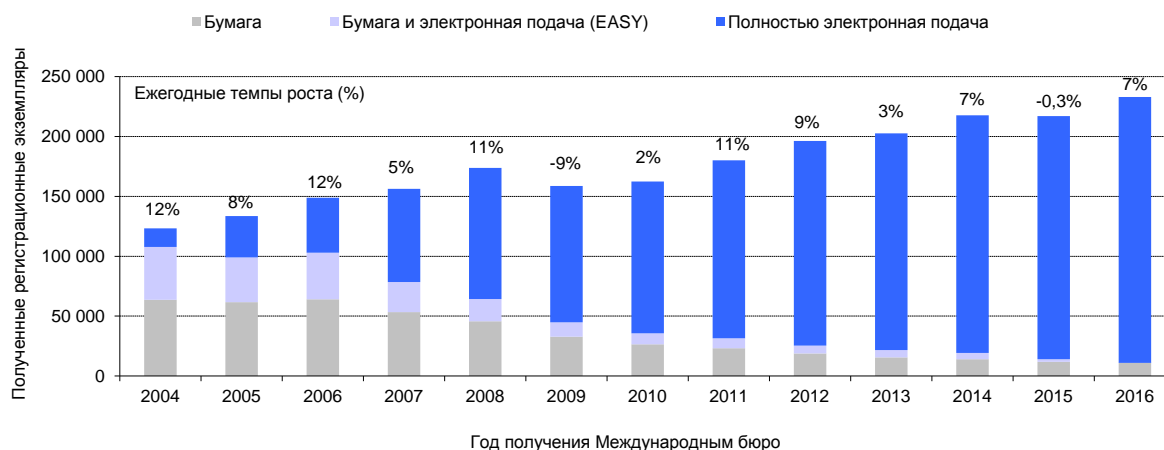
1. В качестве основы показателей результативности по ожидаемому результату «повышение производительности и качества услуг в рамках операций РСТ» следует учитывать динамику следующих факторов:

- рабочая нагрузка РСТ;
- распределение рабочей нагрузки по языкам;
- численность сотрудников, установленная с учетом рабочей нагрузки; и
- уровень автоматизации.

#### Рабочая нагрузка

2. Рабочая нагрузка определяется исходя из числа регистрационных экземпляров, полученных Международным бюро (МБ) в течение года<sup>23</sup>.

#### Динамика изменения числа регистрационных экземпляров в разбивке по видам носителей



Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

- В 2016 г. МБ получило порядка 233 000 регистрационных экземпляров, что на 7,4% больше, чем в 2015 г.

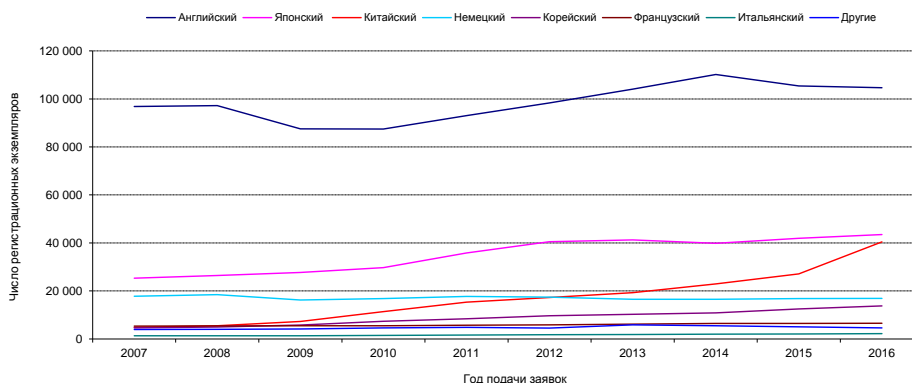
<sup>23</sup> Регистрационный экземпляр – это заявка РСТ, переданная в Международное бюро (МБ) получающим ведомством после ее подачи в такое ведомство и обработки этим ведомством. Поскольку регистрационные экземпляры поступают в МБ только после обработки в получающем ведомстве, количество полученных экземпляров в значительной степени зависит от того, сколько времени затрачивается на их обработку в получающих ведомствах. Поэтому тенденция изменения числа полученных регистрационных экземпляров, хотя и является допустимым показателем рабочей нагрузки МБ, не всегда точно соответствует тенденции изменения числа заявок, поданных по процедуре РСТ.

- В 2016 г. продолжила расти доля заявок, поданных полностью в электронном виде, в настоящее время она составляет 95% от общего числа заявок.

### Распределение по языкам

3. Одним из главных факторов изменения объема работы в МБ является рост числа языков подачи заявок, вызванный, в частности, дальнейшим расширением использования системы РСТ в странах Восточной Азии.

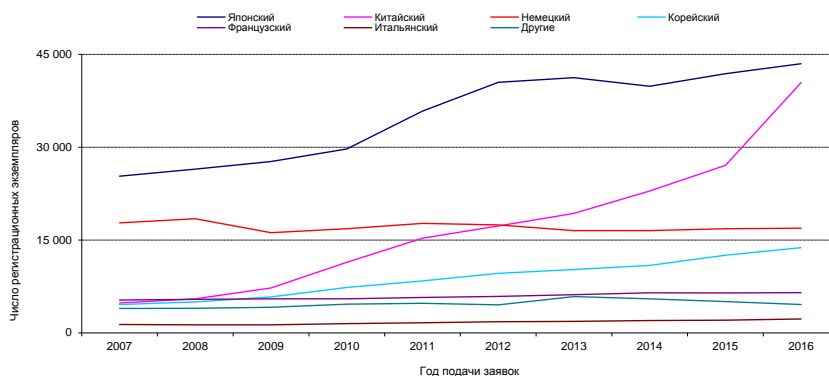
#### Языки заявок (все языки)



Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.  
Примечание: данные за 2015 г. являются предварительными и неполными.

4. График свидетельствует о том, что, хотя основная часть заявок подается на английском языке (45 процентов заявок в 2016 г.), доля заявок на азиатских языках выросла за последнее десятилетие. Совокупная доля заявок, поданных по процедуре РСТ на японском, китайском и корейском языках, выросла с 29,5 процента в 2010 г. до 42 процентов в 2016 г. Данные о подаче заявок на всех языках, кроме английского, представлены на следующем графике:

#### Языки заявок (все языки, кроме английского)



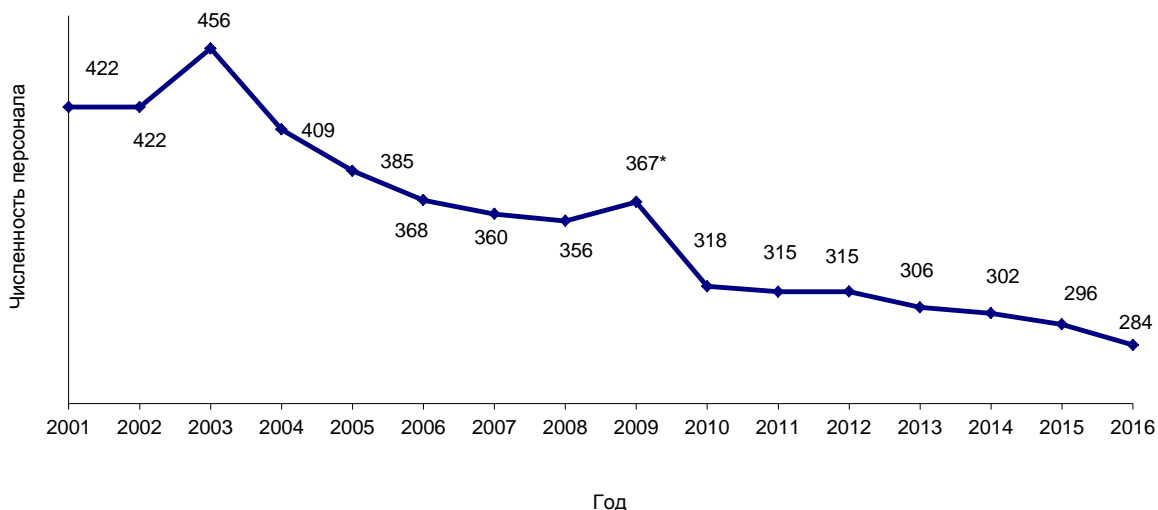
Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.  
Примечание: данные за 2015 г. являются предварительными и неполными.

5. Резко возросшее за последние годы число заявок на азиатских языках привело к значительному увеличению нагрузки на МБ ввиду ограниченного числа сотрудников с соответствующей лингвистической подготовкой. Для снижения остроты проблемы осуществляется автоматизация некоторых функций и на работу принимаются сотрудники, имеющих необходимые лингвистические навыки.

## Персонал

6. На графике ниже показана динамика изменения численности сотрудников Оперативного отдела РСТ начиная с 2001 г. из расчета занятости на полный рабочий день (ПРД – общее число сотрудников, занятых полный рабочий день, плюс число сотрудников, занятых неполный рабочий день, из расчета занятости на полный рабочий день).

Численность сотрудников Оперативного отдела РСТ



Источник: Сервисы РСТ, февраль 2017 г.

Примечание: численность персонала представлена в пересчете на полный рабочий день на основе списков сотрудников за декабрь.

\* Следует отметить, что увеличение численности персонала в 2009 г. обусловлено включением в состав Оперативного отдела РСТ двух подразделений, которые не были частью Отдела до 2009 г. (и следовательно, в то время не учитывались как часть его персонала). Подразделения, о которых идет речь, - это Служба информационных систем РСТ (30 человек) и Группа обработки пошлин в рамках РСТ (2 человека). Без учета этих двух подразделений численность персонала в Отделе сократилась бы с 356 человек в 2008 г. до 335 человек в 2009 г.

- В 2016 г. число сотрудников Оперативного отдела РСТ продолжило снижаться.

## Удельная стоимость обработки заявки

7. В качестве показателя эффективности обработки заявок РСТ в МБ можно использовать удельную стоимость, определяемую как среднюю стоимость единицы продукции. Общие производственные затраты включают в себя расходы, связанные исключительно с системой РСТ, и расходы на деятельность по обеспечению работы этой системы.

8. Расходы, связанные исключительно с системой РСТ, включают в себя расходы по программе 5 («Система РСТ»).

9. Расходы на деятельность по обеспечению работы системы РСТ включают в себя расходы на следующие услуги: конференционные и лингвистические услуги, строительство, исполнительное руководство, финансы и бюджет, административная поддержка, управление людскими ресурсами, внутренний надзор, ИТ, а также охрана и безопасность. Небольшая доля этих расходов (стоимость размещения серверного оборудования в МВЦООН, оценочная стоимость первичного источника публикаций заявок РСТ (PATENTSCOPE) и доля расходов Секции управления доходами Финансового отдела) напрямую связана с системой РСТ, тогда как остальные подобные расходы, относящиеся к системе РСТ, рассчитываются на основе числа сотрудников (включая сотрудников, имеющих срочные и временные контракты, а также стипендиатов).

10. Методика расчета удельной стоимости была пересмотрена в 2013 г. с целью приведения ее в соответствие с расчетами удельной стоимости других систем ВОИС и лучшего отражения стремительно меняющихся реалий. Например, при прежней методике, которая была разработана в 2007 г., учитывалась стоимость складского хранения (в течение более чем 30 лет), в то время как в 2013 г. доля заявок, поданных на бумаге (включая заявки по процедуре



PCT EASY), составила менее 10 процентов. Удельная стоимость заявки PCT в 2012 г. была рассчитана с использованием обеих методик. По прежней методике удельная стоимость заявки PCT в 2012 г. составила 680 шв. франков, а по новой методике – 712 шв. франков. Разница в 32 шв. франка связана с использованием новой методики учета не прямых затрат.

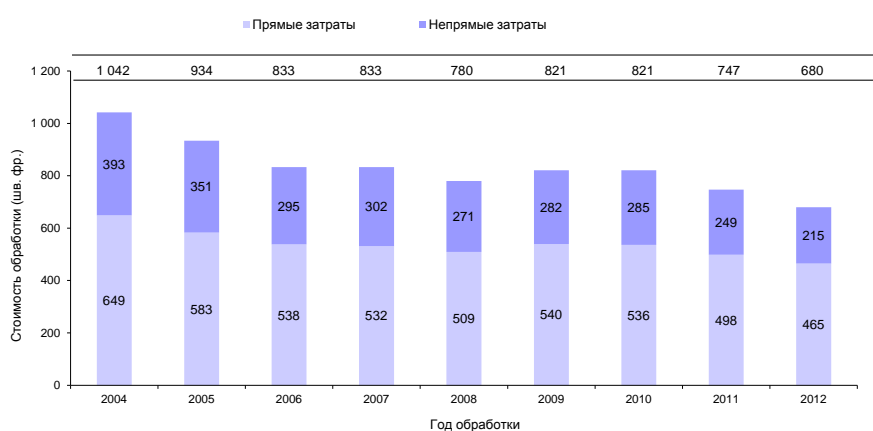
10. Официально удельная стоимость рассчитывается по формуле:

$$\text{Удельная стоимость} = \frac{\text{Совокупные производственные затраты}}{\text{Количество публикаций}}$$

11. На графиках ниже показано изменение удельной стоимости обработки заявки в период с 2014 по 2012 гг., рассчитанной по прежней методике, и в период с 2012 по 2016 гг. – по новой методике, включая разбивку на прямые и не прямые затраты.

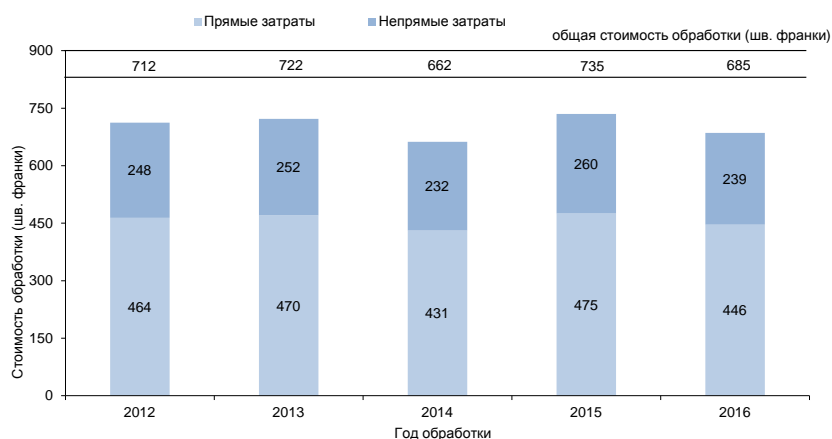
### Удельная стоимость обработки опубликованной заявки по процедуре PCT

#### Прежняя методика



Источник: База статистических данных ВОИС, март 2013 г.  
Примечание: средние затраты на обработку опубликованной заявки PCT рассчитываются путем деления совокупных расходов на обработку на число опубликованных заявок PCT. Данные за прошлые годы были пересмотрены и могут отличаться от данных, включенных в предыдущие отчеты.

#### Новая методика



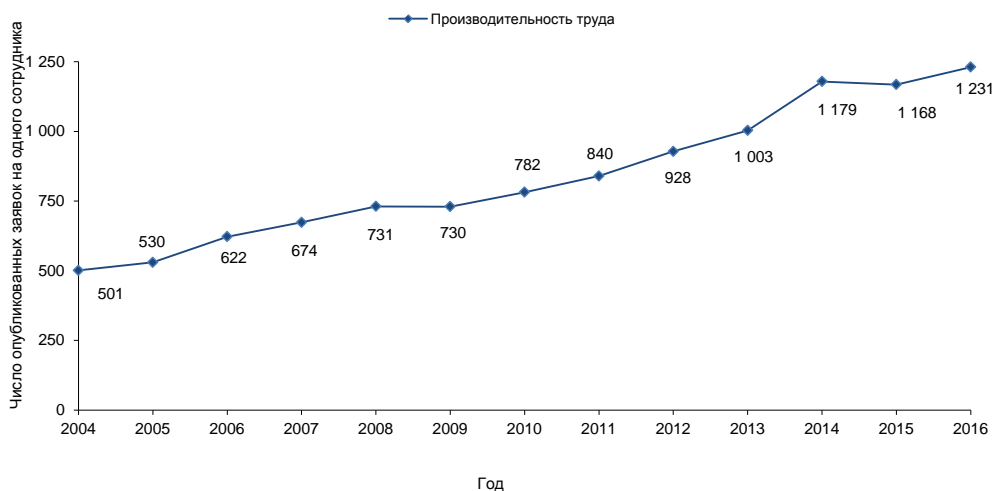
Источник: База статистических данных ВОИС, март 2017 г.  
Примечание: средние затраты на обработку опубликованной заявки PCT рассчитываются путем деления общей стоимости расходов на обработку на число опубликованных заявок PCT. Данные за прошлые годы были пересмотрены.

- В 2016 г. средняя стоимость обработки опубликованной заявки PCT составила 685 шв. франков, что на 6,8 процента меньше, чем в 2015 г. Снижение стоимости связано с сокращением общих производственных затрат несмотря на рост общего числа опубликованных заявок PCT. Это самый низкий показатель средней стоимости с 2012 по 2016 гг., если не учитывать исключительно низкий уровень, зафиксированный в 2014 г.

*Производительность труда при осуществлении формальной экспертизы*

12. Производительность труда сотрудников рассчитывается как частное всей проделанной работы (т.е. числа опубликованных заявок РСТ) и числа сотрудников, занятых осуществлением формальной экспертизы.

**Производительность труда при осуществлении формальной экспертизы**



Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

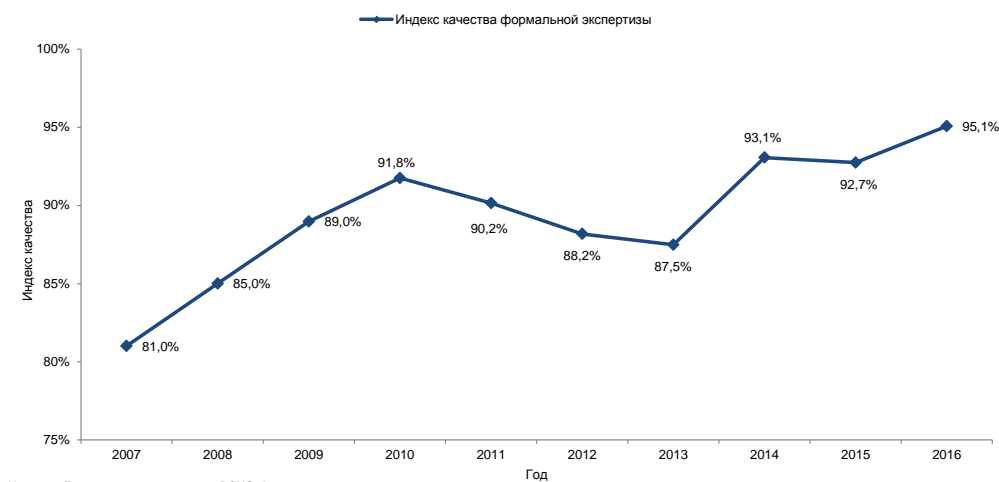
Примечание: численность персонала представлена в пересчете на полный рабочий день на основе списков сотрудников за декабрь.

- Со временем производительность труда при осуществлении формальной экспертизы растет главным образом за счет автоматизации, позволяющей выполнять значительно больший объем работы силами того же или меньшего числа сотрудников.
- В 2016 г. производительность труда при осуществлении формальной экспертизы выросла на 5,4 процента по сравнению с 2015 г.

*Агрегированный показатель качества формальной экспертизы*

13. Для простого комплексного измерения качества выполняемой в МБ работы Международное бюро составило агрегированный индекс качества, который рассчитывается как среднее четырех основных показателей качества. Три из них основаны на своевременности ключевых действий: подтверждение получения, публикация и повторная публикация заявки РСТ. Четвертый показатель учитывает ошибки, допущенные при обработке заявок РСТ.

### Индекс качества формальной экспертизы



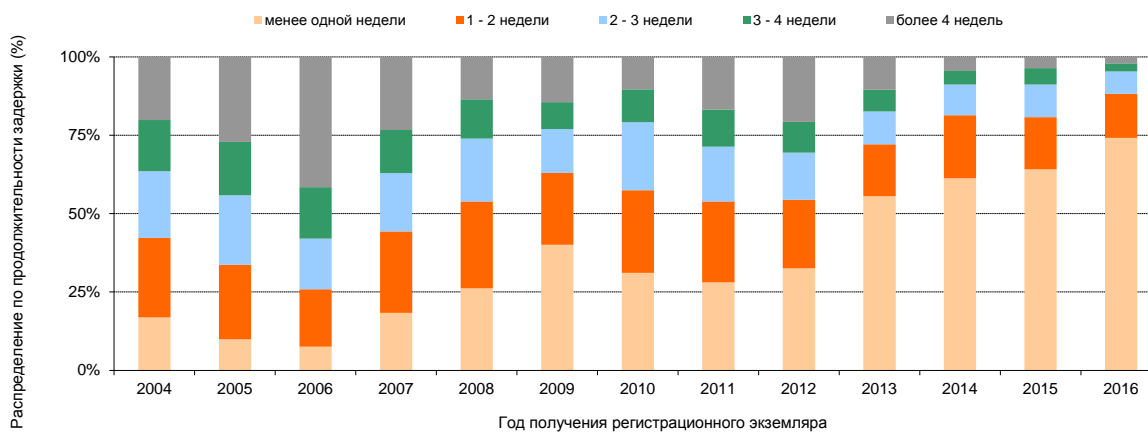
Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

- Общий уровень качества, который отражает агрегированный индекс, заметно повысился с 81 процента в 2007 г. до 95,1 процента в 2016 г.

#### Своевременность формальной экспертизы

14. Этот показатель более подробно отражает один из компонентов агрегированного индекса качества, а именно время, необходимое МБ для выдачи документа по форме 301. Этот документ выдается по завершении формальной экспертизы заявки. Заявителю важно получить данный документ в кратчайшие сроки, так как он служит подтверждением того, что заявка была получена в МБ, а также позволяет узнать, были ли допущены какие-либо ошибки при оформлении заявки.

#### Своевременность формальной экспертизы



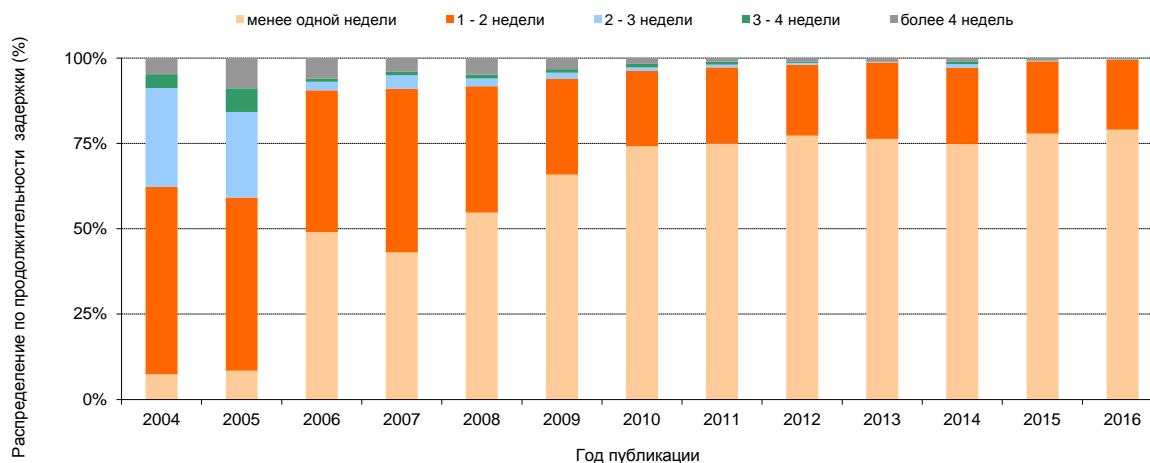
Источник : База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

### Своевременность публикации

15. Этот показатель более подробно отражает один из компонентов агрегированного индекса качества, а именно время, необходимое МБ для публикации заявки. Статья 21(2)(а) РСТ гласит, что «...международная публикация международной заявки осуществляется незамедлительно по истечении 18 месяцев от даты приоритета этой заявки».

#### Своевременность публикации

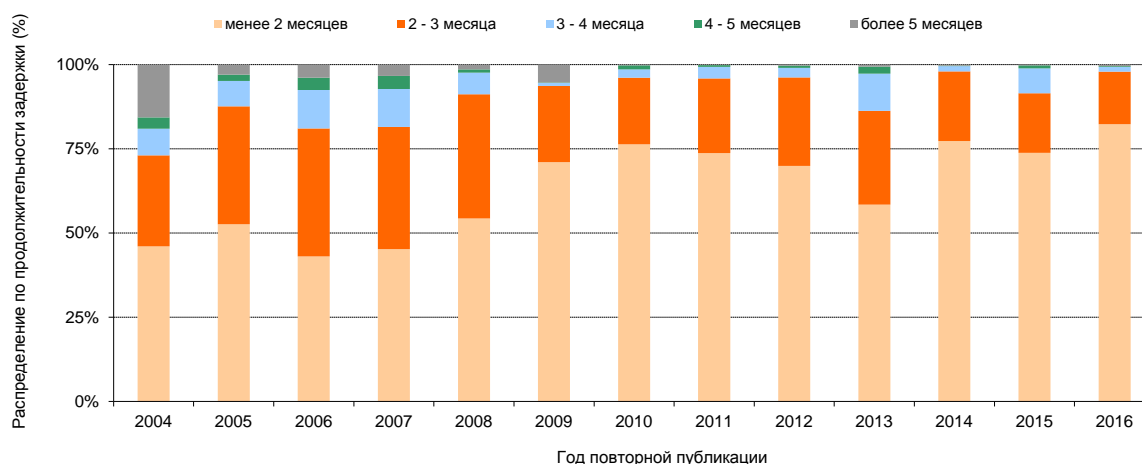


Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

### Своевременность повторной публикации

16. Этот показатель более подробно отражает один из компонентов агрегированного индекса качества, а именно время, необходимое МБ для повторной публикации заявки с ОМП. Ввиду допускаемых международными поисковыми органами (МПО) задержек в представлении ОМП некоторые международные заявки публикуются без ОМП. После получения ОМП международная заявка должна быть в кратчайшие сроки повторно опубликована вместе с ОМП, что завершает процесс международной публикации.

#### Своевременность повторной публикации



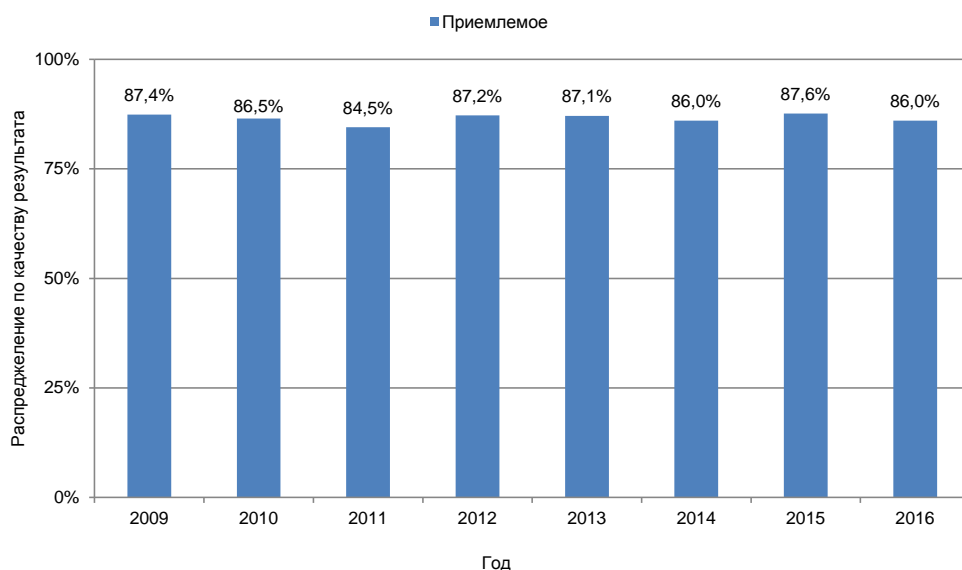
Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

### Качество перевода

17. Контроль качества осуществляется на основе статистически рассчитываемого числа производно выбираемых переводов рефератов и заключений о патентоспособности, подготовка которых входит в компетенцию МБ. Оценка проводится на предмет «приемлемости» перевода.

Результаты осуществляемого МБ контроля качества применительно ко всем языковым комбинациям и видам документов сводятся в агрегированный показатель. МБ прекращает сотрудничество с агентствами, менее 80 процентов переводов которых считаются «приемлемыми». Небольшое снижение показателя качества перевода (до 86 процентов) объясняется попытками сократить расходы путем последующего редактирования.

### Качество перевода документов РСТ

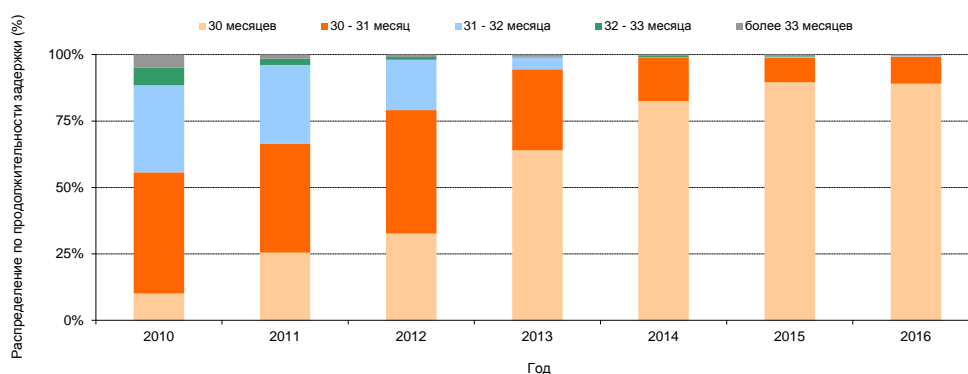


Источник: Сервисы РСТ, февраль 2017 г.

### Своевременность перевода заключений

18. Данный показатель отражает своевременность предоставления МБ заявителям и ведомствам переводов заключений о патентоспособности. С 2010 по 2015 гг. доля переводов заключений о патентоспособности, рассылаемых в 30-месячный срок с даты приоритета международной заявки, неизменно росла; с 2015 г. этот показатель остается стабильным. В 2016 г. 89 процентов переводов заключений о патентоспособности были разосланы в 30-месячный срок, а рассылка 99 процентов заняла не более 31 месяца.

### Своевременность перевода заключений



Источник: Сервисы РСТ, февраль 2017 г.

### Качество разработки программного обеспечения

19. Показатель качества разработки программного обеспечения (КРПО) позволяет оценить качество основных новых выпусков программного обеспечения для проектов eDossier и ePCT. КРПО отражает долю затрат времени на обеспечение новых функциональных возможностей в рамках новых выпусков программного обеспечения (т.е. затрат времени на разработку) относительно общих затрат времени (т.е. затрат времени на разработку плюс доработку).

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

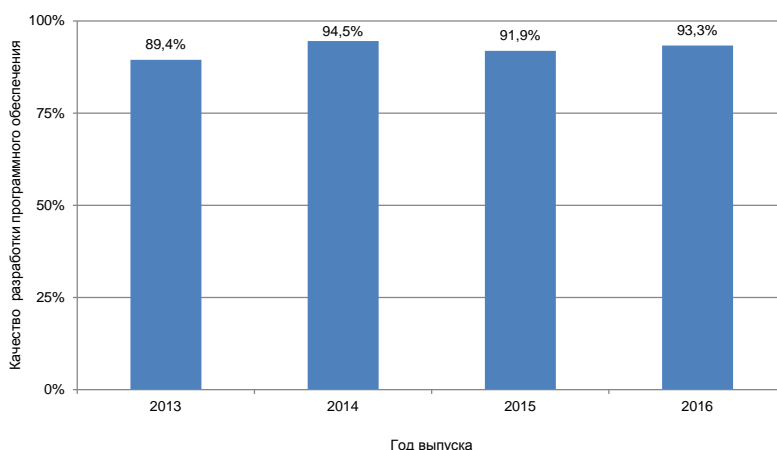
Доработка – это затраты времени на исправление ошибок, допущенных при разработке и выявленных в условиях реальной работы.

20. Согласно данному методу, программные продукты с небольшим компонентом доработки, считаются высококачественными, и это отражается добавочной стоимостью, воплощенной в новых функциональных возможностях.

21. КРПО рассчитывается по формуле:

$$\text{Качество разработки программного обеспечения} = \frac{\text{Разработка}}{\text{Разработка плюс доработка}}$$

### Качество разработки программного обеспечения



Источник: Сервисы РСТ, февраль 2017 г.

### Уровни обслуживания информационных систем

22. Показатель результативности «Уровни обслуживания информационных систем (УОИС)» отражает эффективность работы службы информационных систем РСТ по обслуживанию пользователей, которая выражается в выполнении согласованных целевых показателей.

23. Данный сводный показатель рассчитывается с использованием средневзвешенного значения пяти показателей результативности, основанных на целевых показателях<sup>24</sup>. Каждый показатель выражается фактически достигнутой процентной долей целевого показателя.

24. В 2016 г. общий уровень обслуживания продолжил расти в русле тенденции последних трех лет и достиг значения 97,1 процента.

<sup>24</sup> После проведения независимой оценки эффективности РСТИС определение показателя было несколько изменено по сравнению с принятым в Программе и бюджете на 2014-2015 гг.

## Уровни обслуживания информационных систем

Пок.	Показатель результативности Краткое описание	Целевой показатель	Условия	Результаты			
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.
1	Сроки устранения неполадок	Степень сложности 1: 4 часа	Работа системы и устранение неполадок обеспечиваются группой обслуживания	85,5%	87,6%	93,6%	96,9%
	Продолжительность рабочего времени (с 7 ч. 00 м. до 19 ч. 00 м. в рабочие дни ВОИС) с момента формирования заявки до устранения неполадки	Степень сложности 2: 2 дня Степень сложности 3: 5 дней Степень сложности 4: 10 дней					
2	Время загрузки документов	8 часов	Загрузка документов производится в полностью или частично автоматизированном режиме	80,0%	88,2%	89,5%	89,5%
3	Коэффициент успешной пакетной обработки	100%	Успешная пакетная обработка до конца запланированного рабочего дня	99,6%	99,5%	99,6%	99,6%
4	Доступность системы eDossier	99%	7 ч. 00 м. - 19 ч. 00 м. в рабочие дни	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%
5	Доступность системы ePCT	99%	24 часа	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%
<b>Уровни обслуживания информационных систем (УОИС)</b>							
<b>Средневзвешенное значение вышеуказанных показателей: (1): 20% (2): 20% (3): 20% (4): 20% (5): 20%.</b>				<b>93,0%</b>	<b>95,1%</b>	<b>96,5%</b>	<b>97,1%</b>

Источник: Сервисы PCT, февраль 2017 г.

## Подача заявок в МБ в качестве получающего ведомства (МБ/ПВ)

## Заявки

25. В следующей таблице показано число заявок PCT, полученных десятью основными получающими ведомствами за последние пять лет вплоть до 2016 г. Обычно заявка PCT подается в национальное патентное ведомство страны заявителя или региональное патентное ведомство, действующее в интересах национальной юрисдикции заявителя. МБ выступает в качестве компетентного получающего ведомства (МБ/ПВ) для заявителей из всех стран – членов PCT. В таблице показаны динамика подачи заявок в МБ/ПВ, его рейтинг с точки зрения числа заявок среди других получающих ведомств, а также доля на рынке.

## Заявки по процедуре PCT, полученные десятью ведущими получающими ведомствами

Получающие ведомства	Год международной подачи					2016 Доля (%)	Изменение по сравнению с 2015 г. (%)
	2012	2013	2014	2015	2016		
1 Соединенные Штаты Америки	52 010	57 686	61 974	57 594	56 679	24,3	-1,6
2 Япония	42 787	43 075	41 292	43 097	44 513	19,1	3,3
3 Китай	19 924	22 927	27 088	31 045	44 473	19,1	43,3
4 Европейское патентное ведомство	32 430	32 043	32 905	34 158	35 309	15,2	3,4
5 Республика Корея	11 869	12 439	13 137	14 592	15 601	6,7	6,9
6 Международное бюро	9 789	10 403	10 541	10 329	10 029	4,3	-2,9
7 Соединенное Королевство	4 128	3 894	4 241	4 100	4 006	1,7	-2,3
8 Франция	3 266	3 313	3 508	3 515	3 621	1,6	3,0
9 Канада	2 135	2 091	2 174	1 987	1 851	0,8	-6,8
10 Австралия	1 607	1 521	1 622	1 615	1 703	0,7	5,4
Все остальные	15 399	15 913	15 851	15 203	15 215	6,5	0,1
Итого	195 344	205 305	214 333	217 235	233 000	100	7,3

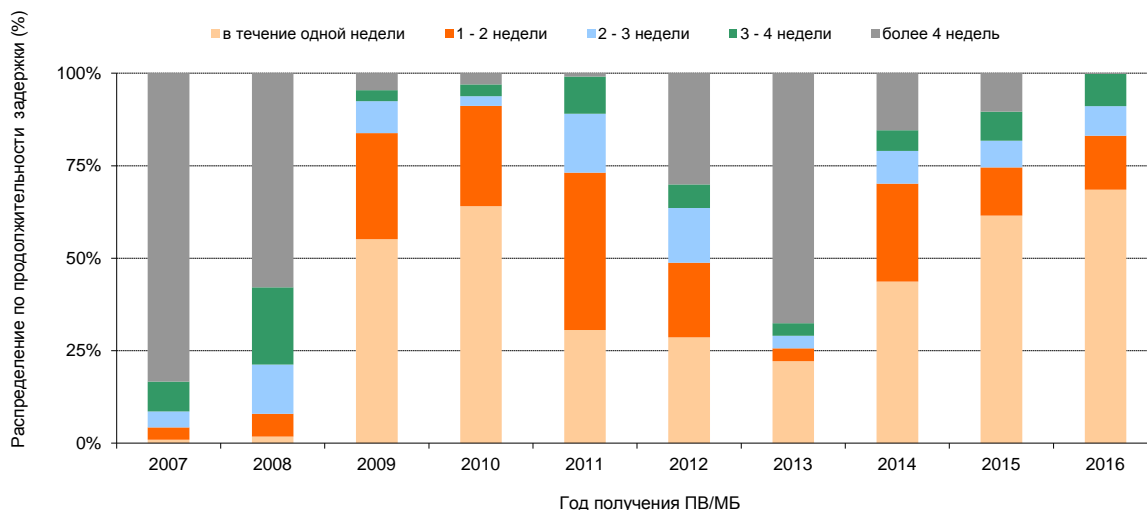
Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

Примечание: данные за 2015 г. являются оценочными

*Своевременность уведомления о дате международной подачи*

26. Данный показатель отражает время, которое требуется МБ/ПВ для выдачи документа по форме 105. Он выдается после установления даты международной подачи. Заявителю важно получить данный документ в кратчайшие сроки, так как в каждом из указанных государств международная заявка имеет силу обычной национальной заявки начиная с даты международной подачи, которая считается фактической датой подачи заявки в каждом указанном государстве.

**Своевременность уведомления о дате международной подачи**

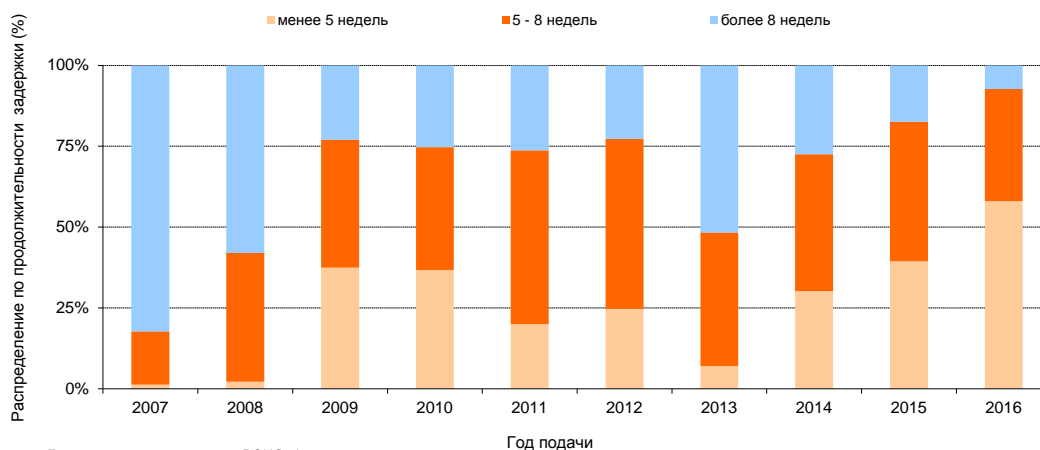


Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.

*Своевременность передачи копии для поиска*

27. Данный показатель отражает время, которое требуется МБ/ПВ для передачи в МПО копий для поиска. Копия для поиска должна быть отправлена незамедлительно после уплаты пошлины за поиск, с тем чтобы МПО могло подготовить ОМП в сроки, установленные в нормативных документах РСТ. Задержки в уплате пошлины ведут к задержкам в передаче в МПО копий для поиска, что отрицательно сказывается на способности МПО соблюдать данные сроки.

**Своевременность передачи копии для поиска**



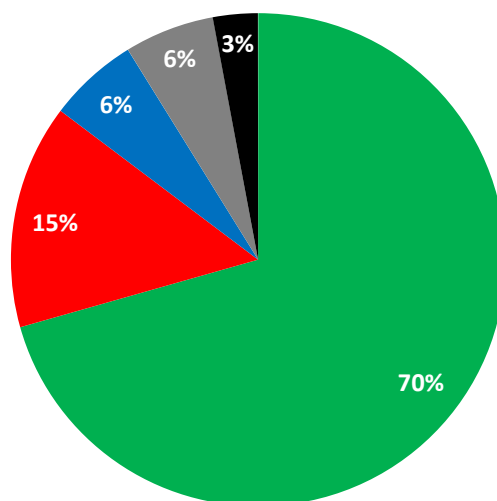
Источник: База статистических данных ВОИС, февраль 2017 г.  
Примечание: данные за 2015 г. являются предварительными и неполными.

[Конец приложения]



**ПРОГРАММА 6 МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА**

Руководитель программы г-жа Б. Ван



■ По графику ■ С отставанием ■ Данных за 2016 г. нет ■ Не подлежит оценке ■ Отменено

**Ожидаемый результат:** II.6 Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Общее число участников Мадридской системы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 96 Договаривающихся сторон в конце 2015 г., охватывающих 112 стран<sup>25</sup></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 95 участников (на 15 апреля 2015 г.)</p>	103	97 Договаривающихся сторон, охватывающих 113 стран	<b>С отставанием</b>
Доля рынка (т.е. национальная процедура по сравнению с процедурой Мадридской системы) (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Доля рынка: 62,6% (2015 г.) Доля рынка: 65,3% (2014 г.)<sup>26</sup></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Доля рынка: 63,4% (на 31 декабря 2012 г.)</p>	Расширение доли рынка	Данные за 2016 г. будут получены только в конце 2017 г.	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>

<sup>25</sup> Базовый показатель обновлен для отражения числа Договаривающихся сторон по состоянию на конец 2015 г. согласно дате вступления в силу, а не дате депонирования документа, как это было отражено в ОРП 2014-2015 гг.

<sup>26</sup> Обновленный базовый показатель основан на новой методологии по сравнению с исходным базовым показателем (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.). Согласно новой методологии, доля рынка в конце 2012 г. составляла 67%.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число поданных заявок (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 49 013 заявок Рост числа поданных заявок на 1% (по сравнению с показателем 49 013 заявок за 2014 г.)<sup>27</sup></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 47 885 заявок Рост числа поданных заявок на 2,3% (по состоянию на 31 декабря 2014 г.) по сравнению с уровнем 2013 г.</p>	2016 г.: рост числа поданных заявок на 4,6% 2017 г.: рост числа поданных заявок на 2,3%	52 550 заявок Рост числа поданных заявок на 7,2% по сравнению с 2015 г.	По графику
Число регистраций (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 51 938 (2015 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 42 430 (2014 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> более 47 500 (2016 г.) более 52 000 (2017 г.)</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 47 387 (2016 г.) 48 652 (2017 г.)</p>	44 726 регистраций	По графику
Число продлений (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 28 384 продлений</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 25 729 продлений (2014 г.)</p>	29 850 (2016 г.) 31 020 (2017 г.)	30 103 продлений	По графику
Общее число регистраций (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 625 765 действующих регистраций (.г 2015 декабря 31 на)<sup>28</sup></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 594 477 регистраций (на 31 декабря 2014 г.)</p>	2016 г.: 630 000 регистраций 2017 г.: 650 000 регистраций	641 587 регистраций	По графику
Общее число указаний (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 5,66 млн активных указаний (на 31 декабря 2015 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 5,61 млн указаний (на 31 декабря 2014 г.)</p>	2016 г.: 5,68 млн указаний 2017 г.: 5,7 млн указаний	5,69 млн указаний	По графику

<sup>27</sup> Данные отражены на основе даты подачи заявки в ведомство происхождения, а не даты ее получения МБ, как это делалось в предыдущих Отчетах о реализации программы.

<sup>28</sup> Базовый показатель обновлен для отражения наиболее актуальных данных.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Доля заявок, поданных с нарушением правил (статьи 12 и 13) (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> – 2015 г.: 39% или 19 216 заявок были поданы с нарушением правил – 2014 г.: 34%<sup>29</sup> или 16 281 заявок были поданы с нарушением правил</p>	Снижение	Доля заявок, поданных с нарушением правил: 38%	По графику
	Приемлемые термины в базе данных товаров и услуг Мадридской системы (MGS) (на английском языке) – 76 300 (на 31 декабря 2015 г.)	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 2016 г.: 80 000 2017 г.: 90 000</p>	86 400 терминов (на английском языке)	По графику
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Доля заявок, поданных с нарушением правил: 36% (на 31 декабря 2014 г.)</p>	<p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 80 000</p>		
	Приемлемые термины в базе данных товаров и услуг Мадридской системы (MGS) (на английском языке) – 67 050 (май 2015 г.)			
Функциональное совершенствование Мадридской системы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Общая инструкция и Административная инструкция, действующие по состоянию на 31 декабря 2015 г.<sup>30</sup></p>	Поправки к Общей инструкции и Административной инструкции	Общая инструкция и Административная инструкция, действующие по состоянию на 31 декабря 2016 г. <sup>31</sup>	По графику
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Общая инструкция и Административная инструкция, действующие по состоянию на 31 декабря 2014 г.</p>		Изменения, принятые Ассамблеей Мадридского союза в октябре 2016 г. (правила 3, 12, 18ter, 22, 23bis, 25 – 27, 27bis, 27ter, 32, 40 и Перечень пошлин <sup>32</sup>	

**Ожидаемый результат:** II.7 Повышение продуктивности и качества услуг Мадридской системы

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Степень удовлетворенности клиентов (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2015 г. опрос не проводился</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Индекс сервисной ориентации в 2014 г. (39)</p>	Рост индекса	В 2016 г. опрос не проводился	Данные за 2016 г. отсутствуют

<sup>29</sup> Исправление: в ОРП 2014 г. доля заявок, поданных с нарушением правил, была неверно указана как составляющая 36%. Правильный показатель – 34%.

<sup>30</sup> [MM/LD/WG/13/2.](#)

<sup>31</sup> [MM/LD/WG/14/2 REV.](#)

<sup>32</sup> Отчет о пятидесятой сессии Ассамблеи Мадридского союза: [MM/A/50/5.](#)

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Удельная стоимость (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Стоимость регистрации/продления: 743 шв. франков (2015 г.) 837 шв. франков (2014 г.)</p> <p>Единичная стоимость записи: 323 шв. франков (2015 г.) 322 шв. франков (2014 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Стоимость единичной записи: 323 шв. франков (2015 г.) 322 шв. франков (2014 г.)</p>	Снижение удельной стоимости обоих видов	<p>Стоимость регистрации/продления: 746 шв. франков<sup>33</sup></p> <p>Стоимость единичной записи: 318 шв. франков<sup>34</sup></p>	<p>Не подлежит оценке</p> <p>Не подлежит оценке</p>
Своевременность операций (число дней) (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- заявки: 57</li> <li>- продления: 56</li> <li>- последующие указания: 32</li> <li>- решения: 11</li> <li>- изменения: 56</li> <li>- исправления: 123</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> заявки: 70 продления: 63 последующие указания: 56 решения: 12 изменения: 79 исправления: 232 (по состоянию на 31 декабря 2014 г.)</p>	Улучшение показателей по всем операциям	<ul style="list-style-type: none"> <li>- заявки: 64</li> <li>- продления: 65</li> <li>- последующие указания: 42</li> <li>- решения: 24</li> <li>- изменения: 62</li> <li>- исправления: 140</li> </ul>	<p><b>С</b> <b>отставани-</b> <b>ем</b></p>
Качество (Мадридская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ниццкая классификация: 89%</li> <li>- экспертиза по формальным признакам: 95%</li> <li>- решения: 99%</li> <li>- изменения: 95%</li> <li>- продления: 92%</li> <li>- записи клиентов: 100%</li> <li>- уровень сервиса: 79%</li> <li>- перевод: анг: 100% фр: 98% исп: 96%</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен позднее</p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> Приемлемый уровень качества (AQL), Ниццкая классификация: 90% AQL, экспертиза по формальным признакам: 95% AQL, решения: 97% AQL, изменения: 95% AQL, продления: 95% AQL, записи клиентов: 99% AQL, уровень сервиса: 90% AQL, перевод: 95%</p>	<p>Ниццкая классификация: 91%</p> <p>экспертиза по формальным признакам: 94%</p> <p>решения: 96%</p> <p>изменения: 95%</p> <p>продления: 96%</p> <p>записи клиентов: 100%</p> <p>уровень сервиса: 83%</p> <p>перевод: анг 99% фр 99% исп 97%</p>	<p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>С отставани-</b> <b>ем</b></p> <p><b>По графику</b></p>

<sup>33</sup> В связи с уточнением системы исчисления показателя «общая производственная стоимость» (см. приложение «Показатели работы Мадридской системы», пункт 7), удельная стоимость несопоставима с базовым показателем, вследствие чего указывается значение «Не подлежит оценке».

<sup>34</sup> То же.

<p>Улучшение работы Мадридского реестра, включая внедрение электронных процессов и процедур (Мадридская система)</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 79% документов получены в электронной форме</li> <li>- по электронной почте направлено 325 000 уведомлений</li> <li>- услугами системы Madrid Portfolio Manager (MPM) пользуются 2 752 клиентов</li> <li>- заявки в формате XML направляют 27 ведомств</li> <li>- применяется 1 «интеллектуальная» веб-форма</li> <li>- 690 000 входящих документов</li> <li>- 1 750 000 исходящих документов</li> </ul>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- более 79% документов получены в электронной форме (за год)</li> <li>- по электронной почте направлено более 325 000 уведомлений (за год)</li> <li>- В системе Madrid Portfolio Manager (MPM) имеется более 2 752 клиентов (за два года)</li> <li>- более 27 ведомств направляют заявки в формате XML (за 2 года)</li> <li>- применяется 6 «интеллектуальных» веб-форм (за два года)</li> <li>- 750 000 входящих документов (за год)</li> <li>- 2 000 000 исходящих документов (за год)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 81% документов получены в электронной форме</li> <li>- по электронной почте направлено 376 000 уведомлений</li> <li>- услугами системы Madrid Portfolio Manager (MPM) пользуются 3 912 клиентов</li> <li>- заявки в формате XML направляют 30 ведомств</li> <li>- применяются 2 «интеллектуальные» веб-формы</li> <li>- 725 000 входящих документов</li> <li>- 1 575 000 исходящих документов (сокращение связано с задержками в принятии решений)</li> </ul>	<p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>По графику</p> <p><b>С отставанием</b></p> <p>По графику</p> <p>По графику</p>
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 70% документов получено в электронном виде</li> <li>- по электронной почте направлено 220 000 уведомлений</li> <li>- услугами системы Madrid Portfolio Manager (MPM) пользуются 1 800 клиентов</li> <li>- заявки в формате XML направляют 17 ведомств</li> <li>- применяется 1 «интеллектуальная» веб-форма</li> <li>- 690 000 входящих документов</li> <li>- 1 750 000 исходящих документов</li> </ul>	<p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 75% документов получены в электронной форме</li> <li>- по электронной почте направлено 250 000 уведомлений</li> <li>- услугами системы Madrid Portfolio Manager (MPM) пользуются 2 000 клиентов</li> <li>- заявки в формате XML направляют 20 ведомств</li> <li>- применяется 6 «интеллектуальных» веб-</li> </ul>		

Отчет о реализации программы за 2016 г.

<p>Устойчивое оказание расширяющегося спектра ИТ-услуг по обработке документации в рамках Мадридской системы</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Представлен прототип системы Madrid Monitor.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Перерывов в обслуживании (сбоев систем ИКТ) не зафиксировано</p> <p>Своевременное внедрение дополнительных функциональных возможностей систем</p>	<p>форм - 750 000 входящих документов - 2 000 000 исходящих документов</p> <p>Перерывов в обслуживании (сбоев систем ИКТ) не зафиксировано</p> <p>Своевременное внедрение дополнительных функциональных возможностей систем</p>	<p>9 сбоев систем ИКТ</p> <p>Конкретные дополнительные функциональные возможности систем внедрялись в установленные сроки и в соответствии с требованиями</p>	<p><b>С</b> <b>отставани-</b> <b>ем</b></p> <p>По графику</p>
<p>Внедрено 3 версии системы M-IRIS и 3 версии электронной подачи заявок Мадридской системы (Madrid eFiling) (IRPI)</p>	<p>Система M-IRIS внедрена</p> <p>Система Madrid eFiling внедрена</p>	<p>3 новые версии системы M-IRIS</p> <p>3 новые версии системы D-IRIS</p> <p>Новые версии системы Madrid eFiling</p>	<p>Конкретные дополнительные функциональные возможности системы M-IRIS внедрены своевременно и в соответствии с требованиями</p> <p>В конце 2016 г. начата работа по внедрению новой ИТ-платформы Гаагской системы, заменяющей систему DIRIS.</p> <p>В 2016 г. внедрена важная новая версия системы Madrid eFiling</p>	<p>По графику</p> <p>Отменено</p> <p>По графику</p>

## Использование ресурсов в рамках Программы 6

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
II.6 Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	15 755	16 326	7 664
II.7 Повышение производительности и качества услуг в рамках операций Мадридской системы	42 253	41 736	19 075
II.11 Повышение производительности и качества услуг Лиссабонской системы	99	-	-
<b>Итого</b>	<b>58 106</b>	<b>58 062</b>	<b>26 739</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	43 948	41 050	19 769	48%
Расходы, не связанные с персоналом	14 159	17 012	6 970	41%
<b>Итого</b>	<b>58 106</b>	<b>58 062</b>	<b>26 739</b>	<b>46%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

**A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств**

6.1 Бюджет после перераспределения средств в основном отражал перераспределение ресурсов из категории средств, связанных с персоналом, в категорию средств, не связанных с персоналом, для обеспечения условий для более гибкого и мобильного ресурсного обеспечения операций Мадридской системы в рамках инициативы по реформированию Мадридской системы, включая расширение стипендиальной программы Мадридской системы, как это отражено по линии ожидаемого результата II.6 (Более широкое и эффективное использование Мадридской системы).

**B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.**

6.2 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

## Приложение к программе 6: Показатели функционирования Мадридской системы

### ПОКАЗАТЕЛИ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ПО ОЖИДАЕМОМУ РЕЗУЛЬТАТУ «ПОВЫШЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ И КАЧЕСТВА УСЛУГ В РАМКАХ ОПЕРАЦИЙ МАДРИДСКОЙ СИСТЕМЫ»

#### Общая информация

1. В марте 2016 г. ранее используемая Оперативным отделом Мадридского реестра система IT MAPS была заменена новой информационной системой MIRIS. Нестабильность системы MIRIS на первоначальном этапе, последовавшем за внедрением, отразилась на ряде показателей, в частности объеме проделанной работы, сроках рассмотрения и некоторых показателях качества.

2. При оценке показателей результативности по ожидаемому результату «повышение производительности и качества услуг в рамках операций Мадридской системы» следует учитывать следующие факторы:

- рабочая нагрузка Мадридской системы;
- компоненты рабочей нагрузки;
- численность сотрудников, установленная с учетом рабочей нагрузки;
- уровень автоматизации; и
- общие производственные издержки.

#### I. Входящая документация

3. В Международное бюро (МБ) поступает шесть разных видов документов, в частности международные заявки, продления, последующие указания, изменения, решения и исправления. Ниже представлены последние тенденции в изменении числа документов каждого вида, получаемых МБ. Кроме того, приводятся дополнительные сведения по международным заявкам, в частности среднее число классов и средний размер заявки. По техническим соображениям некоторые показатели отражают данные не из входящих документов, а из уже рассмотренных. Таким образом, на некоторые показатели может влиять тот факт, что не все поданные заявки прошли обработку. Более того, в 2016 г. МБ изменило методику определения даты получения международных заявок: отныне для этой цели используется не дата получения международной заявки в МБ, а дата ее подачи в ведомство происхождения.

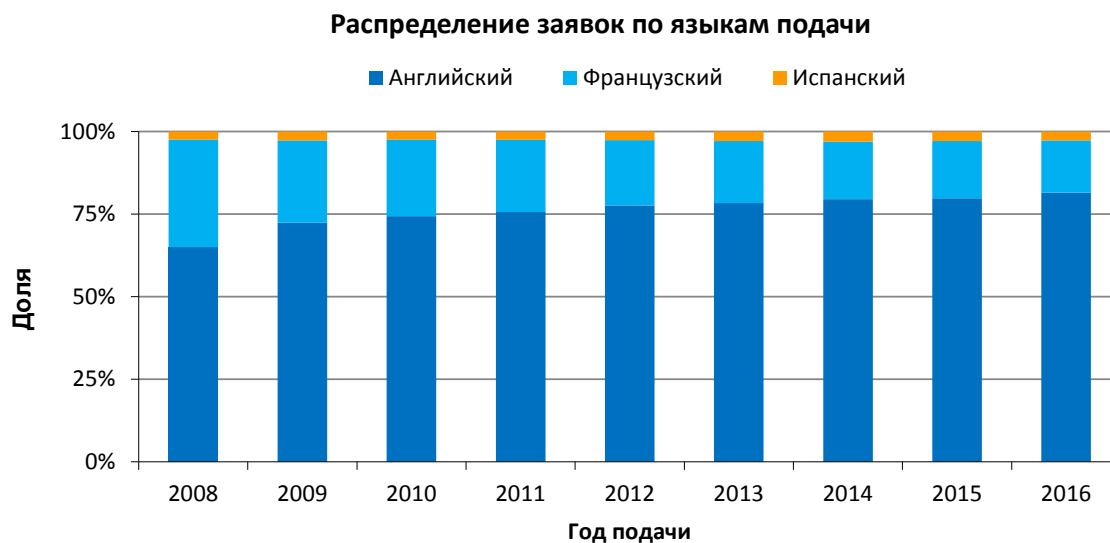
#### Международные заявки





- В 2016 г. в МБ поступило 52 550 заявок, что на 7,2 процента больше, чем в 2015 г.<sup>35</sup>
- Стабильный рост числа получаемых заявок сохраняется с 2010 г.

*Распределение заявок по языкам подачи*



- В 2016 г. 82 процента всех заявок были поданы на английском языке. С 2008 г. этот показатель прирос на 17 процентных пунктов: тогда доля англоязычных заявок составляла 65 процентов от общего числа заявок.

*Среднее число указаний на одну регистрацию*



- В заявках, зарегистрированных в 2016 г., в среднем содержалось 6,7 указаний<sup>36</sup>.

<sup>35</sup> Представленные данные основаны не на дате получения заявки в МБ, как в предыдущих отчетах о реализации программы, а на дате подачи заявки в ведомство происхождения.

<sup>36</sup> В 2015 г. среднее число классов на одну регистрацию составляло 6,8, а не 7,7, как указано в ОРП за 2014-2015 гг.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

### Среднее число классов на одну регистрацию



- В среднем в заявках, зарегистрированных в 2016 г., было указано по 2,5 класса, как в 2014 и 2015 гг.

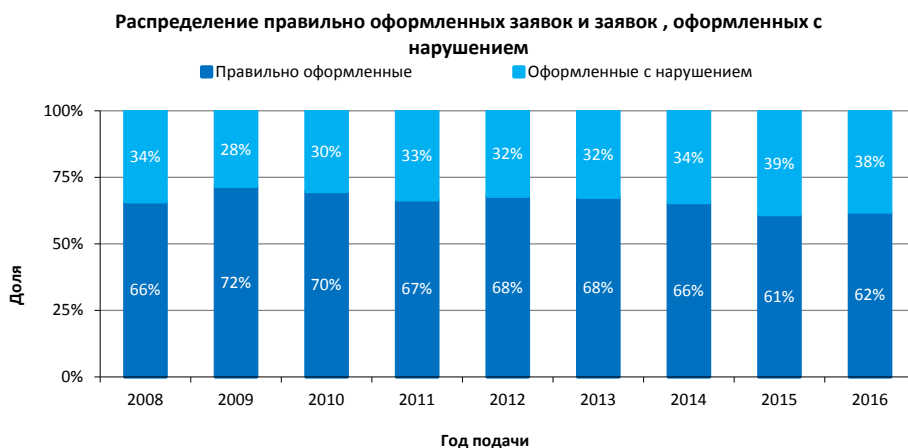
### Средний размер заявок

4. Размер заявки определяется числом слов, использованных заявителем в (а) описании знака, (б) перечне товаров и услуг и (с) описании сопутствующих ограничений. Для того чтобы опубликовать заявку на всех трех языках Мадридской системы, эти три элемента переводятся МБ на английский, французский или испанский языки в зависимости от языка, на котором составлена заявка.



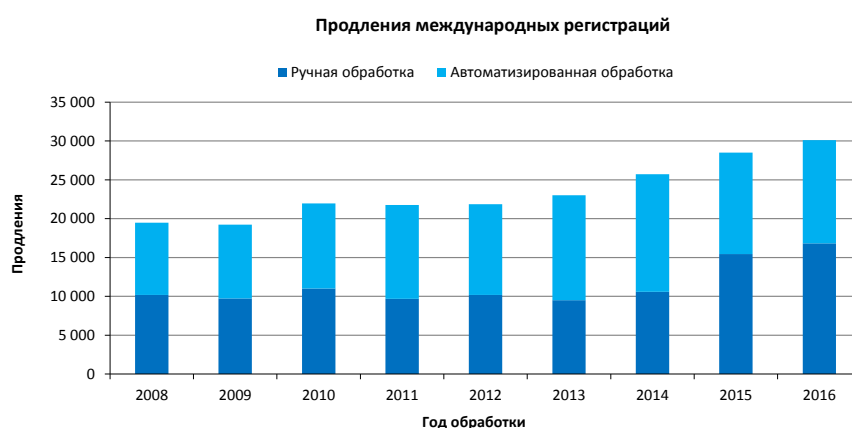
- Из-за перехода на новую систему ИТ данные за 2016 г. на момент публикации настоящего документа готовы не были.

Распределение правильно оформленных заявок и заявок, оформленных с нарушением



- В 2016 г. доля правильно оформленных заявок оставалась относительно стабильной по сравнению с 2015 г.: показатель увеличился на один процентный пункт.

Продления



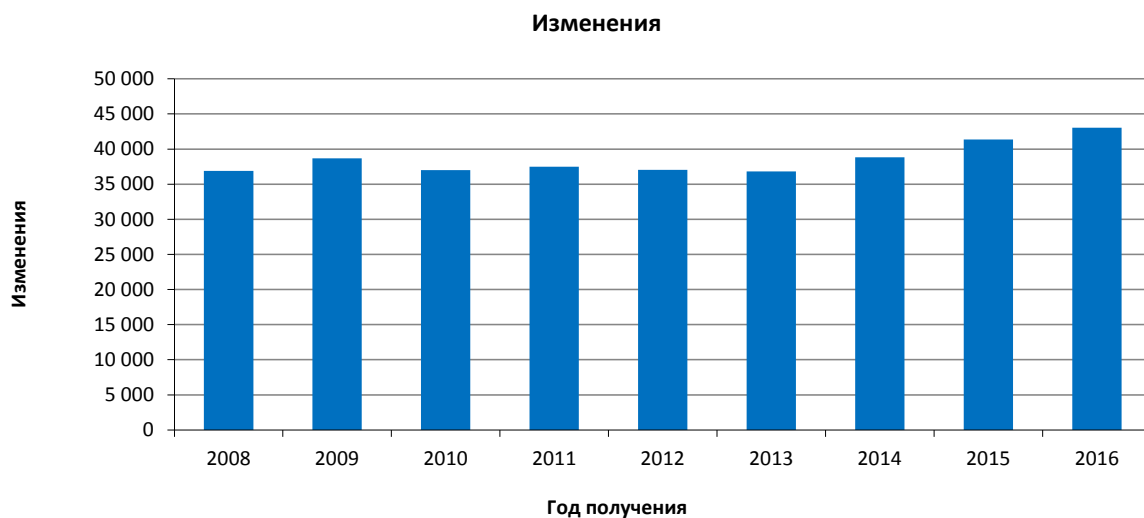
- В 2016 г. МБ зафиксировало 30 103 продления, что на 6 процентов больше, чем в 2015 г.

Последующие указания



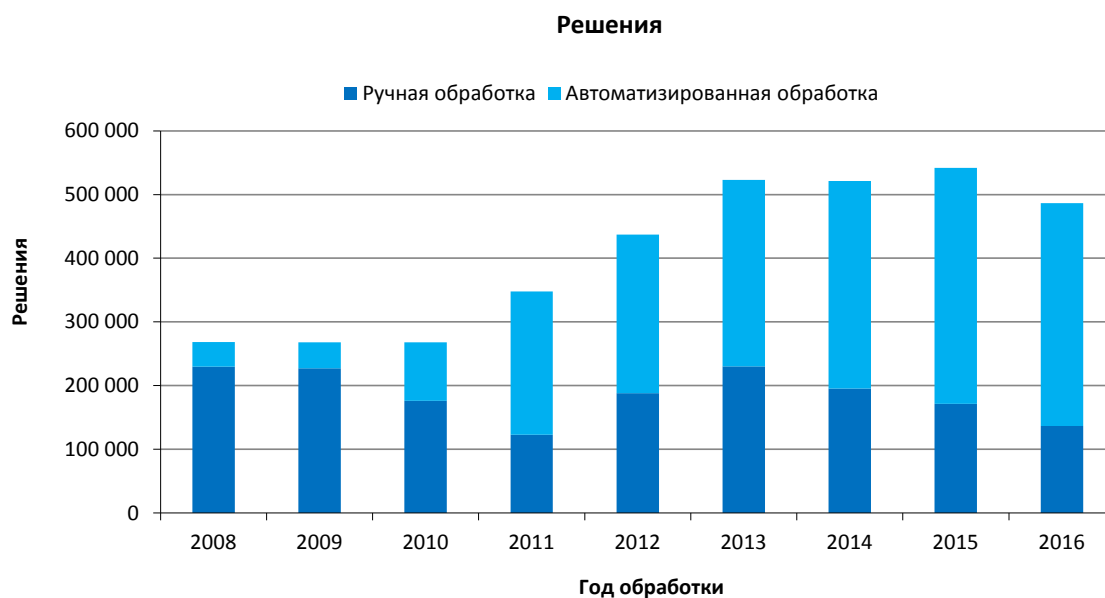
- В 2016 г. МБ получило 18 398 последующих указаний, что на 2,9 процента больше, чем в 2015 г.

### Изменения



- В 2016 г. МБ получило 43 026 заявлений о внесении изменений, что на 4 процента больше, чем в 2015 г.

### Решения



- В 2016 г. число обработанных МБ решений уменьшилось на 10 процентов по сравнению с 2015 г. и составило 486 295. Число обработанных решений стремительно росло с 2010 по 2013 гг.
- В 2016 г. 72 процента решений были обработаны автоматически; с 2011 г. доля автоматизированной обработки неизменно увеличивается.

Исправления



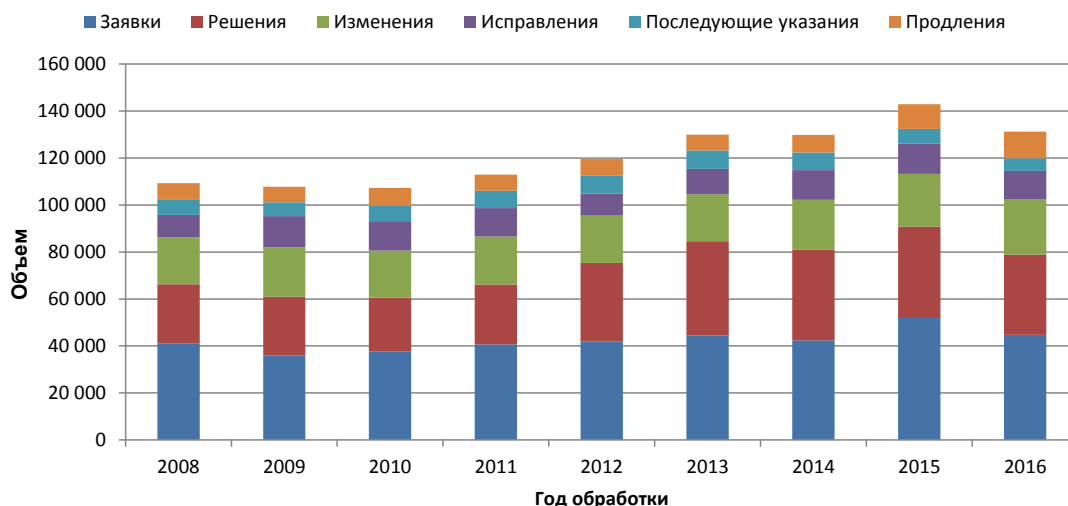
- В 2016 г. МБ получило 5 860 запросов о внесении исправлений, что на 4,4 процента меньше, чем в 2015 г.

**II. Общий объем проделанной работы**

5. Под общим объемом проделанной работы понимается взвешенный показатель общего числа документов, обработанных МБ. При этом учитываются все шесть видов документов (заявки, продления, последующие указания, изменения, решения и исправления).

6. Поскольку при обработке этих документов требуется разный объем ресурсов, для каждой категории задается свой весовой показатель. Согласно действующей системе весовых показателей за время, которое необходимо для обработки одной международной заявки, эксперт, занятый полный рабочий день (ПРД), может обработать 1,6 продлений, 1,8 последующих указаний, 1,8 изменений или 10 решений. Аналогичным образом принято считать, что при автоматической обработке документов один сотрудник службы поддержки систем ИТ, занятый ПРД, может обработать 17 документов.

**Общая рабочая нагрузка**



- В 2016 г. общий объем проделанной работы сократился на 8 процентов по сравнению с 2015 г. Почти 78 процентов общего объема проделанной работы составляли заявки, решения и изменения.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

- В контексте общего снижения уровня рабочей нагрузки, отмеченного в 2016 г., уменьшилось число обработанных последующих указаний, заявок и решений (15, 14 и 12 процентов, соответственно) по сравнению с 2015 г. Главным образом это вызвано нестабильностью новой системы ИТ (MIRIS) на первоначальном этапе, что привело к увеличению числа нерассмотренных документов.

### III. Способ передачи входящей документации

Распределение входящих документов по средствам их передачи



- В 2016 г. 87 процентов всех входящих документов были направлены в МБ в электронном виде, что на 8 процентных пунктов больше, чем в 2015 г.
- Доля входящих документов, направляемых в электронном виде, стабильно растет с 2008 г.; исключение составляет 2014 г., когда было отмечено снижение показателя на один процентный пункт.

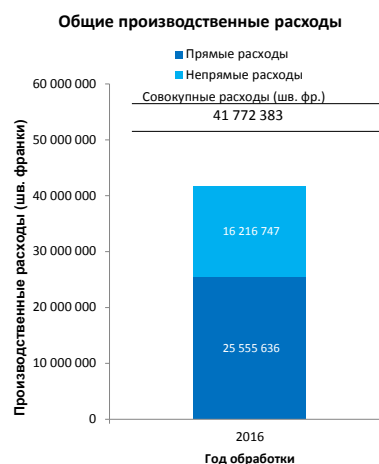
### IV. Обработка

#### Общие производственные расходы

7. Общие производственные расходы включают в себя расходы, связанные исключительно с Мадридской системой, и расходы на деятельность по обеспечению работы этой системы.

8. Что касается данных до 2016 г., то расходы, связанные исключительно с Мадридской системой, составляют порядка 96 процентов расходов по программе 6. Начиная с 2016 г. из расчетов исключены расходы Мадридской системы, связанные с обеспечением работы Гаагской и Лиссабонской систем. До двухлетнего периода 2016-2017 гг. не представлялось возможным выделить расходы на перевод и разработку ИТ-продуктов для Гаагской и Лиссабонской систем из общего объема расходов по программе 6. Ввиду усовершенствования методики расчета данные за 2016 г. невозможно сравнивать с данными предыдущих лет, поэтому результаты 2016 г. представлены на отдельном графике.

9. Расходы на деятельность по обеспечению работы Мадридской системы включают в себя расходы на следующие общие услуги: конференционные и лингвистические услуги, строительство, исполнительное руководство, финансы и бюджет, административная поддержка, управление людскими ресурсами, внутренний надзор, ИТ, а также охрана и безопасность. Небольшая доля этих расходов (стоимость размещения серверного оборудования в МВЦООН и доля расходов Секции управления доходами Финансового отдела) напрямую связана с Мадридской системой, тогда как остальные подобные расходы, относящиеся к Мадридской системе, рассчитываются на основе числа сотрудников (включая сотрудников, имеющих срочные и временные контракты, а также стипендиатов).



- В 2016 г. общие производственные расходы, по оценке, составили 41,8 млн шв. франков.
- В 2016 г. на долю прямых расходов приходился 61 процент совокупных расходов.

### Удельная стоимость

10. В качестве показателя оперативной эффективности МБ можно использовать удельную стоимость, определяемую как среднюю стоимость единицы продукции.

11. Поскольку МБ регистрирует новые заявки и поддерживает в силе существующие регистрации, целесообразно включать в состав единицы продукции набор операций. Ниже приводятся два показателя удельной стоимости, в которых учитываются две разные категории единицы продукции.

12. В рамках усилий МБ по постоянному совершенствованию методики расчета удельной стоимости в 2016 г. используемый подход был пересмотрен в стремлении более точно отразить стоимость обработки документации Мадридской системы в МБ.

- Методика расчета прямых и непрямых расходов Мадридской системы приведена в соответствие с методиками расчета удельной стоимости в системе РСТ и Гаагской системе.
- Введена система весовых показателей, описанная в разделе II, которая позволяет более точно определить объем фактической работы, которую необходимо проделать для обработки шести видов документов при том понимании, что обработка некоторых видов документов более трудоемка<sup>37</sup>:
- Показатель удельной стоимости одной новой/продленной международной регистрации был пересмотрен таким образом, чтобы в нем учитывались только международные регистрации и продления. Удаление из этого показателя последующих указаний объясняется стремлением сосредоточить основное внимание на основных «продуктах» Мадридской системы, т.е. международной регистрации и ее продлении. Все остальные операции, осуществляемые в рамках Мадридской системы (последующие указания, изменения, решения и исправления), могут рассматриваться в качестве второстепенных по отношению к двум указанным выше операциям. Кроме того, проблематично обосновать, почему одни второстепенные операции должны учитываться в показателе удельной стоимости, а другие нет.
- Второй показатель удельной стоимости рассчитан только на основании числа внесенных в реестр документов, вне зависимости от того, что для обработки каждого вида документов требуется разный объем ресурсов.

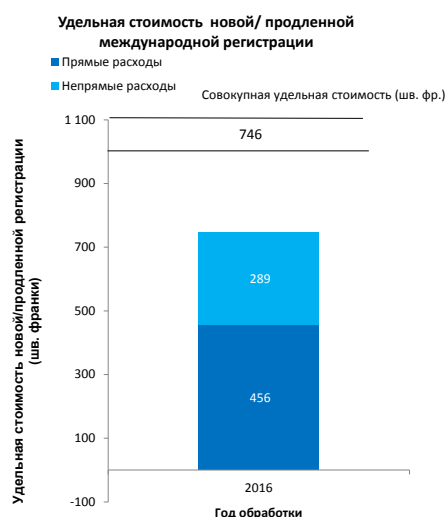
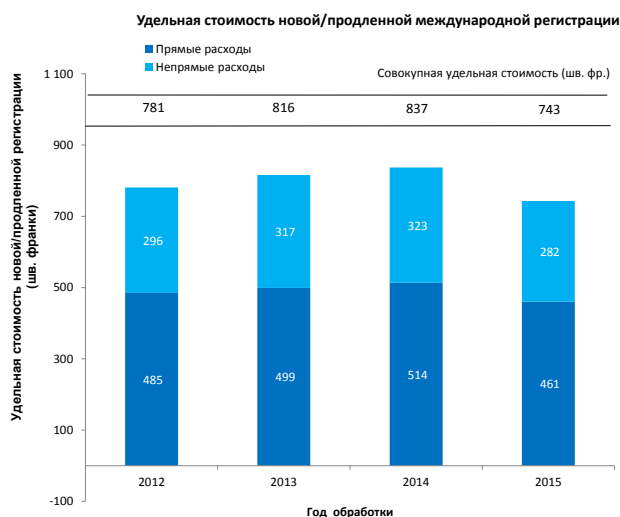
<sup>37</sup> См. раздел «Общий объем проделанной работы», выше.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

### Удельная стоимость в расчете на одну новую или продленную международную регистрацию

13. Под новыми международными регистрациями понимаются заявки, зарегистрированные в рассматриваемый год, а под продленными международными регистрациями – существующие регистрации, срок действия которых был продлен в рассматриваемый год. Именно эти два вида операций составляют основу деятельности МБ.

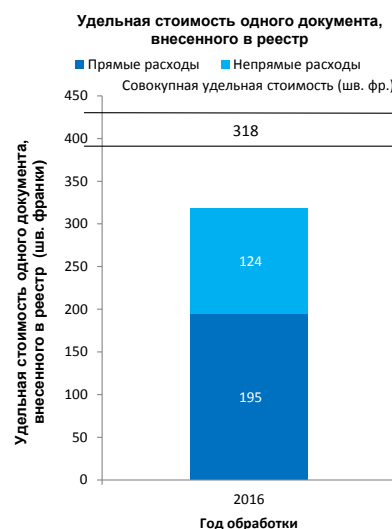
14. Поскольку при обработке этих двух видов документов требуется разный объем ресурсов, для каждой категории задается свой весовой показатель<sup>38</sup>. Удельная стоимость рассчитывается путем деления общих производственных издержек на число новых/продленных международных регистраций.



- В 2016 г. средняя удельная стоимость обработки одной новой/продленной международной регистрации составила 746 шв. франков.

### Удельная стоимость в расчете на один документ, внесенный в реестр

15. Численность документов, записи о которых вносятся в реестр, соответствует общему объему рабочей нагрузки (см. раздел «Общий объем проделанной работы», выше).



<sup>38</sup> См. раздел «Общий объем проделанной работы», выше.

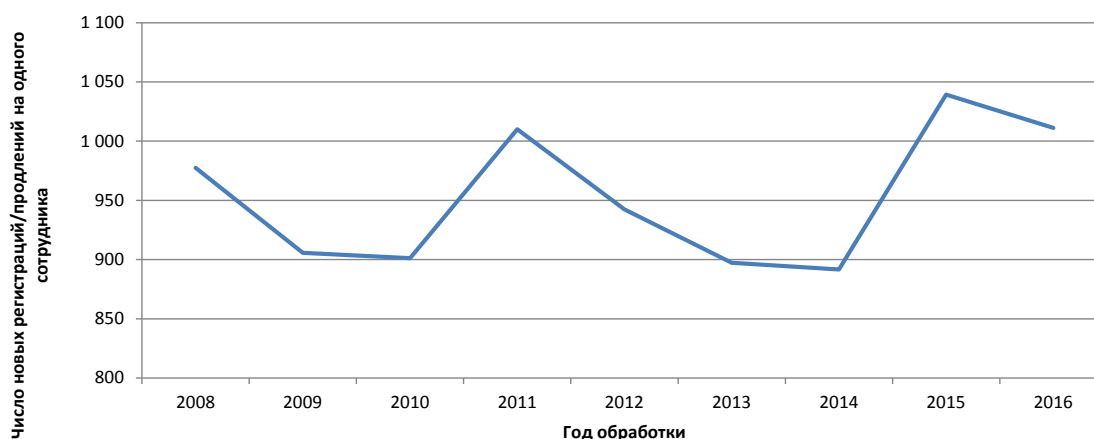


- В 2016 г. средняя стоимость внесения в реестр записи о документе составила 318 шв. франков.

## V. Производительность труда при проведении экспертизы

16. Производительность труда при проведении экспертизы определяется путем деления числа новых/продленных международных регистраций, обработанных экспертами, на число сотрудников, участвующих в этой работе. К числу сотрудников относятся стипендиаты, стажеры и внешние подрядчики.

Производительность труда при экспертизе новых/продленных международных регистраций



- В 2016 г. производительность труда при проведении экспертизы снизилась на 3 процента по сравнению с 2015 г. Показатель, зафиксированный в 2016 г. (1 011 новых и продленных международных регистраций на одного сотрудника), – второй по величине в период с 2008 по 2016 гг.

## VI. Персонал

Численность персонала

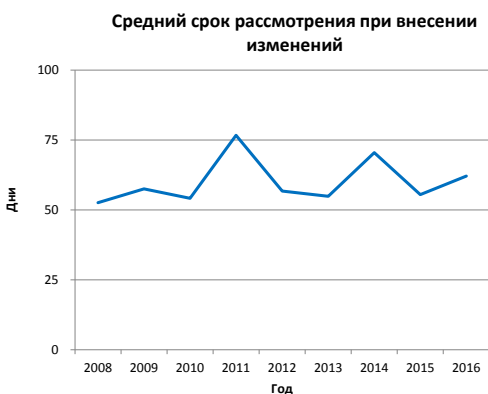


Примечание: возможность отдельного учета сотрудников, занимающихся Лиссабонским реестром, появилась только в двухлетний период 2014–2015 гг. В период до 2014 г. сотрудники Лиссабонской системы входили в группу сотрудников Мадридской системы. Сотрудники, нанятые через кадровые агентства и не работающие в комплексе зданий ВОИС, не учитываются при расчете этого показателя. Действующая методика не учитывает внештатных работников группы обработки документов.

- Число сотрудников снизилось с 110 в 2015 г. до 104 в 2016 г.; в то же время увеличилась численность «гибкого» компонента (с 16 в 2015 г. до 25 в 2016 г.).

## VII. Срок рассмотрения

17. Ниже показан средний срок рассмотрения для каждой из шести операций, выполняемых МБ. Срок рассмотрения рассчитывается как промежуток между датой получения документа и датой внесения записи об этом документе.



- В 2016 г. средний срок рассмотрения для шести операций, выполняемых МБ, увеличился по сравнению с 2015 г. Самый высокий показатель роста зафиксирован для исправлений, решений и последующих указаний.

## VIII. Качество экспертизы

18. Следующие ключевые показатели общего уровня качества экспертизы товарных знаков, проводимой МБ, являются результатом контроля качества, проведенного после внедрения

Механизма контроля качества операций (QMF) Мадридского реестра в 2015 г. в соответствии с требованиями стандартов ИСО 9001:2015 и ИСО 2859<sup>39</sup>.

19. Представлены два источника информации о качестве проводимой МБ экспертизы:
- (a) результаты внутреннего рассмотрения примеров экспертизы; и
  - (b) ошибки, совершение которых было подтверждено МБ после получения запроса о внесении исправлений в соответствии с правилом 28 Общей инструкции.

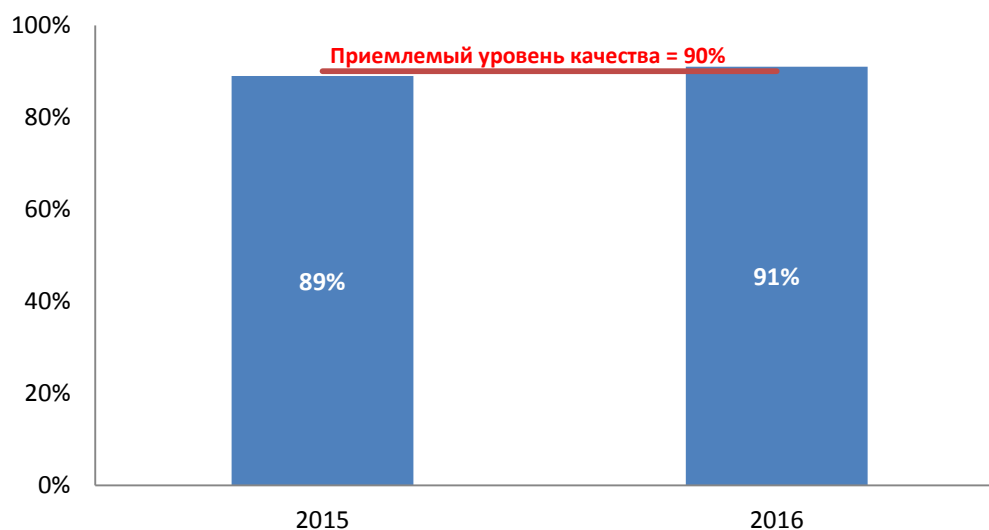
*Рассмотрение примеров экспертизы*

20. Контроль качества проводился на основе объема следующих выбранных операций, выполненных вручную в 2016 г.

- 1 444 заявок для Ниццкой классификации;
- 1 499 заявок для проведения экспертизы по формальным признакам (APEX);
- 540 решений;
- 1 188 запросов о внесении изменений;
- 310 запросов о продлении.

21. В отношении каждой операции определен приемлемый уровень качества (AQL), и по этим критериям определяется уровень качества экспертизы товарных знаков.

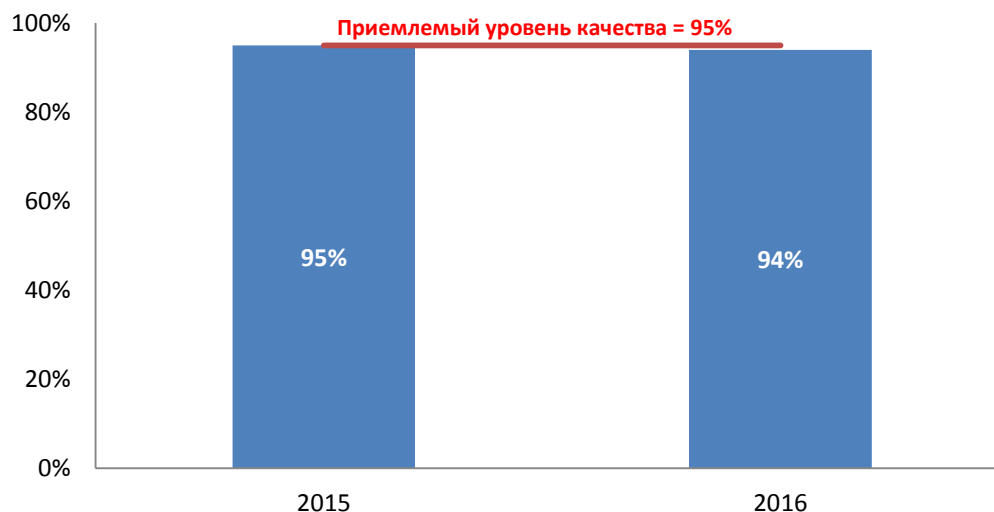
**Уровень качества: Ниццкая классификация, 2016 г.**



- В 2016 г. общий уровень качества был на один процентный пункт выше приемлемого уровня.

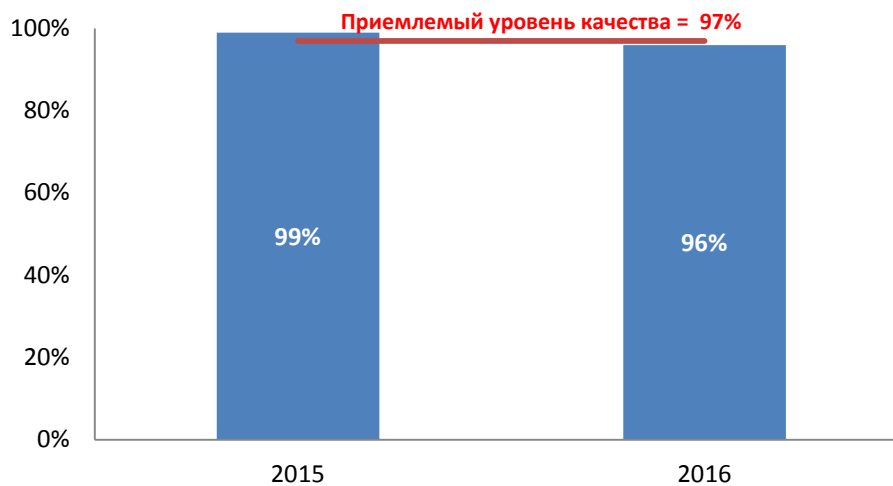
<sup>39</sup> Механизм контроля качества Мадридского реестра предоставляется по запросу, адрес для направления запроса: [madrid.qp@wipo.int](mailto:madrid.qp@wipo.int).

Уровень качества: экспертиза по формальным признакам, 2016 г.

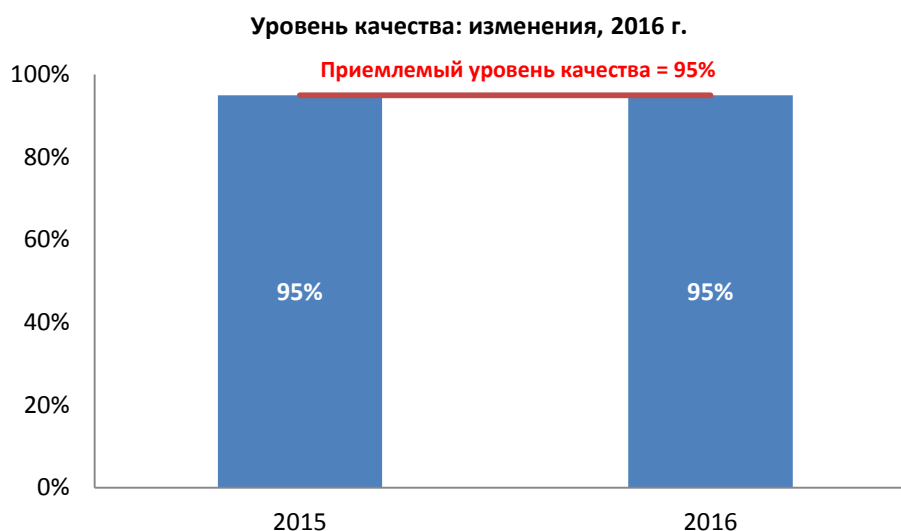


- Общий уровень качества был на один процентный пункт ниже приемлемого уровня, установленного на 2016 г., главным образом из-за неверного указания сведений о заявителях и представителях.

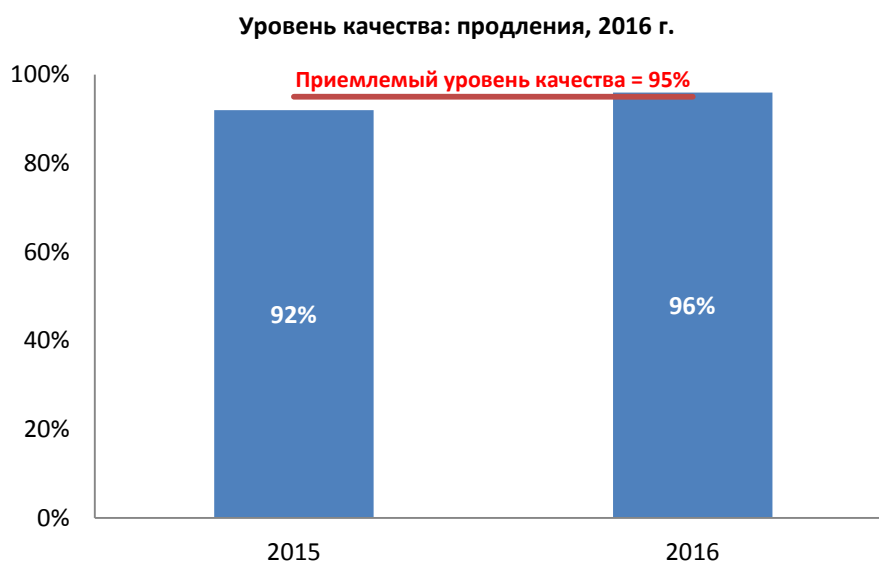
Уровень качества: решения, 2016 г.



- Общий уровень качества при обработке решений был на один процентный пункт ниже целевого показателя на 2016 г.



- В целом общий уровень качества соответствовал установленному критерию в 95 процентов. Однако отмечается та же проблема, что и в случае экспертизы по формальным признакам.



- Общий уровень качества при обработке продлений был на один процентный пункт выше целевого показателя на 2016 г.

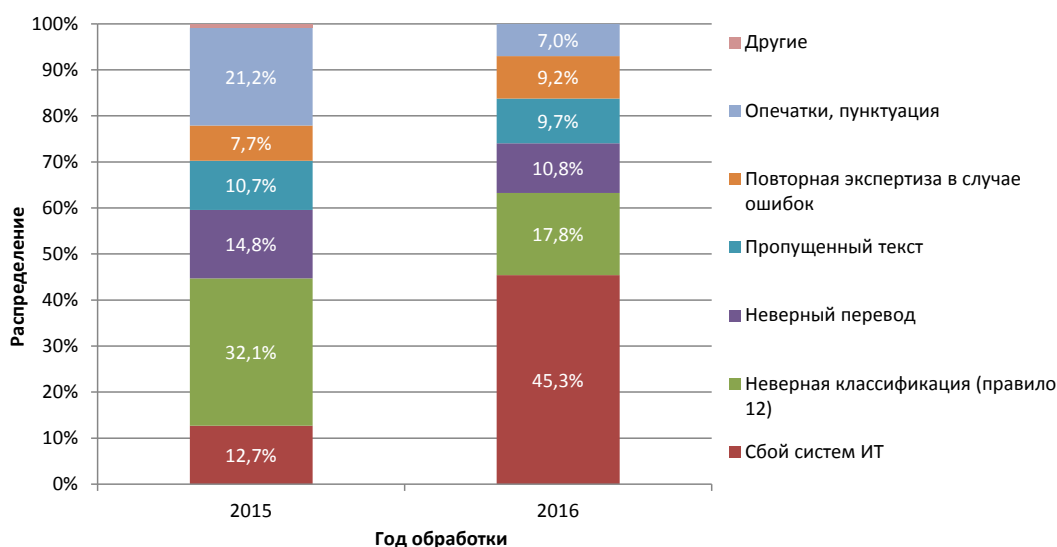
#### Ошибки МБ

22. Распределение ошибок, показанное на следующих графиках, основано на анализе указанных ниже примеров операций, выполненных в 2016 г.<sup>40</sup>

- 371 пример классификации;
- 250 примеров экспертизы по формальным признакам (АРЕХ);
- 276 продлений;
- 293 изменения.

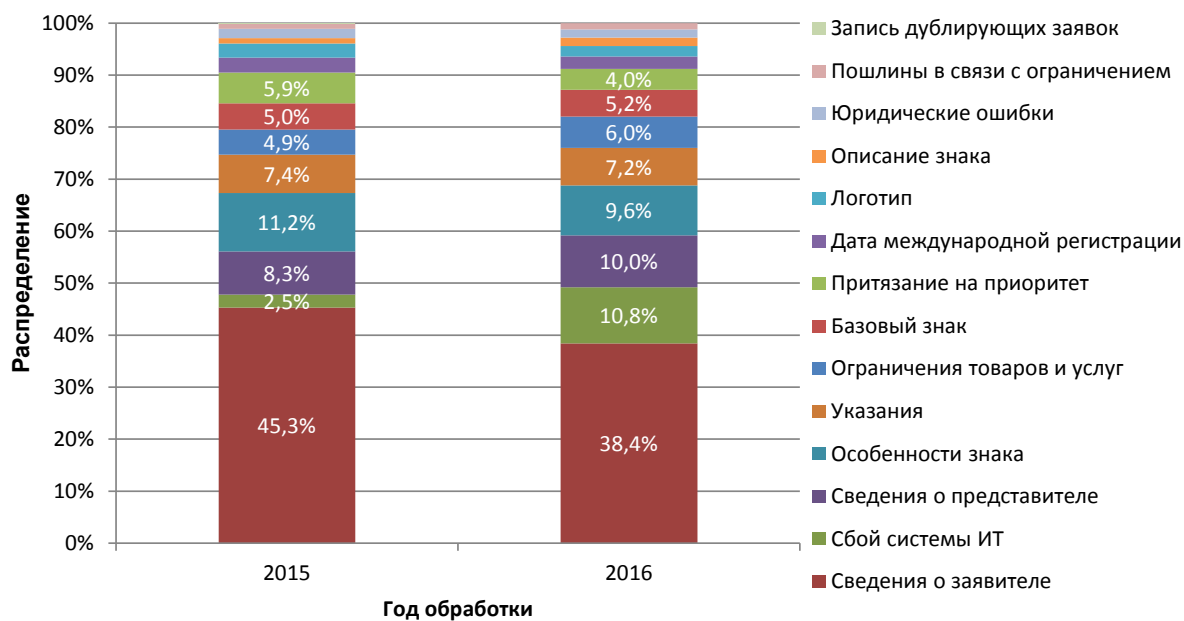
<sup>40</sup> Операции с одной или более ошибками.

**Распределение по типу ошибок в классификации**



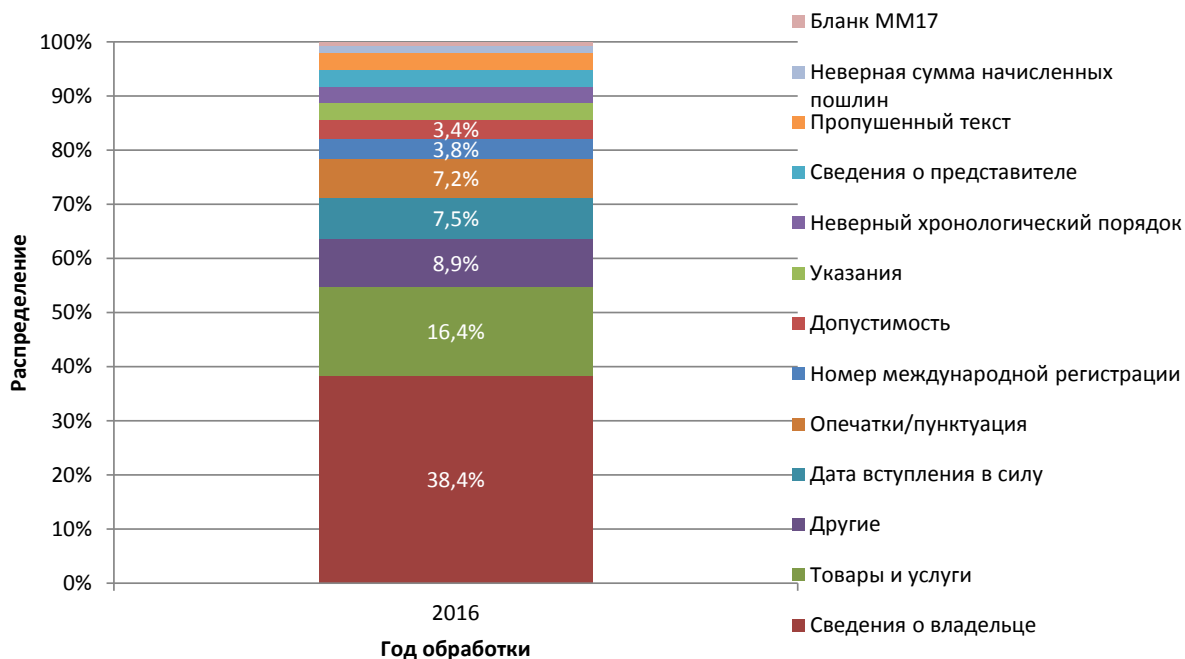
- В 2016 г. 45,3 процентов ошибок, связанных с классификацией, приходилось на сбой систем ИТ (MIRIS), что на 32,6 процентных пункта больше, чем в 2015 г.

**Распределение по типу ошибок при проведении формальной экспертизы**



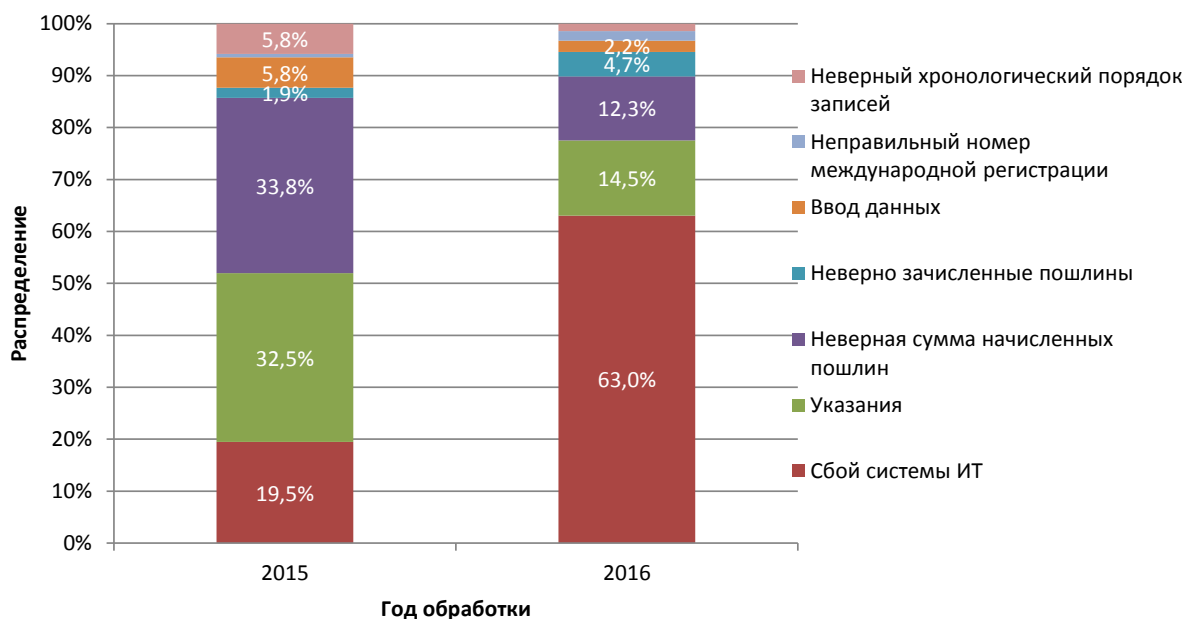
- В 2016 г. большинство исправлений при проведении экспертизы по формальным признакам было связано с ошибками, допущенными при внесении данных о заявителях (38,4 процента), и сбоем системы ИТ (10,8 процентов).

### Распределение по типу ошибок при внесении изменений



- В 2015 г. анализ ошибок, допущенных в связи с внесением изменений, проводился на основе категорий запрашиваемых изменений, а не типов ошибки. В 2016 г. эта методика была изменена с целью единообразия с анализом, проводившимся по другим видам операций. Данные по типу ошибок за 2015 г. отсутствуют.
- В 2016 г. около 42,2 процента исправлений при внесении изменений было связано с ошибками, допущенными при внесении данных о владельцах (38,4 процентов) и представителях (3,8 процента). На неверное указание товаров и услуг приходится 16,4 процентов исправлений.

### Распределение по типу ошибок при продлении

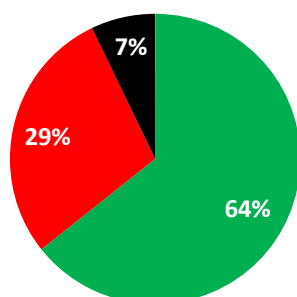


- Увеличение доли ошибок, связанных со сбоем системы ИТ, прежде всего объясняется внедрением в 2016 г. новой системы ИТ.

[Конец приложения]

**ПРОГРАММА 31 ГААГСКАЯ СИСТЕМА**

Руководитель программы г-жа Б. Ван



- По графику
- С отставанием
- Данные за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** II.4 Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число участников Женевского акта (1999 г.)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 50 Договаривающихся сторон</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 49 Договаривающихся сторон на 13 февраля 2015 г.</p>	60 Договаривающихся сторон	52 Договаривающиеся стороны	<b>С отставанием</b>
Доля заинтересованных ведомств, предоставляющих информацию по Гаагской системе своим пользователям.	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Информацию по Гаагской системе предоставляли 47 национальных и региональных ведомств. 10 ведомств не имели соответствующего сайта</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Информацию по Гаагской системе предоставляли 38 национальных и региональных ведомств. 10 ведомств не имели соответствующего сайта (конец 2014 г.)</p>	Повышение доли ведомств, предоставляющих информацию по Гаагской системе	На конец 2016 г. информацию по Гаагской системе предоставляли 48 национальных и региональных ведомств. 10 ведомств не имели соответствующего сайта	<b>По графику</b>
Поданные заявки и продления регистрации в рамках Гаагской системы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> заявок: 4 111 образцов в заявках: 16 435 продлений: 3 194</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> заявок: 2 924 образцов в заявках: 14 441 продлений: 2 703 (2014 г.)</p>	<p><u>2016 г.</u> заявок: 4 940 образцов в заявках: 22 730 продлений: 2 830 (-1,0%)</p> <p><u>2017 г.</u> заявок: 5 710 образцов в заявках: 26 140 продлений: 2 940 (+3,9%)</p>	<p><u>2016 г.:</u> заявок: 5 562 образцов в заявках: 18 716 продлений: 3 150</p>	<b>По графику</b>  <span style="color: red;"><b>С отставанием</b></span> <b>По графику</b>



Ожидаемый результат: II.5 Повышение эффективности Гаагской системы и качества ее услуг

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Обеспечение доминирующей роли Женевского акта (1999 г.) в Гаагской системе	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Получено согласие 11 Договаривающихся сторон (ДС) на аннулирование Акта 1934 г.; требуется согласие еще 2 ДС. При этом 4 ДС, не входящие в ЕС и АОИС, все еще руководствуются положениями только Акта 1960 г.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Получено согласие 10 ДС на аннулирование Акта 1934 г. (требуется согласие еще 3 ДС). 4 ДС (не входящие в межправительственные организации, являющиеся сторонами Акта 1999 г.) руководствуются положениями только Акта 1960 г.</p>	Получение согласия на аннулирование от всех (13) Договаривающихся сторон. Все ДС руководствуются положениями Акта 1999 г. (или входят в межправительственную организацию, являющуюся стороной Акта 1999 г.).	Акт 1934 г. был аннулирован 18 октября 2016 г.	По графику
Адаптация процессов и процедур системы к изменениям ее географической и правовой базы	Процессы и процедуры адаптированы	Процессы и процедуры адаптированы	Изменения к Общей инструкции, утвержденные Ассамблеей Гаагского союза 2016 г., вступят в силу в дату, которая будет определена Международным бюро, после обеспечения готовности информационно-технологической платформы	По графику
Достижения в совершенствовании правовой базы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 1 января 2015 г. вступили в силу поправки к Общей инструкции, предусмотревшие, в частности, введение «механизма обратной связи». 1 июля 2014 г. вступили в силу поправки к Административной инструкции, которые, в частности, смягчили определенные требования в отношении воспроизведения и представления образцов.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Поправки, внесенные в Общую инструкцию (вступившие в силу 1.1.2015 г.) и Административную инструкцию (вступившие в силу 1.7.2014 г.) с целью адаптации Гаагской системы с учетом расширения ее сферы географического охвата с включением новых и будущих Договаривающихся сторон, в которых имеются системы экспертизы.</p>	Совершенствование правовой базы Гаагской системы для ее приведения в соответствие с изменениями, происходящими в мире в области охраны образцов.	Поправки к Общей инструкции (вступили в силу 1 января 2015 г.). Цель изменения правила 5 – предусмотреть меры на случай непредоставления электронного сообщения, поскольку, по-видимому, в будущем большинство сообщений в адрес МБ будет направляться в электронном формате.	По графику

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Совершенствование работы Гаагского реестра, включая электронные процессы и процедуры	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014–2015 гг. были автоматизированы еще два процесса (заявление о предоставлении охраны от ВГВР в 2014 г. и получение и обработка подаваемых непрямым образом заявок КВИС) (всего 4 процесса)</p>	Разработано еще 6 электронных интерфейсов Гаагской системы	В 2016 г. автоматизирована обработка ответов на уведомления о несоответствии (направляемых через систему Hague E-Filing) (всего 5)	<b>С отставанием</b>
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2 электронных интерфейса Гаагской системы</p>			
Устойчивость и расширение спектра ИТ-услуг по обработке документации в рамках Гаагской системы	Отсутствие перебоев в обслуживании Модернизированные системы внедрялись в запланированные сроки	Отсутствие перебоев в обслуживании Модернизированные системы внедрялись в запланированные сроки	Отсутствие перебоев в обслуживании в течение 2016 г.  Конкретные доработки систем внедрялись своевременно и в соответствии с установленными требованиями	<b>По графику</b> <b>По графику</b>
Гибкость в выборе формата данных, заносимых в Международный реестр	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Имеются достижения в выборе вариантов проектирования системы, но их реализация запланирована на период после перевода основной ИТ-системы на новую платформу, который не удалось осуществить в данный двухлетний период: DIRIS.</p>	Гибкость в выборе формата данных, заносимых в Международный реестр, и, возможно, определение дополнительных необязательных элементов, заносимых в Международный реестр.	Невозможность регистрации, получения и передачи данных об образцах и иных сведений в нелатинских символах	<b>С отставанием</b>
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> После внесения изменений в правовую базу Гаагской системы расширены возможности указания и занесения в Международный реестр необязательных элементов международной заявки</p>	Возможность регистрации детальных сведений об образцах		
	Невозможность регистрации детальных сведений об образцах			
Внедрение 3 версий системы DIRIS и 3 версий системы электронной подачи заявок (Hague E-Filing)	Система DIRIS не внедрена, система E-Filing HPM находится в стадии проектирования, структура существующей базы данных не обеспечивает необходимого в настоящее время уровня детализации, система E-Filing не обеспечивает возможности электронных ответов на уведомления о несоответствии	<p>Внедрены 3 новые версии системы DIRIS</p> <p>Внедрены 3 модернизированные версии системы Hague E-Filing, предусмотрена возможность электронных ответов на уведомления о несоответствии, доработана логическая структура базы данных</p>	<p>В конце 2016 г. начата работа по внедрению новой ИТ-платформы Гаагской системы, заменяющей систему DIRIS.</p> <p>2016 г.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- В системе E-Filing обеспечена возможность электронных ответов на уведомления о несоответствии (апрель 2016 г.);</li> <li>- Внедрены 5 доработанных версий системы Hague E-Filing.</li> </ul>	<b>Отменено</b>  <b>По графику</b>

## Использование ресурсов в рамках Программы 31

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
II.4 Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	5 337	5 865	2 688
II.5 Повышение производительности и качества услуг в рамках операций Гаагской системы	2 234	3 506	1 318
<b>Итого</b>	<b>7 572</b>	<b>9 371</b>	<b>4 006</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	6 226	7 524	3 428	46%
Расходы, не связанные с персоналом	1 346	1 847	578	31%
<b>Итого</b>	<b>7 572</b>	<b>9 371</b>	<b>4 006</b>	<b>43%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

31.1 Бюджет после перераспределения средств отражает повышательную корректировку, в основном обусловленную: (i) направлением дополнительных расходов, не связанных с персоналом, на реализацию начальных этапов проекта перевода Гаагской системы на новую ИТ-платформу; (ii) временным направлением одного сотрудника из программы 15 (Деловые решения для ведомств ИС) для поддержки реализации проекта, в соответствии с ожидаемым результатом II.5 (Повышение производительности и качества услуг в рамках операций Гаагской системы); и (iii) передачей трех временных должностей для решения дополнительных задач в области экспертизы заявок после присоединения к системе Японии и Соединенных Штатов Америки и накануне присоединения к ней Российской Федерации, согласно ожидаемому результату II.4 (Более широкое и эффективное использование Гаагской системы).

#### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

31.2 Недоосвоение средств в части расходов, не связанных с персоналом, было в основном связано с отсрочкой работ по информационно-технологическим проектам в связи с продолжающимися усилиями по стабилизации системы MIRIS

## Приложение к программе 31: Показатели функционирования Гаагской системы

### ПОКАЗАТЕЛИ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ПО ОЖИДАЕМОМУ РЕЗУЛЬТАТУ «ПОВЫШЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ И КАЧЕСТВА УСЛУГ В РАМКАХ ОПЕРАЦИЙ ГААГСКОЙ СИСТЕМЫ»

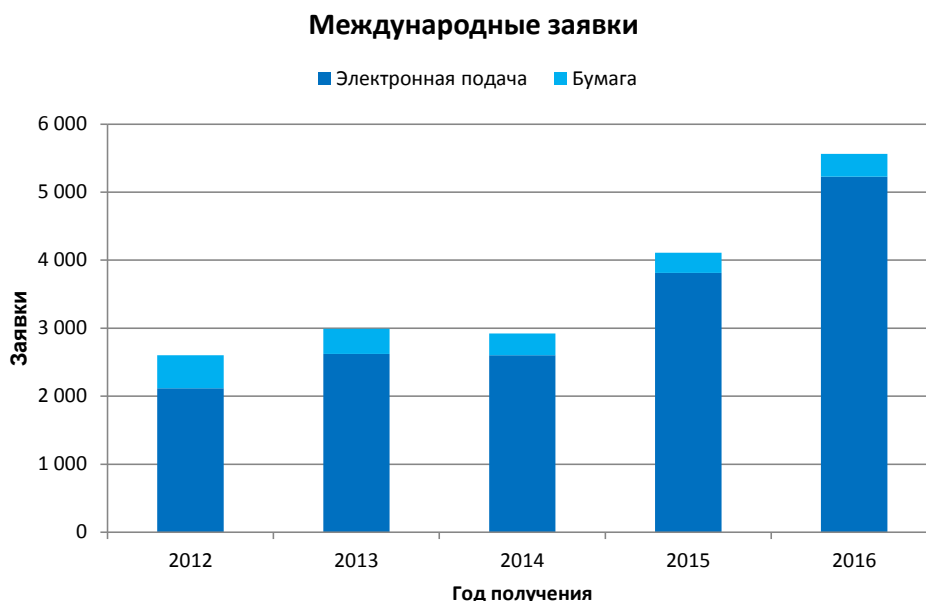
1. В качестве основы показателей результативности по ожидаемому результату «Повышение производительности и качества услуг в рамках операций Гаагской системы» следует учитывать динамику следующих факторов:

- рабочая нагрузка Гаагской системы;
- компоненты рабочей нагрузки;
- уровень автоматизации; и
- объем ресурсов, определенный с учетом рабочей нагрузки.

2. В Международное бюро (МБ) поступает четыре основных вида документов, в частности международные заявки, продления, изменения и решения. Ниже представлены последние тенденции, касающиеся документов каждого вида. Кроме того, представлены дополнительные сведения о полученных заявках, например среднее число указанных образцов. По техническим соображениям показатель зафиксированных нарушений отражает данные, основанные на уже рассмотренных, а не входящих документах.

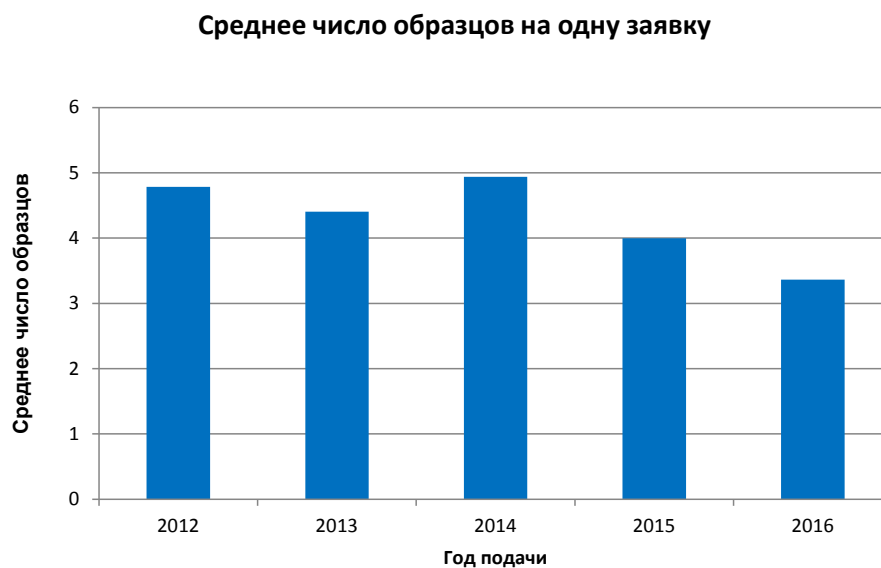
#### I. Входящая документация

##### Поступившие заявки



- В 2016 г. в МБ поступило 5 562 международных заявки, что на 35 процентов больше, чем в 2015 г. Этот рост обусловлен не только численностью заявок из Европейского союза (+186 заявок), но и из новых членов Гаагской системы – Республики Корея (+747 заявок), Японии (+220 заявок) и Соединенных Штатов Америки (+211 заявок) (присоединились к системе в 2014-2015 гг.).
- В 2016 г. 94 процента заявок были поданы в электронном виде, что на 13 процентов больше, чем в 2012 г.

Среднее число образцов на одну заявку



- В 2016 г. в одной заявке было указано в среднем 3,4 образца, что подтверждает наметившуюся тенденцию к снижению.

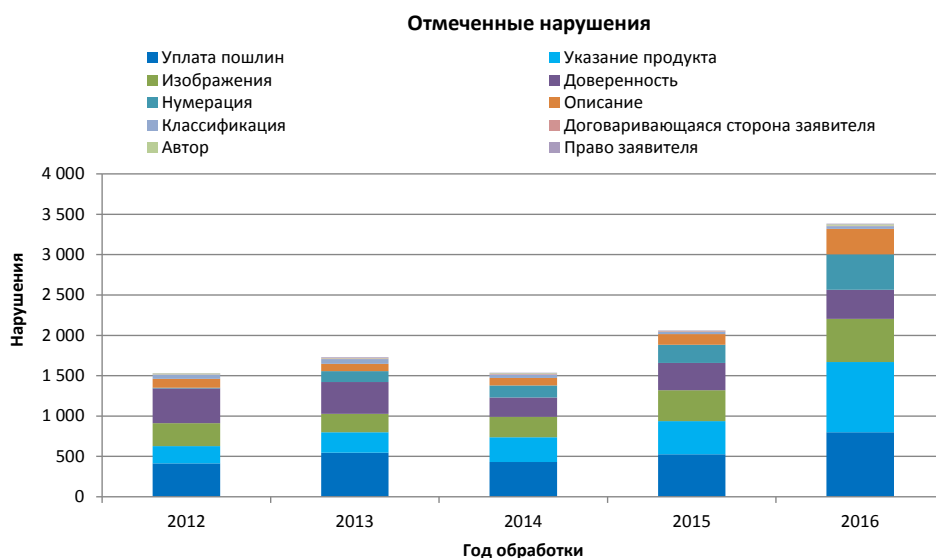
Среднее число указаний на одну заявку



- В 2016 г. в одной заявке в среднем содержалось 3,8 указания. Начиная с 2012 г. среднее число указаний в одной заявке постоянно снижается.

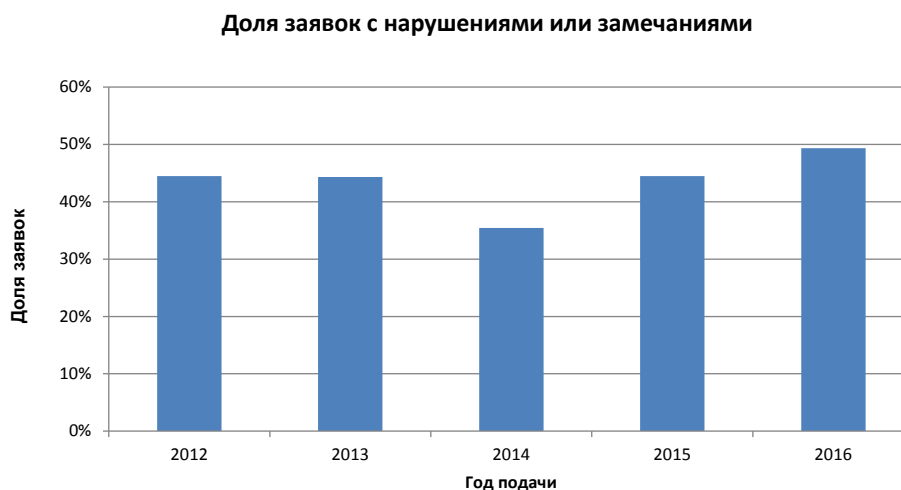
*Нарушения, встречающиеся в заявках: тенденция*

3. Нарушения, в отношении которых были направлены уведомления, сгруппированы в десять категорий, которые перечислены ниже.



- В 2016 г. МБ направило уведомления о 3 383 нарушениях, касающихся заявок.
- В 2016 г. наибольший рост был характерен для таких видов нарушений, как указание продуктов, описание и нумерация изображений.
- В целом в 2016 г. число нарушений, в отношении которых были направлены уведомления, выросло на 64 процента по сравнению с 2015 г.<sup>41</sup>, и этот показатель превышает темпы роста заявок.

4. Ниже показано изменение доли заявок, содержащих одно или несколько нарушений и/или замечаний по существу<sup>42</sup>:



- В 2016 г. 49 процентов зарегистрированных заявок содержали не менее одного нарушения или замечания по существу. Это где-то на пять процентов больше, чем в 2015 г.

<sup>41</sup> Общее число нарушений в 2015 г. составило 2 062, а не 2 118, как сказано в ОРП за 2014-2015 год.

<sup>42</sup> Из-за противоречий, обнаруженных при расчете доли заявок с нарушениями или замечаниями, данные за весь срок с 2012 по 2016 г., ранее представленные в Отчете о реализации программы Организации, скорректированы.

Продления

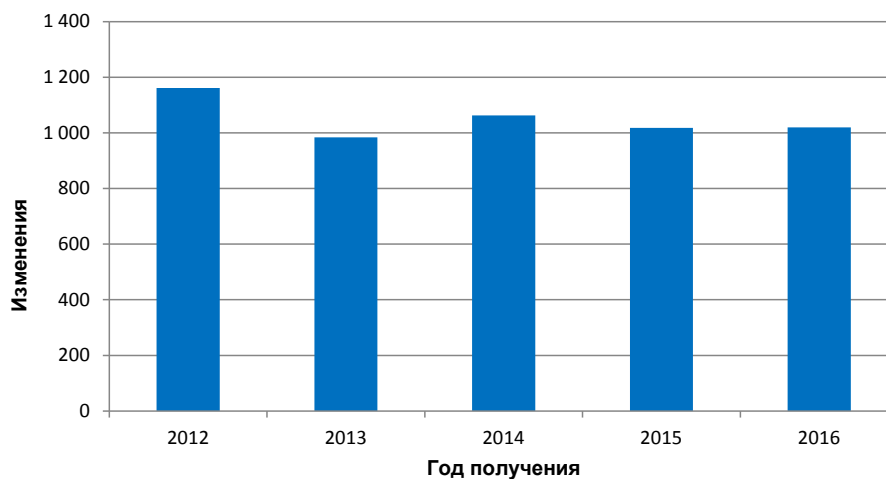
**Продления международных регистраций**



- В 2016 г. число продлений сократилось на 1,4 процента по сравнению с 2015 г. и составило 3 150.
- С 2012 г. большинство продлений обрабатываются в электронной форме: в 2016 г. доля таких продлений составляла 77 процентов, а в 2015 г. – 73 процента, что говорит о росте показателя на четыре процентных пункта.

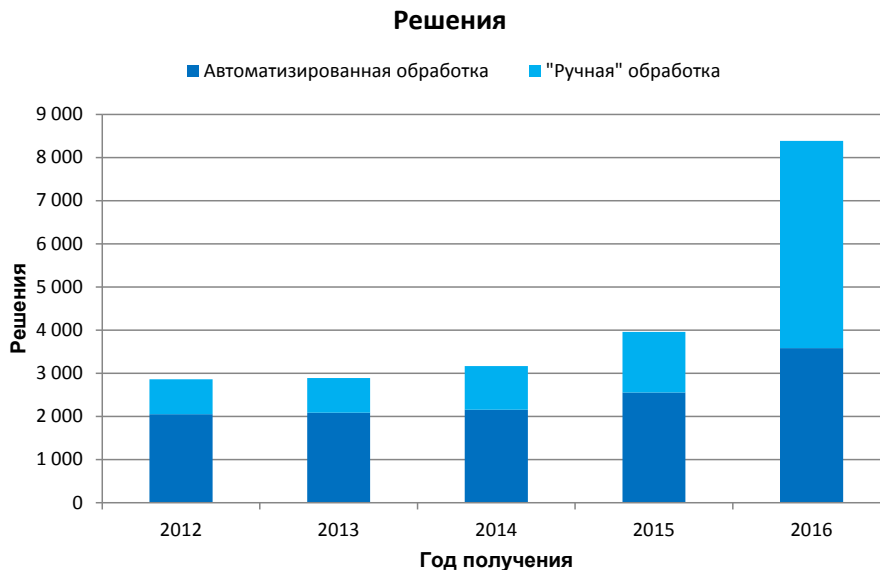
Изменения

**Запрашиваемые изменения в международных регистрациях**



- В 2016 г. число запрашиваемых заявителями изменений в международных регистрациях составило 1 020, что на 0,2 процента больше, чем в 2015 г.

Решения

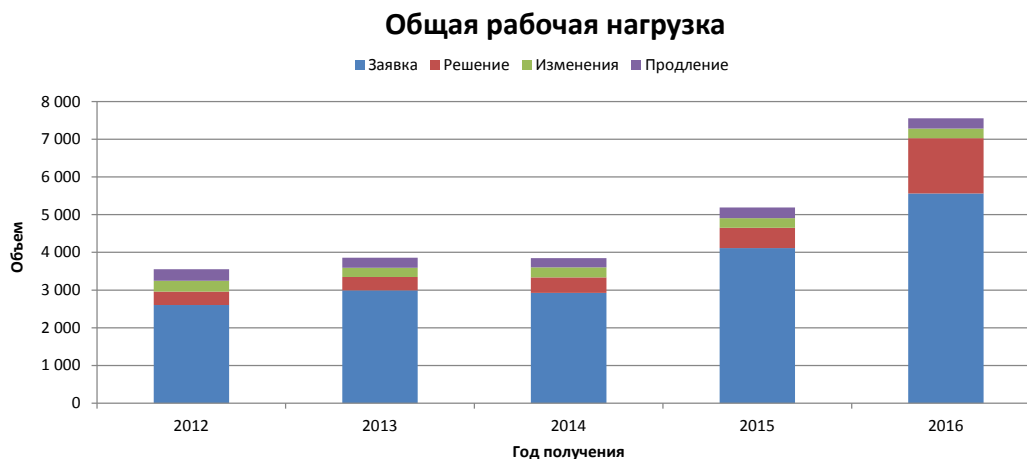


- Число полученных в 2016 г. решений увеличилось на 112 процентов по сравнению с 2015 г. и составило 8 386, что отражает влияние на функционирование Гаагской системы недавнее присоединение к ней стран, способных проводить экспертизу по существу.
- В 2016 г. доля решений, обрабатываемых в автоматическом режиме (42 процента), достигла своего минимума с 2012 г.

**II. Общая рабочая нагрузка**

5. Под общей рабочей нагрузкой понимается взвешенный показатель общего числа документов, получаемых МБ. При этом учитываются все четыре категории документов (заявки, продления, изменения и решения).

6. Поскольку при обработке этих видов документов требуется разный объем ресурсов, для каждой категории задается свой весовой показатель. В настоящий момент согласно системе весовых показателей, за время, которое занимает обработка одной международной заявки, эксперт может обработать 8 продлений, 4 изменения или 4 решения (то есть коэффициент рабочей нагрузки составляет 1:8:4:4). С 2014-2015 гг. в связи с повышением уровня сложности других документов, в частности решений ведомств, характер экспертизы международных заявок в целом тоже усложнился. Однако это не отразилось на коэффициенте рабочей нагрузки.





- В 2016 г. общая рабочая нагрузка возросла на 46 процентов по сравнению с 2015 г. С 2012 по 2016 гг. увеличение рабочей нагрузки было главным образом связано с ростом числа полученных заявок, хотя решения становятся все более важной составляющей рабочей нагрузки.

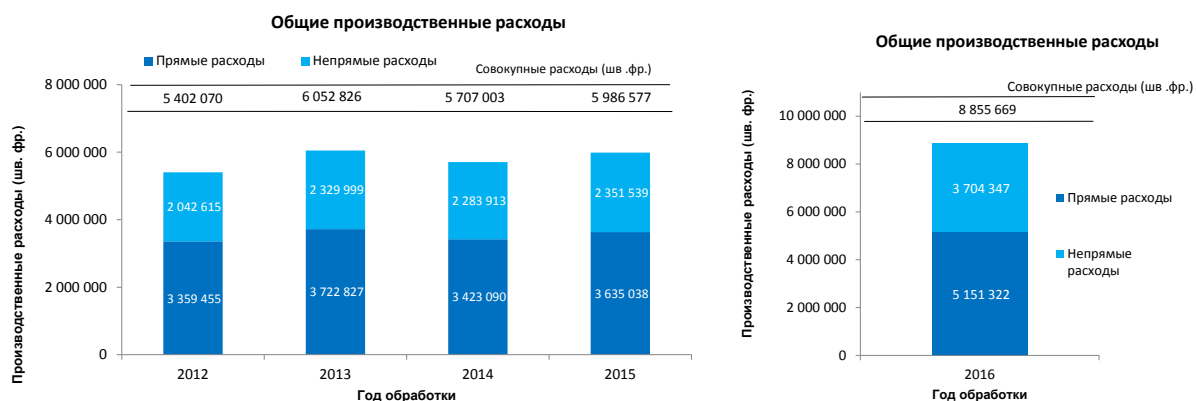
### III. Стоимость обработки

#### Общие производственные затраты

7. Общие производственные затраты включают в себя расходы, связанные исключительно с Гаагской системой, и расходы на деятельность по обеспечению работы этой системы.

8. Что касается данных до 2016 г., то расходы, связанные исключительно с Гаагской системой, включают в себя расходы по программе 31 («Гаагская система») и около восьми процентов расходов Канцелярии заместителя Генерального директора, курирующего Сектор брендов и образцов (программа 6 «Мадридская система»). Расходы Мадридской системы за 2016 г., связанные с обеспечением работы Гаагской системы (расходы на перевод и ИТ-поддержку), учтены в расчетах. До двухлетнего периода 2016-2017 гг. расходы, связанные с оказанием этих услуг, было невозможно выделить из общего объема расходов на перевод и разработку ИТ-продуктов по программе 6 («Мадридская система»), поэтому такие расходы не учитывались в расчетах. Ввиду усовершенствования методики расчета не представляется возможным сравнивать результат за 2016 г. с результатами за прошлый год. По этой причине данные за 2012-2015 гг. и за 2016 г. показаны на двух разных графиках.

9. Расходы на деятельность по обеспечению работы Гаагской системы включают в себя расходы на следующие общие услуги: конференционные и лингвистические услуги, строительство, исполнительное руководство, финансы и бюджет, административная поддержка, управление людскими ресурсами, внутренний надзор, ИТ, а также охрана и безопасность. Небольшая доля этих расходов (стоимость размещения серверного оборудования в МВЦООН и доля расходов Секции управления доходами Финансового отдела) напрямую связана с Гаагской системой, тогда как остальные подобные расходы, относящиеся к Гаагской системе, рассчитываются на основе числа сотрудников (включая сотрудников, имеющих срочные и временные контракты, а также стипендиатов).



- В 2016 г. общий объем расходов, связанных с функционированием Гаагской системы, по оценкам, составил 8,86 млн шв. франков.
- В 2016 г. доля прямых расходов составила 58 процентов от общего объема расходов.

#### Удельная стоимость

10. В качестве показателя оперативной эффективности МБ можно использовать удельную стоимость, определяемую как среднюю стоимость единицы продукции.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

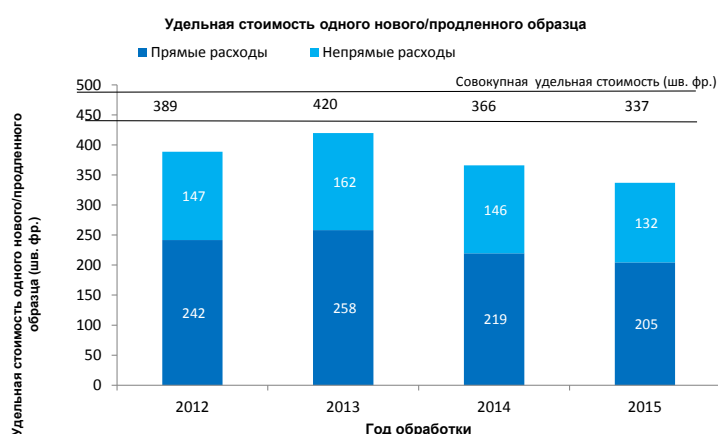
11. Поскольку МБ регистрирует новые заявки и поддерживает в силе действующие регистрации, целесообразно включать в состав единицы продукции набор операций. Ниже приводятся два показателя удельной стоимости, в которых учитываются две разные категории единицы продукции.

12. В рамках усилий МБ по постоянному совершенствованию методики расчета удельной стоимости в Программе и бюджете на 2016–2017 гг. использован пересмотренный подход, позволяющий более точно отразить стоимость обработки документации Гаагской системы в МБ<sup>43</sup>.

### *Удельная стоимость в расчете на один новый образец или образец с продленным сроком охраны*

13. Под новыми образцами понимаются образцы, указанные в международных заявках, которые были зарегистрированы в рассматриваемый год. Под образцами с продленным сроком охраны понимаются существующие образцы, указанные в международных регистрациях, срок охраны которых продлен в рассматриваемый год. Работа с образцами, указанными в этих двух видах операций, составляет основу деятельности МБ.

14. Поскольку при обработке образцов, указанных в этих двух видах документов, требуется разный объем ресурсов, для каждой категории задается свой весовой показатель<sup>44</sup>. Удельная стоимость рассчитывается путем деления общих производственных издержек на число новых образцов/образцов с продленным сроком охраны.



- В 2016 г. средняя удельная стоимость обработки одного нового/продленного образца, по оценкам, составила 443 шв. франка. По указанным выше причинам (см. показатель общих производственных затрат) не представляется возможным сравнивать результаты за 2016 и предшествующие ему годы.

### *Удельная стоимость в расчете на один документ, запись о котором занесена в реестр*

15. Численность документов, записи о которых заносятся в реестр, соответствует объему общей рабочей нагрузки (см. раздел «Общая рабочая нагрузка», выше).

<sup>43</sup> Упомянутый пересмотр подробно разъясняется в ОРП за 2014 г.: в частности, он предусматривал согласование методики расчета прямых и непрямых расходов Гаагской системы и методик расчета удельной стоимости РСТ и Мадридской системы.

<sup>44</sup> См. коэффициенты для заявок и продлений в разделе «Общая рабочая нагрузка», выше.

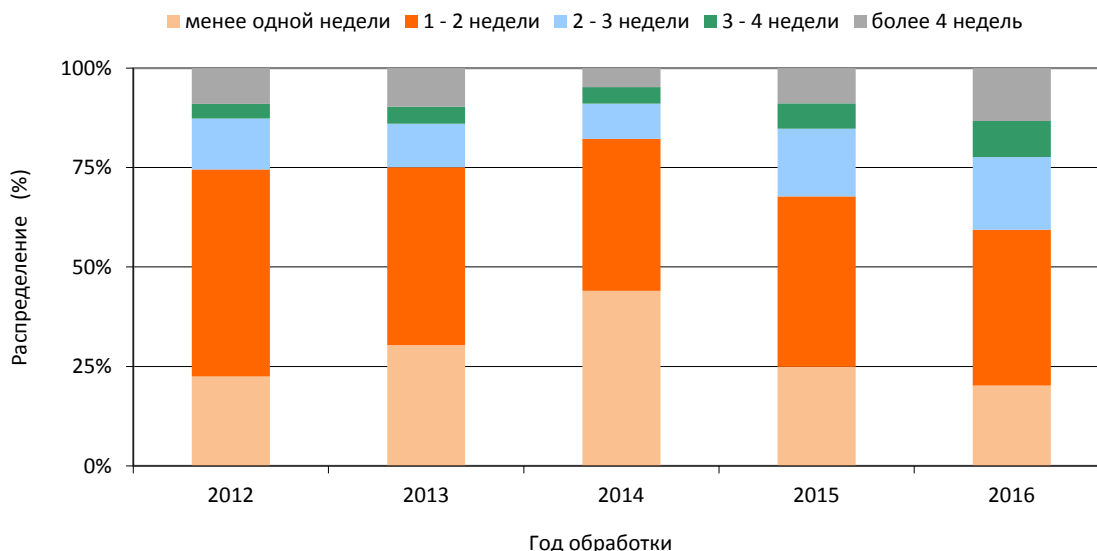


- В 2016 г. средняя стоимость внесения в реестр записи о документе, по оценкам, составила 1 172 шв. франка. По указанным выше причинам (см. показатель общих производственных затрат) не представляется возможным сравнивать результаты за 2016 и предшествующие ему годы.

#### IV. Своевременность обработки международных заявок

16. Этот показатель отражает время, необходимое МБ для обработки правильно оформленных заявок. Показатель своевременности рассчитывается как временной промежуток между датой получения заявки и датой ее регистрации.

#### Своевременность обработки правильно оформленных международных заявок

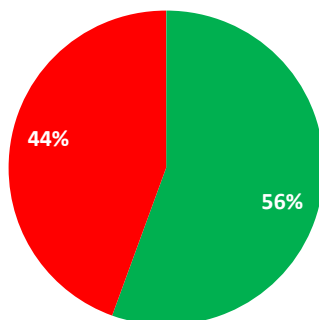


- В 2016 г. доля правильно оформленных заявок, обработанных менее чем за неделю, уменьшилась до 20 процентов, тогда как в 2014 г. их доля составляла 45 процентов, что отражает усложнившийся характер работы, упомянутый в разделе II, выше.
- В 2016 г. 78 процентов заявок были обработаны в течение двух недель с даты получения МБ.

[Конец приложения]

**ПРОГРАММА 32 ЛИСАБОНСКАЯ СИСТЕМА**

Руководитель программы г-жа Б. Ван



**Ожидаемый результат:** II.10 Более широкое и более эффективное использование Лиссабонской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Расширение географического охвата Лиссабонской системы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Новых Договаривающихся сторон нет (0)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Число Договаривающихся сторон Женевского акта на конец 2015 г.</p>	До 5 Договаривающихся сторон Женевского акта к концу 2017 г.	Новых Договаривающихся сторон нет	<b>С отставанием</b>
Доля (%) участников мероприятий Лиссабонской системы, удовлетворенных их результатами и сообщающих о повышении осведомленности после участия	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 7 мероприятий, посвященных информированию о Лиссабонской системе и ее популяризации, включая вопросы ее пересмотра, проведенных во всех регионах; уровень удовлетворенности участников: 84%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 84% участников 5 мероприятий были удовлетворены их результатами (2014 г.)</p>	Уровень удовлетворенности участников: 85%	12 мероприятий, посвященных Лиссабонской системе, включая ее недавнее реформирование. Уровень удовлетворенности участников: 86% (согласно опросу, проведенному в рамках одного из мероприятий)	<b>По графику</b>

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число международных заявок и других операций (Лиссабонская система)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 2014-2015 гг.: 259 операций, в том числе: 115 международных заявок; 105 заявлений о предоставлении охраны; 39 заявлений об отказе</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2014 г.: 121 операция, в том числе: 80 международных заявок; 26 заявлений о предоставлении охраны; 15 заявлений об отказе</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 2016-2017 гг.: 120 операций, в том числе: 20 новых международных заявок (за год); 60 заявлений о предоставлении охраны; 20 заявлений об отказе</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2016-2017 гг.: 100 операций, в том числе: 20 новых международных заявок (в год); 60 заявлений о предоставлении охраны; 20 заявлений об отказе</p>	<p>2016 г.: 89 операций, в том числе: - 25 международных заявок</p> <p>Другие операции: - 8 заявлений о предоставлении охраны - 54 заявления об отказе - 2 отзыва отказа</p>	По графику
Число действующих международных регистраций в рамках Лиссабонской системы, принадлежащих заявителям из развивающихся стран и НРС (относительно общего числа)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 95 (из 931): - Арабский регион: 14 - Азиатско-Тихоокеанский регион: 38 - Латинская Америка и Карибский бассейн: 43</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 78 (из 896) (март 2015 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 100 (из 971)</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 90 (из 950)</p>	<p>95 (из 1,020): - Арабский регион: 14 - Азиатско-Тихоокеанский регион: 38 - Латинская Америка и Карибский бассейн: 43</p>	С отставанием

**Ожидаемый результат:** II.11 Повышение производительности и качества услуг в рамках операций Лиссабонской системы

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Принятие положений, оптимизирующих правовую базу Лиссабонской системы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Женевский акт Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях, принятый в мае 2015 г.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Существующая правовая база, а также правовая база Женевского акта, принятого в мае 2015 г.</p>	Принятие Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту	Первая сессия Рабочей группы по Лиссабонскому соглашению, посвященная подготовке Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения, состоявшаяся в июне 2016 г., рассмотрела первый вариант текста Общей инструкции	По графику
Расширение использования электронных средств	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Оптимизированная	Усовершенствованный инструмент	Реализован инструмент ввода коммерческой информации, дополняющий существующие	По графику

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

для подачи и обработки международных заявок и совершения других операций (Лиссабон)	<p>процедура направления уведомлений, реализованная на базе используемой ВОИС системы уведомления о запросах (WINS).</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Текущий инструмент ввода данных</p> <p>Текущий Лиссабонский бюллетень и база данных</p>	ввода данных	ИТ-инструменты средством формирования электронных извещений, направляемых в адрес компетентных органов, включая соответствующие свидетельства и официальные сообщения	
		Включение Лиссабонского бюллетеня в базу данных «Lisbon Express»	Включение Лиссабонского бюллетеня в базу данных «Lisbon Express» отложено	<b>С отставанием</b>
Повышение уровня электронных услуг Лиссабонского реестра	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Электронный интерфейс, связывающий Международный реестр и базу данных «Lisbon Express» на вебсайте ВОИС полностью разработан и внедрен в 2014 г.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Простой вариант электронного реестра</p>	Веб-формы для электронной подачи заявок	По состоянию на конец 2016 г. процесс разработки форм для электронной подачи заявок все еще находился на этапе изучения вариантов	<b>С отставанием</b>

### Использование ресурсов в рамках Программы 32

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
II.10 Более широкое и более эффективное использование Лиссабонской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	785	996	374
II.11 Повышение производительности и качества услуг Лиссабонской системы	550	588	262
<b>Итого</b>	<b>1 335</b>	<b>1 584</b>	<b>636</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	1 124	1 373	554	40%
Расходы, не связанные с персоналом	211	211	82	39%
<b>Итого</b>	<b>1 335</b>	<b>1 584</b>	<b>636</b>	<b>40%</b>

*\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

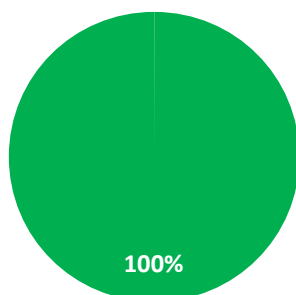
32.1 Рост расходов, связанных с персоналом, а также с различными ожидаемыми результатами, отражал перевод в программу в декабре 2015 г. нового директора Лиссабонского реестра в рамках плана обеспечения преемственности ввиду предстоящего выхода на пенсию прежнего руководителя в феврале 2016 г. (временное дублирование расходов).

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

32.2 Небольшое недоосвоение средств в части расходов, не связанных с персоналом, было главным образом обусловлено отсрочкой некоторых мероприятий, таких как семинары и консультативные миссии, отраженных в рамках ожидаемого результата II.10.

## ПРОГРАММА 7 ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ

Руководитель программы г-н Дж. Сандейдж



- По графику
- Данных за 2016 г. нет
- Отменено
- С отставанием
- Не подлежит оценке

**Ожидаемый результат** II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Расширение использования услуг по альтернативному урегулированию споров и соответствующих оговорок в операциях с ИС и заявках на регистрацию ИС, в том числе при помощи процедур ВОИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 422 спора и 202 случаев оказания «добрых услуг» (всего на конец 2015 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Еще 150 споров и случаев оказания «добрых услуг»	Еще 60 споров и еще 54 случая оказания «добрых услуг»	<span style="color: green;">По графику</span>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 393 спора и 148 случаев оказания «добрых услуг» (всего на конец 2014 г.)	<i>Первоначальный целевой показатель:</i> Еще 40 споров и случаев оказания «добрых услуг»	482 спора и 256 случаев оказания «добрых услуг» (всего на конец 2016 г.)	
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Еще 7 500 запросов (2014–2015 гг.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Еще 7 500 запросов	Еще 3 865 запросов	<span style="color: green;">По графику</span>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 4000 входящих запросов (2012-2013 гг.)	<i>Первоначальный целевой показатель:</i> Еще 4 000 запросов		
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Еще 3,1 млн посещений вебсайта (2014–2015 гг.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Еще 3,1 млн посещений вебсайта	Еще 1,495 млн посещений сайта	<span style="color: green;">По графику</span>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 1,553 млн. посещений вебсайта (2014 г.)	<i>Первоначальный целевой показатель:</i> Еще 1,5 млн посещений вебсайта		
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 262 участника мероприятий Центра (2014–2015 гг.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 400 участников мероприятий Центра	859 участников мероприятий Центра	<span style="color: green;">По графику</span>
<i>Исходный базовый показатель</i>	<i>Первоначальный</i>			



	<i>(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 408 участников мероприятий Центра (2012–2013 гг.)	<i>целевой показатель:</i> 250 участников мероприятий Центра	
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 9 670 участников мероприятий с участием Центра (2014–2015 гг.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 9 670 участников мероприятий с участием Центра	5 302 участников мероприятий с участием Центра <b>По графику</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 4 000 участников мероприятий с участием Центра (2012–2013 гг.)	<i>Первоначальный целевой показатель:</i> 6 000 участников мероприятий с участием Центра	
Процедуры альтернативного урегулирования споров, в разработке и реализации которых участвовал Центр	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Принято 23 программы (ABF, AEF, AGICOA, DESCA, DGIPR, DNDA, EGEDA, ETSI, Film & Media, German R&D, ICOM, IEEE, IMPI, INPI-BR, IPAG, IROPHL, IPOS(M)/IPOS(ED), KCC, KOCCA, ITPGRFA, Palexpo, SFA, ВПТЗ США) (всего на конец 2015 г.) <sup>45</sup>  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Принято 15 программ (AEF, AGICOA, DGIPR, DNDA, EGEDA, ETSI, Film & Media, ICOM, IMPI, INPI-BR, IPAG, IROPHL, IPOS(M), IPOS(ED), ITPGRFA) (всего на конец 2014 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Еще 4-6 программ  <i>Первоначальный целевой показатель:</i> Еще 1-3 программы	Принято еще 5 программ: (i) Национального реестрового центра Сальвадора (CNR); (ii) Национального управления интеллектуальной собственности Парагвая (DINAPI); (iii) Испанского ведомства по патентам и товарным знакам (ИВПТЗ) (НИОКР); (iv) Управления малого и среднего бизнеса (SMBА) (Республика Корея); (v) Центров поддержки технологий и инноваций (ЦПТИ) (всего 28 программ)  Оказана поддержка в реализации еще 3 программ: (i) Мексиканского института промышленной собственности (ИМПИ); (ii) Ведомства интеллектуальной собственности Сингапура (IPOS); (iii) Ведомства по патентам и товарным знакам США (ВПТЗ США)

<sup>45</sup> Исправление: К концу 2015 г. принято в общей сложности 23 программы, а не 20 программ, как указано в ОРГ 2014–2015 гг.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемый результат II.9 Эффективная охрана прав ИС на рДВУ и ксДВУ				
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число споров по рДВУ и ксДВУ, рассмотренных Центром на основании норм ЕПУС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 29 567 споров по рДВУ, рассмотренных Центром (всего на конец 2015 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Еще 4 000 споров по рДВУ	Еще 2 653 споров по рДВУ  32 220 (всего на конец 2016 г.)	
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 9 споров по рДВУ, урегулированных Центром (всего на конец 2014 г.)	<i>Первоначальный целевой показатель:</i> Еще 3 000 споров по рДВУ		
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 3 520 споров, касающихся только ксДВУ, рассмотренных Центром (всего на конец 2015 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Еще 450 споров, касающихся только ксДВУ	Еще 383 споров, касающихся только ксДВУ  3 903 (всего на конец 2016 г.)	<b>По графику</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 3 144 споров, касающихся только ксДВУ, рассмотренных Центром (всего на конец 2014 г.)	<i>Первоначальный целевой показатель:</i> Еще 350 споров, касающихся только ксДВУ		
Процедуры урегулирования споров в Системе доменных имен, в разработке и реализации которых участвовал Центр	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> ЕПУС, Обновленные правила ЕПУС для новых положений о блокировке, налагаемой регистратором; Политика ИКАНН по урегулированию споров до делегирования доменов; Процедуры ИКАНН по урегулированию споров в отношении товарных знаков после делегирования доменов (всего на конец 2015 г.)	Реализация рекомендаций ВОИС в отношении политики и процедур в Системе доменных имен	ЕПУС, Обновленные правила ЕПУС для новых положений о блокировке, налагаемой регистратором; Политика ИКАНН по урегулированию споров до делегирования доменов; Процедуры ИКАНН по урегулированию споров в отношении товарных знаков после делегирования доменов (всего на конец 2016 г.). Никаких дополнительных регламентов или рекомендаций к реализации не планируется	<b>По графику</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> ЕПУС, Политика ИКАНН по урегулированию споров до делегирования доменов, Процедуры ИКАНН по урегулированию споров в отношении товарных знаков после делегирования доменов (всего на конец 2014 г.)			
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 71 администратор ксДВУ (всего на конец 2015 г.)	2-4 новых администратора ксДВУ	Еще 4 администратора ксДВУ (.PM, .TF, .WF, .YT) (всего, после прекращения деятельности 1 администратора, на конец 2016 г. имелось 74 администратора)	<b>По графику</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 72 администратора ксДВУ (всего на конец 2014 г.)		Оказана поддержка в разработке 4 политик в области ксДВУ	

## Использование ресурсов в рамках Программы 7

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров	4 459	4 139	1 908
II.9 Эффективная охрана прав ИС на рДВУ и ксДВУ	6 899	7 199	3 169
<b>Итого</b>	<b>11 358</b>	<b>11 338</b>	<b>5 077</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	8 357	8 400	3 914	47%
Расходы, не связанные с персоналом	3 002	2 939	1 163	40%
<b>Итого</b>	<b>11 358</b>	<b>11 338</b>	<b>5 077</b>	<b>45%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

7.1 Небольшое чистое повышение расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. было в основном связано, с одной стороны, с переводом в штат двух временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников, и, с другой стороны, с направлением средств, сэкономленных в рамках программы, на решение других задач Организации. Небольшое сокращение расходов, не связанных с персоналом, было связано с передачей ресурсов на оплату стажировок ДУЛР (программа 23), который решает все вопросы организации стажировок централизованным образом, и, в порядке исключения, в программу 5 (Система РСТ) – на цели приобретения мебели и оборудования.

#### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

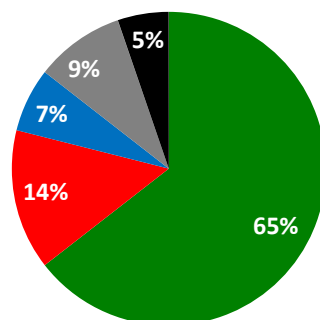
7.2 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

### СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ III

#### СОДЕЙСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИС В ИНТЕРЕСАХ РАЗВИТИЯ

##### Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	Число стран, разрабатывающих национальные стратегии в области ИС	Программа 9 Программа 10	●●●●● ●
	Число стран, находящихся в процессе реализации национальных стратегий в области инноваций и ИС и планов по развитию ИС	Программа 9	●●●●●
	Число стран, принявших национальные стратегии в области инноваций и ИС	Программа 9	●●●●●
	Число стран, разработавших национальные стратегии/планы в области ИС, согласованные с целями национального развития	Программа 10	●
	Число национальных стратегий в области ИС, предусматривающие поощрение творчества, включая инновации	Программа 30	●
III.2. Укрепление потенциала людских ресурсов, позволяющего выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	Доля (%) участников практикумов, посвященных укреплению потенциала в области авторского права, сообщивших об использовании полученных знаний на практике через 9 месяцев после проведения практикума	Программа 3	●
	Доля (%) участников, положительно оценивающих целесообразность проведения совещаний и практикумов, посвященных укреплению потенциала в области авторского права и смежных прав	Программа 3	●
	Доля (%) участников, положительно оценивающих программы укрепления потенциала в вопросах коллективного управления правами	Программа 3	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующи е программы	Оценка
	Доля (%) участников, получивших дополнительные знания и навыки для проведения учебных мероприятий в своих странах	Программа 3	●
	Число книг в доступных форматах, выданных по абонементу лицам с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию	Программа 3	●
	Число ОКУ, подавших заявление об аккредитации по линии TAG	Программа 3	●
	Число национальных ведомств по авторскому праву, активно участвующих в консультациях по проекту TAG	Программа 3	●
	Число издательств, подписавших Хартию доступного издательского дела консорциума АБК («Хартию»)	Программа 3	●
	Число посещений портала по инфраструктуре в области авторского права	Программа 3	●
	Процентная доля (%) участников мероприятий ВОИС, сообщивших, что им стало легче понимать и использовать принципы, системы и инструменты ИС для охраны ТЗ и ТВК и согласования вопросов ИС и ГР.	Программа 4	●
	Доля (%) национальных и региональных экспертов в области ИС, задействованных в мероприятиях ВОИС в качестве консультантов	Программа 9	●●●●●
	Доля (%) участников мероприятий ВОИС, удовлетворенных содержанием мероприятий и их организацией	Программа 9	●●●●●
	Доля (%) участников семинаров ВОИС, которые применяют полученные навыки в профессиональной/ предпринимательской деятельности	Программа 9	●●●●●
	Процентная доля (%) прошедших подготовку специалистов в области ИС и должностных лиц из ведомств ИС, использующих полученные знания в работе	Программа 10	●
	Число стран с переходной экономикой, учредивших ежегодные программы подготовки в области ИС и/или курсы профессиональной подготовки для специалистов в области ИС	Программа 10	●
	Процентный рост числа участников курсов дистанционного обучения (ДО) Академии	Программа 11	●
	Доля (%) участников, применяющих на практике приобретенные знания и навыки в различных областях ИС	Программа 11	●
	Доля (%) слушателей и руководителей, выразивших удовлетворение учебными программами, разработанными на основе мероприятий по оценке потребностей в области подготовки кадров.	Программа 11	●
	Повышение сбалансированности географического распределения летних школ	Программа 11	●

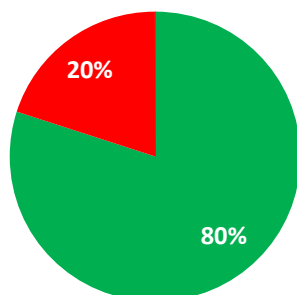
Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующи е программы	Оценка
	Новые и уточненные курсы и программы ИС в учебных заведениях	Программа 11	●
	Число соглашений о сотрудничестве и партнерских союзов, заключенных в соответствии с новой концепцией Академии	Программа 11	●
	Число пересмотренных и обновленных курсов ДО	Программа 11	●
	Число созданных в рамках данного проекта новых национальных Академий, которые функционируют в полном объеме	Программа 11	●
	Доля (%) прошедших обучение лиц, отметивших его полезность и актуальность с точки зрения их профессиональной деятельности	Программа 17	●
	Доля (%) слушателей курса дистанционного обучения по теме «ИС и здравоохранение», сообщивших об использовании ИС в интересах развития на основе передачи знаний и приобретения требуемой квалификации	Программа 18	●
	Число соглашений о приеме ученых из развивающихся стран	Программа 18	●
	Доля (%) руководителей директивного уровня, государственных должностных лиц, специалистов-практиков в области ИС и представителей других целевых групп, включая университеты, ОКУ и журналистский корпус, углубивших свое понимание политики в области ИС и путей эффективного использования ИС в целях развития	Программа 20	●●●
	Доля (%) специалистов в области ИС, прошедших обучение и использующих полученные знания в своей работе	Программа 30	●
III.3. Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС	Эффективная интеграция принципов развития, предусмотренных Рекомендациями ПДР, в программы ВОИС	Программа 8	●
	Эффективный контроль выполнения рекомендаций по итогам Независимой проверки выполнения рекомендаций ПДР	Программа 8	●
	Совершенствование механизма разработки, реализации, мониторинга и оценки новых проектов и мероприятий в рамках ПДР и формирования отчетности по ним	Программа 8	●
III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой	Число национальных, субрегиональных и региональных/ межрегиональных соглашений, проектов, программ и партнерство по сотрудничеству, направленных на поощрение эффективного использования систем ИС путем обмена передовой практикой	Программа 9	●●●●●
	Число созданных партнерств	Программа 10	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующи е программы	Оценка
III.5. Углубление понимания ПДР государствами-членами, МПО, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами	Доля (%) участников мероприятий по тематике Повестки дня ВОИС в области развития, ориентированных на государства-члены, гражданское общество, МПО и заинтересованные стороны, которые выразили удовлетворение уровнем их проведения.	Программа 8	●
	Мероприятия ВОИС по оказанию технической помощи отражают требования Повестки дня в области развития и итоги осуществления проектов ПДР	Программа 8	●
III.6. Укрепление потенциала МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций	Доля (%) участников учебных программ для учреждений по поддержке МСП, использующих полученные знания и навыки в работе	Программа 30	●
	Доля (%) участников учебных программ для учреждений по поддержке МСП, выразивших удовлетворение материалами и организацией обучения	Программа 30	●
	Доля (%) компетентных учреждений по поддержке МСП, оказывающих информационно-консультационные услуги по вопросам управления активами ИС	Программа 30	●
	Число стран, внедривших или усовершенствовавших программы подготовки в области ИС для МСП	Программа 30	●
	Число стран, в которых была разработана или внедрена политика в области ИС для МСП	Программа 30	●
	Число скачиваний основных материалов и руководящих указаний для МСП	Программа 30	●●
	Число подписавшихся на информационный бюллетень по вопросам МСП	Программа 30	●

## ПРОГРАММА 8 КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Руководитель программы г-н М. Матус



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

Ожидаемый результат:		III.3 Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС		
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Эффективная интеграция принципов развития, предусмотренных Рекомендациями ПДР, в программы ВОИС	<p><i>Уточненный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 23 программы, содержащиеся в Программе и бюджете на 2014-2015 гг., отражали интеграцию рекомендаций ПДР в основную деятельность ВОИС.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных (новый показатель результативности)</p>	Более активная интеграция принципов 45 рекомендаций ПДР в программы ВОИС	<p>- В реализации мероприятий, одобренных КРИС, было задействовано 12 программ;</p> <p>- 23 программы отражали интеграцию рекомендаций ПДР в их мероприятия</p>	По графику
Эффективный контроль выполнения рекомендаций по итогам Независимой проверки выполнения рекомендаций ПДР	<p><i>Уточненный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В конце 2015 г. Независимая проверка выполнения ПДР все еще продолжалась.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных (новый показатель).</p>	Создание в ВОИС эффективной системы для контроля реализации рекомендаций проверки	18-я сессия КРИС обсудила и приняла к сведению информацию о проведении Независимой проверки выполнения рекомендаций ПДР <sup>46</sup> и просила Секретариат подготовить документ, содержащий его ответы на адресованные ему рекомендации, включая высказанные государствами-членами	По графику

<sup>46</sup> Отчет о проведении Независимой проверки реализации рекомендаций Повестки дня в области развития: [CDIP/18/7](#).



Совершенствование механизма разработки, реализации, мониторинга и оценки новых проектов и мероприятий в рамках ПДР и формирования отчетности по ним	<p><i>Уточненный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Все соответствующие программы имели эффективную систему планирования, мониторинга и оценки реализации рекомендаций ПДР.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных (новый показатель результативности)</p>	На 12-й, 13-й, 14-й и 15-й сессиях КРИС было обсуждено создание нового механизма, учитывающего рекомендации, принятые по итогам оценки проектов ПДР	Все соответствующие программы имели новую систему планирования, мониторинга и оценки реализации рекомендаций ПДР, учитывающую рекомендации, принятые по итогам оценки проектов ПДР, обсуждавшихся до 18-й сессии КРИС	По графику
---	---	---	---	------------

**Ожидаемый результат:** III.5 Углубление понимания ПДР государствами-членами, МПО, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Мероприятия ВОИС по оказанию технической помощи отражают требования Повестки дня в области развития и итоги осуществления проектов ПДР	<p><i>Уточненный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Система не создана</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных (новый показатель результативности)</p>	Разработка системы, обеспечивающей соответствие всех мероприятий по оказанию технической помощи принципам ПДР	Система не создана	С отставанием
Доля (%) участников мероприятий по тематике Повестки дня ВОИС в области развития, ориентированных на государства-члены, гражданское общество, МПО и заинтересованные стороны, которые выразили удовлетворение уровнем их проведения.	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 78,57%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных за 2014 г. (согласно ОРП 2014 г.)</p>	80%	86,6%	По графику

**Использование ресурсов в рамках Программы 8**

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
III.3 Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС	2 278	2 363	1 008
III.5 Улучшение понимания ПДР государствами-членами, МПО, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами	1 393	1 224	636
<b>Итого</b>	<b>3 671</b>	<b>3 587</b>	<b>1 645</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	2 462	2 401	992	41%
Расходы, не связанные с персоналом	1 209	1 186	652	55%
<b>Итого</b>	<b>3 671</b>	<b>3 587</b>	<b>1 645</b>	<b>46%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

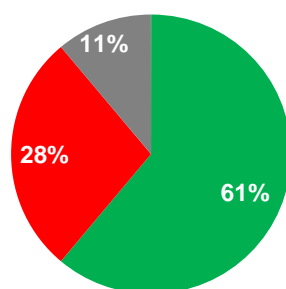
8.1 Небольшое сокращение расходов, связанных с персоналом, относительно утвержденного бюджета на 2016-2017 гг. было связано с передачей в Секцию веб-коммуникаций ВОИС ресурсов (не связанных с персоналом) для перевода на новую техническую платформу базы данных гибких возможностей в системе ИС. Небольшое сокращение ресурсов, не связанных с персоналом, было связано с передачей ресурсов для организации стажировок в ДУЛР (программа 23), который решает все вопросы организации стажировок централизованным образом. Небольшой рост ресурсов по линии ожидаемого результата III.3 (Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС) отражал внутреннюю перегруппировку ресурсов в пользу деятельности и мероприятий КРИС.

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

8.2 Расходы на персонал в рамках программы были несколько ниже целевого уровня в связи с замещением двух ранее свободных должностей. Расходы, не связанные с персоналом, в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

**ПРОГРАММА 9 АФРИКА, АРАБСКИЕ СТРАНЫ, АЗИЯ И ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН, СТРАНЫ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА, НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ**

Руководитель программы г-н М. Матус



- По графику
- С отставанием
- Данные за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** 1.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число и/или доля (%) стран, позитивно оценивающих рекомендации ВОИС по вопросам законодательства и государственного регулирования	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014-2015 гг.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 7 респондентов сообщили, что уровень удовлетворенности рекомендациями составлял 94% (Африка – 3; Арабский регион – 1; Азиатско-Тихоокеанский регион – 2; Латинская Америка и Карибский бассейн – 1) (программа 1)</li> <li>- 10 респондентов из 8 стран сообщили, что уровень удовлетворенности рекомендациями составлял 100% (Африка - 1; Азиатско-Тихоокеанский регион: 7; Латинская Америка и Карибский бассейн: 2) (программа 2)</li> <li>- 13 респондентов сообщили, что уровень удовлетворенности рекомендациями составлял 100% (Африка – 3; Арабский регион – 3; Азиатско-Тихоокеанский регион – 4; Латинская Америка и Карибский бассейн – 3) (программа 3)</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Разбивка по регионам будет определена совместно с программами 1, 2, 3 и 4</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 90%</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Африка – 90%</li> <li>- Арабский регион – 90%</li> <li>- Азиатско-Тихоокеанский регион – 90%</li> <li>- Латинская Америка и Карибский бассейн – 90%</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 7 респондентов сообщили, что уровень удовлетворенности рекомендациями составлял 100% (Африка – 1; Арабский регион – 1; Азиатско-Тихоокеанский регион – 2; Латинская Америка и Карибский бассейн – 3) (программа 1)</li> <li>- 2 респондента сообщили, что уровень удовлетворенности рекомендациями составлял 100% (Африка – 1; Латинская Америка и Карибский бассейн – 1) (программа 2)</li> <li>- 13 респондентов сообщили, что уровень удовлетворенности рекомендациями составлял 100% (Африка – 2; Азиатско-Тихоокеанский регион – 7; Латинская Америка и Карибский бассейн – 4) (программа 3)</li> </ul>	<p><b>По графику</b></p>

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемый результат: II.1 Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок				
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число заявок, поданных по процедуре РСТ из развивающихся стран и НРС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 49 524 (2015 г.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 374</li> <li>– Арабский регион – 507</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 47 284</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 1 359</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 43,972 (2014 г.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 352</li> <li>– Арабский регион – 616</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 41 569</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 1 412</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Африка (тот же уровень)</li> <li>- Арабский регион (2% в год)</li> <li>- Азиатско-Тихоокеанский регион (2,5% в год)</li> <li>- Латинская Америка и Карибский бассейн (1,5% в год)</li> </ul>	<p>63 957 заявок</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 327</li> <li>– Арабский регион – 517</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 61 629</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 1 484</li> </ul>	<p><b>С отставанием</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p>
Ожидаемый результат: II.4 Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число заявок, поданных по процедуре Гаагской системы из развивающихся стран и НРС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 604 (2015 г.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Африка – 4</li> <li>Арабский регион – 8</li> <li>Азиатско-Тихоокеанский регион – 590</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 105 (2014 г.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 5</li> <li>– Арабский регион – 6</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 94</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (тот же уровень)</li> <li>– Арабский регион (тот же уровень)</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион (10% в год)</li> </ul>	<p>1 362 заявки</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 5</li> <li>– Арабский регион – 6</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 1 351</li> </ul>	<p><b>По графику</b></p> <p><b>С отставанием</b></p> <p><b>По графику</b></p>
Ожидаемый результат: II.6 Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число заявок, поданных по процедуре Мадридской системы из развивающихся стран и НРС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 4 130 (2015 г.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 52</li> <li>– Арабский регион – 191</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 3 668</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 219</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 3 629 (2014 г.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 18</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (тот же уровень)</li> <li>– Арабский регион (тот же уровень)</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион (5% в год)</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн (10% в год)</li> </ul>	<p>5 479 заявок</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 38</li> <li>– Арабский регион – 178</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 5 075</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 188</li> </ul>	<p><b>С отставанием</b></p> <p><b>С отставанием</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>С отставанием</b></p>

- Арабский регион – 122
- Азиатско-Тихоокеанский регион – 3 338
- Латинская Америка и Карибский бассейн – 151

**Ожидаемый результат:** II.10 Более широкое и более эффективное использование Лиссабонской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число действующих международных регистраций, принадлежащих правообладателям из развивающихся стран и НРС в рамках Лиссабонской системы (относительно общего числа регистраций)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 95 из 931:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Арабский регион – 14</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 38</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 43</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 78 из 896:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Арабский регион – 14</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 22</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 42 (март 2015 г.)</li> </ul>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 100 (из 971)</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 90 (из 950)</p>	<p>95 (из 1 020):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Арабский регион – 14</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 38</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 43</li> </ul>	<b>С отставанием</b>

**Ожидаемый результат:** III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число стран, разрабатывающих национальные стратегии в области ИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 8</li> <li>– Арабский регион – 2</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 10</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 7</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (всего 24)</li> <li>– Арабский регион (4 в 2014 г.)</li> <li>– Азия и Тихоокеанский регион (всего 14)</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн (всего 12 стран)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (еще 3 страны)</li> <li>– Арабский регион (еще 4 страны)</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион (еще 4 страны)</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн (еще 5 стран)</li> </ul>	<p>Африка (еще 3 страны): Гвинея, Гвинея-Биссау, Намибия</p> <p>Арабский регион (еще 2 страны): Джибути, Иордания</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион (еще 2 страны): Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика</p> <p>Латинская Америка и Карибский бассейн (еще 4 страны): Белиз, Доминиканская Республика, Ямайка, Парагвай</p>	<p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p> <p><b>По графику</b></p>
Число стран, принявших национальные стратегии в области инноваций и ИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (всего 21 страна)</li> <li>– Арабский регион (всего 2 страны)</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион (всего 7 стран)<sup>47</sup></li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн (всего 7 стран)</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (еще 8 стран)</li> <li>– Арабский регион (еще 2 страны)</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион (еще 7 стран)</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн (еще 2 страны)</li> </ul>	<p>Африка (еще 4 страны): Гамбия, Гвинея, Намибия, Сьерра-Леоне (всего 25 стран)</p> <p>Арабский регион (новых стран нет) (всего 2 страны)</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион (новых стран нет) (всего 7 стран)</p>	<p><b>По графику</b></p> <p><b>С отставанием</b></p> <p><b>С отставанием</b></p>

<sup>47</sup> Исправление: Вопреки данным ОРП 2014-2015 гг., в конце 2015 г. Фиджи еще не приняла стратегию.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число стран, находящихся в процессе реализации национальных стратегий в области инноваций и ИС и планов по развитию ИС	(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):	– Африка (всего 21 страна)	– Латинская Америка и Карибский бассейн (еще 1 страна): Чили (всего 8 стран)	По графику
		– Арабские страны (в общей сложности 2 страны)	20 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам	
		– Азия и Тихоокеанский регион (в общей сложности 8 стран)		
		– Латинская Америка и Карибский бассейн (всего 6 стран)		
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>	– Африка (еще 8 стран)	Африка (еще 6 стран): Бенин, Конго, Мадагаскар, Малави, Свазиленд, Зимбабве (всего 27 стран)	По графику
		– Арабские страны (всего 2 страны)	Арабский регион (новых стран нет) (всего 2 страны)	С отставанием
		– Азиатско-Тихоокеанский регион (еще 7 стран)	Азиатско-Тихоокеанский регион (еще 4 страны): Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Фиджи, Монголия (всего 9 стран)	
		– Латинская Америка и Карибский бассейн (еще 2 страны)	Латинская Америка и Карибский бассейн (Сент-Китс и Невис) (всего 6 стран)	По графику
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>	– Африка (всего 21 страна)	20 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам	По графику
		– Арабские страны (всего 2 страны)		
		– Азия и Тихоокеанский регион (всего 4 страны)		
		– Латинская Америка и Карибский бассейн (всего 6 стран)		

**Ожидаемый результат:** III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) участников мероприятий ВОИС, удовлетворенных содержанием мероприятий и их организацией	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>	<i>Обновленный целевой показатель:</i>	Африка (частичные данные)	Не подлежит оценке
	– Африка – 75%	– Африка – 75%	Арабский регион (частичные данные)	Не подлежит оценке
	– Арабский регион – 90%	– Арабский регион – 90%	Азиатско-Тихоокеанский регион – 99%	По графику
	– Азиатско-Тихоокеанский регион – 95%	– Азия и Тихоокеанский регион – 95%	Латинская Америка и Карибский бассейн (частичные данные)	Не подлежит оценке
	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 80%	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 85%	НРС – 95%	Не подлежит оценке
	– НРС – 85%	– НРС – 85%		
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>	<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>		
	– Африка – 70%	– Африка – 70%		
	– Арабский регион: (в 2014 г. данных не было; система должна быть реализована в 2015 г.)	– Арабский регион – 70%		
	– Азиатско-Тихоокеанский регион – 92%	– Азия и Тихоокеанский регион – 70%		
	– Латинская Америка и Карибский бассейн (в 2014 г. данных не было; система должна быть реализована в 2015 г.)	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 85%		
	– НРС – 90%	– НРС – 70%		

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) участников семинаров ВОИС, которые применяют полученные навыки в профессиональной/предпринимательской деятельности	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>	<i>Обновленный целевой показатель:</i>	Африка (частичные данные)	Не подлежит оценке
	– Африка – 70%	– Африка – 70%	Арабский регион (частичные данные)	Не подлежит оценке
	– Арабский регион: данные отсутствуют <sup>48</sup>	– Арабский регион – 50%	Азиатско-Тихоокеанский регион – 96%	По графику
	– Азиатско-Тихоокеанский регион – 91%	– Азия и Тихоокеанский регион – 91%	Латинская Америка и Карибский бассейн (частичные данные)	Не подлежит оценке
	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 90%	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 90%	НРС – 85%	С отставанием
	– НРС – 90%	– НРС – 90%		
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>	<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>		
	– Африка – 70%	– Африка – 70%		
	– Арабский регион (в 2014 г. данных не было; система должна быть реализована в 2015 г.)	– Арабский регион – 50%		
	– Азиатско-Тихоокеанский регион – 89%	– Азия и Тихоокеанский регион – 70%		
	– Латинская Америка и Карибский бассейн (в 2014 г. данных не было; система должна быть реализована в 2015 г.)	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 45%		
	– НРС – 95%	– НРС – 50%		
Доля (%) национальных и региональных экспертов в области ИС, задействованных в мероприятиях ВОИС в качестве консультантов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>	<i>Обновленный целевой показатель:</i>	Африка – 85%	По графику
	– Африка – 75%	– Африка – 85%	Арабский регион – 55%	По графику
	– Арабский регион – 55%	– Арабский регион – 55%	Азиатско-Тихоокеанский регион – 29%	С отставанием
	– Азиатско-Тихоокеанский регион – 66%	– Азия и Тихоокеанский регион – 66%	Латинская Америка и Карибский бассейн – 85%	По графику
	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 80%	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 80%	НРС – 75%	С отставанием
	– НРС – 85%	– НРС – 85%		
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>	<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>		
	– Африка – 80%	– Африка – 85%		
	– Арабский регион – 35%	– Арабский регион – 55%		
	– Азия и Тихоокеанский регион – 71%	– Азия и Тихоокеанский регион – 40%		
	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 80%	– Латинская Америка и Карибский бассейн – 80%		
	– НРС – 95%	– НРС – 70%		

<sup>48</sup> Нет действующего механизма. Соответствующий механизм будет разработан в течение 2016-2017 гг.

**Ожидаемый результат:** III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число национальных, субрегиональных и региональных/ межрегиональных соглашений, проектов, программ и партнерств, направленных на обеспечение эффективного использования систем ИС путем распространения передовой практики	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка – 2</li> <li>– Арабский регион – 1</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион – 1</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн – 9 текущих проектов</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (еще 2)</li> <li>– Арабский регион (еще 2)</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион (еще 1)</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн (еще 4)</li> <li>– НРС – 3 региональных/ субрегиональных программы, 8 национальных программ</li> </ul>	<p>Африка: ожидается, что в 2017 г. будет завершена процедура подписания еще 2 МоВ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Новое партнерство за развитие Африки (NEPAD)</li> <li>– Экономическое сообщество западноафриканских государств (ECOWAS) (всего 2)</li> </ul> <p>Арабский регион: 3 новых МоВ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Центральная организация по стандартизации и контролю качества (COSCQ)</li> <li>– Ведомство промышленной и коммерческой собственности Марокко (OMPIC)</li> <li>– Государственные органы регулирования ремесленной деятельности (PACI) (всего – 4)</li> </ul> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион: 10</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– запуск пилотного проекта, посвященного разработке государственных планов (Таиланд)</li> <li>– запуск 3 проектов в области диагностики ведомств ИС (Филиппины, Шри-Ланка, Таиланд)</li> <li>– запуск 4 проектов «Создание условий, способствующих применению механизмов ИС (передача технологии)» (Малайзия, Филиппины, Шри-Ланка, Таиланд)</li> <li>– 2 конференции руководителей ведомств ИС (НПРОС) (1 – для стран АСЕАН и Южно-Азиатской ассоциации регионального сотрудничества (SAARC); 1 – для островных государств Тихого океана (PICs)) (всего – 4)</li> </ul>	По графику
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка (1 в 2014 г.)</li> <li>– Арабский регион (1 в 2014 г.)</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион (2 в 2014 г.)</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн (6 в 2014 г.)</li> <li>– НРС – 1 региональная/ субрегиональная программа, 4 национальных программы (2014 г.)</li> </ul>			По графику
				<p>Латинская Америка и Карибский бассейн: запуск 2 новых проектов:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Разработка глобальной базы основной судебной практики по вопросам ИС (WIPO-JURIS) (пилотный проект для стран Латинской Америки)</li> <li>– разработка справочника</li> </ul>



по процедурам и экспертизе товарных знаков (Карибское сообщество)  
7 продолжающихся проектов<sup>49</sup>  
(всего 11 проектов)

НРС: 8 программ:  
– 4 совместные программы ВОИС-SIDA (Шведского агентства по международному сотрудничеству в области содействия развитию) в разработке учебных и консультативных программ для НРС  
– 1 совместная программа ВОИС-ЮНЕСКО для НРС  
– 2 национальные программы (укрепление технологического потенциала сектора производства меда (Замбия); национальные консультации по укреплению потенциала ИС государственных учреждений (Непал)  
– 1 совместная программа ВОИС-ООН-ЭСКАТО для НРС Азиатско-Тихоокеанского региона

**Ожидаемый результат:** IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число устойчивых <sup>50</sup> национальных сетей ЦПТИ (всего)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 23 устойчивых национальных сети из 50 официально созданных сетей  Уровень зрелости 1: – Африка: 8 сетей, включая 6 сетей в НРС – Арабский регион: 1 сеть – Азиатско-Тихоокеанский регион: 3 сети	– Африка: 11 сетей – Арабский регион: 4 сети – Азия и Тихоокеанский регион: 5 сетей – Латинская Америка и Карибский бассейн: 8 сетей	27 устойчивых национальных сетей (всего на конец 2016 г.)  Уровень зрелости 1: – Африка: 3 сети, включая 1 сеть в НРС – Азиатско-Тихоокеанский регион: 2 сети – Латинская Америка и Карибский бассейн: 2 сети – (Итого 7 сетей)	<b>По графику</b>

<sup>49</sup> (i) Проект LATIPAT совместно с ЕПВ и Испанским ведомством по патентам и товарным знакам (ОЕПМ); (ii) совместный проект по географическим указаниям, продукции указанного происхождения (OLP) и брэндингу с Межамериканским банком развития (IDB), Карибским агентством по развитию экспорта (CEDA) и Техническим центром Корпорации аграрного и сельского развития (СТА); (iii) проект «ГУ в Карибском бассейне» – Совместный проект по географическим указаниям, продукции указанного происхождения (OLP) и брэндингу с Межамериканским банком развития (IDB), Карибским агентством по развитию экспорта (CEDA) и Техническим центром Корпорации аграрного и сельского развития (СТА); (iv) Региональное патентное ведомство Карибского региона совместно с Карибским патентным управлением (CPAS); (v) платформа CIBERУМЕ в рамках Иberoамериканской программы; (vi) платформа INFOTEC в рамках Иberoамериканской программы; (vii) Продолжение сотрудничества в создании Регионального центра коммерциализации коммерческих активов (REACH) совместно IDB и доверительным фондом YABT

<sup>50</sup> Устойчивые ЦПТИ – это экономически и технически самостоятельные учреждения, которым ВОИС оказывает консультационную помощь по их запросам. Уровень устойчивости измеряется следующими уровнями зрелости:  
– **Уровень зрелости 1:** (a) Подписание соглашения о гарантированном уровне обслуживания (СГУО) между ВОИС и национальным координатором; (b) подписание институциональных соглашений между национальным координатором и принимающими учреждениями ЦПТИ; и (c) подготовка по крайней мере ежегодного отчета о деятельности национальных ЦПТИ; уровень зрелости 1 достигается полностью при обеспечении (a) + (b) + (c).  
– **Уровень зрелости 2:** Выполнение всех требований, касающихся Уровня зрелости 1, плюс оказание базовых услуг поиска патентной информации, например, патентного поиска на предмет определения общего уровня техники; и  
– **Уровень зрелости 3:** Выполнение всех требований, касающихся Уровня зрелости 2, плюс оказание дополнительных услуг в области ИС, например, подготовка отчетов о патентном ландшафте.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн: 5 сетей (Итого 17 сетей)</li> </ul> <p>Уровень зрелости 2:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка: 2 сети, включая 1 сеть в НРС</li> <li>– Арабский регион: 0</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион: 0</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн: 2 сети (Итого 4 сети)</li> </ul> <p>Уровень зрелости 3, включая оказание дополнительных услуг<sup>51</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка: 0</li> <li>– Арабский регион: 1 сеть</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион: 1 сеть</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн: 0 (Итого 2 сети)</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель</i> (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка: 9 сетей</li> <li>– Арабский регион: 2 сети</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион: 3 сети</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн: 5 сетей</li> </ul>	<p>Уровень зрелости 2:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка: 8 сетей, включая 6 сетей в НРС</li> <li>– Арабский регион: 1 сеть</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион: 2 сети</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн: 4 сети (Итого 15 сетей)</li> </ul> <p>Уровень зрелости 3, включая оказание дополнительных услуг<sup>52</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка: 1 сеть</li> <li>– Арабский регион: 1 сеть</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион: 1 сеть</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн: 2 сети (Итого 5 сетей)</li> </ul>	
<p>Число организаций, сообществ, отдельных пользователей, применявших и использовавших надлежащие технологии для решения проблем развития в НРС</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 6 организаций в НРС</p> <p><i>Исходный базовый показатель</i> (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 6 организаций в НРС (2014 г.)</p>	<p>Организации еще в 3 НРС</p> <p>4 организации, разрабатывающие надлежащие технологии в 3 НРС</p> <p>Эфиопия – 1 (Министерство науки и технологий)</p> <p>Руанда – 1: (Национальное управление научных исследований для промышленности (NIRDA))</p> <p>Объединенная Республика Танзания – 2:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Комиссия по науке и технике Танзании (COSTECH);</li> <li>– Занзибарский университет</li> </ul> <p>(всего 10 организаций в 6 НРС)</p>	<p><b>По графику</b></p>

<sup>51</sup> Поддержка и консультирование по патентным аналитическим службам, управлению активами ИС и их коммерциализации, Программе помощи изобретателям (IAP), использованию и определению изобретений, относящихся к общественному достоянию, услугам урегулирования споров, составлению патентной документации.

<sup>52</sup> Поддержка и консультирование по патентным аналитическим службам, управлению активами ИС и их коммерциализации, Программе помощи изобретателям (IAP), использованию и определению изобретений, относящихся к общественному достоянию, услугам урегулирования споров, составлению патентной документации.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Использование надлежащих технологий для целей развития путем применения средств патентного поиска, отчетов о патентном поиске, технологических ландшафтов, бизнес-планов (число экспертов, национальных экспертных групп (НЭГ) в НРС)	6 экспертов/групп в НРС	Еще 3 эксперта/группы в НРС	Еще 9 экспертов/групп: – назначены 3 национальных эксперта (Эфиопия, Руанда, Объединенная Республика Танзания); – назначены 3 международных эксперта (Эфиопия, Руанда, Объединенная Республика Танзания) – созданы 3 НЭГ (Эфиопия, Руанда, Объединенная Республика Танзания) – (всего 6 НЭГ в 6 НРС)	По графику
Число надлежащих технологий (НТ), коммерциализированных в НРС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 6 НТ рассматривались государственными органами на предмет их коммерциализации  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 6 НТ	Не менее 3 дополнительных НТ	Коммерциализированы 3 НТ - Непал (1) - Замбия (2)  3 НТ рассматривались государственными органами на предмет их коммерциализации	По графику
Проекты, тиражированные в НРС в других областях деятельности	Нет данных	В одной НРС	Ни одного	С отставанием
Структуры, созданные для продолжения работ по созданию надлежащих технологий в НРС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> – 3 НЭГ в 3 НРС – 3 многосторонних группы в 3 НРС  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> – 3 учреждения	Еще 3 учреждения	Создано 3 НЭГ (Эфиопия, Руанда, Объединенная Республика Танзания) (всего 6 НЭГ в 6 НРС)	По графику
Продолжение и расширение программ укрепления национального технологического потенциала для создания надлежащих технологий в НРС	7 программ	Еще 6 программ	В 3 НРС реализованы 4 национальные программы укрепления технологического потенциала для создания надлежащих технологий: Эфиопия – 1 Руанда – 1 Объединенная Республика Танзания – 2 (всего 11 программ)	По графику
Учет использования надлежащих технологий в интересах экономического развития в национальных стратегиях инноваций и ИС в НРС	Нет данных	В одной НРС	Ни одной	С отставанием

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

**Ожидаемый результат:** IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Средний уровень обслуживания, оказываемого ведомствами ИС, получившими помощь (оценка по шкале от 1 до 5)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>                      Общий средний уровень: 2,9</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Африка: 2,9</li> <li>– Арабский регион: 2,8</li> <li>– Азиатско-Тихоокеанский регион: 2,7</li> <li>– Латинская Америка и Карибский бассейн: 3</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>                      Средний уровень обслуживания согласно ОРП 2014 г.: 2,9</p>	Средний уровень обслуживания: 3,0 (конец 2017 г.)	Общий средний уровень: 2,8 – Африка: 3,0 – Арабский регион: 2,9 – Азиатско-Тихоокеанский регион: 3,4 – Латинская Америка и Карибский бассейн: 3,2	<b>С отставанием</b>

### Использование ресурсов в рамках Программы 9

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержд. бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспр. средств	Расходы за 2016 г.*
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС	792	604	265
III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	8 440	8 992	4 065
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	11 174	9 855	4 574
III.3 Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС	214	201	96
III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран и НРС	5 383	6 347	3 063
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	4 564	3 844	1 816
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС, обеспечивающее повышение уровня обслуживания заинтересованных сторон (в плане стоимости, оперативности и качества) и эффективности управления ИС	1 339	1 120	281
<b>Итого</b>	<b>31 907</b>	<b>30 962</b>	<b>14 160</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержд. бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспр. средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	22 993	22 088	10 968	50%
Расходы, не связанные с персоналом	8 913	8 874	3 192	36%
<b>Итого</b>	<b>31 907</b>	<b>30 962</b>	<b>14 160</b>	<b>46%</b>

*\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

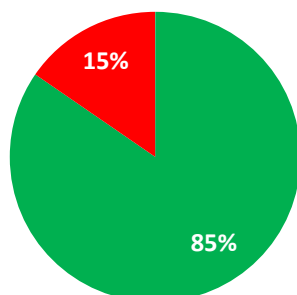
9.1 Небольшое снижение ресурсов, не связанных с персоналом, было обусловлено передачей ресурсов из программы в ДУЛР (программа 23) для прохождения учебы двумя сотрудниками. Изменения различных ожидаемых результатов отражали перераспределение ресурсов, связанных и не связанных с персоналом, в соответствии с планами работы на 2016 г.

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

9.2 Освоение ресурсов, связанных с персоналом, соответствовало целевым показателям. Расходы, не связанные с персоналом оказались ниже целевого уровня в связи с отсрочкой реализации и/или аннулированием ряда мероприятий в странах Африки и Арабского региона, включая НРС. Кроме того, уровень освоения средств по проекту ПДР «ИС и туризм» оказался ниже запланированного в связи с переносом некоторых мероприятий на 2017 г.

## ПРОГРАММА 10 СТРАНЫ С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ И РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ

Руководитель программы Генеральный директор



■ По графику  
■ С отставанием  
■ Данных за 2016 г. нет  
■ Не подлежит оценке  
■ Отменено

**Ожидаемый результат** I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число стран с переходной экономикой, модернизовавших свое национальное законодательство и подзаконные акты	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 9 стран (Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Литва, Черногория, Республика Молдова, Российская Федерация, Таджикистан, Туркменистан)	Еще 6 стран	6 стран (Албания, Казахстан, Латвия, Черногория, Республика Молдова и Российская Федерация)	По графику
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 6 стран (2014 г.)			
Число ратификаций договоров, административные функции которых выполняет ВОИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 10 стран	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Еще 12 стран	7 ратификаций (Австралия, Беларусь, Канада, Финляндия, Израиль, Япония и Туркменистан)	По графику
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных	<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Еще 4 страны		

**Ожидаемый результат** II.1 Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число заявок РСТ, поданных заявителями из стран с переходной экономикой и развитых стран	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 170 177 (2014 г.) (+2,15%) 168 207 (2015 г.) (-1,17%) +3,5% (двухлетний период)	Прирост на 1,5% (в год)	168 832 +0,4%	С отставанием
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 170 317 (2014 г.)			

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Доля (%) участников опросов, сообщивших о более активном использовании услуг ВОИС в течение шести месяцев с момента участия в выездных семинарах, посвященных услугам и инициативам ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 35%</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.) Р&amp;В 2016/17: 18%</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 25% участников опросов, сообщивших о более активном использовании услуг ВОИС</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 20% участников опросов, сообщивших о более активном использовании услуг ВОИС</i></p>	20% респондентов сообщили о более активном использовании услуг ВОИС	По графику
--	---	--	---	------------

**Ожидаемый результат:** II.4 Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число заявок, поданных заявителями из стран с переходной экономикой и развитых стран в рамках Гаагской системы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 3 448 (2015 г.) +24%</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 2 776 (2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: Прирост на 10% (в год)</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Прирост на 1,5% (в год)</i></p>	4 132 +19,8%	По графику

**Ожидаемый результат:** II.6 Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число заявок, поданных заявителями из стран с переходной экономикой и развитых стран в рамках Мадридской системы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 44 570 (2015 г.) +1,8%</i></p> <p><i>43 748 (2014 г.)</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 43 748 (оценка за 2014 г.)</i></p>	Прирост на 2% (в год)	47 094 (2016 г.) +5,7%	По графику

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

**Ожидаемый результат:** II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число споров в области ИС с участием стран с переходной экономикой и развитых стран, предотвращенных/урегулированных с помощью процедур посредничества, арбитража и других методов альтернативного урегулирования, используемых ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>  Еще 412 споров и еще 160 случаев оказания «добрых услуг» с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран (всего на конец 2015 г.)<sup>53</sup></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>  Еще 18 споров и еще 25 случаев оказания «добрых услуг» с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран.(г 2014)</p> <p>377 споров и 76 случаев оказания «добрых услуг» (всего)</p>	Еще 33 споров и случаев оказания «добрых услуг» с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран	<p>Еще 57 споров и еще 46 случаев оказания «добрых услуг» с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран</p> <p>469 споров и 206 случаев оказания «добрых услуг» с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран (в общей сложности)</p>	По графику

**Ожидаемый результат:** II.10 Более широкое и более эффективное использование Лиссабонской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число действующих международных регистраций в рамках Лиссабонской системы, принадлежащих лицам из стран с переходной экономикой и развитых стран	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>  836 из 931 регистрации, действующей на конец 2014-2015 гг., принадлежали лицам из стран с переходной экономикой и развитых стран (+11,6% по сравнению с 2012-2013 гг.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>  818 из 896 действующих регистраций (2014 г.)</p>	Прирост на 2% (за двухлетний период)	861 из 956 действующих регистраций принадлежала лицам из стран с переходной экономикой и развитых стран (+10,6% по сравнению с 2015 г.)	По графику

**Ожидаемый результат:** III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число стран, разрабатывающих национальные стратегии в области ИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>  4 страны: Албания, Грузия, Латвия и Польша</p> <p><i>Исходный базовый показатель</i></p>	Еще 7 стран	<p>Еще в 3 странах происходит разработка или уточнение стратегии в области ИС: Киргизстан, Словакия и Украина</p> <p>2 страны (Грузия, Латвия) завершили подготовку своей стратегии в области ИС в конце</p>	По графику

<sup>53</sup> Исправление: По состоянию на конец 2015 г. фактически имело место 572 споров и случаев оказания «добрых услуг» с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран, а не 461, как указано в ОРП 2014–2015 гг.



Отчет о реализации программы за 2016 г.

	(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 4 страны за 2014 г. (всего 21 страна)		2016 г.	
Число стран, разработавших национальные стратегии/планы в области ИС, согласованные с целями национального развития	<b>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</b> В 2014-2015 гг. стратегии в области ИС разработали 6 стран: Болгария, Словения, Таджикистан, Турция, Туркменистан и Украина (всего 20 стран)	Еще 7 стран	Еще 1 страна разработала стратегию в области ИС: Албания  21 страна (в общей сложности)	<b>С отставанием</b>
	<b>Исходный базовый показатель</b> (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 3 страны в 2014 г. (всего 17 стран)			

**Ожидаемый результат:** III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число стран с переходной экономикой, организовавших ежегодные программы подготовки в области ИС/курсы для специалистов в области ИС	<b>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</b> 9 стран (Болгария, Хорватия, Чешская Республика, Грузия, Казахстан, Польша, Румыния, Словакия, Турция)  <b>Исходный базовый показатель</b> Программа и бюджет на 2016-2017 гг.: 6 стран (2014 г.)	8 стран	Еще 4 страны (Азербайджан, Латвия, Республика Молдова и Российская Федерация) организовали ежегодные программы подготовки в области ИС/курсы для специалистов в области ИС  2 страны, учтенные в базовом показателе (Грузия, Польша), организовали дополнительные программы подготовки в области ИС/курсы для специалистов в области ИС  15 программ/курсов в 13 странах (в общей сложности)	<b>По графику</b>
Доля (%) прошедших обучение специалистов в области ИС и сотрудников ведомств ИС, использующих новые знания в своей работе.	<b>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</b> 82,7%  <b>Исходный базовый показатель</b> (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 80%	<b>Обновленный целевой показатель:</b> 80%  <b>Первоначальный целевой показатель:</b> 70%	83%	<b>По графику</b>

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

**Ожидаемый результат:** III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число созданных партнерств	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Еще 5 МоВ (Дания, Франция, Германия, Израиль, Испания)</li> <li>- 1 партнерство (ВПТЗ США-ВОИС) в области популяризации Базы данных ВОИС для поиска партнеров</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Подписано 4 МоВ (2014 г.)</p>	Создание 6 партнерств в области ИС	<p>6 партнерств в области ИС:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 МоВ между Национальным институтом промышленной собственности (INPI) (Франция) и ВОИС</li> <li>- 1 МоВ между Национальным институтом ИС Казахстана и Ведомством по патентам и товарным знакам США (ВПТЗ США)</li> <li>- Соглашение между ВОИС и Патентным ведомством Греции (ОВИ) о переводе на греческий язык и выпуске публикации ВОИС по патентной тематике</li> <li>- 10-й Расширенный форум ВОИС по вопросам научных исследований в области ИС (Израиль)</li> <li>- Совместный семинар Академического колледжа Оно (Израиль)/ВОИС в 2016 году</li> </ul>	По графику

## Использование ресурсов в рамках Программы 10

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	6 021	6 447	2 864	44%
Расходы, не связанные с персоналом	1 898	1 866	825	44%
<b>Итого</b>	<b>7 919</b>	<b>8 313</b>	<b>3 690</b>	<b>44%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС	833	752	339
II.1 Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок	1 170	1 295	602
II.4 Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	550	528	241
II.6 Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	526	555	245
II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров	343	352	152
II.10 Более широкое и более эффективное использование Лиссабонской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	111	128	66
III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	1 497	1 791	777
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	1 999	2 000	871
III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран и НРС	890	911	397
<b>Итого</b>	<b>7 919</b>	<b>8 313</b>	<b>3 690</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

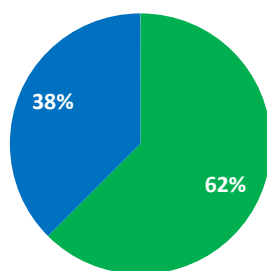
10.1 Общее увеличение бюджета после перераспределения средств на 2016-2017 гг. по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. было связано с повышением расходов, связанных с персоналом, в связи с: (i) реклассификацией двух должностей; (ii) переводом в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников, для поддержки организации мобильных семинаров в развитых и странах с переходной экономикой; и (iii) переводом в программу помощника сотрудника по реализации программы для усиления работы в странах Кавказа, Средней Азии и Восточной Европы, которое в основном было отражено в рамках ожидаемого результата III.1 (Национальные стратегии в области инноваций и ИС). Небольшое сокращение расходов, не связанных с персоналом, было связано с передачей ресурсов на оплату стажировок ДУЛР (программа 23), который решает все вопросы организации стажировок централизованным образом.

B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

10.2 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%

## ПРОГРАММА 11 АКАДЕМИЯ ВОИС

Руководитель программы г-н М. Матус



- По графику
- Данных за 2016 г. нет
- С отставанием
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) слушателей и руководителей, выразивших удовлетворение учебными программами, разработанными на основе мероприятий по оценке потребностей в области подготовки кадров.	Данные отсутствуют	70% респондентов	Данные будут собраны в течение 2017 г.	Данные за 2016 г. отсутствуют
Доля (%) участников, применяющих на практике приобретенные знания и навыки в различных областях ИС	Данные отсутствуют	60% респондентов	Данные будут собраны в течение 2017 г.	Данные за 2016 г. отсутствуют
Число соглашений о сотрудничестве и партнерств, заключенных в соответствии с новой концепцией Академии	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 0</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Данные отсутствуют	5	В рамках новой основной концепции Академии в 2016 г. было заключено 6 соглашений о сотрудничестве/партнерстве с участием Китая (2 соглашения), Франции, Малайзии, Марокко, Никарагуа и Турции.	По графику
Рост (%) числа участников курсов дистанционного обучения (ДО) Академии	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 78 551:</i> 2015 г.: 43 616 2014 г.: 34 935  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 35 000 (2014 г.) <sup>54</sup>	10%	Рост на 25% (54 596) по сравнению с 2015 г.	По графику

<sup>54</sup> Оценочные данные

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число доработанных и обновленных курсов ДО	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 2</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0</p>	4	<p>В 2016 г. доработано еще 2 курса</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DL318 (Поиск патентной информации)</li> <li>- DL320 (Основы составления патентных заявок)</li> </ul> <p>(всего 4 курса)</p>	По графику
Число новых национальных академий, достигших уровня самодостаточности <sup>55</sup> , созданных в рамках данного проекта	0	4	Данные будут собраны в течение 2017 г.	Данные за 2016 г. отсутствуют
Новые и уточненные курсы и программы ИС в учебных заведениях	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 3 новых учебных программы 5 университетов усовершенствовали существующие программы по тематике ИС (2014-2015 гг.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 5</p>	Повышение на 20%	<p>3 университета разработали новые учебные программы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Университет Анкары совместно с Турецким ведомством по патентам и товарным знакам (Турция)</li> <li>- Университет Тунцзи (Китай)</li> <li>- Университет Вест-Индии, Мона Кампус (Ямайка)</li> </ul> <p>2 университета усовершенствовали существующие учебные программы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Совет науки и техники Никарагуа (CONICYT) и Университет им. Мартина Лютера (Никарагуа)</li> <li>- Университет Вест-Индии, Кейв-Хилл (Барбадос) (2016 г.)</li> </ul>	По графику
Улучшение сбалансированности географии летних школ ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 7 регионов: Африка, Азия, Китай, Центральная и Восточная Европа, Западная Европа, Латинская Америка, Северная Америка</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 6 регионов</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> Сохранение 7 регионов</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 7 регионов</p>	Сохранение 7 регионов проведения школ	По графику

<sup>55</sup> Национальные академии, достигшие уровня самодостаточности – это экономически и технически самостоятельные учреждения, которым ВОИС оказывает консультационную помощь по их запросам.

### Использование ресурсов в рамках Программы 11

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	13 083	13 333	5 765
<b>Итого</b>	<b>13 083</b>	<b>13 333</b>	<b>5 765</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	7 779	7 939	3 639	46%
Расходы, не связанные с персоналом	5 304	5 394	2 126	39%
<b>Итого</b>	<b>13 083</b>	<b>13 333</b>	<b>5 765</b>	<b>43%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

11.1 Небольшое повышение расходов, не связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. было связано с передачей Академии ВОИС ответственности за ведение углубленного курса по тематике ИС с выдачей международного сертификата, за который до сих пор отвечала программа 30 (Поддержка МСП и предпринимательства).

#### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

11.2 Освоение бюджетных средств в части расходов, связанных с персоналом, в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%. Уровень освоения бюджетных средств в части расходов, не связанных с персоналом (39%), был в основном связан с более медленной, чем ожидалось, реализацией проекта ПДР «Сотрудничество с учреждениями, занимающимися подготовкой работников судебных органов в развивающихся и наименее развитых странах».

ПРОГРАММА 30

МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП) И ПОДДЕРЖКА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Руководитель программы

Генеральный директор



**Ожидаемый результат:** III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число национальных стратегий в области ИС, направленных на поощрение творчества, включая инновации	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Начата реализация в 6 странах (Камерун, Ямайка, Руанда, Сербия, Шри-Ланка, Тринидад и Тобаго)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Начата реализация в 4 странах (2014 г.)	В 5 странах	Разработана 1 национальная стратегия в области ИС, направленная на поощрение творчества, включая инновации (Албания)  Реализация национальных стратегий в области интеллектуальной собственности начата еще в 3 странах (Грузия, Киргизстан, Латвия, Словакия)	<b>С отставанием</b>

**Ожидаемый результат:** III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой.

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) специалистов в области ИС, прошедших обучение и использующих полученные знания в своей работе	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 77%  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Более 60%	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 70%  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 50%	63%	<b>По графику</b>

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемый результат: III.6 Укрепленный потенциал МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций				
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число подписчиков «Бюллетеня МСП»	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 6 657 (2015 г.)<sup>56</sup></i>  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 40 510 (2014 г.)</i>	10%	Публикация «Бюллетеня МСП» прекращена с июня 2015 г. в связи с созданием электронного бюллетеня	Отменено
Число скачиваний актуальных материалов и рекомендаций по вопросам деятельности МСП	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 2015:</i> – Число скачиваний: 71 867 – Число уникальных просмотров веб-страницы, посвященной МСП: 960 196  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 2014:</i> – Число скачиваний: 70 559 – Число просмотров веб-страницы, посвященной МСП: 821 150	10% 10%	– Число скачиваний: 58 733 <sup>57</sup> (сокращение на 18% по сравнению с 2015 г.) – Число уникальных просмотров веб-страницы, посвященной МСП: 1 144 629 (рост на 19% по сравнению с 2015 г.)	<b>С отставанием</b>  <b>По графику</b>
Доля (%) участников учебных программ для учреждений по поддержке МСП, выразивших удовлетворение материалами и организацией обучения	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 100% (46% – «весьма удовлетворены»; 54% – «удовлетворены»)</i>  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 100%</i>	90%	90% (42% – «весьма удовлетворены»; 48% – «удовлетворены»)	<b>По графику</b>
Доля (%) компетентных учреждений по поддержке МСП, оказывающих информационно-консультационные услуги по вопросам управления активами ИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 100%: очень часто (48%); часто (32%); иногда (20%)</i>  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 100%</i>	80%	100% Очень часто (80%); часто (20%)	<b>По графику</b>
Доля (%) участников учебных программ для учреждений по поддержке МСП, использующих полученные знания и навыки в работе	Нет данных	50%	Нет данных	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>

<sup>56</sup> В 2015 г. в целях формирования более релевантной базы подписчиков информационной рассылки были изменены критерии подписки, в результате чего действующим подписчикам рассылки для МСП было нужно подписаться на нее заново.

<sup>57</sup> Число скачиваний за IV кв. 2016 г. было экстраполировано на основе данных за период с января по сентябрь 2016 г. В сентябре 2016 г. производилось усовершенствование статистического веб-инструмента для повышения устойчивости его работы, вследствие чего мониторинг данных за последний квартал 2016 г. оказался невозможен.



Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число стран, внедривших или усовершенствованных программы подготовки в области ИС для МСП	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 18 стран/региональных организаций (всего)</i>  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 13</i>	Еще 10 стран/организаций	Учреждения 4 стран (Ирана (Исламская Республика), Российской Федерации, сейшельских островов, Южной Африки) сообщили о создании и/или совершенствовании своих учебных программ и программ содействия МСП	<b>По графику</b>
Число стран, в которых была разработана или внедрена политика ИС для МСП	Нет данных	5 стран	Ни одной	<b>С отставанием</b>

**Ожидаемый результат:** IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число созданных или усовершенствованных бюро передачи технологии (БПТ) на базе университетов или научно-исследовательских учреждений в рамках Инициативы ВОИС для университетов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 10 БПТ в 2014-2015 гг.: Тунис – 4; Филиппины – 6</i>  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Будет определен позднее</i>	<i>Обновленный целевой показатель: Еще 6 БПТ (всего 16)</i>  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 6 БПТ</i>	1 БПТ создано при Министерстве науки Черногории  В 2016 г. продолжалась работа по укреплению 4 БПТ в Тунисе для обеспечения их операционной независимости и устойчивости: 1. при Химико-технологическом центре (СТС) 2. при технопарке в Эль-Газале 3. при Техническом центре упаковки «Пактек» 4. при технопарке в Сиди-Сабете (TST)	<b>С отставанием</b>
Число университетов и/или научно-исследовательских учреждений, разработавших и/или усовершенствовавших свою политику в области ИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 436 университетов: Польша- 434 Российская Федерация - 1 Узбекистан – 1.</i>  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 150 университетов в странах с переходной экономикой (2014 г.)</i>	Еще 10 университетов	3 университета и/или научно-исследовательских учреждения разработали политику в области ИС: 5. Университет сельского хозяйства и природных ресурсов Ботсваны (BUAN) 6. Высшая школа науки и технологий Мозамбика (ISCTEM) 7. Университет им. Эдуарда Модлена, Центр изучения права Региональной интеграции SADC-CEDIR (Мозамбик); и 4 университета/научно-исследовательских учреждения усовершенствовали свою политику в области ИС: 8. Государственный университет им. Ильи Чавчавадзе (Грузия) 9. Университет им. П. Дж. Сафарика (Словакия) 10. Ягеллонский университет (Польша) 11. Министерство науки Черногории (Черногория)  (всего 444 университета и/или учреждения)	<b>По графику</b>

### Использование ресурсов в рамках Программы 30

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	1 020	895	402
III.2 Рост квалификации людских ресурсов для решения широкого круга вопросов, связанных с эффективным использованием ИС для целей развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	962	746	458
III.6 Укрепление потенциала МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций	3 125	3 100	1 369
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	976	1 521	629
<b>Итого</b>	<b>6 083</b>	<b>6 262</b>	<b>2 857</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	4 522	4 908	2 338	48%
Расходы, не связанные с персоналом	1 561	1 354	520	38%
<b>Итого</b>	<b>6 083</b>	<b>6 262</b>	<b>2 857</b>	<b>46%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

30.1 Чистый рост расходов, связанных с персоналом, относительно утвержденного бюджета на 2016-2017 гг. был в основном связан, с одной стороны: (i) с передачей в программу двух должностей (одной штатной и одной временной) из программы 3 (Авторское право и смежные права) и программы 28 (Целостность информации, охрана и безопасность) для укрепления Отдела МСП, и (ii) реклассификацией должностей в рамках программы; и, с другой стороны, с передачей постоянной должности в программу 11 (Академия ВОИС) для решения задач управления, стратегического планирования и координации.

30.2 Сокращение ресурсов, не связанных с персоналом, было связано с передачей ресурсов программы: (i) в программу 11 (Академия ВОИС) для организации сотрудничества с учреждениями в разработке углубленных курсов с выдачей международных сертификатов; (ii) в программу 18 (ИС и глобальные задачи) для поддержки мероприятий по теме «ИС и политика конкуренции»; и (iii) в программу 23 (ДУЛР) на покрытие расходов по оплате стажировок. Часть неизрасходованных остатков средств в 2016 г. также была направлена на решение других приоритетных задач Организации.

В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

30.3 Освоение бюджета по линии расходов на персонал в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%. Расходы, не связанные с персоналом, в 2016 г. оказались ниже запланированных в связи с задержками в реализации мероприятий в области: (i) информационно-разъяснительной работы и укрепления потенциала в рамках поддержки инновационных предприятий и учреждений; (ii) ИС коммерциализации; и (iii) информационно-разъяснительной работы и укрепления потенциала/консультативных услуг для МСП.

## СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IV

### КООРДИНАЦИЯ И РАЗВИТИЕ ГЛОБАЛЬНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ ИС

#### Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Программа (программы)	Оценка
IV.1. Обновленная и глобально принятая система международных классификаций и стандартов ВОИС для облегчения доступа, использования и распространения информации в области ИС среди заинтересованных сторон во всем мире	Число поправок к Ниццкой классификации и информационных дополнений	Программа 12	●●●
	Число новых подразделов, включенных в МПК за год	Программа 12	●
	Число измененных и вновь принятых стандартов	Программа 12	●
	Число пользователей, имеющих доступ к Интернет-публикациям международных классификаций и стандартов, в частности в развивающихся странах	Программа 12	●●●●●
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	Число членов консорциума АБК	Программа 3	●
	Число доноров	Программа 3	●
	Число правовых документов, руководящих принципов, положений о принципах (помимо содержащих обязательные положения документов), в которых участвуют заинтересованные стороны в таких областях, как новые договоры в области авторского права и авторское право в цифровой среде	Программа 3	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Программа (программы)	Оценка
	Число устойчивых национальных сетей ЦПТИ (всего) <sup>58</sup>	Программа 9 Программа 14 Программа 20	● ● ●
	Число организаций, сообществ, отдельных пользователей, применивших и использовавших надлежащую технологию для решения проблем, связанных с развитием, в НРС	Программа 9	●
	Использование надлежащих технологий для целей развития путем применения средств патентного поиска, отчетов о патентном поиске, технологических ландшафтов, бизнес-планов (число экспертов, национальных экспертных групп (НЭГ) в НРС)	Программа 9	●
	Число надлежащих технологий (НТ), коммерциализированных в НРС	Программа 9	●
	Проекты, тиражированные в НРС в других областях деятельности	Программа 9	●
	Структуры, созданные для продолжения работ по созданию надлежащих технологий в НРС	Программа 9	●
	Продолжение и расширение программ укрепления национального технологического потенциала для создания надлежащих технологий в НРС	Программа 9	●
	Учет использования надлежащих технологий в интересах экономического развития в национальных стратегиях инноваций и ИС в НРС	Программа 9	●
	Число различных пользователей в квартал во всех системах глобальных баз данных	Программа 13	● ● ●
	Число языков, на которых можно осуществлять межязыковой поиск	Программа 13	●
	Число языковых пар для перевода описаний и формул изобретения.	Программа 13	●
	Число записей, содержащихся в PATENTSCOPE	Программа 13	●
	Своевременность публикации данных (средний срок в днях между датой публикации записей в их официальном реестре и датой их появления в глобальных базах данных, содержащих репрезентативное число национальных фондов)	Программа 13	●

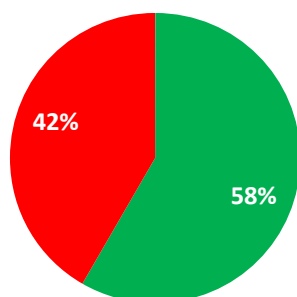
<sup>58</sup> ЦПТИ, достигшие уровня самостоятельности – это экономически и технически самостоятельные учреждения, которым ВОИС оказывает консультационную помощь по их запросам.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Программа (программы)	Оценка
	Среднее число пользователей, получивших услуги ЦПТИ за год	Программа 14	●
	Число государств-членов в соответствующих регионах, сотрудничающих с Глобальными базами данных.	Программа 14	●
	Число активных зарегистрированных пользователей ARDI и ASPI	Программа 14	●
	Число поданных в ЦПТИ заявок на услуги "Клиники ЦПТИ"	Программа 14	●
	Число ЦПТИ, предлагающих услуги патентного анализа	Программа 14	●
	Число пользователей Глобальных баз данных ВОИС, платформы PATENTSCOPE, Глобальных баз данных по брендам и базы данных по образцам	Программа 20	●●●●●● ●●●●●● ●●●●●●
	Рост числа пользователей WIPO Lex	Программа 21	●
	Число созданных или усовершенствованных центров передачи технологии (ЦПТ) на базе университетов или научно-исследовательских учреждений в рамках Инициативы ВОИС для университетов	Программа 30	●
	Число университетов и/или научно-исследовательских учреждений, разработавших и/или усовершенствовавших свою политику в области ИС	Программа 30	●
IV.3. Широкая географическая сфера охвата контента и использования глобальных баз данных ВОИС в области ИС	Число записей, содержащихся в Глобальной базе данных по брендам	Программа 13	●
	Число записей, содержащихся в Глобальной базе данных по образцам	Программа 13	●
	Число национальных фондов в PATENTSCOPE	Программа 13	●
	Число национальных фондов в Глобальной базе данных по брендам	Программа 13	●
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС	Число ведомств, использующих платформы инфраструктуры ВОИС	Программа 15 Программа 20	● ●
	Средний уровень услуг, оказываемых ведомствами ИС, получившими помощь (оценка по шкале от 1 до 5)	Программа 9 Программа 15	● ●
	Число организаций коллективного управления (ОКУ) в развивающихся странах и НРС, участвующих в региональных и глобальных сетях при содействии ВОИС	Программа 15	●

**ПРОГРАММА 12 МЕЖДУНАРОДНЫЕ КЛАССИФИКАЦИИ И СТАНДАРТЫ**

Руководитель программы г-н Ё. Такаги



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** IV.1 Обновленная и глобально признанная система международных классификаций и стандартов ВОИС, облегчающая доступ, использование и распространение информации в области ИС среди заинтересованных сторон во всем мире

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число поправок и информационных дополнений к Ниццкой классификации	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <p>1 480 поправок в течение двухлетнего периода:                      560 поправок в 2014 г.<sup>59</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 274 поправки к английскому тексту</li> <li>- 286 поправок к французскому тексту</li> </ul> <p>920 поправок в 2015 г.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 496 поправок к английскому тексту</li> <li>- 424 поправки к французскому тексту</li> </ul>	<p>Увеличение по сравнению с базовыми показателями</p>	<p>1 213 поправок</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 651 поправка к английскому тексту</li> <li>562 поправки к французскому тексту</li> </ul>	По графику
	<p>Пересмотрены 43 информационных дополнения</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 39 (2014 г.)</li> <li>- 4 (2015 г.)</li> </ul>		<p>Пересмотрено 148 информационных дополнений</p>	По графику
	<p>Внесено 25 новых информационных дополнений</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 (2014 г.)</li> <li>- 5 (2015 г.)</li> </ul>		<p>Внесено 30 новых информационных дополнений</p>	По графику
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <p>570 поправок к английскому и французскому текстам, 50 новых или исправленных информационных дополнений (2014 г.)</p>			

<sup>59</sup> Исправление: Число поправок в 2014 г. в общей сложности составило 560, а не 570, как указано в ОРП за 2014 г.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число новых подразделов, включенных в МПК за год	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 2015 г.: В версию МПК 2016.01 внесена 1 031 новая группа 2014 г.: в версию МПК 2015.01 внесено 337 новых групп</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2014 г.: В версию МПК 2015.01 внесено 337 новых групп</p>	Увеличение по сравнению с базовыми показателями	2016 г.: В версию МПК 2017.01 внесено 684 новых группы	По графику
Число измененных и новых стандартов	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Неофициально принят 1 новый стандарт, Изменен 1 стандарт (2014 г.) Новых стандартов официально не принято. Изменены 2 стандарта (2015 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2 новых стандарта (2014 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> Увеличение по сравнению с базовыми показателями (принятие нового стандарта (стандартов))</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Увеличение по сравнению с базовыми показателями</p>	Приняты 2 новых стандарта, изменены 3 стандарта	По графику
Число пользователей, особенно из развивающихся стран, пользующихся Интернет-версиями международных классификаций и стандартов	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Главная страница вебсайта МПК (IPC home): 361 378 обращений (48,1% обращений – из развивающихся стран)</p> <p>Страница публикаций вебсайта МПК (IPC Pub): 1 389 644 обращений (36,3% обращений – из развивающихся стран)</p> <p>Главная страница вебсайта Ниццкой классификации (Nice home): 532 493 обращений (47,8 % обращений – из развивающихся стран)</p> <p>Страница публикаций вебсайта Ниццкой классификации (Nice Pub): 2 721 537 обращений (49,1 % обращений – из развивающихся стран)</p> <p>Главная страница вебсайта Локарнской классификации (Locarno Home): 51 075 обращений (33,5 % обращений – из развивающихся стран)</p>	Рост на 5% по сравнению с базовыми показателями	<p>IPC home: 324 981 обращений (–10,4%) включая 114 068 обращений (–34,4%) из развивающихся стран</p> <p>IPC Pub: 1 386 029 обращений (–0,3%), включая 539 165 обращений (+6,9%) из развивающихся стран</p> <p>Nice home: 529 804 обращений (–0,5%), включая 247 418 обращений (–2,8%) из развивающихся стран</p> <p>Nice Pub: 3 767 636 обращений (+38,4%), включая 1 936 565 обращений (+45%) из развивающихся стран</p> <p>Locarno home: 46 719 обращений (–8,5%), включая 16 123 обращений (–5,8%) из развивающихся стран</p> <p>Vienna home: 36 902 обращений (+6,0%), включая 19 078 обращений (+41,2%) из развивающихся стран</p> <p>Стандарты ВОИС (справочник): 70 115 обращений (+1,2%), включая 28 467 обращений (+22,3%)</p>	<p>С отставанием</p> <p>С отставанием</p> <p>С отставанием</p> <p>По графику</p> <p>С отставанием</p> <p>По графику</p> <p>С</p>



из развивающихся стран

**отстава-  
нием**

Главная страница  
вебсайта Венской  
классификации (Vienna  
Home): 34 830 обращений  
(38,8 % обращений – из  
развивающихся стран)

Стандарты ВОИС  
(справочник): 69 288  
обращений (33,6 %  
обращений – из  
развивающихся стран)

*Исходный базовый  
показатель  
(Программа и бюджет на  
2016-2017 гг.):*  
NicePub: 2 587 788  
обращений  
Locarno Home: 44 557  
обращений  
Vienna Home: 29 596  
обращений  
IPC Pub: 1 170 000  
обращений  
Стандарты ВОИС  
(справочник): 66 399  
обращений

## Использование ресурсов в рамках Программы 12

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
IV.1 Обновленная и глобально признанная система международных классификаций и стандартов ВОИС, облегчающая доступ, использование и распространение информации в области ИС среди заинтересованных сторон во всем мире	7 070	7 250	3 118
<b>Итого</b>	<b>7 070</b>	<b>7 250</b>	<b>3 118</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	5 675	5 823	2 653	46%
Расходы, не связанные с персоналом	1 395	1 427	466	33%
<b>Итого</b>	<b>7 070</b>	<b>7 250</b>	<b>3 118</b>	<b>43%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

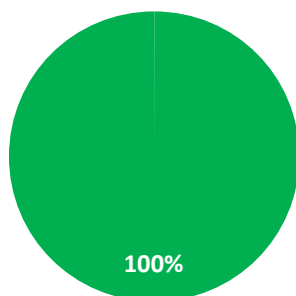
12.1 Рост расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг., отражает перевод в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников, а также реклассификацию двух должностей. Небольшое сокращение расходов, не связанных с персоналом, было связано с передачей ресурсов на оплату стажировок ДУЛР (программа 23), который решает все вопросы организации стажировок централизованным образом.

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

12.2 Освоение бюджетных средств в части расходов, не связанных с персоналом, на уровне 34% было в основном связано с переносом некоторых мероприятий на 2017 г., включая: (i) подготовку технико-экономического обоснования разработки курса дистанционного обучения по МПК; (ii) разработку платформы публикаций Венской классификации (выполнение в качестве приоритетных на 2016 г. проектов по разработке платформ публикаций Ниццкой и Локарнской классификаций); и (iii) выполнение конкретных проектов в области создания ИТ-инфраструктуры и инструментов (перевод «Master Classification database» на другую платформу и разработку инструмента управления пересмотром функций NVL).

Программа 13 ГЛОБАЛЬНЫЕ БАЗЫ ДАННЫХ

Руководитель программы г-н Ё. Такаги



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
<p>Число пользователей различных категорий всех глобальных баз данных за календарный квартал</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> PATENTSCOPE: 221 981 Глобальная база данных по брендам: 80 490 Глобальная база данных по образцам: 13 946</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Число уникальных обращений (IV кв. 2014 г.) PATENTSCOPE: 592 000; Глобальная база данных по брендам: 49 000; Глобальная база данных по образцам: Нет данных</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> PATENTSCOPE: 250 000 Глобальная база данных по брендам: 75 000 Глобальная база данных по образцам: 15 000</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> PATENTSCOPE: 650 000 Глобальная база данных по брендам: 70 000 Глобальная база данных по образцам: 15 000</p>	<p>PATENTSCOPE: 246 516 Глобальная база данных по брендам: 119 208 Глобальная база данных по образцам: 16 868 (IV кв. 2016)</p>	<p style="color: green;">По графику</p>
<p>Число языков, на которых можно осуществлять межъязыковой поиск</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 14 (китайский, датский, голландский, английский, французский, немецкий, итальянский, японский, корейский, польский, португальский, русский, испанский, шведский)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-</i></p>	<p>14</p>	<p>Новых языков в течение 2016 г. не добавлено.</p> <p>Всего 14 языков</p>	<p style="color: green;">По графику</p>

Отчет о реализации программы за 2016 г.

	2017 гг.): 12 языков (на конец 2014 г.)			
Число языковых пар для перевода описаний и формул изобретения	1 пара (английский-китайский) на конец 2015 г.	4 пары	Еще 2 пары: английский-французский английский-японский (всего на конец 2016 г. – 3 пары)	По графику
Число записей в базе PATENTSCOPE	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 50 000 000 (всего)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 43 000 000 (на конец 2014 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 55 000 000 (всего)  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 50 000 000	57 20 000 (всего)	По графику
Своевременность публикации данных (средний срок в днях между датой публикации записей в их официальном реестре и датой их появления в глобальных базах данных, содержащих репрезентативное число национальных фондов)	Нет данных (новый показатель результативности)	45 дней	5,6 дней (2016 г.)	По графику

**Ожидаемый результат:** IV.3 Широкая географическая сфера охвата информационных ресурсов и использования глобальных баз данных ВОИС в области ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число записей в Глобальной базе данных по брендам	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 24 500 000 (всего)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 15 800 000 (на конец 2014 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 30 000 000  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 25 000 000	27 760 000 (всего)	По графику
Число записей в Глобальной базе данных по образцам	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 1,53 млн записей (всего) 5 национальных фондов  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 2 000 000  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 1 000 000	1 600 000 (всего)	По графику

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число национальных фондов в PATENTSCOPE	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 43 (всего)</i>	50	43 (всего)	<b>По графику</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 40 (на конец 2014 г.)</i>			
Число национальных фондов в Глобальной базе данных по брендам	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 26 (всего)</i>	32	32 (всего)	<b>По графику</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 18 (на конец 2014 г.)</i>			

### Использование ресурсов в рамках Программы 13

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	3 803	5 578	2 305
IV.3 Широкая географическая сфера охвата информационных ресурсов и использования глобальных баз данных ВОИС в области ИС	1 956	2 196	851
<b>Итого</b>	<b>5 758</b>	<b>7 774</b>	<b>3 156</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	4 551	5 742	2 309	40%
Расходы, не связанные с персоналом	1 208	2 032	847	42%
<b>Итого</b>	<b>5 758</b>	<b>7 774</b>	<b>3 156</b>	<b>41%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

13.1 Рост расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. был обусловлен: (i) передачей базы WIPO Lex в данную программу из программы 21 (Исполнительное руководство), что было отражено в ожидаемом результате IV.2 (Обеспечение расширенного доступа к информации в области ИС и возможностей ее использования), (ii) передачей двух должностей для обеспечения выполнения возросшего объема работы по загрузке национальных патентных фондов в базу PATENTSCOPE и обеспечению функционирования базы WIPO Lex, и (iii) реклассификацией одной должности.

13.2 Расходы, не связанные с персоналом, отражают повышательную корректировку, обусловленную, прежде всего: (i) передачей базы WIPO Lex в данную программу из программы 21 (Исполнительное руководство); (ii) передачей данной программе задач по реализации специальных проектов оказания технической помощи (LATIPAT и ARABPAT), за которые ранее отвечала программа 14 (Услуги по обеспечению доступа к информации и знаниям); и (iii) дополнительными затратами, связанными с передачей на аутсорсинг внешним организациям задач по загрузке национальных патентных фондов.

B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

13.3 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%..

**ПРОГРАММА 14 УСЛУГИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ДОСТУПА К ИНФОРМАЦИИ И ЗНАНИЯМ**

Руководитель программы г-н Ё. Такаги



**Ожидаемый результат:** IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число устойчивых <sup>60</sup> национальных сетей ЦПТИ (общее число)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 24 устойчивых национальных сети из 50 официально созданных сетей</p> <p>Уровень зрелости 1: Африка: 8 сетей, включая 7 сетей в НРС Арабский регион: 1 сеть Азиатско-Тихоокеанский регион: 3 сети Латинская Америка и Карибский бассейн: 5 сетей (Итого 17 сетей)</p> <p>Уровень зрелости 2: Африка: 2 сети, включая 1 сеть в НРС Латинская Америка и Карибский бассейн: 2 сети (Итого 4 сети)</p> <p>Уровень зрелости 3, включая оказание дополнительных услуг<sup>61</sup>:</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 30 национальных сетей ЦПТИ (всего):</p> <p>Африка: 13 сетей, включая 9 сетей в НРС; Арабский регион: 2 сети;</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион: 5 сетей, включая 2 сети в НРС;</p> <p>Латинская Америка и Карибский бассейн: 9 сетей</p> <p>Страны с переходной</p>	<p>28 устойчивых национальных сетей (всего по состоянию на конец 2016 г.)</p> <p>Уровень зрелости 1: Африка: 3 сети, включая 1 сеть в НРС Азиатско-Тихоокеанский регион: 2 сети Латинская Америка и Карибский бассейн: 2 сети (Итого 7 сетей)</p> <p>Уровень зрелости 2: Африка: 8 сетей, включая 6 сетей в НРС Арабский регион: 1 сеть Азиатско-Тихоокеанский регион: 2 сети Латинская Америка и Карибский бассейн: 4 сети (Итого 15 сетей)</p> <p>Уровень зрелости 3, включая оказание дополнительных услуг<sup>62</sup>: Африка: 1 сеть</p>	По графику

<sup>60</sup> ЦПТИ, достигшие уровня самостоятельности – это экономически и технически самостоятельные учреждения, которым ВОИС оказывает консультационную помощь по их запросам.

Уровень самостоятельности измеряется следующими уровнями зрелости:

- **Уровень зрелости 1:** (а) Подписание соглашения о гарантированном уровне обслуживания (СГУО) между ВОИС и национальным координатором; (b) подписание институциональных соглашений между национальным координатором и принимающими учреждениями ЦПТИ; и (с) подготовка по крайней мере ежегодного отчета о деятельности национальных ЦПТИ; уровень зрелости 1 достигается полностью при обеспечении (а) + (b) + (с).
- **Уровень зрелости 2:** Выполнение всех требований, касающихся Уровня зрелости 1, плюс организация базовых услуг поиска патентной информации, например, патентного поиска на предмет определения общего уровня техники; и
- **Уровень зрелости 3:** Выполнение всех требований, касающихся Уровня зрелости 2, плюс организация оказания дополнительных услуг в области ИС, например, подготовка отчетов о патентном ландшафте.

<sup>61</sup> Поддержка и консультационная помощь при организации патентно-аналитических услуг, услуг в области управления интеллектуальными активами и их коммерциализации, Программы содействия изобретателям (IAP), использования и

[Footnote continued on next page]

Отчет о реализации программы за 2016 г.

	<p>Арабский регион: 1 сеть Азиатско-Тихоокеанский регион: 1 сеть Страны с переходной экономикой: 1 сеть (Итого 3 сети)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 20 устойчивых национальных сетей ЦПТИ из 45 созданных (всего), в том числе: Африка: 9 сетей, включая 6 сетей в НРС; Арабский регион: 2 сети; Азиатско-Тихоокеанский регион: 3 сети, включая 1 сеть в НРС; Латинская Америка и Карибский бассейн: 5 сетей; Некоторые страны Европы и Азии: 1 сеть</p>	<p>экономикой: 1 сеть</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 30 национальных сетей ЦПТИ (всего): Африка: 11 сетей, включая 8 сетей в НРС; Арабский регион: 4 сети; Азиатско-Тихоокеанский регион: 5 сетей, включая 2 сети в НРС; Латинская Америка и Карибский бассейн: 7 сетей; Некоторые страны Европы и Азии: 3 сети</p>	<p>Арабский регион: 1 сеть Азиатско-Тихоокеанский регион: 1 сеть Латинская Америка и Карибский бассейн: 2 сети Страны с переходной экономикой: 1 сеть (Итого 6 сетей)</p>	
<p>Среднее число пользователей, воспользовавшихся услугами ЦПТИ за год</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> от 874 (мин.) до 2 631 (макс.) 1 730 (средний показатель)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> от 548 (мин.) до 1 625 (макс.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 3 500</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель:</i> 1 100</p>	<p>1 750 пользователей, воспользовавшихся услугами ЦПТИ в 2016 г.</p>	<p><b>По графику</b></p>
<p>Число государств-членов в соответствующих регионах, сотрудничающих с Глобальными базами данных.</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> PATENTSCOPE (19): - ARABPAT (4) - LATIPAT (15)</p> <p>GBD (4): - ARABPAT (3) - LATIPAT (1)</p> <p>GDD (0): - ARABPAT (0) - LATIPAT (0)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 15 PATENTSCOPE, 1 GBD, 0 GDD LATIPAT</p> <p>3 PATENTSCOPE, 1 GBD, 0</p>	<p>PATENTSCOPE (+2) GBD (+4) GDD (+2) всего</p>	<p>PATENTSCOPE: Дополнительных государств-членов нет</p> <p>GBD: Дополнительных государств-членов нет</p> <p>GDD: Дополнительных государств-членов нет</p>	<p><b>С отставани ем</b></p>

[Footnote continued from previous page]

выявления изобретений, являющихся общественным достоянием, оказание услуг по урегулированию споров, составление патентных заявок.

<sup>62</sup> То же.



GDD ARABPAT  
(фев. 2015 г.)

Число активных зарегистрированных пользователей ARDI и ASPI	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> ARDI: 623 ASPI: 42</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> ARDI: 411 активный пользователь ASPI: 35 активных пользователей (на конец 2014 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> ARDI: 900 ASPI: 55</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> ARDI: 600 ASPI: 60</p>	ARDI: 800 ASPI: 55	По графику
Число поданных в ЦПТИ заявок на создание «клиник ЦПТИ»	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 0 (ноль): До 2016 г. не создано ни одной клиники ЦПТИ</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных (новых)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 40</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 10</p>	В 2016 г. поступило 35 заявок	По графику
Число ЦПТИ, оказывающих услуги в области патентного анализа	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 0 (ноль): До 2016 г. не существовало ЦПТИ, оказывающих услуги в области патентного анализа</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных (новых)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 7</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель:</i> 5</p>	6 заявок (см. Уровень зрелости 3 выше)	По графику

### Использование ресурсов в рамках Программы 14

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	6 990	7 235	3 169
<b>Итого</b>	<b>6 990</b>	<b>7 235</b>	<b>3 169</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	5 764	6 060	2 862	47%
Расходы, не связанные с персоналом	1 225	1 174	307	26%
<b>Итого</b>	<b>6 990</b>	<b>7 235</b>	<b>3 169</b>	<b>44%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

14.1 Рост расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. был в основном связан с переводом в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников.

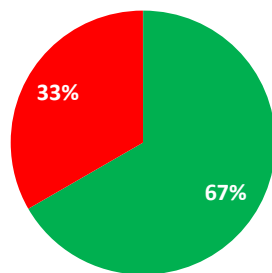
14.2 Небольшое сокращение расходов, не связанных с персоналом, было в основном связано с передачей ответственности за реализацию специальных проектов по оказанию технической помощи (LATIPAT и ARABPAT) из программы 13 (Глобальные базы данных), а также с передачей ресурсов на оплату стажировок в ДУЛР (программа 23), который решает все вопросы организации стажировок централизованным образом.

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

14.3 Уровень освоения бюджетных средств в части расходов, не связанных с персоналом (26%), в основном отражает сокращение расходов на командировки сотрудников относительно запланированного уровня.

**ПРОГРАММА 15 ДЕЛОВЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ВЕДОМСТВ ИС**

Руководитель программы г-н Ё. Такаги



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число ведомств, использующих инфраструктурные платформы ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Азиатско-Тихоокеанский регион: 12</li> <li>- Латинская Америка и Карибский бассейн: 1</li> <li>- Прочие регионы: 12<sup>63</sup></li> </ul> <p>(всего 25 ведомств)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <p>22 ведомства по состоянию на март 2015 г.</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион: 12 Страны с переходной экономикой: 1 Развитые страны: 9</p>	29 ведомств на конец 2017 г.	<p>Еще 6 ведомств в 2016 г.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Азиатско-Тихоокеанский регион: 2 (Камбоджа, Папуа-Новая Гвинея (всего 14).</li> <li>- Нет дополнительных ведомств в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (всего 1)</li> <li>- Прочие регионы: 3 (Европейское патентное ведомство, Евразийское патентное ведомство, Португалия (всего 15)</li> <li>- Страны с переходной экономикой: 1 (Азербайджан) (всего 1)</li> </ul> <p>(Всего 31 ведомство)</p>	<b>С отставанием</b>
Средний уровень услуг, оказываемых ведомствами ИС, получившими помощь (оценка по шкале от 1 до 5)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i></p> <p>Общая средняя: 2,9</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Африка : 2,9</li> <li>- Арабский регион: 2,8</li> <li>- Азиатско-Тихоокеанский регион: 2,7</li> <li>- Некоторые страны Европы и Азии: 3,3</li> <li>- Латинская Америка и Карибский бассейн: 3</li> <li>- Прочие регионы: 2,5</li> </ul>	3 на конец 2017 г.	<p>Общая средняя: 3,1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Африка : 3,0</li> <li>- Арабский регион: 2,9</li> <li>- Азиатско-Тихоокеанский регион: 3,4</li> <li>- Латинская Америка и Карибский бассейн: 3,2</li> <li>- Прочие регионы: 2,6</li> <li>- Страны с переходной экономикой: 3,5</li> </ul>	<b>С отставанием</b>

<sup>63</sup> Исправление: По состоянию на конец 2015 г. в группе «Прочие регионы» фактически было 12 ведомств (а не 17, как указано в ОРП 2014–2015 гг.)

Отчет о реализации программы за 2016 г.

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
2,9 на конец 2015 г.

Число организаций коллективного управления (ОКУ) в развивающихся странах и НРС, участвующих в региональных и глобальных сетях, созданных и функционирующих при содействии ВОИС

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
В конце 2014-2015 гг. завершилась разработка системы WIPO Connect, которая будет внедрена в 2 пилотных проектах в ОКУ развивающихся стран и НРС в конце 2016 г.

7 ОКУ в конце 2017 г.

Ни одной ОКУ

**С**  
**отставанием**

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
Ни одной ОКУ в конце 2015 г.

### Использование ресурсов в рамках Программы 15

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС, обеспечивающее повышение уровня обслуживания заинтересованных сторон (в плане стоимости, оперативности и качества) и эффективности управления ИС	13 806	14 016	6 449
VII.2 Использование платформ и инструментов на базе ИС для передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся странам, в частности, наименее развитым, в интересах решения глобальных задач	0	355	309
<b>Итого</b>	<b>13 806</b>	<b>14 371</b>	<b>6 758</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	7 756	7 931	3 841	48%
Расходы, не связанные с персоналом	6 050	6 440	2 916	45%
<b>Итого</b>	<b>13 806</b>	<b>14 371</b>	<b>6 758</b>	<b>47%</b>

*\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

15.1 Общее увеличение расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. было в основном чистым результатом, с одной стороны, реклассификации трех должностей, а с другой стороны – передачи одной должности из программы 15 (Деловые решения для ведомств ИС) в Сингапурское бюро ВОИС в рамках поддержки проектов национальных ведомств ИС региона по внедрению АСПС (программа 20).

15.2 Расходы, не связанные с персоналом, отразили повышательную корректировку, связанную с передачей дополнительных ресурсов на цели оказания помощи в разработке базы данных патентных семейств и покрытие возросших расходов на эксплуатацию системы WIPO Connect. Кроме того, в рамках программы имело место перераспределение средств из категории расходов, связанных с персоналом, в категорию расходов, не связанных с персоналом, в рамках оказания помощи при разработке пилотной стипендиальной программы.

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

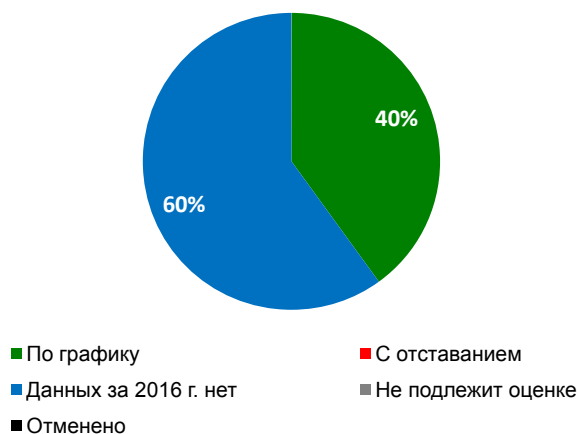
15.3 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

## СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ V

### ВСЕМИРНЫЙ ИСТОЧНИК СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ И АНАЛИТИЧЕСКИХ ДАННЫХ В ОБЛАСТИ ИС

#### Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



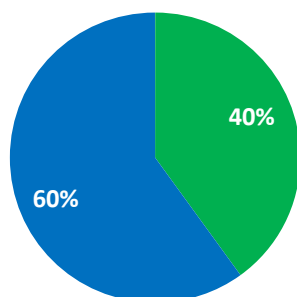
Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
V.1. Более широкое и более эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС	Расхождения между прогнозами, формируемыми в январе, и фактическими данными о числе заявок, полученных в рамках РСТ, Мадридской и Гаагской систем, находятся в пределах пороговых диапазонов	Программа 16	●
	Число операций по скачиванию ежегодных статистических отчетов в течение 6 месяцев с момента их публикации	Программа 16	●
	Число операций по поиску, запрошенных в Центре статистических данных по ИС	Программа 16	●
V.2. Более широкое и более эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики	Число посетителей веб-сайтов «Глобального инновационного индекса» за год	Программа 16	●
	Число операций по скачиванию Доклада о положении в области ИС в мире в течение 6 месяцев с момента его публикации	Программа 16	●

## ПРОГРАММА 16

## ЭКОНОМИКА И СТАТИСТИКА

Руководитель программы

Генеральный директор



- По графику
- Данные за 2016 г. нет
- С отставанием
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** V.1 Более широкое и эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число операций поиска, выполняемых с использованием ресурсов Центра статистических данных по ИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.</i><sup>64</sup>: 68 692</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен в конце 2015 г.</p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> Увеличение на 10%</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель:</i> Будет определен позднее</p>	В течение 2016 г. происходило внедрение модернизированного инструмента веб-анализа, вследствие чего мониторинг данных за 2016 г. был невозможен.	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>
Число скачиваний ежегодных статистических отчетов в течение 6 месяцев с момента их публикации	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.</i><sup>65</sup>:</p> <p>«Мировые показатели деятельности в области интеллектуальной собственности»: 26 710            Годовой отчет РСТ: 11 949            Ежегодный обзор Мадридской системы: 4 733            Ежегодный обзор Гаагской системы: 3 662</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен позднее<sup>66</sup></p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> «Мировые показатели деятельности в области интеллектуальной собственности»: рост на 10%</p> <p>Годовой отчет РСТ: рост на 5%<sup>67</sup></p>	В течение 2016 г. происходило внедрение модернизированного инструмента веб-анализа, вследствие чего мониторинг данных за 2016 г. был невозможен.	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>

<sup>64</sup> Данные основаны на старых онлайн-статистических инструментах и методиках

<sup>65</sup> Там же.

<sup>66</sup> Базовые и целевые показатели будут установлены к концу 2015 г., после тестирования и подтверждения качества новых онлайн-статистических инструментов и методик.

<sup>67</sup> В течение 2015 г. число скачиваний Годового отчета РСТ (в течение 6 месяцев) выросло более, до 29 921 скачиваний. Такой рост оказался неожиданным и может быть связан с техническими причинами; для выявления других случаев подобных резких колебаний будет осуществляться мониторинг статистики скачиваний.

		Ежегодный обзор Мадридской системы: рост на 5%		
		Ежегодный обзор Гаагской системы: рост на 5%		
		<i>Первоначальный целевой показатель:</i> Будет определен позднее		
Расхождения между прогнозами, формируемыми в январе, и фактическими данными о числе заявок, полученных в рамках РСТ, Мадридской и Гаагской систем, находятся в пределах пороговых диапазонов	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Прогнозы числа заявок, сформированные в январе 2015 г. и фактические данные за 2015 г.: РСТ: прогноз – 216 100, фактические данные – 217 230 Мадридская система: прогноз 51 090, фактические данные – 49 273 Гаагская система: прогноз 3 940, фактические данные – 4 111</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определено в начале 2016 г.</p>	Прогнозы находятся в пределах 80%-го интервала доверия	Сравнение прогнозных и фактических показателей РСТ: 225 400 против 233 000 (103%) Мадридская система: 52 030 против 52 900 (102%) Гаагская система: 5 560 против 5 562 (100%)	По графику

**Ожидаемый результат:** V.2 Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число посетителей вебсайтов Глобального инновационного индекса за год	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Веб-страница ВОИС «Глобальный инновационный индекс (ГИИ)»<sup>68</sup>: 29 556 (2015 г.) 48 190<sup>69</sup> (2014–2015 гг.)</p> <p>Специализированный вебсайт ГИИ<sup>70</sup>: 170 417 (2015 г.) 317 690 (2014–2015 гг.)<sup>71</sup></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен в конце 2015 г.</p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> Вебсайт ГИИ ВОИС: рост на 10%</p> <p>Специализированный вебсайт ГИИ: рост на 10%</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель:</i> Будет определен позднее</p>	<p>Веб-страница ВОИС «Глобальный инновационный индекс»: 44 244 (+50%)</p> <p>Специализированный вебсайт ГИИ: 214 122 (+25.6%)</p>	По графику

<sup>68</sup> [http://www.wipo.int/econ\\_stat/en/economics/gii/](http://www.wipo.int/econ_stat/en/economics/gii/)

<sup>69</sup> Исправление: В 2014-2015 гг. вебсайт имел 48 190 новых посетителей, а не 50 368 новых посетителей, как указано в ОРП 2014–2015 гг.

<sup>70</sup> <https://www.globalinnovationindex.org/>

<sup>71</sup> Исправление: В 2014-2015 гг. вебсайт имел 317 690 новых посетителей, а не 300 283 новых посетителей, как указано в ОРП 2014–2015 гг.



<p>Статистика скачиваний «Доклада о положении в области ИС в мире»<sup>72</sup> в течение 6 месяцев с момента его публикации</p>	<p><b>Обновленный базовый показатель:</b> «Доклад о положении в области ИС в мире» за 2015 г.: 30 017</p> <p><b>Исходный базовый показатель</b> (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Будет определен позднее<sup>73</sup></p>	<p><b>Установленный целевой показатель:</b> Рост на 10%</p> <p><b>Первоначальный целевой показатель:</b> Будет определен позднее</p>	<p>«Доклад о положении в области ИС в мире» – это публикация, выходящая раз в два года. Следующий выпуск доклада ожидается в конце 2017 г.</p>	<p><b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b></p>
--	---	--	--	---

### Использование ресурсов в рамках Программы 16

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
V.1 Более широкое и эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС	2 677	2 447	1 172
V.2 Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики	3 395	3 874	1 569
<b>Итого</b>	<b>6 072</b>	<b>6 322</b>	<b>2 741</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	4 997	5 021	2 326	46%
Расходы, не связанные с персоналом	1 075	1 300	415	32%
<b>Итого</b>	<b>6 072</b>	<b>6 322</b>	<b>2 741</b>	<b>43%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

#### A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

16.1 Рост расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. был в основном связан с реклассификацией одной должности.

16.2 Рост расходов, не связанных с персоналом, отраженный в рамках ожидаемого результата V.2 (Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС), был связан с направлением неизрасходованных средств бюджета 2015 г. на реализацию этапа II проекта ПДР «Интеллектуальная собственность и социально-экономическое развитие» и с необходимостью привлечения дополнительных ресурсов для: (i) разработки Глобального инновационного индекса; (ii) конкретных научно-исследовательских

<sup>72</sup> [http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo\\_pub\\_944\\_2015.pdf](http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_944_2015.pdf).

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

проектов, реализуемых в рамках подготовки «Доклада о положении в области ИС в мире» за 2017 г.; и (iii) научных исследований по вопросам креативной экономики.

16.3 Сокращение ресурсов в рамках ожидаемого результата V.1 (Более широкое и эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС) отражает перераспределение ресурсов, связанное с созданием нового направления исследований, касающегося методов регулирования и измерения эффективности функционирования креативной экономики в рамках ожидаемого результата V.2 (Более широкое и эффективное использование экономического анализа).

### В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

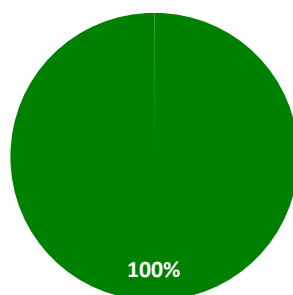
16.4 Уровень освоения бюджетных средств в части расходов, не связанных с персоналом (32%), обусловлен графиком отчислений на подготовку «Доклада о положении в области ИС в мире» за 2017 г. и исследований по проекту ПДР.

**СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VI**

**МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, НАПРАВЛЕННОЕ НА  
ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИС**

**Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)**

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.

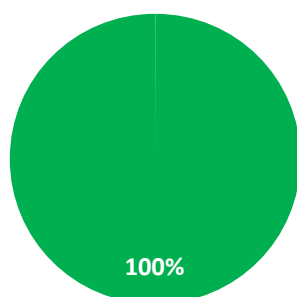


- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
VI.1. Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОИС в области развития	Сохранение единой позиции государств-членов по существенным вопросам деятельности Консультативного комитета ВОИС по защите прав (ККЗП), включая вопросы содействия развитию	Программа 17	●
VI.2. Систематическое, эффективное и прозрачное сотрудничество и координация работы ВОИС и других международных организаций в области обеспечения уважения ИС	Число стратегических союзов или других совместных мероприятий с организациями-партнерами по вопросам обеспечения уважения ИС	Программа 17	●

## ПРОГРАММА 17 ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИС

Руководитель программы г-н М. А. Гетахун



- По графику
- Данных за 2016 г. нет
- Отменено
- С отставанием
- Не подлежит оценке

**Ожидаемый результат:** 1.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число стран/региональных организаций, принявших или уточнивших соответствующие рамочные положения с целью обеспечения эффективной защиты прав ИС в свете положений Части III Соглашения ТРИПС и рекомендации 45 ПДР или осуществляющих эту деятельность в настоящее время после получения помощи от ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Уточнение или принятие соответствующих рамочных положений, направленных на обеспечение эффективной защиты прав ИС, в 21 стране/организации (всего): Африка – 8, Азиатско-Тихоокеанский регион – 8, Латинская Америка и Карибский бассейн – 5</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> По состоянию на 15 февраля 2015 г. доработка или принятие соответствующих рамочных положений, направленных на обеспечение эффективной защиты прав ИС осуществлялись в 13 странах.</p>	1 страна/ региональная организация, принявшая или уточнившая соответствующие рамочные положения, направленные на обеспечение эффективной защиты прав ИС	Уточнение или принятие соответствующих рамочных положений, направленных на обеспечение эффективной защиты прав ИС в 31 стране/организации (всего): Африка – 12, Азиатско-Тихоокеанский регион – 10, Латинская Америка и Карибский бассейн – 6, страны с переходной экономикой – 1.	По графику
Число стран, принявших и/или реализовавших национальную стратегию по вопросам обеспечения уважения ИС или осуществляющих эту деятельность в настоящее время с помощью ВОИС	Процедуры принятия такой стратегии осуществлялись в 2 странах	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> Принятие такой стратегии 2 странами за двухлетний период</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель Программа и бюджет на 2016-2017 гг.:</i> Принятие такой стратегии 2 странами</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 1 страна (Латвия) находилась на продвинутом этапе процесса принятия стратегии обеспечения уважения ИС (ОУИС);</li> <li>– 1 страна (Намибия) реализовывала стратегию ОУИС;</li> <li>– 1 стране (Кирибати) было оказано содействие в разработке стратегии ОУИС</li> </ul>	По графику

**Ожидаемый результат:** III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) прошедших обучение лиц, отметивших его полезность и актуальность с точки зрения их профессиональной деятельности	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Средний показатель оценки полезности: 93% Средний показатель оценки удовлетворенности: 92%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Актуальность: 90% Полезность: 90% (по состоянию на 15 февраля 2015 г.)</p>	<p>Актуальность: &gt;85% Полезность: &gt;85%</p>	<p>Актуальность: 92% Полезность: 92%</p>	По графику

**Ожидаемый результат:** VI.1 Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОИС в области развития

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Сохранение единой позиции государств-членов по существенным вопросам деятельности Консультативного комитета ВОИС по защите прав (ККЗП), включая вопросы содействия развитию	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> На девятой и десятой сессиях ККЗП было достигнуто согласие по программе работы Комитета (пункт 44 WIPO/ACE/9/29 и пункт 40WIPO/ACE/10/26 PROV.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Согласование программы работы 10-й сессии ККЗП</p>	<p>Достижение согласия по программе работы следующей сессии ККЗП</p>	<p>Достижение согласия по программе работы двенадцатой сессии ККЗП (документ WIPO/ACE/11/11, пункт 39)</p>	По графику

**Ожидаемый результат:** VI.2 Систематическое и эффективное сотрудничество и координация между работой ВОИС и других международных организаций в области обеспечения уважения ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число стратегических партнерств или других совместных мероприятий с организациями-партнерами в области обеспечения уважения ИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014–2015 гг. было создано 7 стратегических партнерств<sup>74</sup> (всего); совместно с организациями-партнерами и заинтересованными сторонами и/или при участии программы 17 проведено 55 мероприятий.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 6 стратегических партнерств; 24 других совместных мероприятия (по состоянию на 15 февраля 2015 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 7 стратегических партнерств; 50 совместных мероприятий за двухлетний период</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 6 стратегических союзов; 25 других совместных мероприятий</p>	<p>7 продолжающихся стратегических партнерств и 20 мероприятий, проведенных совместно с организациями-партнерами и заинтересованными сторонами и/или при участии программы 17</p>	По графику

<sup>74</sup> Стратегические партнерства – это партнерства систематического и долгосрочного характера, включая партнерства, создаваемые на основе соглашений о сотрудничестве, содержащие элементы, связанные с обеспечением уважения ИС.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

<b>Ожидаемый результат:</b> VIII.1 Более эффективная организация общения с широкой общественностью по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС				
<b>Показатели результативности</b>	<b>Базовые показатели</b>	<b>Целевые показатели</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Число государств-членов, принимающих участие в Премии ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: В 2014–2015 гг. в Премии ВОИС приняли участие в общей сложности 54 страны</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 38 стран (в 2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 54 стран</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 45 стран (в 2016-2017 гг.)</i></p>	В 2016 г. в Премии ВОИС приняли участие в общей сложности 45 стран	<b>По графику</b>

### Использование ресурсов в рамках Программы 17

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС	639	659	316
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	1 105	1 114	519
VI.1 Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОИС в области развития	569	823	383
VI.2 Систематическое и эффективное сотрудничество и координация между работой ВОИС и других международных организаций в области обеспечения уважения ИС	1 111	1 278	684
VIII.1 Более эффективная организация общения с широкой общественностью по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС	327	0	2
<b>Итого</b>	<b>3 752</b>	<b>3 874</b>	<b>1 905</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	3 073	3 073	1 567	51%
Расходы, не связанные с персоналом	679	801	338	42%
<b>Итого</b>	<b>3 752</b>	<b>3 874</b>	<b>1 905</b>	<b>49%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

**A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.**

17.1 Бюджет после перераспределения средств отражал передачу программе дополнительных средств на цели, не связанные с персоналом, в рамках ожидаемого результата VI.1 (Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС) в рамках покрытия расходов на: (i) проведение 12-й сессии ККЗП; и (ii) подготовку двух исследований и проведения будущей работы, согласованной государствами-членами на 11-й сессии ККЗП.

**B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.**

17.2 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

17.3 Расходы в рамках ожидаемого результата VIII.1 (Более эффективная организация общения с широкой общественностью) были связаны с Премимальной программой ВОИС, переведенной в программу 21 (Исполнительное руководство).

## СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VII

### РЕШЕНИЕ ВОПРОСОВ ИС В КОНТЕКСТЕ ГЛОБАЛЬНЫХ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ЗАДАЧ

#### Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.

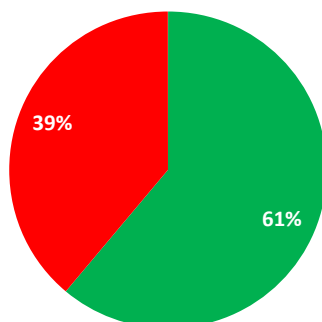


Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
VII.2. Использование платформ и инструментов на базе ИС для целей передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся и особенно наименее развитым странам, в интересах решения глобальных задач	Увеличение числа участников WIPO Re:Search, в том числе из развивающихся стран и НРС	Программа 18	●
	Увеличение числа записей в базе данных проекта WIPO Re:Search	Программа 18	●
	Увеличение числа соглашений в рамках WIPO Re:Search, позволяющих проводить новые или ускорять уже ведущиеся НИОКР по тематике забытых тропических болезней, малярии и туберкулеза	Программа 18	●●
	Число участников WIPO GREEN	Программа 18	●
	Число записей в базе данных WIPO GREEN	Программа 18	●
	Число соглашений, для которых платформа WIPO GREEN стала своего рода катализатором, облегчая процесс передачи знаний и адаптации, передачи и/или распространения технологий	Программа 18	●
	Продвижение вперед в ходе разработки международных рамок сотрудничества для обеспечения эффективного вклада ИС в обеспечение продовольственной безопасности на основе процесса консультаций	Программа 18	●
	Число посещений веб-сайта, посвященного глобальным вызовам	Программа 18	●●●●
	Участие заинтересованных сторон в работе платформ ВОИС, таких как WIPO GREEN и WIPO Re:Search	Программа 20	●●●●●●



## ПРОГРАММА 18 ИС И ГЛОБАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ

Руководитель программы: г-н М. А. Гетахун



■ По графику     
 ■ С отставанием     
 ■ Данные за 2016 г. нет  
■ Не подлежит оценке     
 ■ Отменено

**Ожидаемый результат:** I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические рамочные положения ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число стран, запросивших конкретную помощи ВОИС в области ИС для решения вопросов, связанных с конкурентной политикой	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.:</i> 16 стран (2014-2015 гг.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 12 стран (2014 г.)</p>	12 стран в 2016-2017 гг.	Две страны (Перу и Филиппины) 18 (всего)	<b>С отставанием</b>
Число и многообразие заинтересованных сторон (ведомства ИС, антимонопольные органы, соответствующие МПО и НПО), участвующих в диалоге с ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 77 национальных ведомств ИС/антимонопольных органов и 5 МПО/НПО (всего)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 64 национальных ведомств ИС/антимонопольных органов и 5 МПО/НПО (всего)</p>	Еще 26 национальных ведомств ИС/антимонопольных органов и 5 МПО/НПО	Еще 23 ведомства (100 всего) и 5 МПО/НПО (ОЕДП, МСК, ОЭСР, ЮНКТАД, ВТО)	<b>По графику</b>

**Ожидаемый результат** III.2: Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число соглашений о приеме ученых из развивающихся стран	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.:</i> 6 соглашений (всего)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 5</p>	Заключение еще двух таких соглашений	Не было заключено новых соглашений	<b>С отставанием</b>

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Доля (%) слушателей курса дистанционного обучения по теме «ИС и здравоохранение», сообщивших об использовании ИС в интересах развития на основе передачи знаний и приобретения требуемой квалификации	Нет данных	Не менее 70% респондентов	67%	По графику
---	------------	---------------------------	-----	------------

**Ожидаемый результат:** VII.2 Использование платформ и инструментов на базе ИС для целей передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся и особенно наименее развитым странам, в интересах решения глобальных задач

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Увеличение числа участников WIPO Re:Search, в том числе из развивающихся стран и НРС	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.:</i> 100 участников (всего) (в том числе 36 <sup>75</sup> из развивающихся стран/НРС)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 96 участников; 27 из развивающихся стран (по состоянию на конец декабря 2014 г.)	8 новых участников; 7 из развивающихся стран	8 новых участников; 5 из развивающихся стран (в общей сложности 108 участников, в том числе 41 из развивающихся стран/НРС)	По графику
Увеличение числа записей в базе данных проекта WIPO Re:Search	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.:</i> 193 записей в базе данных  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 186 записей в базе данных (по состоянию на 24 апреля 2015 г.)	300 записей в базе данных (всего)	Не было внесено новых записей в базу данных (в общей сложности 193 записи в базе данных)	С отставание м
Увеличение числа соглашений в рамках WIPO Re:Search, позволяющих проводить новые или ускорять уже ведущиеся НИОКР по тематике забытых тропических болезней, малярии и туберкулеза	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 96 соглашения (всего)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 90 соглашений (по состоянию на 9 апреля 2015 г.)	В общей сложности 300 записей в базе данных  30 новых соглашений, в том числе 20 соглашений следующего поколения	12 новых соглашений (в общей сложности 108 соглашений)  Одно соглашение следующего поколения	По графику  С отставание м
Число участников WIPO GREEN	<i>Уточненный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> - 65 партнеров (всего) - 490 пользователей (всего)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 57 партнеров; 430 пользователей (на 24 апреля 2015 г.)	14 новых партнеров; 200 новых пользователей	- 9 новых партнеров - 318 новых пользователей (в общей сложности 74 партнера и 808 пользователей)	По графику
Число записей в базе данных WIPO GREEN	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 2 181 (всего)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-</i>	1 200 новых записей	440 новых записей (в общей сложности 2 621 запись)	С отставание м

<sup>75</sup> Исправление: Число участников WIPO Re:Search из развивающихся стран по состоянию на конец 2015 г. составило не 22, как указано в ОРП за 2014-2015 гг., а 36.

<p>Число соглашений, для которых платформа WIPO GREEN стала своего рода катализатором, облегчая процесс передачи знаний и адаптации, передачи и/или распространения технологий</p>	<p>2017 гг.): 2 050 записей (по состоянию на 24 апреля 2015 г.)</p>	<p>10 соглашений (всего)</p>	<p>Два новых соглашения о совместном использовании данных: Министерство экономики Израиля, FLC (в общей сложности 9 соглашения)</p>	<p>По графику</p>
<p>Продвижение вперед в ходе разработки международных рамок сотрудничества для обеспечения эффективного вклада ИС в обеспечение продовольственной безопасности на основе процесса консультаций</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель (конец 2015 г.):</i> 7 соглашений (AUTM, DKPTO, EACIN, Eсо-patent commons, KOTEC, Technologie Allianz, UNOSSC) (всего)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 7 соглашений (AUTM, DKPTO, EACIN, Eсо-patent commons, KOTEC, Technologies Allianz, UNOSSC) (по состоянию на 24 апреля 2015 г.)</p>	<p>Разработка всеобъемлющей о проекта рамочной основы</p>	<p>Разработан документ для обсуждения</p>	<p>По графику</p>
<p>Число посещений веб-сайта, посвященного глобальным вызовам</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель (конец 2015 г.):</i> Число посещений веб-сайта в 2014-2015 гг.: - GCD: 2 693 - Глобальное здравоохранение и ИС: 9 233<sup>76</sup> Изменение климата и ИС: 4 952 - WIPO Re: Search: 62 118 - WIPO GREEN: 207 716 - Загруженные материалы в формате pdf: 45 253</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017гг.):</i> Число посещений веб-сайта: - GCD: 1 353 - Глобальное здравоохранение и ИС: 4 778 - Изменение климата и ИС: 2 462 - WIPO Re:Search: 38 852 - WIPO GREEN: 77 752</p>	<p>Увеличение на 10%</p>	<p>Число посещений веб-сайта: GCD: 742  Глобальное здравоохранение и ИС: 4 566  Изменение климата и ИС: 2 709  WIPO Re:Search: 18 345  WIPO GREEN: 117 176  Загруженные материалы в формате pdf: 37 868<sup>77</sup></p>	<p>С отставанием По графику По графику С отставанием По графику По графику</p>

<sup>76</sup> Исправление: Число посещений веб-страницы Глобальное здравоохранение и ИС составило не 31 800, как указано в ОРП за 2014-2015 гг., а 9 233.

<sup>77</sup> Количество загрузок за четвертый квартал 2016 г. даны на основе данных за январь-сентябрь 2016 г. В сентябре 2016 г. Инструмент ведения статистики был обновлен и стабилизирован, из-за чего отслеживание данных за последний квартал 2016 г. было невозможно.

## Использование ресурсов в рамках Программы 18

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.
I.1	387	389	181
I.2	1 500	202	142
III.2	145	436	218
VI.1	187	375	180
VI.2	197	216	105
VII.2	3 497	4 005	1 845
VIII.5	410	400	200
<b>Итого</b>	<b>6,323</b>	<b>6,023</b>	<b>2,871</b>

*\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.*

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	5 545	5 076	2 505	49%
Расходы, не связанные с персоналом	778	947	366	39%
<b>Итого</b>	<b>6 323</b>	<b>6 023</b>	<b>2 871</b>	<b>48%</b>

*\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

18.1 Повышение расходов, не связанных с персоналом, объясняется в первую очередь перераспределением средств в целях: (i) оптимизации платформ WIPO Re:Search и WIPO

GREEN в рамках ожидаемого результата VII.2 (платформы и инструменты на базе ИС); (ii) работы по вопросам ИС и конкурентной политики в рамках ожидаемого результата I.2 (правовые консультационные услуги); и (iii) подготовки второй редакции публикации «Введение в ИС. Теория и практика» в рамках ожидаемого результата VIII.5 (ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в рамках процессов и переговоров по линии ООН и других МПО).

18.2 Сокращение расходов, связанных с персоналом в рамках ожидаемого результата I.2 (правовые консультационные услуги) обусловлено: (i) переводом одного сотрудника в Отдел традиционных знаний и глобальных задач (Программа 4) в целях лучшей координации и управления этих двух областей; и (ii) переводом должности в соответствии с приоритетами Сектора авторского права и творческих отраслей (Программа 3).

В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

18.3 Несколько неполное использование ресурсов, не связанных с персоналом (38%), обусловлено в первую очередь переносом некоторых мероприятий, связанных с WIPO Re:Search на более поздний срок в связи с ожиданием результатов Трехстороннего исследования ВОИС, ВТО и ВОЗ.

### СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VIII

#### ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОПЕРАТИВНОЙ СВЯЗИ МЕЖДУ ВОИС, ЕЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ И ВСЕМИ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ СТОРОНАМИ

##### Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.

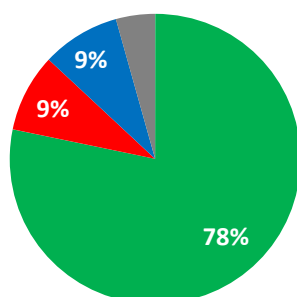


Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
VIII.1. Более эффективная организация общения с широкой общественностью по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС	Число государств-членов, принимающих участие в программе присуждения наград ВОИС	Программа 17	●
	Заинтересованные стороны, позитивно оценивающие репутацию ВОИС; расширение «узнаваемости бренда» ВОИС	Программа 19	●●
	Рост числа просмотров материалов, посвященных крупным мероприятиям и достижениям ВОИС	Программа 19	●
	Участие в праздновании Всемирного дня ИС во всем мире	Программа 19	●
	Количество онлайн-визитов вебсайта публикаций ВОИС и вебсайта «WIPO Magazine»	Программа 19	●●
	Число просмотров печатных, видео- и фотоматериалов ВОИС	Программа 19	●●●
	Уменьшение показателей отказов и выхода вебсайта ВОИС	Программа 19	●●●●● ●●●
	Влияние ВОИС в социальных сетях и привлечение заинтересованных сторон через социальные сети	Программа 19	●●
VIII.2 Повышение степени ориентации на услуги и оперативности реагирования на запросы	Повышение посещаемости веб-сайта внешних бюро ВОИС	Программа 20	●●●●●●
	Степень удовлетворенности услугами Библиотеки	Программа 19	●
	Степень удовлетворенности клиентов/заинтересованных сторон	Программа 19	●●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	Стандарты обслуживания, применяемые Центром ВОИС по обслуживанию клиентов	Программа 19	
	Сроки обработки запросов	Программа 20	
VIII.3. Эффективное взаимодействие с государствами-членами	Доля (%) заседаний комитетов, перед которыми для государств-членов проводятся предварительные информационные заседания	Программа 21	
	Доля (%) уведомлений о присоединении и других действий государств-членов, связанных с договорами ВОИС, рассматриваемых в надлежащие сроки	Программа 21	
	Своевременность публикации документов Ассамблей	Программа 21	
	Уровень удовлетворенности государств-членов и заинтересованных сторон организацией мероприятий	Программа 21	
	Уровень удовлетворенности делегатов организацией Ассамблей	Программа 21	
VIII.4 Открытое, прозрачное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами	Число имеющих статус постоянного наблюдателя НПО, которые участвуют в работе ВОИС, и участие ВОИС в их мероприятиях	Программа 21	
VIII.5 ВОИС эффективно осуществляет взаимодействие и партнерское сотрудничество в рамках процессов и переговоров по линии ООН и других МПО	Вклад ВОИС находит отражение в докладах, резолюциях и документах ООН и МПО по актуальной, специально выбранной тематике	Программа 20	
	Количество инициатив, осуществляемых под руководством ВОИС в партнерстве с ООН и другими МПО в интересах достижения ЦУР	Программа 20	
	Количество мероприятий, проводимых совместно с Секретариатом АСЕАН, Ведомством по гармонизации на внутреннем рынке (проект ЕСАР), фондом «Азия-Европа», а также по линии Соглашения о свободной торговле между АСЕАН, Австралией и Новой Зеландией (AANZFTA)	Программа 20	
	Новые совместные инициативы с учреждениями ООН/МПО	Программа 21	
	Процентная доля (%) товаров и услуг местного производства в общем объеме товаров и услуг, приобретенных на нужды деятельности в целях развития	Программа 24	
	Доля (%) расходов, по которым обеспечена экономия за счет взаимодействия с ООН (в форме организации общих торгов или совместных закупок)	Программа 24	

**ПРОГРАММА 19 КОММУНИКАЦИЯ**

Руководитель программы г-жа С. Форбэн



- По графику
- С отставанием
- Данные за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** VIII.1 Более эффективное разъяснение широкой публике значения интеллектуальной собственности и роли ВОИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Заинтересованные стороны, позитивно оценивающие репутацию ВОИС; расширение «узнаваемости бренда» ВОИС	85,3% опрошенных респондентов согласны/решительно согласны с тем, что в целом ВОИС обладает хорошей общей репутацией. 70,2% респондентов признают ВОИС глобальным форумом по вопросам ИС (опрос «Восприятие ВОИС партнерами», июнь 2014 г.)	85% участников опроса позитивно воспринимают ВОИС  75% респондентов признают ВОИС глобальным форумом по вопросам ИС	84% участников опроса согласны/решительно согласны с тем, что ВОИС обладает хорошей общей репутацией (опрос «Восприятие ВОИС партнерами», июнь 2016 г.)  74% участников опросов признают ВОИС глобальным форумом по вопросам ИС (опрос «Восприятие ВОИС партнерами», июнь 2016 г.)	По графику  По графику
Рост числа просмотров материалов, посвященных крупным мероприятиям и достижениям ВОИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Средний открытый показатель в 2015 г.: 33,1%  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен позднее	Не менее 23% <sup>78</sup> получателей информационного бюллетеня «WIPO Wire» открывают сообщения, чтобы ознакомиться с их содержанием	26,4% получателей новостной рассылки «WIPO Wire» открывали сообщения, чтобы ознакомиться с их содержанием	По графику
Участие в праздновании Всемирного дня ИС во всем мире	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> На «Карте мероприятий, приуроченных к Всемирному дню ИС 2015 г.», были обозначены мероприятия, запланированные 105 странах  <i>Исходный базовый показатель (Программа и</i>	<i>Обновленный целевой показатель:</i> На «Карте мероприятий, приуроченных к Всемирному дню ИС 2015 г.», были обозначены мероприятия, запланированные не менее, чем в	Информация о проведении 450 мероприятий в 122 странах	По графику

<sup>78</sup> Целевой показатель 23% основан на отраслевой средней, рассчитанной платформой email-маркетинга MailChimp



	<p><i>бюджет на 2016-2017 гг.):</i> На «Карте мероприятий, приуроченных к Всемирному дню ИС 2014 г.», были обозначены мероприятия, запланированные в 110 странах</p>	<p>105 странах</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> На «Карте мероприятий, приуроченных к Всемирному дню ИС 2015 г.», были обозначены мероприятия, запланированные не менее, чем в 100 странах</p>		
<p>Количество онлайн-визитов вебсайта ВОИС и вебсайта «WIPO Magazine»</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> (i) 217 600 уникальных просмотров вебсайта публикаций ВОИС в 2014-2015 гг. (ii) 1 024 790 уникальных просмотров вебсайта «WIPO Magazine» за 2014-2015 гг.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> (i) 97 804 уникальных просмотров вебсайта публикаций ВОИС ; (ii) 432 342 уникальных просмотров вебсайта «WIPO Magazine» в 2014 г.</p>	<p>(i) Рост числа уникальных просмотров вебсайта публикаций ВОИС на 20%; (ii) Рост числа уникальных просмотров вебсайта «WIPO Magazine» на 10%</p>	<p>(i) 139 011 уникальных просмотров вебсайта публикаций ВОИС  (ii) 735 200 уникальных просмотров вебсайта «WIPO Magazine»</p>	<p>По графику</p> <p>По графику</p>
<p>Число просмотров печатных, видео- и фотоматериалов ВОИС</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> (i) 503 120 уникальных просмотров веб-контента Медиацентра ВОИС (на всех языках) в 2014-2015 гг. (ii) 473 360 уникальных посещений канала YouTube ВОИС в 2014-2015 гг. (исключая материалы для дошкольников) (iii) 2,54 млн уникальных просмотров фотографий в программе Flickr в 2014-2015 гг. (3,44 млн уникальных просмотров за весь период публикации фотографий до конца 2015 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> (i) 250 000 уникальных просмотров веб-контента Медиацентра ВОИС (на всех языках) в 2014 г. (ii) 467 180 уникальных посещений канала YouTube ВОИС в 2013-2014 гг. (исключая материалы для дошкольников) (iii) 1,44 млн уникальных просмотров фотографий в программе Flickr в 2014 г.</p>	<p>(i) Рост числа уникальных просмотров веб-контента Медиацентра ВОИС на 10% (ii) Рост общего числа уникальных просмотров видео на канале YouTube ВОИС на 10% (исключая материалы для дошкольников) (iii) 2,5 млн уникальных просмотров фотографий в программе Flickr за 2016-2017 гг. (то есть 5,94 млн уникальных просмотров за весь период публикации фотографий до конца 2017 г.)</p>	<p>(i) 309 959 уникальных просмотров веб-контента Медиацентра ВОИС (на всех языках)  (ii) 238 734 уникальных просмотров видео на канале YouTube ВОИС (исключая материалы для дошкольников) (iii) 1 284 855 уникальных просмотров фотографий в программе Flickr (4 646 055 уникальных просмотров за весь период публикации фотографий до конца 2016 г.)</p>	<p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>По графику</p>

**Отчет о реализации программы за 2016 г.**

(2,41 млн уникальных просмотров за весь период публикации фотографий до конца 2014 г.)

Уменьшение показателей отказов и выхода вебсайта ВОИС

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
(i) Показатель отказов: 29,8%  
(ii) Показатель выхода со страниц основных разделов (англоязычный вебсайт):  
- Услуги: 16,6%  
- Нормативное регулирование: 27,2%  
- Сотрудничество: 20,1%  
- Справочные материалы: 29,1%  
- Информация об ИС: 59,9%  
- ВОИС – взгляд изнутри: 26,1%

(i) Устойчивый показатель отказов на уровне портала;

(ii) Устойчивый показатель выхода со страниц каждого из 6 основных разделов вебсайта (Услуги в области ИС, Нормативное регулирование, Справочные материалы, Информация об ИС, ВОИС – взгляд изнутри)

(i) Показатель отказов для портала: 29,1% (англоязычный вебсайт)

(ii) Показатель выхода со страниц основных разделов:  
- Услуги: 14,9%  
- Регулирование: 18,4%  
- Сотрудничество: 17,8%  
- Справочные материалы: 15,6%  
- Об ИС: 64%  
- ВОИС – взгляд изнутри: 32,8%

**По графику**

**По графику**

**По графику**

**По графику**

**По графику**

**С отставанием**

**С отставанием**

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*

(i) Показатель отказов на уровне портала: 25,1%  
(ii) Показатель выхода со страниц основных разделов:  
Услуги: 13%;  
Регулирование: 16,9%;  
Сотрудничество: 15,3%;  
Справочные материалы: 19,1%;  
Об ИС: 55,1%;  
ВОИС – взгляд изнутри: 23,5%

Влияние ВОИС в социальных сетях и привлечение заинтересованных сторон через социальные сети

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
(i) число друзей в 2015 г.: 6 420 (2014 г. = 5 121) среднегодовой показатель за 2014-2015 гг. = 5 770  
(ii) общее число ретвитов в 2015 г.: 14 820 (2014 г. = 11 920) Среднегодовой показатель за 2014-2015 гг. = 13 370

(i) Рост числа наиболее популярных твитов ВОИС за год на 25%

(ii) Рост общего числа ретвитов за год на 15%

(i) 13 289 лайков<sup>79</sup> (рост на 107% по сравнению с 2015 г.)

(ii) 19 715 ретвитов (рост на 33% по сравнению с 2015 г.)

**По графику**

**По графику**

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*

(i) число друзей (2014 г. = 5 121)  
(ii) общее число ретвитов (2014 г. = 11 920)

**Ожидаемый результат:** VIII.2 Повышение степени ориентации на услуги и оперативности реагирования на запросы

**Показатели результативности**

**Базовые показатели**

**Целевые показатели**

**Данные о результативности**

**СС**

Степень удовлетворенности услугами Библиотеки

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
70% респондентов, заполнивших анкету,

Высокая степень удовлетворенности посетителей и онлайн-клиентов (не менее 70%)

70% клиентов сообщили о высокой степени удовлетворенности («Превосходно»)

**По графику**

<sup>79</sup> В конце 2015 г. система Twitter заменила функцию/кнопку «favorite» на «like».

<p>Степень удовлетворенности клиентов/ заинтересованных сторон</p>	<p>распространяющуюся среди читателей Библиотеки, отметили высокую степень удовлетворенности качеством обслуживания (100% заявили об удовлетворенности или особой удовлетворенности)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 72,2% респондентов, заполнивших анкету, распространяющуюся среди читателей Библиотеки в 2014 г., отметили высокий уровень удовлетворенности качеством обслуживания</p> <p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В целом 85% клиентов Мадридской системы и системы РСТ были «удовлетворены» или «весьма удовлетворены»: (РСТ – 89%, Мадридская система – 81%) Уровень удовлетворенности клиентов Гаагской системы в 2014–2015 гг. не оценивался.</p>	<p>Не менее 90% клиентов были «удовлетворены» или «крайне удовлетворены»</p>	<p>Проведение опроса пользователей Мадридской и Гаагской систем планируется в 2017 г.</p>	<p>Данные за 2016 г. отсутствуют</p>
<p>Стандарты обслуживания, применяемые Центром ВОИС по обслуживанию клиентов</p>	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 86% клиентов Мадридской и Гаагской систем были «удовлетворены» или «весьма удовлетворены» (опрос 2013 г.)</p> <p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> (i) обработка 92% обращений в течение одного дня (ii) обработка 100% жалоб в течение 8 рабочих часов</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Обработка 92% обращений в течение одного дня; обработка 100% жалоб в течение 8 рабочих часов</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> (i) обработка 92% обращений в течение одного дня (ii) обработка 100% жалоб в течение 8 рабочих часов</p>	<p>(i) Усовершенствованный механизм контроля был разработан в течение 2016 г. и внедрен только в конце 2016 г. (ii) обработка 100% жалоб в течение 8 рабочих часов</p>	<p>Данные за 2016 г. отсутствуют По графику</p>

<sup>80</sup> В 2016 г. внедрена новая методика измерения уровня удовлетворенности клиентов, применение которой дает результаты, не сопоставимые с целевыми показателями, определенными в Программе и бюджете на 2016-2017 гг.

### Использование ресурсов в рамках Программы 19

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
VIII.1 Более эффективная связь с широкой публикой по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС	10 808	11 336	5 078
VIII.2 Рост ориентированности на предоставление услуг и скорости реагирования на запросы	5 674	5 653	2 609
<b>Итого</b>	<b>16 83</b>	<b>16 989</b>	<b>7 687</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	13 996	13 991	6 500	46%
Расходы, не связанные с персоналом	2 487	2 998	1 187	40%
<b>Итого</b>	<b>16 483</b>	<b>16 989</b>	<b>7 687</b>	<b>45%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

19.1 Рост ресурсов, не связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг., был в основном обусловлен передачей в программу дополнительных ресурсов на цели перевода на новую техническую платформу базы данных гибких возможностей в системе ИС, а также совершенствования средств веб-аналитики и создания видеоматериалов, что было отражено по линии ожидаемого результата VIII.1 (Более эффективные коммуникации).

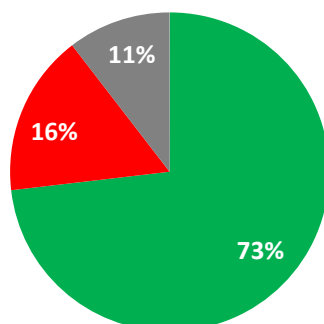
#### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

19.2 Уровень освоения ресурсов, не связанных с персоналом, за первый год двухлетнего периода (40%) может объясняться ростом расходов бюджета после перераспределения средств на 2016-2017 гг. на совершенствование средств веб-аналитики и создание видеоматериалов, планируемым только на второй год двухлетнего периода.

## ПРОГРАММА 20 ВНЕШНИЕ СВЯЗИ, ПАРТНЕРСТВО И ВНЕШНИЕ БЮРО

Руководители программы

Director General  
г-н М. А. Гетахун  
г-н Ё. Такаги  
г-жа Б. Ван



■ По графику     
 ■ С отставанием     
 ■ Данных за 2016 г. нет  
■ Не подлежит оценке     
 ■ Отменено

### ВНЕШНИЕ СВЯЗИ, ПАРТНЕРСТВО

**Ожидаемый результат:** VIII.5 ВОИС эффективно осуществляет взаимодействие и партнерское сотрудничество в рамках процессов и переговоров по линии ООН и других МПО

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Вклад ВОИС находит отражение в докладах, резолюциях и документах ООН и МПО по актуальной, специально выбранной тематике	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014–2015 гг. представлено 33 материала, все из которых были использованы в удовлетворительной степени.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2012-2013 гг. – 38 из 38; 2014 г. – 12 из 15, 3 обрабатываются в настоящее время</p>	80%	Отражение получили 80% материалов, представленных ВОИС (26 из 33) (на конец 2016 г.)	По графику
Количество инициатив, осуществляемых под руководством ВОИС в партнерстве с ООН и другими МПО в интересах достижения ЦУР	Отсутствуют	5	3 инициативы	По графику

ВНЕШНИЕ БЮРО

<b>Ожидаемый результат:</b> I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС				
<b>Показатели результативности</b>	<b>Базовые показатели</b>	<b>Целевые показатели</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>Оценка</b>
Число стран, ратифицировавших Марракешский договор или присоединившихся к нему	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 1 (WBO) 0 (WOC) 0 (WJO) 0 (WRO) 1 (WSO) (Сингапур)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 1 (WOC) 1 (WJO) 1 (WRO) Создание еще двух сетей (WSO)	0 (WOC) 0% (WJO) 0 (WRO) Дополнительных сетей не создано (WSO)	<b>С отставанием</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0 (все ББ)	<i>Исходный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 1 (WBO, WOC, WJO, WRO), 2 (WSO)		
Число стран, ратифицировавших Пекинский договор или присоединившихся к нему	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 1 (WSO) 0 (WRO)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 2 (WSO)	0 (WSO)	<b>С отставанием</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0 (WSO) 0 (WRO)	<i>Исходный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2 (WSO) 1(WRO)		
Число стран, ратифицировавших Сингапурский договор или присоединившихся к нему	0 (WJO) 1 (WSO)	1 (WJO) Еще один участник (WSO)	1 (WJO) Дальнейшее возможное увеличение числа стран, присоединившихся к договору (WSO)	<b>По графику</b>
Число стран, ратифицировавших договоры по вопросам Интернета или присоединившихся к ним	Договор ВОИС по авторскому праву: 4 (WSO) Договор ВОИС по исполнениям и фонограммам: 4 (WSO)	Еще один участник (WSO) Еще один участник (WSO)	Дальнейшее возможное увеличение числа стран, присоединившихся к договорам (WSO)	<b>По графику</b>
<b>Ожидаемый результат:</b> II.1 Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок				
<b>Показатели результативности</b>	<b>Базовые показатели</b>	<b>Целевые показатели</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>Оценка</b>
Количество заявок по процедуре РСТ	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.<sup>81</sup>:</i> – 2015 г.: 548 – 2014г.: 580 (WBO)	Увеличение на 2% в год (для всех бюро)	(WBO) 568 (+3,7%)	<b>По графику</b>
			(WOC) 43 128 (+45%)	<b>По графику</b>
			(WJO) 45 220 (+2,7%)	<b>По графику</b>
			(WRO) 805 (-8,1%)	<b>С отставанием</b>
			(WSO) 1 285 (-6,1%)	<b>С отставанием</b>
	– 2015г.: 29 838 – 2014г.: 25 548 (WOC)			
	– 2015г.: 44 053 – 2014г.: 42 381 (WJO)			
	– 2015г.: 876 (WRO)			

<sup>81</sup> На момент ежегодной публикации ОРП данные за самый последний год носят оценочный характер; затем в Центре статистических данных ВОИС по ИС цифры уточняются, поэтому нередко в уточненных базовых показателях отражены незначительные расхождения с данными, приведенными в ОРП за 2014-2015 гг.

– 2014г.: 948  
 – 2015г.:  
 1 369 (WSO)  
 – 2014г.:  
 1 382

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
 1 387 (в 2014 г.) (WSO)  
 581 (в 2014 г.) (WBO)  
 42 459 (в 2014 г.) (WJO)  
 890 (в 2014 г.) (WRO)  
 25 539 (в 2014 г.) (WOC)

Доля (%) руководителей директивного уровня, государственных должностных лиц, специалистов-практиков в области ИС и участников целевых семинаров, углубивших свое понимание РСТ и смежных вопросов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>	75% (для всех бюро)	данные отсутствуют (WBO)	Не подлежит оценке <b>По графику</b> <b>По графику</b>
	75% (WBO) 91% (WJO) 95% (WSO)		81% (WJO) 94% (WSO)	
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>			
	93% (WSO) 75% (WBO) 94% (WJO)			

**Ожидаемый результат:** II.4 Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Число участников Женевского акта (1999 г.)	2 (WSO) 0 (WRO)	Еще три участника (WSO) 1 (WRO)	0% (WSO) 0 (WRO)	<b>С отставанием</b>
Количество заявок, поданных в рамках Гаагской системы	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 34 (WSO) (2015 г.) (-3%) 128 (WJO) (2015 г.)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 50 (WSO) (2014 г.) 0 (WJO) (2014 г.)	Увеличение на 2% в год	348 (WJO) (+172%) 50 (WSO) (+4.7%)	<b>По графику</b>
Доля (%) руководителей директивного уровня, государственных должностных лиц, специалистов-практиков в области ИС и участников целевых семинаров, углубивших свое понимание Гаагской системы	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 75% (WBO) 94% (WJO) 88% (WSO)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 85% (WSO) 75% (WBO) 94% (WJO)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 85%  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 75%	данные отсутствуют (WBO) 62% (WJO) 86% (WSO)	Не подлежит оценке <b>С отставанием</b> <b>По графику</b>

Отчет о реализации программы за 2016 г.

**Ожидаемый результат:** II.6 Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Общее число участников Мадридской системы	Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: Камбоджа, Лаосская Народно-Демократическая Республика <sup>82</sup> , Филиппины, Сингапур, Вьетнам (WSO) 5 (всего)	Еще пять участников (WSO)	Увеличения числа участников не произошло (WSO)	<b>С отставанием</b>
Количество заявок, поданных в рамках Мадридской системы	Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017гг.): 4 (WSO)  <i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 0 (WSO)  2,321 (WOC) (+8%)  2,167 (WJO) (+6.6%)  1,059 (WRO) (-31%)  509 (WSO) (+45%)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 351 (WSO) 0 (WBO) 2 033 (WJO) 1 543 (WRO) 2 140 (WOC)	Увеличение на 2% в год (для всех бюро)	0 WBO  3 014 WOC +31%  2 281 WJO +5.3%  1 255 WRO +18.5%  614 WSO +20%	Не подлежит оценке <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b>
Доля (%) руководителей директивного уровня, государственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание Мадридской системы	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 90% (WSO)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 89%, на основе откликов участников (WSO)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 85%  <i>Исходный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 75%	86% (WSO)	<b>По графику</b>

<sup>82</sup> Несмотря на вступление в силу в 2016 г., документ о присоединении Лаосской Народно-Демократической Республики был сдан на хранение в ВОИС в декабре 2015 г. Он был учтен в ОРП за 2014-2015 г. и соответственно отражен в данном случае в обновленном базовом показателе.



**Ожидаемый результат:** III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Доля (%) руководителей директивного уровня, государственных должностных лиц, специалистов-практиков в области ИС и представителей других целевых групп, включая университеты, ОКУ и журналистский корпус, углубивших свое понимание политики в области ИС и путей эффективного использования ИС в целях развития	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 75% (WBO) 100% (WJO) 100% (WSO)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 85%	Данные отсутствуют (WBO)	Не подлежит оценке <b>По графику</b> <b>По графику</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 100% участников подтвердили полезность полученных на семинаре навыков и знаний для их организаций (WSO) 75% (WBO) Не применимо (в 2014 г. WJO семинары не организовывало) (WJO)	<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 75%	100% (WJO) 87% (WSO)	

**Ожидаемый результат:** IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка	
Число пользователей глобальных баз данных ВОИС: PATENTSCOPE, Глобальная база данных по брендам, Глобальная база данных по образцам	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 2014-2015 гг.: PATENTSCOPE: - WBO (8 533) - WOC (27 454) (только 2015 г.) - WJO (30 743) - WRO (6 292) (только 2015 г.) - WSO (15 525) -	Прирост на 5% (за двухлетний период)	PATENTSCOPE:	<b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b>	
	4 531 (WBO)				
	29 122 (WOC)				
	23 226 (WJO)				
	8 152 (WRO)				
	8 912 (WSO)				
	GBD:		Увеличение на 5% (раз в два года)		GBD:
	- WBO (1 036)				647 (WBO)
	- WOC (3 181) (только 2015 г.)				
	- WJO (6 883)				8 061 (WOC)
- WRO (2 475) (только 2015 г.)		5 964 (WJO)			
- WSO (24 947)					
GDD: (только 2015 г.)			3 914 (WRO)		
- WBO (107)		Увеличение на 5% (раз в два года)	34 217 (WSO)		
- WOC (420)					
- WJO (1 736)					
- WRO (516)					
- WSO (437)					
<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> PATENTSCOPE: GBD: 8 054 (WSO) 9 162 (WSO) 4 688 (WBO) 596 (WBO) 14 711 (WJO) 2 871 (WJO) 6 257 (WRO) 2 352 (WRO) 56 355 (WOC) 3 398 (WOC) База данных по образцам: не применимо			GDD: 221 (WBO)	<b>По графику</b> <b>По графику</b> <b>С отставанием</b> <b>По графику</b> <b>По графику</b>	
			1531 (WOC)		
			1 754 (WJO)		
			1 010 (WRO)		
			576 (WSO)		

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Число устойчивых <sup>83</sup> национальных сетей ЦПТИ	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> WOC: 0 WSO: 2 - 1 уровня зрелости 1 - 1 уровня зрелости 3</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2 (WSO) 0 (WOC)</p>	1 (WOC) Создание еще двух сетей (WSO)	0 (WOC) 3 (WSO) - 1 уровня зрелости 1 - 1 уровня зрелости 2 - 1 уровня зрелости 3	По графику
--	---	--	---	------------

**Ожидаемый результат:** IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Число ведомств, использующих платформы инфраструктуры ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 0 (WBO) 8 (WSO) (Бруней-Даруссалам, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Филиппины, Сингапур, Таиланд и Вьетнам)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 7% (WSO) 0% (WBO)</p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> 1 (WBO) Еще одно ведомство (WSO)</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определено дополнительно (WSO) 1 (WBO)</p>	0 (WBO) Еще одно ведомство (Камбоджа) (WSO) (9 cumulative)	По графику

**Ожидаемый результат:** VII.2 Использование платформ и инструментов на базе ИС для целей передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся и особенно наименее развитым странам, в интересах решения глобальных задач

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Участие заинтересованных сторон в работе платформ ВОИС, таких как WIPO GREEN и WIPO Re:Search	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> WIPO Re:Search 2 в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна (WBO) 2 (WOC) 2 (WJO) 0 (WRO) 3 (WSO) Итого: 9</p> <p>WIPO GREEN 16 в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна (WBO) 26 (WOC) 54 (WJO) 0 (WRO) 32 (WSO) Итого: 128</p>	Увеличение на 20% для обеих упомянутых платформ (WIPO GREEN и Re:Search) (для всех бюро)	WIPO Re:Search 7 в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна (WBO) 2 (WOC) 2 (WJO) 0 (WRO) 6 (WSO) Итого: 16	По графику С отставанием С отставанием Не подлежит оценке
			WIPO GREEN 78 в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна (WBO) 34 (WOC)	По графику По графику

<sup>83</sup> Под «устойчивыми ЦПТИ» понимаются самостоятельные с финансовой и технической точки зрения учреждения, которым ВОИС по запросу оказывает консультативную помощь. Уровень устойчивости оценивается по следующим уровням зрелости:

- **Уровень зрелости 1-** (а) подписание соглашения о гарантированном уровне обслуживания (SLA) между ВОИС и национальным координационным центром; (b) подписание ведомственных соглашений между национальным координационным центром и учреждениями базирования ЦПТИ; и (c) представление как минимум ежегодного отчета о работе национального ЦПТИ;
- **Уровень зрелости 2-** выполнение требований уровня 1 и осуществление поиска базовой патентной информации, например поиска по уровню техники; и
- **Уровень зрелости 3-** выполнение требований уровня 2 и предоставление широкого спектра услуг в области ИС, например составление отчетов о патентном ландшафте.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):	70 (WJO)	По графику
WIPO GREEN	0 (WRO)	По графику
21% (WSO)	43 (WSO)	По графику
48 в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна (WBO)	ИТОГО: 225	Не подлежит оценке
45% (WJO)		По графику
1 (WRO)		По графику
29 (WOC)		
WIPO Re:Search: не применимо		

**Ожидаемый результат:** VIII.1 Более эффективное разъяснение широкой публике значения интеллектуальной собственности и роли ВОИС

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Повышение посещаемости веб-сайта внешних бюро ВОИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 1 966 (WBO) 4 204 (WOC) 7 027 (WJO) 4 327 (WRO) 10 042 (WSO)	Увеличение на 5% (для всех бюро)	2 932 (WBO) (+49%)	По графику
			4 722 (WOC) (+12%)	По графику
			7 724 (WJO) (+10%)	По графику
			5 894 (WRO) (+36%)	По графику
			7 752 (WSO) (-23%)	С отставанием
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 9,882% (WSO) WBO и WJO: Будет определено дополнительно 0 (WRO) 0 (WOC)			

**Ожидаемый результат:** VIII.2 Повышение степени ориентации на услуги и оперативности реагирования на запросы

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка	
Сроки обработки запросов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> – Данные отсутствуют (WBO) – Данные отсутствуют (WBO) – В 99% случаев ответы были направлены в течение 3 рабочих дней (WJO) – Данные отсутствуют (WBO) – В 95% случаев ответы были направлены в течение 3 рабочих дней (WSO)	36 час. (во всех бюро)	Подготовка ответов в течение:	Не подлежит оценке	
			– Данные отсутствуют (WBO)		По графику
			– 90% в течение суток (WOC)		По графику
			– 100% в течение суток (WJO)		По графику
			– 100% в течение суток (WRO)		По графику
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 48 час. (во всех бюро)		– 100% в течение суток (WSO)	По графику	

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

**Ожидаемый результат:** VIII.5 ВОИС эффективно осуществляет взаимодействие и партнерское сотрудничество в рамках процессов и переговоров по линии ООН и других МПО

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Количество мероприятий, проводимых совместно с Секретариатом АСЕАН, Ведомством по гармонизации на внутреннем рынке (проект ЕСАР), фондом «Азия-Европа», а также по линии Соглашения о свободной торговле между АСЕАН, Австралией и Новой Зеландией (AANZFTA)	11 (WSO)	Еще 8 стран/организаций	<p>4 других совместных мероприятия</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Семинар АСЕАН и ВПТЗ США по вопросам использования ИС в целях охраны и пропаганды традиционных художественных промыслов и ремесел, Бангкок, 6-8 сентября</li> <li>- Первая сессия Комитета ЭСКАТО ООН по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям, Бангкок 5-7 октября</li> <li>- Седьмое неофициальное совещание поставщиков технической помощи в области ИС странам АСЕАН, 17 ноября</li> <li>- Региональный семинар по географическим указаниям, организованный по линии ЕСАР III, Манила, 28-29 ноября</li> </ul> <p>15 (всего)</p>	По графику

## Использование ресурсов в рамках Программы 20

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	9 525	9 102	3 895	43%
Расходы, не связанные с персоналом	2 869	3 077	1 282	42%
<b>Итого</b>	<b>12 395</b>	<b>12 178</b>	<b>5 177</b>	<b>43%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. имеют предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (связанные и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
I.1 Расширение сотрудничества между государствами-членами по вопросам создания сбалансированной международной нормативной базы для ИС	685	679	372
II.1 Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок	857	904	398
II.4 Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	729	535	213
II.6 Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	789	526	229
III.2 Укрепление потенциала людских ресурсов, позволяющего выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	858	1 516	582
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	1 209	1 075	433
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС, обеспечивающее повышение уровня обслуживания заинтересованных сторон (в плане стоимости, оперативности и качества) и эффективности управления ИС	264	43	32
VII.2 Использование платформ и инструментов на базе ИС для целей передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся и особенно наименее развитым странам, в интересах решения глобальных задач	452	456	207
VIII.1 Более эффективная организация общения с широкой общественностью по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС	878	1,521	535
VIII.2 Повышение степени ориентации на услуги и оперативности реагирования на запросы	544	486	190
VIII.4 Открытое, прозрачное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами	666	207	87
VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в рамках процессов и переговоров по линии ООН и других МПО	4 152	4 098	1 862
IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	311	132	38
<b>Итого</b>	<b>12 395</b>	<b>12 178</b>	<b>5 177</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. имеют предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

ПРИМЕЧАНИЕ: бюджет на 2016–2017 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2017 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

20.1 Увеличение по статьям расходов, не связанных с персоналом, объяснялось (i) выделением средств для покрытия оперативных потребностей Координационного бюро ВОИС в Нью-Йорке в 2017 г., которые отражены по позиции ожидаемого результата VIII.5 (ВОИС

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

эффективно взаимодействует и является партнером в рамках процессов и переговоров по линии ООН и других МПО); и (ii) перечислением средств в Бюро ВОИС в Китае (WOC) в связи с проведением в Шанхае в ноябре 2016 г. конференции высокого уровня по вопросам обеспечения уважения ИС.

20.2 Чистое снижение объема средств по статьям расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. главным образом отражало, с одной стороны, перевод в программу дополнительных сотрудников в целях укрепления внешних бюро, в том числе директора Представительства ВОИС в Российской Федерации (WRO) и двух сотрудников категории специалистов в WOC, и, с другой стороны, передачу кадровых ресурсов в другие программы, включая: (i) временную передачу одной должности для оказания помощи в выполнении приоритетных задач в области коммуникации (программа 19), что отражено по позиции ожидаемого результата VIII.4 (Открытое, прозрачное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами); (ii) передачу одной должности временного сотрудника для оказания помощи в связи с отнесением работы по тематике центров поддержки технологии и инноваций (программа 14) к числу приоритетных направлений деятельности; (iii) временную передачу одной должности для оказания помощи в реализации инициативы по реформированию Мадридской системы (программа 6); и (iv) перечисление сэкономленных средств на цели выполнения других приоритетных задач Организации. Эффект двух последних мер отражен по позициям ожидаемых результатов.

20.3 Увеличение объема ресурсов, выделенных по позициям (i) ожидаемого результата III.2. (Укрепление потенциала людских ресурсов) и (ii) ожидаемого результата VIII.1 (Более эффективная организация общения с широкой общественностью) отражало повышение внимания внешних бюро в первом случае вопросам укрепления потенциала, а во втором – вопросам повышения осведомленности о ВОИС и пропаганды ее деятельности.

### В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

20.4 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.

## СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IX

## ЭФФЕКТИВНАЯ СТРУКТУРА АДМИНИСТРАТИВНО-ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ

## Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2016 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2016 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	Доля (%) запросов о предоставлении консультативных услуг и помощи, на которые Бюро Юрисконсульта дает оперативный ответ	Программа 21	●
	Предоставление финансовой и управленческой отчетности и аналитических данных, запрашиваемых высшим руководством, руководителями программ и государствами-членами, в согласованные сроки	Программа 22	●
	Количество документов КПБ, своевременно представленных государствам-членам	Программа 22	●
	Система ПОР ВОИС (СУАИ) функционирует эффективно, в соответствии с существующими потребностями и с учетом передового опыта	Программа 22	●●●
	Проекты ПОР реализуются в соответствии с планом и в пределах сметы портфеля проектов	Программа 22	●
	Доля (%) сотрудников, удовлетворенных уровнем работы кадровых служб	Программа 23	●
	Рост автоматизации операций, выполняемых в настоящее время в ручном режиме	Программа 23	●
	Доля (%) запросов, обрабатываемых в течение 5 рабочих дней	Программа 23	●
	Оптимизация системы страхования	Программа 23	●

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	Экономия затрат на товары и услуги, закупаемые ВОИС (благодаря использованию запросов о предложениях и проведению прямых переговоров)	Программа 24	●
	Срок оформления ER	Программа 24	●
	Срок оформления eTA	Программа 24	●
	Срок оформления визы	Программа 24	●
	Средняя стоимость билета компании TMC	Программа 24	●
	Средняя стоимость билета (весь мир)	Программа 24	●
	Средний сервисный сбор	Программа 24	●
	Обеспечение соответствия помещений и технических объектов ВОИС их назначению	Программа 24	●
	Оптимальное использование служебных площадей ВОИС и помещений всех типов	Программа 24	●
	Доля (%) особо ценных объектов (например, стоимостью свыше 5 тыс. шв. франков), охваченных инвентаризацией	Программа 24	●
	Доля (%) дорогостоящих объектов стоимостью от 1 до 5 тыс. шв. франков, произведений искусства и привлекательных объектов	Программа 24	● ●
	Размещение платформ ИКТ на экономически выгодных условиях и управление ими в соответствии с потребностями, возникающими в процессе деятельности Организации	Программа 25	● ● ● ● ● ●
	Разработка приложений в соответствии со стандартами ВОИС в отношении справочных и основных данных	Программа 25	●
	Доля (%) клиентов, которых удовлетворяет работа службы технической поддержки	Программа 25	●
	Управление проектами ИКТ в ВОИС в соответствии с руководящими положениями ВОИС в отношении управления проектами и по вопросам преобразования услуг	Программа 25	● ●
	Доля (%) внутренних и внешних пользователей, удовлетворенных уровнем конференционных услуг ВОИС	Программа 27	●
	Эффективная реализация Лингвистической политики ВОИС	Программа 27	● ●



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	Сокращение типографских расходов (в расчете на страницу)	Программа 27	●
	Своевременная публикация документов для комитетов и рабочих групп	Программа 27	●
	Стоимость перевода за одно слово	Программа 27	●
	Меры обеспечения ЦИ определены и реализуются.	Программа 28	●
	Число сотрудников, информированных об их обязанностях в области информационной безопасности, политике обеспечения безопасности и передовой практике	Программа 28	●
IX.2. Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников, которые эффективно добиваются результатов	Создание новой рамочной основы обеспечения устойчивости Организации к воздействию внешних факторов и ее бесперебойной работы и подготовка соответствующей документации	Программа 21	●
	Удовлетворительный финансовый отчет внешних аудиторов подтверждает соответствие финансовых операций положениям применимых конвенций и договоров ВОИС, финансовым положениям и правилам ВОИС, а также МСУГС	Программа 22	●
	Повышение уровня зрелости системы управления, ориентированного на достижение конкретных результатов (УКР)	Программа 22	●
	Обеспечение доходности инвестиций в соответствии с ориентирами, установленными Консультативным комитетом по инвестициям (ККИ)	Программа 22	●
	Эффективное управление расходами и резервами	Программа 22	●
	Своевременное осуществление платежей (включая уплату пошлин в рамках Мадридской и Гаагской систем)	Программа 22	●●●
	Доля (%) женщин, занимающих должности в категории специалистов и более высокие должности	Программа 23	●●●●
	Заблаговременный набор кадров	Программа 23	●
	Доля (%) штатных сотрудников, чья результативность работы оценивается исходя из их индивидуальных задач и компетенции	Программа 23	●
	Число дней для (i) уведомления сотрудника о решениях по ходатайствам о пересмотре админ. решений/жалобам, (ii) уведомления сотрудника о решениях по возражениям/дисциплин. проступкам и (iii) ответа на обращения за консультацией	Программа 23	●●●
Географическое разнообразие: доля (%) сотрудников представляющих каждый регион	Программа 23	●	
Число заявлений, полученных от представителей недопредставленных государств-членов в процентном выражении от общего числа	Программа 23	●	

Отчет о реализации программы за 2016 г.

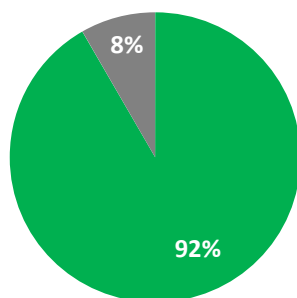
Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	Повышение зрелости системы кадрового планирования	Программа 23	●
	Доля (%) удовлетворенных потребностей в обучении, включая: (i) ключевые потребности в обучении персонала в целом, и (ii) потребности в обучении индивидуальных сотрудников	Программа 23	●●
IX.3. Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала	Доля (%) сотрудников ВОИС, осведомленных о предоставляемых Бюро омбудсмена услугах и неформальном механизме разрешения конфликтов	Программа 21	●
	Доля (%) сотрудников ВОИС, осведомленных о принципах и политике ВОИС по вопросам профессиональной этики	Программа 21	●
	Поддержание Финансовых положений и правил (ФПП) и соответствующих служебных инструкций (СИ) в актуальном состоянии	Программа 22	●
	Повышение зрелости системы управления рисками и инструментов внутреннего контроля в соответствии с «дорожной картой»	Программа 22	●●
	Эффективная проверка выполнения рекомендаций надзорных органов	Программа 22	●●●
IX.4. Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	Сокращение влияния деятельности ВОИС на окружающую среду	Программа 24	●●●●●
	Улучшение физического доступа на территорию ВОИС	Программа 24	●●
	Непрерывность ИКТ-обслуживания критических систем	Программа 25	●
	Доля (%) информационных рисков, включая риски, исходящие от третьих сторон, о которых получены сообщения и управление которыми последовательно осуществляется в рамках предельно допустимого уровня риска в ВОИС.	Программа 28	●●
	Выявление в предупредительном порядке и своевременное устранение факторов уязвимости в рамках согласованных уровней обслуживания.	Программа 28	●
	Повышение уровня выполнения политики и стандартов обеспечения ЦИ	Программа 28	●
	Широко принятая политика классификации информации и обращения с ней для обеспечения конфиденциальности информации.	Программа 28	●
	Уменьшение дублирования технического потенциала информационной безопасности путем применения воспроизводимой архитектуры обеспечения безопасности	Программа 28	●
	Укрепление потенциала значительно более оперативно выявлять угрозы для информационной безопасности и принимать ответные меры, что позволяет свести к минимуму нарушения в деятельности Организации.	Программа 28	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Оценка
	Доля (%) сотрудников ВОИС, делегатов и посетителей, сообщивших об инцидентах и травмах, связанных с работой	Программа 28	●
	Доля (%) конференций и мероприятий, проведенных с использованием услуг по обеспечению безопасности, в Женеве и других городах <sup>84</sup>	Программа 28	●
IX.8 Улучшение положения в вопросах подотчетности, обучения на рабочем месте, рационального использования средств, разумного руководства, внутреннего контроля и корпоративного управления за счет положительного воздействия эффективного и независимого надзора	НЕЗАВИСИМОСТЬ - невмешательство в работу и восприятие в качестве независимого органа со стороны ключевых партнеров	Программа 26	●
	ЭФФЕКТИВНОСТЬ – доля (%) работы ОВН, охватывающей профильные области деятельности с высоким риском в соответствии со стратегией Организации	Программа 26	●
	ОПЕРАТИВНОСТЬ – отчеты ОВН выпускаются своевременно и содержат рекомендации, выработанные на основе принципов SMART	Программа 26	● ● ●
	ИЗВЛЕЧЕНИЕ УРОКОВ НА УРОВНЕ ОРГАНИЗАЦИИ - усвоение уроков и реализация рекомендаций по итогам надзорных мероприятий	Программа 26	● ●
	АКТУАЛЬНОСТЬ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ И РАЗУМНОЕ РУКОВОДСТВО – Ощутимое снижение затрат или совершенствование оперативно-функциональных процессов и систем	Программа 26	● ●

<sup>84</sup> В исключительном случае исходный показатель результативности «Доля (%) своевременных запросов об оказании помощи в отношении безопасности на конференциях или мероприятиях, проводимых в Женеве или за ее пределами» был изменен для более аккуратного отражения сущности измеряемого показателя, а именно процентной доли конференций и мероприятий, для которых оказывалась помощь, а не своевременность запроса.

## ПРОГРАММА 21 ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО

Руководитель программы Генеральный директор



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Рост числа пользователей WIPO Lex	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 3 350 643 (2014-2015 гг.) - 1 844 135 (2015 г.) - 1 506 508 (2014 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2 236 486 (2012-2013 гг.) 1 506 508 (2014 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> Рост на 20% за два года</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Рост на 20%</p>	2 044 648 (+10,9% по сравнению с 2015 г.)	По графику

**Ожидаемый результат:** VIII.3 Эффективное взаимодействие с государствами-членами

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) заседаний комитетов, перед которыми для государств-членов проводятся предварительные информационные заседания	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 97% (по данным опроса секретарей комитетов)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 93% (на конец 2014 г.)</p>	90%	100% (по данным опроса секретарей комитетов)	По графику
Доля (%) уведомлений о присоединении и других действий государств-членов, связанных с договорами ВОИС, рассматриваемых в надлежащие сроки	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 90% уведомлений о присоединении и иных действий, связанных с договорами, рассматривались в течение 3 дней.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 95% уведомлений рассматривались в течение трех дней (на конец 2014 г.)</p>	95% уведомлений рассматриваются в течение 3 дней	91% (39 из 43) всех действий, связанных с договорами, рассматривались в течение 3 дней	По графику

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Своевременность публикации документов Ассамблей	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014–2015 гг. за два месяца до Ассамблей было опубликовано 97% всех соответствующих документов:  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> В 2014 г. 95% всех соответствующих документов было опубликовано за 2 месяца до Ассамблей	Публикация 95% соответствующих документов за 2 месяца до Ассамблей	93,5% всех соответствующих документов было опубликовано за 2 месяца до Ассамблей	По графику
Уровень удовлетворенности государств-членов и заинтересованных сторон организацией мероприятий	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Уровень удовлетворенности государств-членов организацией мероприятий: 91% (по данным опроса, проведенного в рамках Ассамблей ВОИС 2015 г.)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 82% (по данным опроса 2014 г.)	<i>Обновленный целевой показатель:</i> 90% государств-членов были удовлетворены организацией мероприятий  <i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 85%	Уровень удовлетворенности государств-членов организацией мероприятий: 87% (по данным опроса, проведенного в рамках Ассамблей ВОИС 2016 г.)	По графику
Уровень удовлетворенности делегатов организацией Ассамблей	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 90% удовлетворены организацией (по данным опроса, проведенного в рамках Ассамблей ВОИС 2015 г.)  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 87% (по данным опроса, проведенного в рамках Ассамблей ВОИС 2014 г.)	80% делегатов были удовлетворены организацией Ассамблей	94% удовлетворены организацией (по данным опроса, проведенного в рамках Ассамблей ВОИС 2016 г.)	По графику

**Ожидаемый результат:** VIII.4 Открытое, транспарентное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число НПО со статусом постоянного наблюдателя, участвующих в мероприятиях ВОИС, и наоборот	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014-2015 гг. в работе комитетов ВОИС участвовали 488 представителей НПО, постоянно аккредитованных при ВОИС  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен позднее	Сохранение или расширение взаимодействия	В сессиях комитетов ВОИС участвовали представители 259 НПО, постоянно аккредитованных при ВОИС (53% всех НПО, представители которых участвовали в таких сессиях в течение двухлетнего периода 2014-2015 гг.)	По графику

**Ожидаемый результат:** VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Новые совместные инициативы с учреждениями ООН/МПО	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Генеральный директор выступил с двумя новыми инициативами: – в 2014 г. подана заявка на получение статуса наблюдателя в	2 инициативы	Совместный технический симпозиум ВОИС, ВОЗ и ВТО «Антимикробная резистентность (АМР): методы стимулирования инноваций, расширения доступа и обеспечения правильного использования	По графику

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Международную организацию по миграции (МОМ);  
 – в 2015 г. – членство в Межучрежденческой рабочей группе Организации Объединенных Наций по Механизму содействия развитию технологий (IAWG) (создан в рамках Аддис-Абебского плана действий)

антибиотиков», проведенный в ВОИС, Женева, 26 октября 2016 г. (одна совместная инициатива, реализованная под председательством Генерального директора)

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
 Одна инициатива (2014 г.)

**Ожидаемый результат:** IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) запросов о предоставлении консультативных услуг и помощи, на которые Бюро Юрисконсульта дает оперативный ответ	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 95% в 2014-2015 гг.  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 95%	95%	На 95% запросов были даны оперативные ответы Бюро Юрисконсульта	По графику

**Ожидаемый результат:** IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников, которые эффективно добиваются результатов

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Разработка новых принципов и норм обеспечения устойчивости работы Организации и ее бесперебойного функционирования, включая соответствующую документацию	Существующие принципы и нормы не имеют комплексного характера и требуют пересмотра	Разработка стратегий и планов обеспечения устойчивости работы Организации в основных областях ее деятельности и ее бесперебойного функционирования	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Разработан и опубликован 1 план борьбы с пандемиями</li> <li>– Выполнен анализ последствий нештатных ситуаций для деятельности Организации по 15 функциям, включая ключевые операционные функции Организации, вспомогательные функции и работу с ключевыми данными/системами</li> </ul>	По графику

**Ожидаемый результат:** IX.3 Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) сотрудников ВОИС, осведомленных об услугах Бюро омбудсмена и механизме неформального разрешения конфликтов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Опрос сотрудников, запланированный на 2015 г., не проводился.  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 2013 г.: в полной мере осведомлены 63% сотрудников. В 2015 г. планируется проведение еще одного опроса.	70%	В течение 2016 г. опрос не проводился	Не подлежит оценке

Доля (%) сотрудников ВОИС, осведомленных о принципах и политике ВОИС по вопросам профессиональной этики

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
Опрос сотрудников, запланированный на двухлетний период, не проводился.

Уровень осведомленности персонала: 95%

86% сотрудников (опрос, проведенный Бюро по вопросам этики в 2016 г.)

По графику

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
По данным опроса «Ключевые ценности» в рамках Программы стратегической перестройки (проведенного в 2013 г.) - 98%. В 2015 г. планируется проведение еще одного опроса.

## Использование ресурсов в рамках Программы 21

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	2 357	265	271
VIII.1 Более эффективная коммуникация с широкой публикой об интеллектуальной собственности и роли ВОИС	0	109	15
VIII.3 Эффективное взаимодействие с государствами-членами	7 099	7 040	3 459
VIII.4 Открытое, прозрачное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами	462	374	188
VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	157	132	61
IX.1 Дополнение С Стандартные расходы, связанные с персоналом	3 694	3 649	1 736
IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников которые эффективно добиваются результатов	5 992	6 961	3 231
IX.3 Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала	914	909	468
<b>Итого</b>	<b>20 675</b>	<b>19 439</b>	<b>9 429</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	18 130	16 254	7 988	49%
Расходы, не связанные с персоналом	2 545	3 185	1 441	45%
<b>Итого</b>	<b>20 675</b>	<b>19 439</b>	<b>9 429</b>	<b>49%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### А. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

21.1 Сокращение расходов на персонал по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. было в основном связано с переводом базы WIPO Lex в программу 13 (Глобальные базы данных). Это нашло отражение в сокращении ресурсов, выделенных на реализацию ожидаемого результата IV.2 (Расширенный доступ к информации в области ИС).

21.2 Рост ресурсов, не связанных с персоналом, был в основном связан с передачей программе дополнительных ресурсов для: (i) организации международной конференции ВОИС «Глобальный рынок цифрового контента»; (ii) организации различных мероприятий в ВОИС; и (iii) проведения протокольных мероприятий (все эти задачи отражены по линии ожидаемого результата VIII.3 (Эффективное взаимодействие с государствами-членами)); а также (iv) покрытия представительских расходов, связанных с проведением Ассамблей ВОИС, отраженных по линии ожидаемого результата IX.3 (Благоприятная рабочая среда). Кроме того, было произведено некоторое перераспределение ресурсов между ожидаемым результатом VIII.3 и ожидаемым результатом IX.2 (Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат) в соответствии с планами работы на 2016 г.

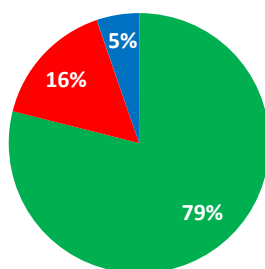
### В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

21.3 Освоение бюджетных средств в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%.



**ПРОГРАММА 22 УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ И ФИНАНСОВЫМИ РЕСУРСАМИ**

Руководитель программы г-н А. Сундарам



■ По графику  
■ Данные за 2016 г. нет  
■ С отставанием  
■ Не подлежит оценке  
■ Отменено

**Ожидаемый результат:** IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Предоставление финансовой и управленческой отчетности и аналитических данных, запрашиваемых высшим руководством, руководителями программ и государствами-членами, в согласованные сроки	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Месячная отчетность сдается на 10-й рабочий день следующего месяца или ранее, в течение 10 месяцев. Исключение составляли январь и октябрь, что было связано с модернизацией системы.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Месячная отчетность должна сдаваться в течение 10 рабочих дней с даты окончания месяца (кроме января, в котором закрытие месяца зависит от завершения операций по закрытию года).</p>	Соответствует базовым показателям	Месячная отчетность сдавалась на 10-й рабочий день следующего месяца или ранее, в течение 8 месяцев. Исключение составили январь (см. базовый показатель), декабрь (сдача отчетности в соответствии с плановыми сроками, предусмотренными базовым показателем), февраль (проблемы, вызванные модернизацией СУАИ и поздней сдачей отчетности за декабрь 2015 г.) и апрель (задержки в выполнении процедур MIRIS, которые вызвали проблемы с ежемесячной рассылкой информации по Мадридской системе).	<b>С отставанием</b>
Число документов КПБ, своевременно направляемых государствам-членам	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 18% (исходя из установленного 8-недельного срока)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 12% (2014 г., исходя из установленного 8-недельного срока)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 20% (исходя из установленного 8-недельного срока)</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель Программа и бюджет на 2016-2017 гг.:</i> 15% (исходя из установленного 8-недельного срока)</p>	50% (исходя из установленного 8-недельного срока)	<b>По графику</b>
Система ПОР ВОИС (СУАИ) функционирует эффективно, в соответствии с существующими потребностями и с учетом передового опыта	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2015 году безотказная работа СУАИ обеспечивалась в течение 99,93% всего времени работы системы. Число неурегулированных высокоприоритетных инцидентов в любой момент времени не превышало 31.</p> <p><i>Исходный базовый показатель</i></p>	<p>Безотказная работа СУАИ обеспечивается в течение более 99,90% всего времени работы системы</p> <p>Число неурегулированных высокоприоритетных инцидентов в любой</p>	<p>В 2016 г. безотказная работа СУАИ обеспечивалась в течение 100% всего времени работы системы</p> <p>В течение 2016 г. максимальное число неурегулированных высокоприоритетных инцидентов в любой момент времени составляло 16.</p> <p>В течение 2016 г. средний срок</p>	<p style="color: green;">По графику</p> <p style="color: green;">По графику</p> <p style="color: red;">С отставанием</p>

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

	(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): В 2014 г. году период безотказной работы СУАИ составлял 99,80%. В любой момент времени число неурегулированных высокоприоритетных инцидентов не превышало 25.	момент времени не превышает 20 Срок урегулирования высокоприоритетных инцидентов составляет не более 8 дней	урегулирования высокоприоритетных инцидентов составлял 25 дней.	
Проекты ПОР реализуются в соответствии с планом и в пределах сметы портфеля проектов	Уточненный план, направленный государствам-членам в 2015 г. Бюджет, утвержденный государствами-членами в 2010 г.	В соответствии с планом	Уже сданные проекты ПОР были выполнены без превышения сметы портфеля проектов.  Не все проекты были реализованы в соответствии с планом, направленным государствам-членам в 2015 г. Кроме того, некоторые проекты были изъяты из списка решением Совета по проекту по итогам их критического анализа. Подробнее см. итоговый отчет о ходе реализации Комплексной единой системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР), который будет представлен государствам-членам на 27-й сессии КПБ.	<b>С отставанием</b>

**Ожидаемый результат:** IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников, которые эффективно добиваются результатов

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Удовлетворительный финансовый отчет внешних аудиторов подтверждает соответствие финансовых операций положениям применимых конвенций и договоров ВОИС, финансовым положениям и правилам ВОИС, а также МСУГС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Аудиторские отчеты без оговорок получены за 2014 г. и 2015 г. На момент публикации результаты аудита за 2015 г. еще не были получены. На все рекомендации аудиторов, полученные в 2014 г. и 2015 г., даны ответы.  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Аудиторские отчеты без оговорок получены за 2014 г. и 2015 г.; на все рекомендации аудиторов даны ответы	Аудиторские отчеты без оговорок получены за оба года двухлетнего периода	Аудиторский отчет без оговорок получен за 2015 г. На момент публикации результаты аудита за 2016 г. еще не были получены. На все рекомендации аудиторов, полученные в течение 2016 г., даны ответы.	<b>По графику</b>
Повышение уровня зрелости системы управления, ориентированного на достижение конкретных результатов (УКР)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Средний показатель <sup>85</sup> : 3,6 Компоненты: (шкала от 1 до 5)  - Стратегия УКР - Система подотчетности - Структура управления изменениями	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Уровень зрелости 4  <i>Первоначальный целевой показатель</i>	Оценка проводится раз в два года.	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>

<sup>85</sup> Шкала и показатели основаны на выводах общесистемного анализа применения методов УКР в учреждениях системы ООН, выполненной Объединенной инспекционной группой в 2015 г. Отчет пока не опубликован. Применялась следующая шкала показателей: Этап 1: Не начато; Этап 2: Изучение возможностей интеграции в основные системы; Этап 3: Идет интеграция в основные системы; Этап 4: Интеграция в основные системы полностью завершена, идет постоянное обучение кадров в рамках процедур доработки и отладки; Этап 5: Оценка и модернизация.

- Общеорганизационная стратегическая схема учета результатов	5	(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):
- Программы и проекты схемы учета результатов	4	Уровень зрелости 3
- Система измерения результатов	4	
- Бюджетная система, ориентированная на конечные результаты	4	
- Управление ЛР	3	
- Контроль достижения поставленных задач и отслеживание результатов	4	
- Оценка	4	
- Информационные системы управления	3	
- Освоение систем	4	
- Лидерство	4	
- Использование результатов и готовность учиться	3	

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
Уровень зрелости 2

Обеспечение доходности инвестиций в соответствии с ориентирами, установленными Консультативным комитетом по инвестициям (ККИ)

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
В соответствии с ориентирами, принятыми в 2014-2015 гг., инвестиционные средства ВОИС по-прежнему хранятся в швейцарских государственных организациях. С середины октября 2015 г., с принятием новой инвестиционной политики, ориентиры были изменены.

*Обновленный целевой показатель:*  
Обеспечение доходности инвестиций в соответствии с ориентирами новой инвестиционной политики<sup>86</sup>

Доходность средств, инвестированных в швейцарских франках, на протяжении всего года устойчиво превышала ориентир. Расширение возможностей контроля и прогнозирования потоков денежных средств позволило осуществлять инвестиционные операции в евро в рамках месяца, и доходность таких операций превышала ориентир за весь период с начала их осуществления (август 2016 г.). Несмотря на высокие объемы денежных доходов Организации и очень сложную процентную конъюнктуру для инвестиций в швейцарских франках, в основном удавалось избежать отрицательных процентных ставок по денежным остаткам в швейцарских франках.

По графику

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
В соответствии с ориентирами, установленными ККИ в 2014-2015 гг., инвестиционные средства ВОИС по-прежнему хранятся в швейцарских государственных организациях.

*Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
Обеспечение доходности инвестиций в соответствии с ориентирами, установленными ККИ в 2016-2017 гг.

Эффективное управление расходами и резервами

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
Утвержденный бюджет 673 993 млн шв. франков

Фактические расходы 642 597 млн шв. франков (до корректировок МСУГС)

Фактические расходы в 2014-2015 гг.: 642 597 млн шв. франков (до корректировок МСУГС)  
Для сравнения:  
Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.: 673 993 млн шв. франков

Расходы не должны превышать общие бюджетные рамки, но также не должны превышать доходы (если в порядке исключения ожидается, что доходы могут опуститься ниже запланированного уровня расходов).

Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг. 707 036 млн шв. франков  
Фактические расходы на конец 2016 г. 322 178 млн шв. франков (до корректировок МСУГС)

По графику

*Исходный базовый показатель*

<sup>86</sup> Пересмотренная инвестиционная политика: [WO/PBC/24/10](http://WO/PBC/24/10).

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):  
 Прогноз расходов на 2014-2015 гг. (бюджет до корректировок МСУГС):  
 659,9 млн шв. франков (на апрель 2015 г.)

Своевременное осуществление платежей (включая уплату пошлин в рамках Мадридской и Гаагской систем)	<p><b>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</b>                  Все счета оплачивались в соответствии с базовыми показателями, за исключением счетов, оформленных задним числом, и случаев отсутствия в системе соответствующей заявки</p>	<p><b>Обновленный целевой показатель:</b>                  90% платежей должны производиться согласно условиям поставщиков</p>	<p>Нетто платежи, осуществляемые в 30-дневный срок</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 94% платежей были осуществлены в срок, указанный в счете-фактуре поставщика;</li> <li>- 3% платежей были осуществлены в течение 7 дней с даты позднего получения продукции/услуг; и</li> <li>- 3% платежей были осуществлены позднее (счета, оформленные задним числом, отсутствие в системе соответствующей заявки)</li> </ul>	По графику
	<p>Месячные выплаты производились/зачислялись на текущий счет/осуществлялись в счет взносов следующего месяца в соответствии с Инструкцией</p>	<p><b>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</b>                  90% платежей должны производиться в течение 3 дней с даты получения счета-фактуры</p>	<p>Немедленные платежи</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 94% платежей были осуществлены в течение 1 недели с даты получения продукции/услуг; и</li> <li>- 6% платежей были осуществлены позднее (счета, оформленные задним числом, отсутствие в системе соответствующей заявки)</li> </ul>	По графику
	<p><b>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</b>                  90% выплат производятся в течение 7 дней с даты, предусмотренной условиями платежа, или даты получения продукции/услуг (в случае позднего получения), если в процессе документооборота не возникли другие проблемы (например, не отправлен заказ на поставку и т.д.)</p>		<p>Месячные выплаты производились/зачислялись на текущий счет/осуществлялись в счет взносов следующего месяца в соответствии с Инструкцией</p>	По графику

**Ожидаемый результат:** IX.3 Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Поддержание Финансовых положений и правил (ФПП) и соответствующих служебных инструкций (СИ) в актуальном состоянии	<p><b>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</b>                  СИ, выпущенные в 2014 г. и 2015 г. ФПП, скорректированные в 2014 г. и 2015 г. в необходимых случаях</p> <p><b>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</b>                  СИ, выпущенные в 2014 г. и 2015 г. ФПП, скорректированные в 2014 г. в необходимых случаях</p>	Критический анализ и пересмотр нормативной базы в необходимых случаях	<p>Внедрены формализованные процедуры разработки, пересмотра и признания выполненными служебных инструкций и информационных циркуляров.</p> <p>Постоянный процесс анализа, пересмотра и/или выпуска СИ, включая инструкции, касающиеся:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- мандата и членства Группы управления рисками ВОИС;</li> <li>- анализа и пересмотра основных принципов закупочной деятельности.</li> </ul> <p>Выпуск Руководства по управлению имуществом.</p>	По графику

<p>Повышение зрелости системы управления рисками и инструментов внутреннего контроля в соответствии с «дорожной картой»</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>                  Достижение целей «дорожной карты» в области управления рисками на 80%; Достижение целей «дорожной карты» в области внутреннего контроля на 30%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>                  Достижение целей «дорожной карты» в области управления рисками на 75%; достижение целей «дорожной карты» в области внутреннего контроля на 25%</p>	<p>Достижение целей «дорожной карты» в области управления рисками на 100%;</p> <p>Достижение целей «дорожной карты» в области внутреннего контроля на 80%</p>	<p>Достижение целей «дорожной карты» в области управления рисками на 100%, включая:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- завершение мероприятий «дорожной карты», запланированных на 2014-2015 гг. с формированием отчетов по эффективности мероприятий в области управления рисками для государств-членов на базе ОРП за двухлетний период;</li> <li>- проведение мероприятий, запланированных на 2016-2017 гг., после внутреннего аудита системы ОУР в конце 2016 г.</li> </ul> <p>Достижение целей «дорожной карты» в области внутреннего контроля на 40%, включая достижения в следующих областях:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- документирование ключевых административных процессов и инструментов внутреннего контроля;</li> <li>- наличие методологии оценки применения средств контроля;</li> <li>- оценка средств контроля общеорганизационного уровня (ИКОУ) в рамках обеспечения процесса утверждения Заявлений руководства (ЗР)</li> </ul>	<p>По графику</p> <p>По графику</p>
<p>Эффективная проверка выполнения рекомендаций надзорных органов</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>                  Внешний аудитор (ВА): 62% рекомендаций, не выполненных на конец 2013 г., выполнены в 2015 г. (Организация в целом)</p> <p>ОВН: 82% рекомендаций, не выполненных на конец 2013 г., выполнены в 2015 г. (программа 22)</p> <p>ОИГ: 87% рекомендаций, не выполненных на конец 2013 г., выполнены в 2015 г. (начиная с 2010 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>                  ВА: 47% рекомендаций, не выполненных на конец 2013 г., выполнены в 2015 г. (Организация в целом)                  ОВН: 64% рекомендаций, не выполненных на конец 2013 г., выполнены в 2015 г. (программа 22)                  ОИГ: 61% рекомендаций, не выполненных на конец 2013 г., выполнены в 2015 г. (начиная с 2010 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i>                  ВА: 65% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг. (Организация в целом)</p> <p>ОВН: 85% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг.</p> <p>ОИГ: 70% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг. (начиная с 2010 г.)</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>                  ВА: 55% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в</p>	<p>ВА: 48% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг. (Организация в целом)</p> <p>ОВН: 71% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг.</p> <p>ОИГ: 58% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг. (начиная с 2010 г.)</p>	<p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>По графику</p>

2016-2017 гг.

ОВН: 70% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг.

ОИГ: 70% рекомендаций, не выполненных на конец 2015 г., выполнены в 2016-2017 гг. (начиная с 2010 г.)

## Использование ресурсов в рамках Программы 22

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*
IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	13 229	13 311	5 908
IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников, которые эффективно добиваются результатов	16 744	15 948	6 902
IX.3 Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала	1 626	2 188	973
IX.8 Улучшение положения в вопросах подотчетности, обучения на рабочем месте, рационального использования средств, разумного руководства, внутреннего контроля и корпоративного управления за счет положительного воздействия эффективного и независимого надзора	1 677	1 593	727
<b>Итого</b>	<b>33 276</b>	<b>33 040</b>	<b>14 511</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	23 453	23 458	10 351	44%
Расходы, не связанные с персоналом	9 822	9 582	4 159	43%
<b>Итого</b>	<b>33 276</b>	<b>33 040</b>	<b>14 511</b>	<b>44%</b>

\* Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения средств на 2016-2017 гг.

22.1 Сокращение расходов, не связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг., отражало понижательную корректировку, связанную в основном с предотвращением уплаты отрицательных процентов. Это сокращение было частично перекрыто направлением средств на обеспечение задач казначейского управления, а также на функционирование и укрепление Системы управления административной информацией (СУАИ).

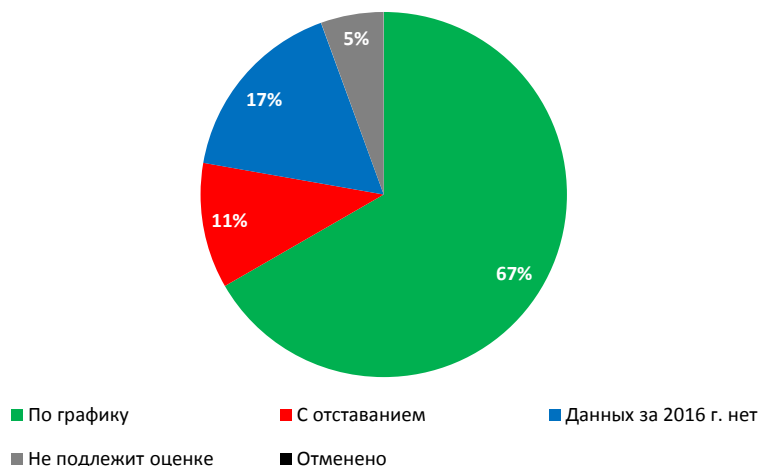
22.2 Небольшое повышение расходов, связанных с персоналом, было в основном следствием реклассификации и завершения перевода в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников, а также добавлением в программу одной временной позиции и одной должности для поддержки функций управления рисками и подготовки финансовой отчетности, соответственно. Это повышение было компенсировано переводом расходов, связанных с персоналом, в категорию расходов, не связанных с персоналом, для покрытия: (i) расходов по проекту реализации компенсационного пакета КМГС и; (ii) расходов, связанных с решением задач казначейского управления.

B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

22.3 Небольшое недоосвоение средств в части расходов, связанных с персоналом, было в основном связано с продолжающимися процедурами набора персонала и оплатой труда сотрудников, привлекавшихся на основе неполного рабочего времени.

**ПРОГРАММА 23 УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ И ИХ РАЗВИТИЕ**

Руководитель программы **Генеральный директор**



**Ожидаемый результат:** IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) сотрудников, удовлетворенных уровнем работы кадровых служб	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014–2015 гг. опрос не проводился</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Удовлетворены в высшей степени: 30,8%</li> <li>– Удовлетворены: 49,1%</li> <li>– Не удовлетворены: 17,6%</li> <li>– Совершенно не удовлетворены: 2,5%</li> </ul>	85% удовлетворены в высшей степени или удовлетворены	Опрос будет проведен в конце двухлетнего периода	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>
Рост автоматизации операций, выполняемых в настоящее время в ручном режиме	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Автоматизированы 3 из 18 процессов (17%):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Расчеты, связанные с продвижением по службе</li> <li>– Представление материалов по субсидии на образование и расчет субсидии (самим сотрудником)</li> <li>– Расчеты, связанные с новым ребенком-иждивенцем</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0%</p>	67%	<p>В 2016 г. автоматизированы еще 5 процессов:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Представление документов, подтверждающих статус иждивенца (этап 1)</li> <li>– Расчет субсидии на квартплату</li> <li>– Ввод и изменение данных адреса (самим сотрудником)</li> <li>– Вычет из жалованья премии по страхованию потери дохода (GPAFI)</li> <li>– Отпуска и невыходы на работу</li> <li>– Вычеты из пенсии на программу МСПС</li> </ul> <p>8 из 18 (44%) (всего)</p>	<b>По графику</b>



**Отчет о реализации программы за 2016 г.**

Доля (%) запросов, обрабатываемых в течение 5 рабочих дней	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 94,7%<sup>87</sup> запросов, зарегистрированных в системе обработки запросов WINS, были обработаны в течение 5 рабочих дней</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Будет определен в конце 2015 г.</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: 95%</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 90%</i></p>	Статистики за 2016 г. нет, поскольку система обработки запросов (WINS) была переведена на платформу Outlook для более качественного обслуживания клиентов.	<b>Данные за 2016 г. отсутствуют</b>
Оптимизация системы страхования	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: Уровень защиты в рамках системы коллективного медицинского страхования: 87,7%</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Будет определен в конце 2015 г.</i></p>	<p><i>Установленный целевой показатель: Сохранение достигнутого уровня</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Будет определен в конце 2015 г.</i></p>	87,8%	<b>По графику</b>

**Ожидаемый результат:** IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников, которые эффективно добиваются результатов

<b>Показатели результативности</b>	<b>Базовые показатели</b>	<b>Целевые показатели</b>	<b>Данные о результативности</b>	<b>СС</b>
Доля (%) женщин, занимающих должности категории специалистов и выше	<p><i>Обновленный базовый показатель:</i> С4 – 46,1% С5 – 34,1% Д1 – 26,5% Д2 – 22,2% (конец 2015 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> С4 – 44,4% С5 – 34,4% Д1 – 26,7% Д2 – 22,2% (декабрь 2014 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> С4 – 47% С5 – 35% Д1 – 30% Д2 – 30%</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> С4 – 46% С5 – 35% Д1 – 30% Д2 – 30%</p>	С4 – 45,6% С5 – 35,6% Д1 – 30,0% Д2 – 16,7%	<b>С отставанием</b>  <b>По графику</b> <b>По графику</b>  <b>С отставанием</b>
Срок оформления на работу новых сотрудников	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В среднем за двухлетний период: 19,77 недель 2014 г. – 17,28 недель (включая 29 сотрудников, работающих по длительным временным контрактам (СВК) 2015 г.: 26,32 недель (в течение 2015 г. СВК не было)</p>	19 недель	18,81 недель (15 конкурсов, начатых в 2016 г., по состоянию на 15 марта 2017 г. все еще не были завершены)	<b>По графику</b>

<sup>87</sup> Исправление: В ОРП 2014-2015 гг. доля (%) запросов обработанных в течение 5 рабочих дней, была указана как 100% для другого показателя результативности.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 14,7 недель (включая СВК) 19,07 недель (исключая СВК)</p>			
Доля (%) сотрудников, результативность работы которых оценивается на основе их индивидуальных планов и компетенции	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 2014 г.: 93,1% 2015 г.: 94,7%<sup>88</sup> (на 30 апреля каждого очередного года)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> 95%</p>	92,7% (на 30 апреля каждого очередного года)	По графику
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 82,9% (2014 г.)</p>	<p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 90%</p>		
Срок (в днях), за который сотрудникам направляются:	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> (i) 60 дней с даты получения ответа на ходатайство о пересмотре административного решения/жалобу; (ii) 30 дней с даты получения возражения; 35 дней с даты получения ответа на обвинительное письмо; и (iii) 1 рабочий день с даты получения просьбы</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> (i) 60 дней с даты получения ответа на ходатайство о пересмотре административного решения/жалобу; (ii) 30 дней с даты получения возражения/ответа на обвинительное письмо; и (iii) 5 рабочих дней с даты получения просьбы</p>	<p>(i) 60 дней с даты получения ответа на ходатайство о пересмотре административного решения/жалобу;</p> <p>(ii) 30 дней с даты получения возражения/ 30 дней с даты получения ответа на обвинительное письмо; и</p> <p>(iii) Из 450 просьб о консультациях, полученных в 2016 г., ответ в течение 1 дня был дан в 89,3% случаев, в течение 2-4 дней – в 9,3% случаев и в течение 5 рабочих дней или более – в 1,3% случаев.</p>	По графику По графику По графику
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Нет данных</p>	<p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> (i) 60 дней с даты получения ответа на ходатайство о пересмотре административного решения/жалобу; (ii) 30 дней с даты получения возражения/ответа на обвинительное письмо; и (iii) 10 рабочих дней с даты получения просьбы</p>		
Географическое разнообразие: доля (%) сотрудников <sup>89</sup> , представляющих каждый регион	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Африка: 10,7% Азиатско-Тихоокеанский регион: 14,3% Восточная и Центральная Европа и Центральная Азия: 6,9% Латинская Америка и Карибский бассейн: 8,4% Ближний Восток 1,1% Северная Америка: 9,0%</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> Достижение договоренности государств-членов о политике ВОИС в области географического распределения</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет</i></p>	<p>Африка: 11,3% Азиатско-Тихоокеанский регион: 17,3% Восточная и Центральная Европа и Центральная Азия: 7,8% Латинская Америка и Карибский бассейн: 8,0% Ближний Восток: 1,3% Северная Америка: 8,4% Западная Европа: 45,9%</p>	Не подлежит оценке

<sup>88</sup> Исправление: В 2015 г. этот показатель составлял 94,7%, а не 92,8%, как указано в ОРП 2014-2015 гг.

<sup>89</sup> Касается только должностей категории специалистов и выше, на которые распространяются требования об обеспечении географического разнообразия.

	<p>Западная Европа: 49,5%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Африка: 10,8% Азиатско-Тихоокеанский регион: 13,5% Восточная и Центральная Европа и Центральная Азия – 6,7% Латинская Америка и Карибский бассейн: 8,2% Ближний Восток 1,2% Северная Америка – 8,4% Западная Европа: 51,2% (декабрь 2014 г.)</p>	<p><i>на 2016-2017 гг.):</i> Политика ВОИС в области географического распределения требует рассмотрения государствами-членами</p>		
<p>Число заявлений, полученных из недопредставленных государств-членов как доля (%) от общего числа заявлений</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 7,1%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен в конце 2015 г.</p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> 8%</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен в конце 2015 г. (на основании роста доли в период с 2014 г. по 2015 гг.)</p>	<p>7,9% (исходя из всех заявлений на замещение должностей категорий специалистов и выше, поданных в течение 2016 г.)</p>	<p>По графику</p>
<p>Повышение зрелости системы кадрового планирования</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель<sup>90</sup> на конец 2015 г.:</i> Этап 2</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен позднее</p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> Этап 3</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Будет определен позднее</p>	<p>Оценка будет проведена по истечении двухлетнего периода</p>	<p>Данные за 2016 г. отсутствуют</p>
<p>Доля (%) удовлетворенных потребностей в обучении, включая: (i) ключевые потребности в обучении персонала в целом, и (ii) потребности в обучении индивидуальных сотрудников</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> (i) 2014-2015 гг.: 81% (ii) 2015 г.: 62%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> (i) 2014-2015 гг.: 81,04% (ii) 2015 г.: 60,94%</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> (i) 80% потребностей за двухлетний период удовлетворяются при помощи учебной программы (ii) 65% индивидуальных потребностей в обучении удовлетворены</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> (i) 60% потребностей удовлетворяются при помощи учебной программы; (ii) 55% индивидуальных потребностей в обучении удовлетворены</p>	<p>(i) 2014-2015 гг.: 40,4% (ii) 2015 г.: 60,4%</p>	<p>По графику По графику</p>

<sup>90</sup> Шкала и показатели основаны на выводах общесистемного обзора УКР в системе ООН, проведенного Объединенной инспекционной группой. Доклад группы пока не опубликован. Шкала показателей: Этап 1 – «Не начато»; этап 2 – «Изучение возможностей интеграции в основную деятельность Организации»; Этап 3 – «В процессе интеграции в основную деятельность Организации»; Этап 4- «Полностью интегрировано, постоянное обучение кадров в целях доработки и отладки системы»; Этап 5 – «Оценка и модернизация».

### Использование ресурсов в рамках Программы 23

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	12 096	12 426	5 802
IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников, которые эффективно добиваются результатов	12 521	13 233	12 070
<b>Итого</b>	<b>24 617</b>	<b>25 659</b>	<b>17 873</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	18 835	18 968	14 901	79%
Расходы, не связанные с персоналом	5 782	6 691	2 972	44%
<b>Итого</b>	<b>24 617</b>	<b>25 659</b>	<b>17 873</b>	<b>70%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

#### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

23.1 Рост ресурсов, связанных с персоналом, по сравнению утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. был в основном связан с переводом в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных, а также реклассификацией одной должности.

23.2 Рост ресурсов, не связанных с персоналом, по сравнению утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. был в основном связан с финансированием: (i) проведения 83-й сессии КМГС; (ii) организации практикума по гендерным вопросам для делегатов ВОИС и дополнительного мероприятия «Женщины и ИС» в рамках сессии Ассамблей; (iii) сбора данных в контексте повышения значимости гендерных аспектов в деятельности ВОИС; (iv) проведения опроса по вопросам рационального использования рабочего времени; (v) проведения заседания Апелляционного совета ВОИС; (vi) оформления субсидий на образование, взыскания задолженности по платежам по линии МСПС, реализации нового компенсационного пакета КМГС и медицинского обслуживания на рабочем месте; (vii) проведения экспертных оценок по вопросам охраны труда и техники безопасности; и (viii) возросших затрат на общие мероприятия ООН.

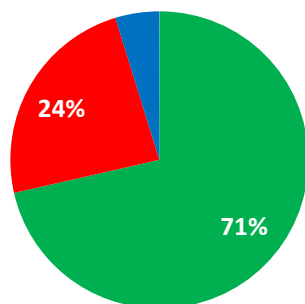
В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

23.3 Уровень освоения бюджетных средств, связанных с персоналом, составил 79% и отражал создание резерва на покрытие затрат на ведение судебного производства на общую сумму 6,2 млн. шв. франков.

23.4 Уровень освоения бюджетных средств, связанных с персоналом, в первый год двухлетнего периода находился в ожидаемом интервале 40-60%.

**ПРОГРАММА 24 СЛУЖБЫ ОБЩЕЙ ПОДДЕРЖКИ**

Руководитель программы г-н А. Сундарам



- По графику
- С отставанием
- Данные за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** VIII.5 ВОИС эффективно осуществляет взаимодействие и партнерское сотрудничество в рамках процессов и переговоров по линии ООН и других МПО

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) товаров и услуг местного производства в общем объеме товаров и услуг, приобретенных на нужды содействия развитию	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 57%</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 45% (на конец 2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: Не менее 50%</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Не ниже уровня 2014 г.</i></p>	60,3%	По графику
Доля (%) расходов, по которым обеспечена экономия за счет взаимодействия с ООН (в форме организации общих торгов или совместных закупок)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 5,8%</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 4,15% (на конец 2014 г.)</i></p>	<p><i>Обновленный целевой показатель: Не ниже уровня 2015 г.</i></p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Не ниже уровня 2014 г.</i></p>	6,7%	По графику

**Ожидаемый результат:** IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Экономия затрат на товары и услуги, закупаемые ВОИС (благодаря	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 3 826 361 шв. франков</i></p>	Не ниже уровня 2014 г. <sup>91</sup>	1 801 919 шв. франков	С отставанием

<sup>91</sup> В 2015 г. уровень расходов был нетипично высоким; в качестве целевого уровня взят более индикативный показатель результативности за 2014 г.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

использованию запросов о предложениях и проведению прямых переговоров)	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 2,6 млн шв. франков (на конец 2014 г.)</i>				
Срок оформления ER	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: Не более 1 часа</i>	Менее половины дня	Менее половины дня	По графику	
Срок оформления eTA	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Половина дня (2014 г.)</i> <i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: Половина дня</i>	Менее половины дня	Менее половины дня	По графику	
Срок оформления визы	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Половина дня (2014 г.)</i> <i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: Менее одного дня</i>	Менее 1 дня	Менее 1 дня	По графику	
Средняя стоимость билета КОП <sup>92</sup>	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Менее 1 дня (2014 г.)</i> <i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 1 606 шв. франков</i>	<i>Обновленный целевой показатель: Не более 1 606 шв. франков</i>	1 374 шв. франков	По графику	
Средняя стоимость билета (весь мир)	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 1 850 шв. франков (декабрь 2014 г.)</i> <i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 1 481 шв. франков</i>	<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Не более 1 850 шв. франков</i> <i>Обновленный целевой показатель: Не более 1 481 шв. франков</i>	1 315 шв. франков	По графику	
Средний сервисный сбор	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 1 600 шв. франков (декабрь 2014 г.)</i> <i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 95 шв. франков</i>	<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Не более 1 600 шв. франков</i> <i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 95 шв. франков</i>	Менее 100 шв. франков	92 шв. франка	По графику

<sup>92</sup> Компания организации поездок.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

	(Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): 118 шв. франков (конец 2014 г.)			
Обеспечение соответствия помещений и технических объектов ВОИС их назначению	Норматив «Перерыв в работе инженерных систем, затрагивающий основные виды деятельности ВОИС (электроснабжение, водоснабжение, отопление, охлаждение, вентиляция)» не превышает 1 день в год	Сохранение норматива «Перерыв в работе инженерных систем, затрагивающий основные виды деятельности ВОИС (электроснабжение, водоснабжение, отопление, охлаждение, вентиляцию)» на уровне, не превышающем один день в год	Ни одного рабочего дня, в который имел место перерыв в работе инженерных систем, затрагивающий основные виды деятельности ВОИС	По графику
Оптимальное использование служебных площадей ВОИС и помещений всех типов	80 арендуемых рабочих мест, 5 складских помещений/ архивных хранилищ вне территории ВОИС	<i>Обновленный целевой показатель:</i> Сохранение 80 арендуемых рабочих мест, сокращение числа складских помещений/ архивных хранилищ вне территории ВОИС до 4	80 арендуемых рабочих мест; 4 складских помещения/архивных хранилища вне территории ВОИС (на одно помещение меньше, чем в конце 2015 г.)	По графику
		<i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 80 арендуемых рабочих мест; 5 складских помещений/ архивных хранилищ вне территории ВОИС		
Доля (%) особо ценных объектов (например, стоимостью свыше 5 тыс. шв. франков), охваченных инвентаризацией <sup>93</sup>	95%	Сохранение уровня 95%	95% объектов инвентаризированы	По графику
Доля (%) дорогостоящих объектов стоимостью от 1 до 5 тыс. шв. франков, произведений искусства и привлекательных объектов	Нет данных	90%	99% произведений искусства инвентаризированы <sup>94</sup>  Инвентаризация дорогостоящих объектов стоимостью от 1 до 5 тыс. шв. франков, будет проведена в 2017 г. <sup>95</sup>	По графику  Данные за 2016 г. отсутствуют

<sup>93</sup> Ежегодная проверка/инвентаризация.

<sup>94</sup> То же.

<sup>95</sup> Проверка/инвентаризация раз в 2 года.



Ожидаемый результат:		IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности		
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Уменьшение влияния деятельности ВОИС на окружающую среду	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Выбросы парниковых газов: 7 730 тонн CO<sub>2</sub> (5,2 тонн на одного учитываемого сотрудника) в 2015 г.<sup>96</sup></p> <p>Кроме того, в 2015 г. ВОИС компенсировала 6 248 тонн выбросов CO<sub>2</sub> путем получения сертификатов возмещения (CER), при этом следует отметить, что компенсация по природному газу осуществляется непосредственно поставщиком, и что программа также распространяется на выбросы, связанные с поездками.</p> <p>Энергопотребление всех зданий штаб-квартиры и зданий, арендуемых в Женеве (исключая внешние бюро ВОИС) в 2015 г. составило:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– электроэнергия: 8 176 493 КВтч,</li> <li>– вода: 41 647 м<sup>3</sup>,</li> <li>– природный газ: 7 201 417 КВтч,</li> <li>– мазут: 5 050 л (в основном для генераторов)</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> А. Соблюдение принципа климатической нейтральности ООН, провозглашенного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в сентябре 2014 г. В. Соблюдение национальных и местных норм энергопотребления, установленных в принимающей стране С. Сохранение энергопотребления на уровне конца 2015 г.</p>	<p>А. Поддержание выбросов углерода и парниковых газов на уровне конца 2015 г.<sup>97</sup></p> <p>В. Реализация к концу 2017 г. мер по сохранению энергопотребления на уровне конца 2015 г. при сопоставимых погодных условиях (по электроэнергии, воде, газу и мазуту).</p>	<p>Исходя из предварительных данных за 2016 г. ожидается, что выбросы углерода и парниковых газов сохранятся на уровне, сопоставимом с уровнем 2015 г.<sup>98</sup></p> <p>Энергопотребление всех зданий штаб-квартиры и зданий, арендуемых в Женеве (исключая внешние бюро ВОИС) в 2016 г., по сравнению с уровнем 2015 г., составило:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– электроэнергия: 7 758 000 КВтч (сокращение на 5,1%, в основном в связи с установкой детекторов присутствия и энергосберегающих осветительных элементов);</li> <li>– вода: 40 654 м<sup>3</sup> (сокращение на 2,4% в связи со снижением потребления),</li> <li>– природный газ: 7 550 012 КВтч (рост на 4,8%, в основном в связи с более холодной зимой в 2016 г.)</li> <li>– мазут: 5 500 л (рост на 9%, в основном в связи с принятием решения о проведении более длительных периодических аварийных генераторов)</li> </ul>	<p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>С отставанием</p> <p>С отставанием</p>
Улучшение системы контроля физического доступа на территорию ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Сокращение числа устройств для считывания</p>	<p>Осуществление к концу 2017 г. следующих мер: 1. Установление устройств для</p>	<p>Сокращение числа устройств для считывания электронных пропусков:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Здание АБ (2 из 6)</li> <li>– здания ГБ-1 и ГБ-2 (2 из</li> </ul>	<p>С отставанием</p>

<sup>96</sup> Данные по поездкам и зданиям на конец соответствующего года, подтвержденные ЮНЕП в октябре 2016 г. (см. доклад ЮНЕП «Greening the Blue Report 2016»). Данные по зданиям включают все здания штаб-квартиры, арендуемые здания в Женеве и здания внешних бюро ВОИС (для последних соответствующие данные вычисляются по формуле).

<sup>97</sup> ВОИС получает окончательный подтвержденный показатель выбросов за год от Программы ООН по окружающей среде (ЮНЕП) в октябре следующего года.

<sup>98</sup> То же.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

<p>электронных пропусков:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– здание АБ – 6</li> <li>– здания ГБ-1 и ГБ-2 - 4</li> <li>– Новое здание - 32</li> <li>– Здание РСТ – 0</li> <li>– Конференц-зал ВОИС – 0</li> </ul> <p>Число барьерных ограждений, которое будет установлено:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– здание АБ – 4</li> <li>– переход из здания ГБ-1 в здание ГБ-2 – 5</li> <li>– Новое здание - 4</li> <li>– Здание РСТ – 0</li> <li>– Конференц-зал ВОИС – 0</li> </ul> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Рекомендации содержались в материалах проверки ситуации в области физического доступа, проведенной в 2012 г.</p>	<p>считывания электронных пропусков на уровне, требующемся лицам с ограниченными возможностями.</p> <p>2. Установление барьерных ограждений в соответствующих местах.</p>	<p>4)</p> <p>Число установленных барьерных ограждений:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– переход из здания ГБ-1 в здание ГБ-2 (5 из 5)</li> </ul>	<p><b>С отстава- нием</b></p>
--	---	--	---------------------------------------

### Использование ресурсов в рамках Программы 24

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	1 476	1 559	694
IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	44 433	49 797	19 354
IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	1 308	1 216	537
<b>Итого</b>	<b>47 216</b>	<b>52 572</b>	<b>20 584</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	19 287	17 165	8 032	47%
Расходы, не связанные с персоналом	27 930	35 408	12 552	35%
<b>Итого</b>	<b>47 216</b>	<b>52 572</b>	<b>20 584</b>	<b>39%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

24.1 Бюджет после перераспределения средств отражал чистый рост ресурсов, не связанных с персоналом, что было в основном обусловлено: (i) выделением дополнительных средств на покрытие авансированных процентов в связи с погашением кредита, полученного на строительство нового здания; и (ii) перераспределением средств из категории расходов, связанных с персоналом, в категорию расходов, не связанных с персоналом, для поддержки мероприятий по закупке информационно-технологических систем и подготовки к проведению Ассамблей. Эта динамика была отчасти уравновешена: (i) передачей Группы курьерских и водительских услуг из программы 24 в программу 27 (Конференционная и лингвистическая службы), отраженной по линии ожидаемого результата IX.1 (Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги) и IX.4 (Ответственная в экологическом и социальном плане Организация); и (ii) недоосвоением средств на поддержание, обслуживание и реконструкцию помещений и систем ВОИС в 2016 г., отраженным по линии ожидаемого результата IX.1, в связи с решением других приоритетных задач Организации.

24.2 В целом сокращение расходов, связанных с персоналом, по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 гг. является чистым результатом, с одной стороны, реклассификации должностей и завершения перевода в штат временных сотрудников, выполнявших функции постоянных сотрудников, а с другой стороны – передачи Группы курьерских и водительских услуг в программу 27, как указано выше.

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

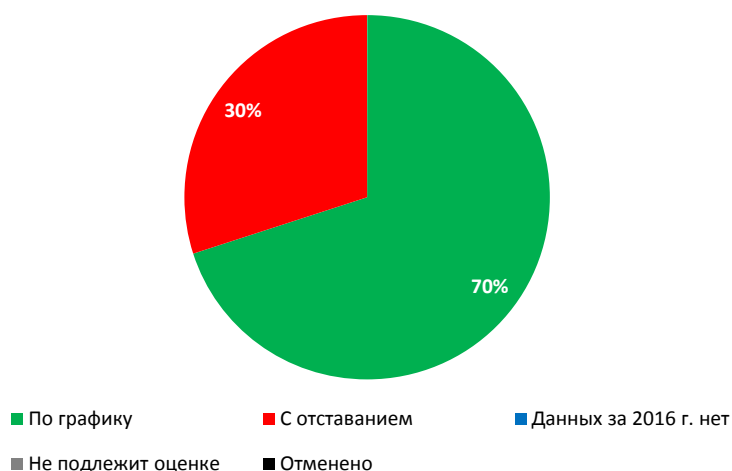
24.3 Освоение бюджета в первый год двухлетнего периода находилось в ожидаемом интервале 40-60%. Некоторое недоосвоение ресурсов, связанных с персоналом, было в основном обусловлено освобождением должностей, обратным замещением должностей и переводом сотрудников на условия неполного рабочего времени.

ПРОГРАММА 25

ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Руководитель программы

г-н А. Сундарам



Ожидаемый результат: IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Размещение платформ ИКТ на экономически выгодных условиях и управление ими в соответствии с потребностями, возникающими в процессе деятельности Организации	Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.: 26 СОУ	Разработка и согласование с крупнейшими клиентами сервисной платформы ИКТ новых соглашений об оказании услуг (СОУ)	Было заключено 6 новых СОУ (Информационная безопасность, СЦД ВОИС, WIPO CASE, Сервис ВОИС для членов Мадридского союза, WIPO Connect, Управление корпоративным контентом) с Международным вычислительным центром Организации Объединенных Наций (МВЦ ООН)	По графику
	Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): отсутствует	Снижение удельных издержек минимум на 5% в год;	Удельные издержки на серверы: 418 шв. франков в месяц	С отставанием
	Обновленный базовый показатель на конец 2015 г. <sup>99</sup> : - Удельные издержки на серверы: 414 шв. франков в месяц - Удельные издержки за 1 терабайт хранения: 234 шв. франков в месяц - Удельные издержки на резервное копирование в расчете на 1 терабайт хранения: 252 шв. франка в месяц	Недопущение увеличения количества сервисных инцидентов средней и высокой степени серьезности	Удельные издержки за 1 терабайт хранения: 233 шв. франков в месяц	С отставанием
	Количество сервисных инцидентов средней и высокой степени серьезности: 1,75 в месяц	Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.): Издержки на серверы: 448 шв. франков в месяц	Удельные издержки на резервное копирование в расчете на 1 терабайт хранения: 232 шв. франка в месяц	По графику

<sup>99</sup> Удельные издержки в долл. США: серверы – 422 долл. США в месяц, хранение – 239 долл. США в месяц, резервное копирование – 257 долл. США в месяц; сумма издержек в шв. франках основана на оперативном валютном курсе доллара США к швейцарскому франку, установленному МВЦ ООН для платежей, проведенных в 2015 г., и составляющему 0.98 CHF.

Издержки за 1 терабайт хранения: 229 шв. франков в месяц;  
 Удельные издержки на резервное копирование в расчете на 1 терабайт хранения: 370 шв. франков в месяц (по состоянию на конец 2014 г.);

Количество сервисных инцидентов средней и высокой степени серьезности: 1,75 в месяц

<p>Разработка приложений в соответствии со стандартами ВОИС в отношении справочных и основных данных</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>                  Ни одного   <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017гг.):</i>                  Нет данных</p>	<p>Использованы стратегии ВОИС в отношении справочных и основных данных и их хранилища как минимум одной группой разработчиков приложений</p>	<p>По состоянию на конец 2016 г. стандарты ВОИС в отношении справочных и основных данных, в том числе процессы руководства, находились в стадии разработки в результате переноса инициативы</p>	<p><b>С отставанием</b></p>
<p>Доля (%) клиентов, которых удовлетворяет работа службы технической поддержки</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>                  97% клиентов удовлетворены качеством работы службы технической поддержки                  - 64%<sup>100</sup> полностью удовлетворены                  - 33% удовлетворены   <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>                  97% клиентов удовлетворены или весьма удовлетворены качеством работы службы технической поддержки</p>	<p>Поддержание аналогичного высокого уровня удовлетворенности пользователей уровнем обслуживания</p>	<p>97,4% клиентов удовлетворены качеством работы службы технической поддержки                  - 66,7% полностью удовлетворены                  - 30,7% удовлетворены</p>	<p><b>По графику</b></p>
<p>Управление проектами ИКТ в ВОИС в соответствии с руководящими положениями ВОИС в отношении управления проектами и по вопросам преобразования услуг</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i>                  Нет данных (новый показатель)                  Разработка руководящих положений ВОИС в отношении преобразования услуг   <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>                  Нет данных (новый показатель)                  Руководящие положения в отношении преобразования услуг не разработаны</p>	<p>Управление более чем 70% проектов в соответствии с руководящими положениями ВОИС в отношении управления проектами                   Реализация 70% новых проектов в соответствии с руководящими положениями ВОИС в отношении преобразования услуг</p>	<p>Управление 100% ИКТ проходило в соответствии с руководящими положениями ВОИС в отношении преобразования услуг (3/3)                   66% проектов ИКТ осуществлены в соответствии с положениями ВОИС в отношении преобразования услуг (2/3)</p>	<p><b>По графику</b>  <b>По графику</b></p>

<sup>100</sup> Исправление: В 2015 г. Полностью удовлетворены качеством работы службы технической поддержки были не 70,5 % пользователей, как указано в ОВП за 2014-2015 гг., а 63,8 %.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

**Ожидаемый результат:** IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Непрерывность ИКТ-обслуживания критических систем	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Инфраструктура, связанная с серверами, хранением, резервным копированием и сетью, была расширена, и в нее были включены основные услуги ИКТ. В 2014–2015 гг. была проведена оценка еще 12 ключевых ИКТ-сервисов, и были приняты необходимые меры для обеспечения бесперебойного функционирования.</p> <p>В 2015 г. система обеспечения непрерывного ИКТ-обслуживания была успешно протестирована с помощью однодневного теста на аварийное восстановление; аварийное переключение РСТ было завершено за 30 минут.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> В случае крупных локальных сбоев критические системы могут быть своевременно восстановлены без утраты данных.</p>	<p>Прогресс в деле разработки платформы ИКТ, позволяющей добиться непрерывного функционирования критических систем в случае серьезного регионального сбоя</p>	<p>В целях обеспечения бесперебойного функционирования были оптимизированы 2 новые услуги ИКТ</p> <p>В 2015 г. система обеспечения непрерывного ИКТ-обслуживания была успешно протестирована с помощью однодневного теста на аварийное восстановление</p>	<p><b>По график у</b></p>

## Использование ресурсов в рамках Программы 25

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержд. бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перерасп. средств	Расходы за 2016 г.*
IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	51 480	48 326	21 629
IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	552	486	240
<b>Итого</b>	<b>52,032</b>	<b>48,812</b>	<b>21,869</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	14 178	13 289	6 503	49%
Расходы, не связанные с персоналом	37 853	35 523	15 366	43%
<b>Итого</b>	<b>52 032</b>	<b>48 812</b>	<b>21 869</b>	<b>45%</b>

*\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: бюджет после перераспределения 2016–17 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

25.1 Некоторое снижение ресурсов на персонал по сравнению с утвержденными Программой и бюджетом на 2016-2017 гг. в основном обусловлено: (i) перевод одной постоянной и одной временной должности на другие программы в деловых интересах Исполнительного руководства (Программа 21) и Охраны и безопасности (Программа 28); и (ii) переноса ресурсов в категорию, не связанную с персоналом, для получения консультационных услуг в области ведения базы данных. Такое снижение расходов было компенсировано реклассификацией одной должности с повышением.

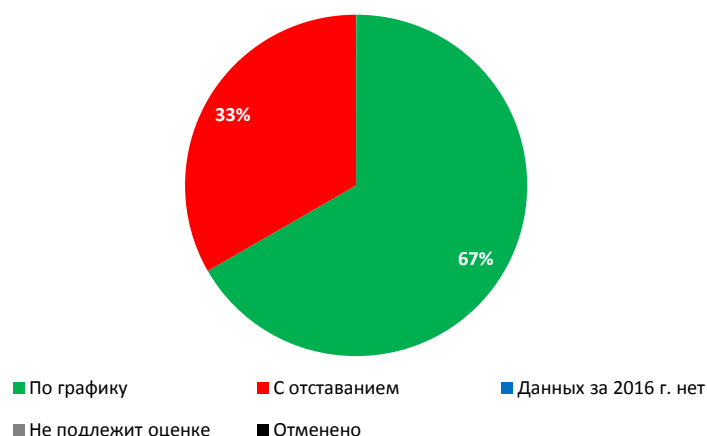
25.2 Общее снижение ресурсов, не связанных с персоналом, по сравнению с утвержденными Программой и бюджетом на 2016-2017 гг. является результатом, с одной стороны, дополнительного перераспределения ресурсов на цели (i) закупки дополнительных ноутбуков и соответствующего оборудования для обеспечения бесперебойной работы и (ii) получения консультационных услуг в области ведения базы данных, как указано выше, и, с другой стороны, перераспределения ресурсов, не использованных в 2016 г., в Отдел технического обеспечения ИТ в целях обеспечения приоритетов Организации в 2017 г., в рамках ожидаемого результата IX.1 (Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги).

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

25.3 Неполное использование ресурсов, не связанных с персоналом, связано с более низкими затратами (i) по линии МВЦ ООН, (ii) на профессиональную подготовку и (iii) на обслуживание услуг ИКТ и обслуживание клиентов по сравнению с запланированными расходами.

**ПРОГРАММА 26 ВНУТРЕННИЙ АУДИТ И НАДЗОР**

Руководитель программы г-н Р. Сингх



**Ожидаемый результат:** IX.8 Возросшая подотчетность, обучение на рабочем месте, рациональное использование средств, разумное руководство, внутренний контроль и корпоративное управление при содействии за счет эффективного и независимого надзора

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
НЕЗАВИСИМОСТЬ - невмешательство в работу и восприятие в качестве независимого органа со стороны ключевых партнеров	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.</i> Невмешательство в работу ОВН, что отражено в ежегодных отчетах WO/PBC/22/4 и WO/PBC/24/6.</p> <p>Директор ОВН регулярно проводил встречи с Генеральным директором, НККН и при необходимости – с представителями государств-членов.</p> <p>Случаи усматриваемого нарушения независимости были переданы в НККН в соответствии с пунктом 18 Устава.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Невмешательство в работу ОВН</p>	Невмешательство в работу ОВН	<p>Невмешательство в работу ОВН, что отражено в ежегодных отчетах WO/PBC/24/6<sup>101</sup> и WO/PBC/25/5<sup>102</sup>.</p> <p>Директор ОВН регулярно проводил встречи с Генеральным директором, НККН и при необходимости – с представителями государств-членов.</p> <p>Случаи усматриваемого нарушения независимости были переданы в НККН в соответствии с пунктом 18 Устава.</p>	По графику
ЭФФЕКТИВНОСТЬ – доля (%) работы ОВН, охватывающей профильные области деятельности с высоким риском в соответствии со стратегией Организации	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Вся работа (100%) ведется в областях с высоким риском/профильных областях</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Вся работа (100%) ведется в областях с высоким риском/профильных областях</p>	Вся работа (100%) ведется в областях с высоким риском/профильных областях и в соответствии со стратегическими целями ВОИС	Вся работа (100%) ведется в областях с высоким риском/профильных областях	По графику

<sup>101</sup> Годовой отчет Директора Отдела внутреннего надзора (ОВН): [WO/PBC/24/6](#).

<sup>102</sup> Годовой отчет Директора Отдела внутреннего надзора (IOD): [WO/PBC/25/5](#).



ОПЕРАТИВНОСТЬ – отчеты ОВН выпускаются своевременно и содержат рекомендации, выработанные на основе принципов SMART	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.:</i>	<i>Обновленный целевой показатель:</i>		
	Выпуск 24% отчетов об аудиторских проверках и оценках менее чем за четыре месяца	Выпуск 85% отчетов об аудиторских проверках и оценках менее чем за четыре месяца	(a) Выпуск 50% отчетов об аудиторских проверках и оценках менее чем за четыре месяца	<b>С отставанием</b>
	Выпуск 58% отчетов о расследованиях в срок, предусмотренный политикой проведения расследований	Выпуск всех отчетов о расследованиях в срок, предусмотренный политикой проведения расследований	(b) Выпуск 53% отчетов о расследованиях в срок, предусмотренный политикой проведения расследований	<b>С отставанием</b>
	88% руководителей считают, что рекомендаций ОВН соответствуют принципам SMART	Все руководители (100%) считают, что рекомендаций ОВН соответствуют принципам SMART	(c) 81% руководителей считают, что рекомендаций ОВН соответствуют принципам SMART	<b>По графику</b>
		<i>Исходный целевой показатель</i>		
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>	Выпуск 85% отчетов об аудиторских проверках и оценках менее чем за четыре месяца		
	Выпуск 85% отчетов об аудиторских проверках и оценках менее чем за четыре месяца;	Выпуск всех отчетов о расследованиях в срок, предусмотренный политикой проведения расследований;		
	Выпуск всех отчетов о расследованиях в срок, предусмотренный политикой проведения расследований;			
	75 % рекомендаций соответствуют принципам SMART	100% рекомендаций соответствуют принципам SMART		
АКТУАЛЬНОСТЬ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ И РАЗУМНОЕ РУКОВОДСТВО – осязательное снижение затрат или совершенствование оперативно-функциональных процессов и систем	<i>Обновленный базовый показатель (конец 2015 г.):</i>	<i>Обновленный целевой показатель</i>		
	69% руководителей считают, что рекомендации ОВН обеспечивают повышение эффективности	50% руководителей считают, что рекомендации ОВН обеспечивают повышение эффективности	71% руководителей считают, что рекомендации ОВН обеспечивают повышение эффективности	<b>По графику</b>
	28% экономии затрат в год связано с выполнением рекомендаций ОВН	50% экономии затрат в год связано с выполнением рекомендаций ОВН	30% экономии затрат в год связано с выполнением рекомендаций ОВН	<b>С отставанием</b>
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>	<i>Исходный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i>		
Нет данных (должны быть представлены в конце 2015 г.)	50% рекомендаций обеспечивают повышение эффективности			

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ УРОКОВ НА УРОВНЕ ОРГАНИЗАЦИИ - усвоение уроков и реализация рекомендаций по итогам надзорных мероприятий	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.: Принятие более 95% рекомендаций</i>	Принятие 90% рекомендаций	Принятие 95% рекомендаций	<b>По графику</b>
	В двухлетний срок выполнено 40% рекомендаций.  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016- 2017 гг.): 90% рекомендаций принимаются, 90% рекомендаций выполняются в двухлетний срок</i>	В двухлетний срок выполнено 90% рекомендаций	В двухлетний срок выполнено 59% рекомендаций	<b>По графику</b>

### Использование ресурсов в рамках Программы 26

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016- 2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспредел ения средств	Расходы за 2016 г.*
IX.8 Улучшение положения в вопросах подотчетности, обучения на рабочем месте, рационального использования средств, разумного руководства, внутреннего контроля и корпоративного управления за счет положительного воздействия эффективного и независимого надзора	5 358	5 450	2 049
<b>Итого</b>	<b>5 358</b>	<b>5 450</b>	<b>2 049</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016- 2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	4 658	4 790	1 847	39%
Расходы, не связанные с персоналом	700	659	202	31%
<b>Итого</b>	<b>5 358</b>	<b>5 450</b>	<b>2 049</b>	<b>38%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** бюджет после перераспределения 2016–17 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

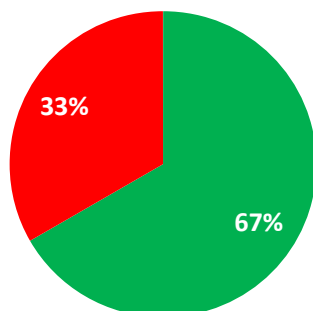
26.1 Общее увеличение бюджета после перераспределения средств на 2016-2017 гг. по сравнению с утвержденным бюджетом на 2016-2017 связано в первую очередь с увеличением ресурсов на персонал в целях выполнения Программы, с тем чтобы пригласить еще одного сотрудника по расследованиям на краткосрочный контракт для повышения качества и оптимизации временных затрат Секции расследований ОВН. Некоторое снижение ресурсов, не связанных с персоналом, обусловлено перераспределением средств, выделенных на стажировки, в ДУЛР (Программа 23), который непосредственно работает со стажерами.

B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

26.2 Освоение бюджетных средств на персонал оказалось ниже запланированного в связи с наличием двух вакантных должностей и с тем, что некоторые сотрудники работают неполный рабочий день, в течение большей части года. Расходы, не связанные с персоналом, а именно расходы на аудиторскую работу, оценочные мероприятия и расследования, также оказались ниже запланированных.

**ПРОГРАММА 27 КОНФЕРЕНЦИОННАЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ СЛУЖБЫ**

Руководитель программы г-н А. Сундарам



- По графику
- С отставанием
- Данные за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

**Ожидаемый результат:** IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) внутренних и внешних пользователей, удовлетворенных уровнем конференционных услуг ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> 97% пользователей в 2014-2015 гг. считали общее качество конференционных услуг ВОИС «отличным» или «хорошим»: 2014 г.: «отличное» - 48%, «хорошее» – 49%; 2015 г.: «отличное» - 60%, «хорошее» – 37%.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 97% участников были удовлетворены качеством обслуживания (конец 2014 г.)</p>	<p><i>Обновленный целевой показатель:</i> Поддерживать уровень, достигнутый в конце 2015 г.</p> <p><i>Первоначальный целевой показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Поддерживать уровень, достигнутый в конце 2014 г.</p>	96% пользователей считали общее качество конференционных услуг ВОИС «отличным» (56%) или «хорошим» (40%)	<b>По графику</b>
Эффективная реализация Лингвистической политики ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014-2015 гг. лингвистическое обеспечение на 6 языках было распространено, помимо всех Комитетов/основных органов ВОИС, также на 4 Рабочие группы ВОИС: (i) Рабочую группу РСТ; (ii) Рабочую группу по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов; (iii) Рабочую группу по правовому развитию Мадридской системы</p>	Лингвистическое обеспечение распространено на документы всех комитетов/основных органов/рабочих групп ВОИС с учетом нормативов по объему перевода документов, установленных Лингвистической политикой ВОИС	<p>Лингвистическое обеспечение на 6 языков было распространено еще на 2 рабочие группы: (i) Рабочую группу по подготовке общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения; и (ii) Комитет экспертов Союза МПК. (таким образом, эта практика касается всех комитетов/основных органов ВОИС, а также 6 рабочих групп ВОИС)</p> <p>81% (542 из 666) документов заседаний, направленных в</p>	<b>По графику</b>

	<p>международной регистрации знаков и (iv) Рабочую группу по пересмотру МПК</p> <p>Около 87% документов, направленных на перевод (3 489 из общего числа 4 030) имели объем менее 3 300 слов. Остальные документы, которые превышали этот объем, в основном представляли собой публикации, стенографические отчеты или другие ежегодные отчеты, документы, содержащие обзор практики государств-членов, а также документы, подготовленные в ответ на конкретные запросы государств-членов, к которым не применяется такое ограничение объема документов.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Правило о переводе на все языки распространено на документы всех комитетов/основных органов и некоторых рабочих групп</p>		<p>перевод, соответствовали лимиту (10 стандартных страниц ООН или 3 300 слов). Остальные документы, превышавшие этот лимит, в основном представляли собой стенографические отчеты или иные годовые отчеты, предложения государств-членов и документы, в отношении которых государствами-членами направлялись особые запросы об их переводе на 6 языков в полном объеме.</p>	<p>По графику</p>
<p>Сокращение типографских расходов (в расчете на страницу)</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Средний уровень типографских расходов как в 2014 г., так и в 2015 г. составлял 0,15 шв. франков/стр. (сокращение на 25%).</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 0,14 шв. франков/стр.</p>	<p>Сохранение среднего уровня типографских расходов на уровне 0,15 шв. франков/стр.</p>	<p>Средний уровень типографских расходов: 0.161 шв. франков/стр.</p>	<p>С отставанием</p>
<p>Своевременная публикация документов для комитетов и рабочих групп</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> В 2014–2015 гг. 52,6% всех документов основных комитетов были выпущены на всех языках за два месяца до соответствующих заседаний - 2014 г.: 41% - 2015 г.: 69%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> За 2 месяца до соответствующего заседания публиковался 21% документов на всех языках</p>	<p>За 2 месяца до соответствующего заседания публиковались 65% документов на всех языках</p>	<p>За 2 месяца до соответствующего заседания публиковался 51% всех документов на всех языках</p>	<p>С отставанием</p>

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Стоимость перевода за одно слово

*Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:*  
Стоимость перевода за одно слово составила:  
– 0,59 шв. франка в 2014 г. (сокращение на 6,3% по сравнению с 2013 г.)  
– 0,57 шв. франка в 2015 г. (сокращение на 3,4% по сравнению с 2014 г.)

Общий объем переводов в 2014 г. составил 15,03 млн. слов (45 537 стандартных страниц ООН), в 2015 г. – 15,32 млн. слов (46 420 страниц).

*Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):*  
0,59 шв. франка за слово

Сохранение стоимости на этом уровне

Стоимость перевода за одно слово дополнительно сокращена до 0,55 шв. франков (сокращение на 3,5% по сравнению с 2015 г.)

Общий объем переводов составил 15,69 млн. слов (47 554 стандартных страниц ООН) (рост на 2,6% по сравнению с 2015 г.)

По графику

### Использование ресурсов в рамках Программы 27

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
(тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*
IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	38 925	38 622	17 609
IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	0	39	0
<b>Итого</b>	<b>38 925</b>	<b>38 661</b>	<b>17 609</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
(тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	29 571	28 834	13 024	45%
Расходы, не связанные с персоналом	9 354	9 826	4 585	47%
<b>Итого</b>	<b>38 925</b>	<b>38 661</b>	<b>17 609</b>	<b>46%</b>

*\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.*

*ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет после перераспределения средств на 2016–2017 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.*

### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

27.1 Рост суммы бюджета после перераспределения средств на 2016-2017 гг. (расходы, не связанные с персоналом) был в основном обусловлен: (i) передачей в программу Группы курьерских и водительских услуг (первоначально учитывавшейся в бюджетном отношении в рамках программы 24), отраженной по линии ожидаемых результатов IX.1 (Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги) и IX.4 (Ответственная в экологическом и социальном плане Организация); и (ii) переводом расходов, связанных с персоналом, в категорию расходов, не связанных с персоналом, для организации временного содействия при оказании конференционного и типографского обслуживания.

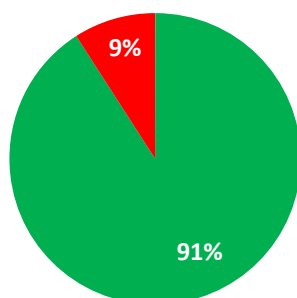
27.2 Чистое сокращение бюджета после перераспределения средств на 2016-2017 гг. (персонал) отразило, с одной стороны, реклассификацию и передачу в программу Группы курьерских и водительских услуг, а с другой стороны – передачу ресурсов из программы на обеспечение других операционных задач Сектора администрации и управления (программы 22, 24 и 28).

### B. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

27.3 Освоение бюджета по линии расходов на персонал было несколько ниже ожидаемого, что было в основном связано с освобождением должностей, в частности, в Отделе письменных переводов и в Отделах конференционного и общего обслуживания. Недоосвоение ресурсов, не связанных с персоналом, было в основном связано с тем, что расходы на мероприятия по интеграции инструментов перевода, ИТ-систем и средств САТ оказались ниже запланированного уровня.

## ПРОГРАММА 28 ЦЕЛОСТНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ, ОХРАНА И БЕЗОПАСНОСТЬ

Руководитель программы г-н А. Сундарам



- По графику
- С отставанием
- Данных за 2016 г. нет
- Не подлежит оценке
- Отменено

Ожидаемый результат: IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам

Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Меры обеспечения ЦИ определены и реализуются.	Ограниченное обеспечение ЦИ Ограниченные возможности для выполнения Стратегии обеспечения ЦИ.	Утвержденная система обеспечения ЦИ введена в действие.	В январе 2016 г. была подготовлена Служебная инструкция (OI/04/2016), в которой утверждается мандат нового механизма управления безопасностью и обеспечением достоверности информации. В ходе 2016 г. в целях обсуждения, утверждения и осуществления различных проектов, посвященных безопасности и обеспечению достоверности информации прошло одно заседание Совета, три заседания Руководящего комитета и два заседания специалистов по обеспечению безопасности на предприятии.	По графику
Число сотрудников, информированных об их обязанностях в области информационной безопасности, политике обеспечения безопасности и передовой практике	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.:</i> 7% в 2015 г. 17% в 2014 г.  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> 12% сотрудников стали жертвами фишинг-мошенничества (в среднем по результатам 2 имитационных кампаний, проведенных в 2014 г. и первой половине 2015 г.)	Менее 5% сотрудников стали жертвами фишинг-мошенничества	13% сотрудников стали жертвами фишинг-мошенничества <sup>103</sup>	С отставанием

<sup>103</sup> В 2016 г. сложность фишинга возросла по сравнению с 2015 г., что свидетельствует о постоянном нарастании угроз. Число пользователей, обнаруживших фишинг и доложивших о нем, выросло с 26 процентов в 2015 г. до 46 процентов в 2016 г.



Ожидаемый результат:		IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности		
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	Оценка
Доля (%) информационных рисков, включая риски, исходящие от третьих сторон, о которых получены сообщения и управление которыми последовательно осуществляется в рамках предельно допустимого уровня риска в ВОИС.	Сообщения об информационных рисках поступают по мере их возникновения. Не осуществляется последовательного выявления рисков, исходящих от третьих сторон, и управления ими.	Представление квартальных отчетов об информационных рисках для внутренних подразделений обеспечения ЦИ	Обо всех информационных рисках (100%), включая риски, исходящие от третьих сторон, было доложено Руководящему комитету по безопасности и обеспечению достоверности информации, который в 2016 г. провел три заседания	По графику
		Активное управление рисками, исходящими от третьих сторон (<10% - высокое)	В 2016 г. три внешних поставщика услуг прошли проверку на соответствие требованиям Политики безопасности для поставщиков услуг; проверка не выявила высоких информационных рисков.	По графику
Выявление в предупредительном порядке и своевременное устранение факторов уязвимости в рамках согласованных уровней обслуживания.	Выявлены и устранены ограниченные факторы уязвимости информационной безопасности.	Факторы уязвимости информационной безопасности выявлены и устранены в случае 90% конфиденциальных информационных активов.	В 2016 г. было проведено два теста на защиту от несанкционированного внешнего доступа и три внутренних проверки на уровне организации. Тесты на защиту от несанкционированного внешнего доступа выявили пять факторов уязвимости критической и высокой степени риска, 100% которых были устранены; внутренние проверки выявили в первом квартале 14 факторов уязвимости критической и высокой степени риска, из которых к концу 2016 г. 97% были устранены, и 4 фактора уязвимости критической и высокой степени риска в четвертом квартале, из которых к концу 2016 г. 50% были устранены и 50% находились в процессе устранения.	По графику
Повышение уровня выполнения политики и стандартов обеспечения ЦИ	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2015 г.:</i> Успешно завершён переход системы РСТ на стандарт ISO 27001:2013. В октябре 2015 г. сертификация была обновлена, и предметная область была расширена: в нее были включены Мадридская и Гаагская системы.  <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Соблюдение стандартов ISO 27001 и сертификация в соответствии с ними ограничены системами РСТ.	Соблюдение стандартов ISO 27001 и сертификация в соответствии с ними расширены на мадридскую, гаагскую и кадровые системы.	В 2016 г. РСТ, Гаагский союз, Мадридский союз и ЦАП сертифицированы в соответствии с ISO 27001	По графику

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Широко принятая политика классификации информации и обращения с нею для обеспечения конфиденциальности информации.	Ограниченное осуществление политики классификации информации и обращения с нею.	Степень осуществления политики классификации информации и обращения с нею повышена на 40%.	По состоянию на конец 2016 г. политика классификации информации и обращения с нею проходила проверку со стороны деловых партнеров.	По графику
Уменьшение дублирования технического потенциала информационной безопасности путем применения воспроизводимой архитектуры обеспечения безопасности	Выборочное и ограниченное внедрение мер безопасности, ведущих к ограничению воспроизводимых и гибких структур.	Принята архитектура обеспечения безопасности, позволяющая повысить на 30% степень использования воспроизводимых и гибких структур.	Для систем Архитектуры глобального офиса (GOA) и Управления идентификацией, доступом и кодированием для внешних бюро были разработаны механизмы обеспечения безопасности. Такие механизмы использовались при создании новых приложений и систем.	По графику
Укрепление потенциала значительно более оперативно выявлять угрозы для информационной безопасности и принимать ответные меры, что позволяет свести к минимуму нарушения в деятельности Организации.	<p><i>Обновленный базовый показатель (конец 2015 г.):</i> В целях корреляции всех инцидентов в сфере информационной безопасности и создания соответствующих сигналов для более эффективного распознавание, более быстрого реагирования и более детального анализа, была установлена система управления событиями информационной безопасности (SEIM)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Создан базовый потенциал служб безопасности для выявления киберугроз и принятия ответных мер</p>	Создание Центра обеспечения кибербезопасности для повышения на 30% возможностей контролировать и выявлять нарушения информационной безопасности и принимать ответные меры.	В 2016 г. была проведена оценка возможностей системы и инициирована разработка стратегии/дорожной карты Центра обеспечения кибербезопасности и управления информационными рисками, с тем чтобы на ее основе разработать новую модель Центра обеспечения кибербезопасности, которая должна быть принята в 2017 г. В промежуточный период на рабочих станциях и серверах были установлены механизмы обеспечения безопасности конечных устройств, что привело к повышению возможностей контролировать и выявлять нарушения информационной безопасности и принимать ответные меры.	По графику
Доля (%) сотрудников ВОИС, делегатов и посетителей, сообщивших об инцидентах и травмах, связанных с работой	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2015 г.:</i> Общий процент инцидентов в области безопасности, связанных с травмами, в 2014–2015 гг. составил 1,1%: – 2 инцидента, связанных с безопасностью (2014 г.) – 5 инцидентов, связанных с безопасностью (2015 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-2017 гг.):</i> Не более 2% от общего числа партнеров/клиентов, сообщающих о травмах или инцидентах, связанных с работой</p>	Не более 2%	Было получено в общей сложности 523 об оказании помощи и обеспечении безопасности, из них 4 (0.8%) были связаны с травмами и 32 (6%) – с необходимостью оказания медицинской помощи	По графику
Доля (%) конференций и мероприятий, проведенных с использованием услуг по обеспечению безопасности, в Женеве	<p><i>Обновленный базовый показатель (конец 2015 г.):</i> Не менее 90%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2016-</i></p>	Не менее 90%	Помощь в обеспечении безопасности была обеспечена на 115 заседаниях и конференциях и 97 других мероприятиях, что составляет 100% полученных запросов	По графику

и других городах<sup>104</sup>

2017 гг.):  
 Не менее 90 % от общего числа партнеров/клиентов запрашивают своевременную помощь в обеспечении охраны и безопасности конференций или мероприятий, проводимых в Женеве или за ее пределами

### Использование ресурсов в рамках программы 28

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)  
 (тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемого результата	Утвержд. бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перерасп. средств	Расходы за 2016 г.*
IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	1 189	2 733	1 161
IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	16 544	16 644	6 805
<b>Итого</b>	<b>17,733</b>	<b>19,377</b>	<b>7,967</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)  
 (тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2016-2017 гг.	Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств	Расходы за 2016 г.*	Показатель освоения (%)
Расходы, связанные с персоналом	4 311	4 806	2 189	46%
Расходы, не связанные с персоналом	13 422	14 571	5 778	40%
<b>Итого</b>	<b>17 733</b>	<b>19 377</b>	<b>7 967</b>	<b>41%</b>

\*Данные о расходах за 2016 г. носят предварительный характер и подлежат проверке внешними аудиторами.

ПРИМЕЧАНИЕ: бюджет после перераспределения 2016–17 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 8 марта 2017 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2016–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

#### A. Бюджет на 2016-2017 гг. после перераспределения средств

28.1 Общее увеличение бюджета на 2016-2017 гг. после перераспределения средств обусловлено: (i) переводом двух временных должностей в интересах руководства программы устранения рисков и обеспечения информационной безопасности для целей реализации Стратегии целостности информации; и (ii) реклассификацией одной должности. Частично такое увеличение было компенсировано переносом ресурсов в категорию, не связанную с персоналом, в целях оптимизации работы механизма информационной безопасности и реализации Проекта по управлению рисками в области безопасности и его актуализации.

<sup>104</sup> В данном случае исходный показатель – доля (%) своевременных запросов об оказании помощи в области охраны и безопасности на конференциях или мероприятиях, проводимых в Женеве и за ее пределами – был изменен в целях более точного соответствия сути предмета анализа, с тем чтобы акцентировать внимание на доле конференций или мероприятий, на которых оказывалась такая помощь, а не на своевременности запроса.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

28.2 Общее увеличение бюджета на 2016-2017 гг. после перераспределения средств (ресурсы, не связанные с персоналом) обусловлено перераспределением дополнительных ресурсов Программы в целях: (i) реализации Проекта по управлению рисками в области безопасности и его актуализации с учетом вооруженной охраны; (ii) установки системы охранного видеонаблюдения и диспетчерской системы для оснащения административного центра в целях обеспечения бесперебойного функционирования; и (iii) обеспечения оперативных потребностей в предоставлении охраны при организации мероприятий. Такое увеличение было частично компенсировано перераспределением ресурсов, неизрасходованных в 2016 г., в интересах соответствия информационной безопасности приоритетам Организации в 2017 г.

### В. Освоение бюджетных средств в 2016-2017 гг.

28.3 Освоение бюджетных средств оказалось ниже запланированного в связи с задержками при приеме на работу новых кадров и соответствующих задержек в ходе реализации проекта.

## V. ДОПОЛНЕНИЯ

### ДОПОЛНЕНИЕ I

#### ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО ПРОГРАММАМ

Для ОРП за 2016 г. был разработан новый, упрощенный, формат, позволяющий разграничить ОРП за первый год (отчетность о ходе осуществления) и второй год (отчетность о достижениях) двухлетнего периода.

Оценка результативности деятельности по отдельным программам в ОРП за 2016 г. включает:

##### *Раздел I: Данные о результативности*

В таблице этого раздела приводятся ожидаемые результаты, достижению которых способствует программа, а также показатели результативности работы, с помощью которых оценивается вклад программы в достижение результатов, как это было одобрено государствами-членами в Программе и бюджете на 2016-2017 гг. Для повышения качества отчетности в 2016-2017 гг. была продолжена работа по обновлению/определению базовых показателей и целей, с тем чтобы обновить цели программ в тех случаях, когда они уже были достигнуты к концу 2015 г.<sup>105</sup>.

Помимо ожидаемых результатов и показателей результативности в таблицах, содержащих данные о результативности деятельности содержится следующее:

- *Исходный базовый показатель ПИБ на 2016-2017 гг.:* исходные базовые показатели, одобренные в рамках Программы и бюджета на 2016-2017 гг.;
- *Обновленный базовый показатель*<sup>106</sup>: обновленные, при необходимости, базовые показатели, отражающие положение дел на конец 2015 г.;
- *Исходный целевой показатель ПИБ на 2016-2017 гг.:* исходные цели, сформулированные в Программе и бюджете на 2016-2017 гг.;
- *Определенный/обновленный целевой показатель*<sup>107</sup>: (i) цели, изначально одобренные как «будут определены позднее» в Программе и бюджета на 2016-2017 гг., а затем определенные на основе данных на конец 2015 г.<sup>108</sup>; или (ii) обновленные, при необходимости, цели в тех случаях, когда исходные цели уже были достигнуты к концу 2015 г.;
- *Данные о результативности:* данные о результативности за 2016 г. по каждому из показателей. Как правило, в тех случаях, когда данные о результативности представлены в виде изменений долей в процентах (увеличение или сокращение), если не указано иное, изменение доли в процентах определяется путем сравнения с предыдущим годом, например изменение доли в процентах в 2016 г. по сравнению с 2015 г.; и
- *СС:* оценка результативности с использованием «сигнальной системы».

##### *Раздел II: Использование ресурсов в 2016 г.*

В этом разделе представлена информация об утвержденном бюджете на 2016-2017 гг., бюджете после перераспределения средств и фактических расходах и освоении бюджетных средств в 2016 г. Отчетность по этому разделу включает следующие две таблицы:

<sup>105</sup> В соответствии с Отчетом ОВН о проверке достоверности информации, представленной в ОРП за 2014-2015 гг.: [http://www.wipo.int/meetings/en/doc\\_details.jsp?doc\\_id=343158](http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=343158).

<sup>106</sup> По результатам работы по обновлению/определению базовых показателей и целей, инициированной в середине 2016 г.

<sup>107</sup> То же.

<sup>108</sup> Целевые показатели, которые не были определены в ходе этой работы, остаются без определения, и, как следствие, в графе данных о результативности указывается «не подлежат оценке».

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

- *Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)*, в которой содержится информация об утвержденном бюджете на 2016-2017 гг., бюджете на 2016-2017 гг. после перераспределения средств и расходах за 2016 г. в разбивке по результатам; и
- *Бюджет и фактические расходы (связанные и не связанные с персоналом)*, в которой содержится информация об утвержденном бюджете, бюджете на 2016-2017 гг. после перераспределения средств, расходов за 2016 г. (связанных и не связанных с персоналом) и показателях освоения бюджетных средств.

Кроме того, в этом разделе объясняются расхождения между утвержденным бюджетом и бюджетом после перераспределения средств, а также поясняются показатели освоения бюджетных средств с точки зрения как результатов, так и вида расходов (связанных и не связанных с персоналом).

[Дополнение II следует]

## ДОПОЛНЕНИЕ II ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ В 2016 Г.

В настоящем Дополнении приводится обзор мероприятий, финансировавшихся за счет целевых фондов (ЦФ) ВОИС, подготовленный в интересах более полной интеграции всех мероприятий ВОИС в единую структуру управления, ориентированного на конечный результат, вне зависимости от источника их финансирования. С другой стороны, настоящий отчет – это ответ на просьбу доноров представить более полный отчет о деятельности всех ЦФ, включающий как информацию по программам, так и финансовую информацию. В целях оптимизации отчетности настоящий Отчет по ЦФ включен в Отчет о реализации программы (ОРП) в качестве его неотъемлемой части и содержит годичный обзор мероприятий 2016 г. Следующий годовой отчет о деятельности ЦФ будет включен в ОРП за 2016-2017 гг. Настоящее Дополнение содержит информацию о ЦФ, перечисленных в приводимой ниже таблице, и не включает информацию о ЦФ, средства которых использовались для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (МСС).

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД	СЕКТОР РЕАЛИЗАЦИИ
Австралия I	Канцелярия Генерального директора
Австралия II	Канцелярия Генерального директора
Бразилия – Юг	Канцелярия Генерального директора
Китай – Государственное ведомство интеллектуальной собственности Китая (SIPO)	Сектор брендов и промышленных образцов
Финляндия – Авторское право	Сектор культуры и творческих отраслей
Франция – Промышленная собственность	Сектор развития
Иberoамериканская программа по промышленной собственности	Сектор развития
Италия	Сектор развития
Япония – Авторское право	Сектор культуры и творческих отраслей
Япония – Промышленная собственность	Сектор развития
Япония/Промышленная собственность/Африка	Сектор развития
Республика Корея – Обеспечение уважения ИС	Сектор глобальных проблем
Республика Корея – Авторское право	Сектор культуры и творческих отраслей
Республика Корея – Образование	Сектор развития
Республика Корея – Интеллектуальная собственность	Сектор развития
Мексика	Сектор развития
Испания	Сектор развития
Фонд международного партнерства ООН: Прекращение книжного голода лиц с ограниченными возможностями	Сектор культуры и творческих отраслей
Уругвай	Сектор развития
Соединенные Штаты Америки / Творческие отрасли	Сектор культуры и творческих отраслей

## АВСТРАЛИЯ I

**РЕЗУЛЬТАТ:** VII.2. Использование платформ и инструментария, основанных на ИС, для целей распространения знаний, а также адаптации и передачи технологии развитыми странами развивающимся странам, особенно наименее развитым из них, в интересах решения глобальных задач

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Продолжение реализации договоренностей о длительных научных командировках африканских биологов и медиков в научно-исследовательские центры стран других континентов	январь-март 2016 г.	Калифорнийский университет в Сан-Диего (США) / д-р Кристиан Агьяре и г-жа Кьере-Дэвис.	Содействие (i) эффективному использованию ИС для решения одной из сложных задач глобального здравоохранения – проблемы остающихся без внимания тропических болезней (ОБВТБ), актуальной для многих НРС; и (ii) передаче знаний ученым, особенно из НРС. Были разработаны специализированные исследовательские программы, позволяющие их участникам повышать свою научную квалификацию и вносить значительный вклад в борьбу с ОБВТБ в их странах. Во время своего академического отпуска в Калифорнийском университете г-жа Кьере-Дэвис продолжила работу, начатую в той же лаборатории ее научным руководителем д-ром Кристианом Агьяре в качестве стипендиата WIPO Re:Search. Этот проект стал свидетельством устойчивости результатов мероприятий по укреплению кадрового потенциала, проводимых в рамках стипендиальной программы WIPO Re:Search, а также их непосредственное значение с точки зрения накопления знаний учреждениями, в которых работают стипендиаты в своих странах.
Подготовка доклада по глобальным проблемам «Обмен инновационными решениями и наращивание потенциала в области борьбы с остающимися без внимания тропическими болезнями: подборка материалов о стипендиальных проектах WIPO Re:Search»	январь-июль 2016 г.	Все страны	Публикация, посвященная проектам 6 ученых, работавших в рамках программы научных стипендий/академических отпусков WIPO Re:Search, финансируемой ЦФ «Австралия I», показала важность таких партнерств как формы инвестирования в кадровый и институциональный потенциал соответствующих стран и стратегического инструмента стимулирования долгосрочных исследований ОБВТБ в регионах преимущественного распространения заболеваний этого типа. Публикация также показала особую роль позиции донора (правительство Австралии), продемонстрировавшего готовность выполнять взятые на себя обязательства по поддержке таких программ, способных давать экспоненциальный позитивный эффект.

## АВСТРАЛИЯ I: Взносы и расходы донора в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
110 219	40	10 775	99 484	-



## АВСТРАЛИЯ II

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Итоговые национальные консультационные совещания с заинтересованными сторонами, посвященные доработке стратегии ИС для Кирибати	20-23 июня 2016 г.	Кирибати	<p>Совещания проводились с целью подтверждения обоснованности предварительного варианта политики ИС, переданного на рассмотрение правительства Кирибати, в форме итоговых консультаций с национальными заинтересованными сторонами для внесения любых изменений, необходимых для направления правительству окончательного варианта документа. Предложенные изменения были также дополнительно проанализированы в порядке внутренних консультаций рядом подразделений ВОИС.</p> <p>После доработки проекта национальной стратегии ИС в результате еще одного раунда внутренних консультаций в ВОИС, 9 сентября 2016 г. он был направлен Генеральным директором ВОИС Министру торговли, промышленности и кооперативов Кирибати для рассмотрения и последующих решений национальных органов. Далее национальные органы Кирибати подготовили меморандум, который был направлен в конце ноября 2016 г. Кабинету министров.</p>
Первая миссия по оценке задач разработки национальной стратегии ИС для Лаосской Народно-Демократической Республики	26-28 апреля 2016 г.	Лаосская Народно-Демократическая Республика	<p>(i) Углубление понимания роли национальной стратегии ИС и ее связи с другими инструментами государственной политики, а также значения методологии и средств выработки такой стратегии; (ii) обучение национальных экспертов методологии и применению таких средств; (iii) проведение консультативных совещаний и протокольных встреч с Генеральным директором Департамента ИС и высокопоставленными должностными лицами Министерства науки и технологий и других профильных министерств для обсуждения сроков проведения мероприятий и дальнейших шагов и обеспечения политической воли этих органов к принятию таких последующих шагов.</p>
Кабинетное исследование и опросы для определения текущего состояния, проведенные проектной группой (1 международный консультант, 2 национальных эксперта и группа специалистов, выделенных для работы в проекте Департаментом ИС при Министерстве науки и технологий) в рамках разработки национальной стратегии ИС для Лаосской Народно-Демократической Республики	май-июль 2016 г.	Лаосская Народно-Демократическая Республика	<p>(i) Критический анализ существующей базы нормативного регулирования для составления комплексной картины целей, стратегий и политики национального развития страны и определения методов согласования и интеграции национальной стратегии в области ИС с приоритетами страны в области национального развития; (ii) получение ясной картины текущей ситуации в области ИС в стране (на основе аудита механизмов интеллектуальной собственности или проведения опросов для определения текущего состояния), ее отрицательных и положительных сторон и потенциальных возможностей, а также определение на основе полученной информации тех потребностей, которые должны учитываться при выработке национальной стратегии в области ИС.</p>
Национальные консультативные совещания по выработке национальной стратегии ИС	1-5 августа 2016 г.	Лаосская Народно-Демократическая Республика	<p>Предоставление участникам результатов/первоначальных выводов мероприятий по сбору данных (кабинетного исследования и опроса) и участие в их обсуждении с соответствующими национальными органами и партнерскими группами для подтверждения обоснованности результатов/первоначальных выводов проведенного аудита и, при необходимости, принятия решений о сборе дополнительной информации, мнений и данных</p>

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Разработка предварительного варианта национальной стратегии ИС	сентябрь-декабрь 2016 г.	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Разработка предварительного варианта национальной стратегии в области ИС и плана действий, учитывающих предложения, мнения и рекомендации, выработанные в ходе национальных консультаций и определение ключевых стратегических целей и приоритетов в области ИС по секторам экономики и для страны в целом. В процессе разработки документа участники проектной группы активно взаимодействовали с ВОИС по вопросам анализа и доработки проекта стратегии, а также сбора дополнительных документов и информации.
Национальный практикум на тему «Авторское право и смежные права» для заинтересованных сторон и консультативные совещания	24-26 октября 2016 г.	Тонга	Повышение компетенции и информированности государственных служащих и заинтересованных сторон в вопросах актуальности и значения авторского права для культурного и экономического развития.

## АВСТРАЛИЯ II: Взносы и расходы донора в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
-	1 301 725	138 023	-	1 163 701

## БРАЗИЛИЯ – ЮГ

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
XV региональный семинар по вопросам ИС для судей и работников прокуратуры стран Латинской Америки	23-25 мая 2016 г.	Бразилия / 30 участников из Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Доминиканской Республики, Эквадора, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу	(i) Стимулирование обмена опытом между представителями судебных учреждений и органов прокуратуры стран Латинской Америки; (ii) содействие заключению соглашений о создании отраслевых сетей для установления постоянных рабочих связей между учреждениями судебной системы.
XXXIV региональный практикум для ведомств промышленной собственности стран Латинской Америки	4-8 июля 2016 г.	Бразилия / 20 участников из Аргентины, Бразилии, Чили, Коста-Рики, Кубы, Доминиканской Республики, Эквадора, Сальвадора, Гондураса, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Уругвая	Стимулирование обмена опытом между должностными лицами национальных ведомств ИС по определенным темам, с уделением особого внимания вопросам международного сотрудничества в области ИС. Мероприятие было нацелено на формирование механизмов сотрудничества между ведомствами ИС при организации процедур экспертизы товарных знаков и наименований мест происхождения.
III международный семинар по географическим указаниям (ГУ) и коллективным товарным знакам	31 августа-2 сентября 2016 г.	Бразилия / 200 участников из Гондураса, Мексики и Перу	Содействие обсуждению экономических и социальных преимуществ, которые ГУ и коллективные товарные знаки могут обеспечивать для национального развития в целом

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

IV региональный практикум по вопросам интеллектуальной собственности и передачи технологии	7-9 сентября 2016 г.	Сальвадор / 40 участников из Колумбии, Коста-Рики, Эквадора, Гватемалы и Мексики	(i) Содействие заключению соглашений и партнерств по вопросам передачи технологии между академическими учреждениями и промышленностью; и (ii) обсуждение практических аспектов и опыта, связанных с согласованием коммерческих условий и подготовкой текстов соглашений о передаче технологии.
IX совещание ученых по вопросам ИС, инноваций и развития (ENAPID) и международный симпозиум академий ИС стран Латинской Америки и Карибского бассейна	23-25 ноября 2016 г.	Бразилия / 250 участников из Аргентины, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Эквадора, Доминиканской Республики, Сальвадора, Гватемалы, Мексики, Никарагуа, Парагвая, Перу, Уругвая, Венесуэлы	Предоставление научно-исследовательским учреждениям, промышленности и государственным органам площадки для обсуждения проблематики открытых инноваций, включая вопросы НИОКР, оказания услуг на базе прав ИС и лицензирования таких прав, а также передачи технологии. В последний день совещания представители стран Латинской Америки обсудили проблемы деятельности академий ИС в регионе и связанные с этим новые возможности.

### БРАЗИЛИЯ – ЮГ: Взносы и расходы донора в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
238 315	-	128 072	-	110 242

### КИТАЙ – SIPO

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b>	I.1. Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС			
Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/Получатели	Цели/описание	
Организация конференции высокого уровня по вопросам интеллектуальной собственности для стран Экономического пояса Шелкового пути	21-22 июля 2016 г.	Китай / более 50 участников из разных стран	Предоставление площадки для проведения диалога высокого уровня между представителями директивных органов, частного сектора и научных и академических учреждений в рамках поиска новых возможностей содействия инновациям, экономическому и социальному развитию на основе регионального сотрудничества в области ИС.	

### КИТАЙ – SIPO: Взносы доноров и расходы в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
-	327 817	226 481	-	101 336

### ФИНЛЯНДИЯ – АВТОРСКОЕ ПРАВО

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Разработка рекомендаций по оценке экономического, социального и культурного значения авторского права для творческих отраслей	март 2016 г.	Финляндия	Подготовка экспертного заключения для пилотного этапа проекта, посвященного оценке экономической, социальной и культурной роли авторского права в развитии творческих профессий и отраслей Финляндии и проверке степени реализации рекомендаций ВОИС в Финляндии.

### ФИНЛЯНДИЯ - АВТОРСКОЕ ПРАВО: Взносы и расходы донора в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
14 360	-	11 345	-	3 015

## ФРАНЦИЯ - ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Программа обучения с присвоением сертификата СAPI («организатор мероприятий в области промышленной собственности»), реализуемая совместно с Национальным институтом промышленной собственности (INPI) Франции и Марокканским ведомством промышленной и коммерческой собственности (OMPIC)	1 января – 12 мая 2016 г. <sup>109</sup>	Марокко / 10 участников из Алжира, Камеруна, Кот-д'Ивуар, Сенегала, Туниса	Сертифицированная программа обучения, ориентированная на потребности предприятий и специалистов, желающих: (i) повысить свою компетенцию в управлении правами промышленной собственности; (ii) узнать о существующих проблемах в области промышленной собственности; (iii) повысить эффективность управления нематериальными активами и оценки их стоимости; и (iv) научиться пользоваться инструментами охраны и поиска.
Региональный семинар по совместным инновациям и интеллектуальной собственности на тему «Развитие партнерских программ между университетами и предприятиями»	13-14 января 2016 г.	Чили / 100 национальных участников и представителей из Боливии, Колумбии, Мексики и Перу	(i) Презентация различных моделей, способствующих созданию благоприятных условий для охраны инноваций и прав ИС; (ii) развитие инновационного потенциала за счет эффективного использования системы ИС; (iii) освещение темы совместных и открытых инноваций; и (iv) обмен опытом организации сотрудничества между университетами, учреждениями НИОКР и частным сектором
Дополнительное мероприятие в рамках 22-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (COP 22)	10-12 ноября 2016 г.	Марокко/ 12 малых и средних предприятий (МСП) стран Африки и Арабского региона, 10 французских МСП	(i) Возможность продемонстрировать инновационные решения в области изменения климата французским и иностранным МСП, заинтересованным в африканском рынке; (ii) предоставление возможностей обсуждения инноваций в области возобновляемых источников энергии, технологии комплексной экономики, аграрный и водохозяйственный сектор, а также WIPO GREEN
Региональный практикум по вопросам охраны и защиты авторских прав для судей	2-3 мая 2016 г.	Объединенные Арабские Эмираты / 36 судей из Алжира, Бахрейна, Египта, Иордании, Кувейта, Ливана, Марокко, Катара, Палестина, Саудовской Аравии и Объединенных Арабских Эмиратов	(i) Разъяснение экономической роли ИС и экономических и социальных последствий пиратства; (ii) подробное изучение национальных и международных правил и понятий охраны и защиты авторских прав в свете Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (Соглашения ТРИПС); (iii) развитие умения определять охраноспособные произведения и устанавливать критерии авторства; (iv) анализ судебных дел о нарушении авторского права и разбор конкретных гражданских и уголовных дел; (v) обсуждение вопросов определения, расчета и возмещения экономических потерь правообладателей в результате нарушений авторского права в сети Интернет; и (vi) ознакомление с правилами охраны организаций эфирного вещания

<sup>109</sup> Реализация программы началась в 2015 г.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Региональный практикум по вопросам обеспечения уважения ИС в интересах повышения конкурентоспособности МСП и малых и средних учреждений (МСУ) и создания рабочих мест в МСП и МСУ	31 мая–2 июня 2016 г.	Кот-д'Ивуар / 39 МСП	(i) Разъяснение представителям МСП/МСУ важности охраны их интеллектуальных активов и значения оперативной коммерческой информации как стратегического инструмента принятия решений и развития предприятий; и (ii) презентация центров поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) и обсуждение методов их использования как инструмента поддержки инноваций
Региональный практикум по вопросам обеспечения уважения ИС для судей	31 мая–2 июня 2016 г.	Кот-д'Ивуар/ 65 судей	(i) повышение компетенции должностных лиц судебной системы и таможенных органов приглашенных стран в обеспечении защиты прав интеллектуальной собственности и обеспечение уважения ИС; (ii) укрепление национального и субрегионального сотрудничества между судебными и таможенными органами стран для усиления борьбы с нарушениями прав ИС; (iii) предоставление каждой из участвующих групп возможности обмена опытом и обсуждения проблем в применении нормативных и административных положений по вопросам защиты прав ИС; и (iv) принятие мер к созданию или укреплению национальных и региональных комитетов по борьбе с контрафакцией и пиратством
Региональный практикум по вопросам обеспечения уважения ИС для должностных лиц таможенных органов и сотрудников полиции		Кот-д'Ивуар/ 38 должностных лиц таможенных органов и сотрудников полиции	
Симпозиум по географическим указаниям	7 сентября 2016 г.	Камерун	(i) наращивание потенциала ведомств ИС и обладателей прав ИС в области стратегического использования активов ИС для обеспечения конкурентоспособности и создания рабочих мест; и (ii) более глубокое ознакомление с нормативными положениями, регулирующими использование логотипов охраняемых географических указаний и направленными на борьбу с мошенничеством
Международная ярмарка продуктов, качество которых связано с их географическим происхождением	8-10 сентября 2016 г.		
Рабочий визит в г. Касабланка (Марокко)	4-5 марта 2016 г.	Марокко	Обсуждение возможностей и методов обеспечения долгосрочной устойчивости программы САРІ
Рабочее совещание с Ведомством промышленной и коммерческой собственности Марокко (OMPIC) для обсуждения последующих шагов после завершения программы САРІ	7-8 марта 2016 г.		

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

<p>Разработка политики ИС и инновационных стратегий для университетов, исследовательских учреждений и государственных агентств развития для содействия процессам передачи технологии партнерам в промышленности и создания «восходящей спирали» инноваций</p>	<p>1-16 мая 2016 г.</p>	<p>Марокко/ 46 участников из Алжира, Бенина, Ботсваны, Камеруна, Конго, Кот-д'Ивуар, Демократической Республики Конго, Египта, Эфиопии, Габона, Ганы, Гвинеи, Кении, Мали, Маврикия, Мозамбика, Нигера, Нигерии, Руанды, Сенегала, Южной Африки, Судана, Туниса, Уганды, Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) и Африканской региональной организации интеллектуальной собственности (АРОИС)</p>	<p>(i) Обсуждение роли университетов и научно-исследовательских учреждений в экономике, которая в растущей степени зависит от знаний и инноваций; (ii) изучение методов применения политики и стратегии развития ИС и инноваций для порождения знаний и передачи технологий в промышленность; (iii) создание «восходящей спирали» инноваций, способной стимулировать научные исследования и разработку инновационных решений, позволяющих МСП и МСУ повышать свою конкурентоспособность и содействовать экономическому росту в африканских странах; и (iv) изучение методов активизации участия африканских стран в развитии мировой цифровой экономики и экономики знаний.</p>
<p>Учебный курс по товарным знакам</p>	<p>11-22 июля 2016 г.</p>	<p>Марокко / 20 участников</p>	<p>(i) Повышение квалификации и углубление знаний должностных лиц ведомств ИС или соответствующих министерств развивающихся стран, специализирующихся на товарных знаках, путем обсуждения проблематики товарных знаков и соответствующих процедур; и (ii) ознакомление участвующих должностных лиц, специализирующихся на товарных знаках, с актуальными и важными вопросами, существующими в области товарных знаков и в смежных областях.</p>
<p>Региональный практикум по вопросам обеспечения уважения ИС для судей</p>	<p>29-30 ноября 2016 г.</p>	<p>Мадагаскар / 40 судей из Мадагаскара и 9 судей с Коморских Островов</p>	<p>Развитие и укрепление соответствующей компетенции работников судебной системы и таможенной службы Мадагаскара и Коморских Островов в области защиты прав интеллектуальной собственности и обеспечения уважения ИС</p>
<p>Субрегиональный практикум по вопросам обеспечения уважения ИС для сотрудников полиции и таможенных органов</p>	<p>1 декабря 2016 г.</p>	<p>Мадагаскар/ 38 сотрудников таможенных органов и полиции из Мадагаскара, 18 сотрудников таможенных органов и органов полиции с Коморских Островов</p>	<p>(i) Углубление знаний и повышение квалификации участников по вопросам ведения процессуальных действий в области защиты прав ИС и применения таможенного законодательства, позволяющее им более эффективно применять процедуры, описанные в Части III Соглашения ТРИПС; (ii) предоставление каждой из групп участников возможности обмена опытом и обсуждения проблем, с которыми они сталкиваются при применении норм законодательства и подзаконных актов по вопросам защиты прав ИС; и (iii) ознакомление судей с базами судебной практики, созданными , соответственно, ВОИС и АОИС.</p>

**ФРАНЦИЯ – ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ: Взносы и расходы донора в 2016 г.**

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
960 497	289 323	545 186	-	704 634

**ИБЕРОАМЕРИКАНСКАЯ ПРОГРАММА ПО ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ**

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/Получатели	Цели/описание
Платформа для организации услуг в области ИС и предоставления соответствующей информации для коммерческого сектора ибероамериканских стран, с учетом потребностей МСП (CIBERУМЕ).	январь-декабрь 2016 г.  (продолжается)	Все ибероамериканские страны	Активизация процессов создания и организации активов ИС предприятиями коммерческого сектора ибероамериканских стран.

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/Получатели	Цели/описание
Система ибероамериканского сотрудничества в организации информационно-технологической поддержки (программа INFOTEC)	январь-декабрь 2016 г.  (продолжается)	Все ибероамериканские страны	В 2016 г. Комитет технической информации Ибероамериканской программы промышленной собственности и содействия развитию (IBERI), в которую входят Аргентина, Бразилия, Колумбия, Коста-Рики, Доминиканская Республика, Эквадор, Мексика, Парагвай, Перу, Португалия, Испания и Уругвай, запустили программу INFOTEC, которая призвана: (i) обеспечить расширение возможностей ибероамериканских стран в организации и использовании технической информации; и (ii) содействовать развитию горизонтального сотрудничества между ведомствами ИС для сокращения разрыва между ними в качестве организации ИТ-систем и разработки учебных программ.
Поощрение применения платформы сотрудничества ведомств ИС ибероамериканских стран, обеспечивающей обмен опытом и передовыми методами работы между ведомствами	январь-декабрь 2016 г.  (продолжается)	Все ибероамериканские страны	Создание условий для онлайн-обмена опытом применения ведомствами ИС передовых методов работы в таких областях, как: (i) качество управления; (ii) предоставление регистрационных и информационных услуг в онлайн-режиме; (iii) создание баз данных; (iv) экспертиза патентов, промышленных образцов и товарных знаков; (v) оказание услуг, связанных с использованием технической и коммерческой информации; (vi) организация учебных программ; и (vii) оказание услуг посредничества или арбитража.
Ежегодная сессия Межправительственного Комитета Ибероамериканской Программы промышленной собственности и содействия развитию (IBERI)	19-20 мая 2016 г.	Португалия / все ибероамериканские страны	Критический анализ текущих мероприятий и проектов, а также планирование новых инициатив на будущий год.



**ИБЕРОАМЕРИКАНСКАЯ ПРОГРАММА ПО ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ: Взносы и расходы донора в 2016 г.**

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
239 955	56 510	59 219	-	237 245

**ИТАЛИЯ**

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b>	IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству
-------------------	---

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Создание онлайн-официальной национальной патентной базы Ведомства по патентам и товарным знакам Италии (DGLC-UIBM)	июнь 2013 г. – май 2016 г.	Италия	<p>(i) Содействие участию Италии в существующих многосторонних механизмах обмена патентной информацией и документацией; (ii) создание условий для участия Италии в PATENTSCOPE и других глобальных и международных патентных базах (например, Espacenet); и (iii) содействие распространению оцифрованных патентных фондов в интересах всех государств-членов ВОИС, включая развивающиеся страны.</p> <p>Проект, запущенный в 2013 г., завершился онлайн-публикацией всего объема патентных заявок, подававшихся в бумажной форме с 2008 г. База, работающая в полнофункциональном режиме с мая 2016 г., способствует более активному распространению оцифрованных патентных фондов в интересах всех государств-членов ВОИС, включая развивающиеся страны.</p>

**ИТАЛИЯ: Взносы донора и расходы в 2016 г.**

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
796 598	-	81 503	-	715 095

**ЯПОНИЯ/АВТОРСКОЕ ПРАВО**

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b>	III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой
-------------------	--

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Национальный практикум, посвященный разъяснению значения авторского права и смежных прав	18-19 января 2016 г.	Шри-Ланка / более 60 местных участников	(i) Содействие более глубокому пониманию важности существования сбалансированной системы авторского права для экономического и культурного развития страны; и (ii) обсуждение методов и подходов к разъяснению важности этой проблематики государственным служащим и заинтересованным сторонам.
Субрегиональный практикум «Авторское право и смежные права» для сотрудников директивных органов стран	24-26 февраля 2016 г.	Австралия / 15 участников, представляющих Острова Кука, Фиджи, Кирибати, Науру, Ниуэ, Папуа-Новую Гвинею, Республику	(i) Обмен информацией по проблемам, трудностям и новым тенденциям в сфере авторского права и смежных прав; (ii) обмен мнениями и опытом в создании и укреплении систем авторского права и компетенций в разработке политики, включая политику культурного и экономического развития; и (iii) изучение возможных новых направлений

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

южной части Тихого океана		Маршалловы Острова, Самоа, Соломоновы Острова, Тонгу и Вануату	регионального сотрудничества.
Национальный практикум, посвященный разъяснению значения авторского права и смежных прав	12-13 мая 2016 г.	Лаосская Народно-Демократическая Республика / около 50 местных участников	(i) Разъяснение значения авторского права и смежных прав; и (ii) обеспечение более глубокого понимания роли авторского права в ускорении культурного и экономического развития и стимулировании творческой деятельности.
Субрегиональный практикум, посвященный разъяснению значения авторского права и укреплению потенциала в области авторского права в странах АСЕАН	6-8 сентября 2016 г.	Малайзия / 10 участников из Брунея-Даруссалама, Камбоджи, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мьянмы, Филиппин, Сингапура, Таиланда, Вьетнама и несколько местных участников из принимающей страны	(i) Обмен мнениями и информацией по проблемам и трудностям ведения разъяснительной работы и укрепления кадрового потенциала в области авторского права и смежных прав; и (ii) поиск возможных новых направлений сотрудничества между ведомствами авторского права по удовлетворению потребностей в укреплении кадрового потенциала и решении соответствующих проблем в данном субрегионе

**РЕЗУЛЬТАТ:** IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/Получатели	Цели/описание
Практикум по вопросам охраны авторского права и смежных прав	17-28 октября 2016 г.	Япония / 8 участников из Китая, Пакистана, Филиппин и Вьетнама	(i) Обсуждение вопросов охраны авторского права и смежных прав с должностными лицами агентств авторского права и других родственных учреждений стран Азиатско-Тихоокеанского региона; и (ii) обмен опытом с японскими коллегами.
Посещение организаций коллективного управления правами (ОКУ)	24-28 октября 2016 г.	Япония / 8 участников, представляющих Камбоджу, Острова Кука, Лаосскую Народно-Демократическую Республику, Мальдивские Острова, Мьянму	(i) Углубление знаний участников по вопросам управления авторскими правами; (ii) облегчение сотрудничества и координации действий между ведомствами по охране авторских прав и ОКУ; и (iii) изучение опыта Японии в сфере авторского права и смежных прав.

## ЯПОНИЯ/АВТОРСКОЕ ПРАВО: взносы доноров и расходы в 2015 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
344 935	468 973	530 717	-	283 190

## ЯПОНИЯ/ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b>	II.1. Более широкое и более эффективное использование системы РСТ для подачи международных патентных заявок			
-------------------	---	--	--	--

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Национальный практикум по Системе РСТ	28-29 ноября 2016 г.	Индия / 50 местных участников	(i) Повышение квалификации участников в выполнении функций международных поисковых органов (МПО) и органов международной предварительной экспертизы (ОМПЭ) (в частности, касающихся подготовки отчетов о международном поиске (ОМП)/международных предварительных отчетов о патентоспособности (МПОП) согласно положениям главы II); (ii) повышение квалификации экспертов в выполнении задач МПО/ОМПЭ (в частности, в подготовке отчетов о международном поиске/МПОП согласно главе II); и (iii) применение полученных знаний и квалификации в практической работе.

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b>	II.4. Более широкое и более эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС			
-------------------	---	--	--	--

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Консультативный визит эксперта	4 марта 2016 г.	Вьетнам / 30 местных участников	Расширение возможностей обмена сообщениями информационно-технологического характера внутри ведомства, с Международным бюро и с правообладателями в рамках Гаагской системы.
Учебная поездка, связанная с предстоящим присоединением стран к Гаагской системе	29-30 ноября 2016 г.	Япония / 6 участников из Вьетнама	(i) Более глубокое ознакомление участников с нормами Гаагского соглашения и порядком международной регистрации; (ii) ознакомление участников с заявками, формами и документами, относящимися к международным заявкам; и (iii) начало предварительной работы, предшествующей приему, оформлению и рассмотрению международных заявок.

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b>	II.6. Более широкое и более эффективное использование Мадридской системы, в том числе развивающимися странами и НРС			
-------------------	---	--	--	--

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Субрегиональное совещание должностных лиц ведомств ИС, ответственных за обеспечение функционирования Мадридской системы	13-14 декабря 2016 г.	Япония / 17 участников из Бутана, Камбоджи, Индии, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Пакистана, Филиппин, Сингапура, Шри-Ланки, Таиланда и Вьетнама	(i) Более глубокое понимание особенностей Мадридской системы; (ii) повышение квалификации в практическом применении механизмов Мадридской системы; (iii) распространение информации о работе Мадридской системы и передача опыта ее применения Договаривающимися сторонами системы странам, не входящим в систему; (iv) применение полученных знаний и квалификации в практической работе; и (v) предоставление участникам возможности обсудить возможные будущие усовершенствования Мадридской системы.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b> III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
<b>Вид деятельности</b>	<b>Сроки</b>	<b>Принимающая страна/ Получатели</b>	<b>Цели/описание</b>
6 краткосрочных практикумов/ стажировок	январь-декабрь 2016 г.	Япония / 6 участников из Индии, Малайзии, Монголии, Пакистана, Шри-Ланки и Таиланда	Передача выпускникам университетов, получившим подготовку в области ИС, знаний, практических навыков и представлений о реальном мире ИС путем сочетания теоретических занятий с практическим обучением и опытом выполнения реальных задач.
Национальный практикум «Эффективное использование возможностей Мадридской системы» для поверенных и специалистов по товарным знакам	20-21 января 2016 г.	Камбоджа / 60 местных участников	(i) Углубление знаний поверенных и специалистов по товарным знакам по вопросам функционирования Мадридской системы; (ii) укрепление навыков фактического применения механизмов Мадридской системы; (iii) передача участникам знаний о Мадридской системе и опыта ее использования, накопленного в Японии; и (iv) содействие применению участниками полученных знаний и навыков в практической работе после практикума.
Учебный курс по вопросам экспертизы промышленной собственности: базовая программа (патенты и товарные знаки)	18-29 января 2016 г.	Япония / 20 участников из Афганистана, Камбоджи, Чили, Индонезии, Кении, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Марокко, Мьянмы, Нигерии, Пакистана, Шри-Ланки, Турции, Вьетнама, АРОИС, Совета сотрудничества арабских государств Персидского залива, АОИС	(i) Углубление важных базовых представлений о законодательстве и основных процедурах, применяемых при экспертизе патентов и товарных знаков; (ii) укрепление навыков использования поисковых инструментов; и (iii) углубленное изучение судебной практики, касающихся нарушений патентных прав и прав на товарные знаки на основе проведения ситуационного анализа.
Учебный курс «Управление интеллектуальными активами, разработка и реализация планов работы ведомств ИС, ориентированной на конечные результаты»	16-23 февраля 2016 г.	Япония/ 20 участников из Бразилии, Камбоджи, Чили, Китая, Египта, Индии, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мексики, Мьянмы, Нигерии, Перу, Филиппин, Сенегала, Таиланда, Уганды и Вьетнама	(i) Повышение квалификации участников в применении современных методов практического управления интеллектуальными активами, включая методы выработки политики, стратегий и планов профессиональной подготовки кадров и укрепления потенциала в области проведения экспертизы, административного управления, поддержки малых и средних предприятий (МСП) в применении механизмов ИС и обеспечении качества экспертизы; и (ii) повышение способности участников формулировать, внедрять и оценивать планы ведомства ИС, учитывающие фактор времени, ориентированные на достижение конкретных результатов и дающие измеримый эффект.
Учебный курс, основанный на анализе конкретных примеров проведения патентной экспертизы	24 февраля – 1 марта 2016 г.	Япония/ 8 участников из Чили, Китая, Малайзии, Филиппин, Таиланда и Вьетнама	Дальнейшее обучение участников, завершивших программу промежуточного/углубленного уровня, основанное на изучении конкретных примеров проведения патентной экспертизы в конкретной области.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Национальный практикум по экспертизе промышленных образцов и Гаагской системе международной регистрации промышленных образцов	3–4 марта 2016 г.	Вьетнам / 30 местных участников	(i) Более глубокое знание принципов работы Гаагской системы; (ii) укрепление навыков фактического применения Гаагской системы; (iii) передача участникам знаний и опыта применения Гаагской системы в Японии; и (iv) применение приобретенных знаний и навыков в практической работе.
Субрегиональный практикум по системам управления качеством патентной экспертизы	19-20 апреля 2016 г.	Малайзия/ 20 участников из Индии, Индонезии, Малайзии, Филиппин, Сингапура, Таиланда и Вьетнама	(i) Углубление знаний, необходимых для организации системы управления качеством; (ii) укрепление навыков фактического управления качеством патентной экспертизы; (iii) сообщения участников об организации систем управления качеством в их странах и опыте работы их ведомств в качестве МПО; и (iv) применение приобретенных знаний и навыков в практической работе.
Долгосрочная стажировка	июль-сентябрь 2016 г.	Технологический институт г. Осака (ОИТ), Япония / 1 участник из Филиппин	Расширение регионального контингента экспертов в области ИС, способных решать учебные и исследовательские задачи по тематике ИС.
Национальный практикум по объемным знакам	2 августа 2016 г.	Индонезия/ 50 местных участников	(i) Повышение квалификации в работе с объемными знаками; (ii) передача опыта, накопленного в данной области в Японии; и (iii) применение приобретенных знаний и навыков в практической работе.
Предоставление специалистов по справочным базам ИС для проведения учебных мероприятий	29 августа-2 сентября 2016 г.	Япония	Углубление понимания международных норм и принципов ИС (i) участниками семинара Японской университетской ассоциации по вопросам образования и исследований в области ИС; и (ii) участниками Летнего мотивационного курса 2016 г. по вопросам ИС, проводимого ОИТ
Региональный практикум по использованию отчетов и заключений РСТ	13-14 сентября 2016 г.	Япония/ 19 участников из Коста-Рики, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мексики, Филиппин, Перу, Таиланда и Вьетнама	Упрочение навыков и повышение квалификации сотрудников ведомств ИС развивающихся стран и стран переходной экономики, не являющихся МПО в рамках РСТ в проведении патентной экспертизы.  (i) Углубление знаний, необходимых для проведения своевременной и эффективной патентной экспертизы с применением отчетов и заключений РСТ; (ii) применение практического технического обучения для укрепления навыков эффективной работы с базами данных для подготовки отчетов и заключений РСТ, таких как ОМП и заключения международной предварительной экспертизы (ЗМПЭ); и (iii) обмен знаниями, накопленными ведомствами-участниками.

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.6. Укрепление способности МСП успешно использовать ИС для содействия инновациям

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Инициативы, связанные с использованием базы данных «IP Advantage»	январь-декабрь 2016 г.	WJO и штаб-квартира ВОИС/все страны	Бюро ВОИС в Японии (WJO) были добавлены в базу данных «IP Advantage» 4 новых ситуационных исследования; Отделом коммуникаций и WJO подготовлены 4 видеоклипа, способствующие лучшему пониманию методов применения механизмов ИС для развития инноваций

Отчет о реализации программы за 2016 г.

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b> IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству			
<b>Вид деятельности</b>	<b>Сроки</b>	<b>Принимающая страна/ Получатели</b>	<b>Цели/описание</b>
Формирование среды, стимулирующей развитие систем ИС (ССРСИС) в интересах укрепления инновационного и творческого потенциала	февраль-декабрь 2016 г.	Малайзия, Филиппины, Таиланд, Шри-Ланка	(i) Более глубокое осознание существующего потенциала учреждений Филиппин и Таиланда по ведению «технологической разведки», освоению, адаптации, инновационному применению и коммерциализации технологий; (ii) выявление учреждений в странах-реципиентах, способных играть роль составных элементов ССРСИС в интересах технологического развития и других смежных инициатив; (iii) усиление заинтересованности участников в формировании сетевых сообществ в интересах технологического развития и других смежных инициатив; и (iv) поиск наиболее адекватной стратегии и возможных путей ее реализации совместно с партнерами внутри стран для формирования ССРСИС с привлечением уже существующих структур и систем и с учетом общих условий страны.
Распространение справочных материалов по ИС	3-4 марта 2016 г.	Филиппины/ Филиппины, Вьетнам, Таиланд	Среди участников регионального практикума по вопросам управления интеллектуальными активами были распространены 25 справочников по WIPO Re:Search и WIPO GREEN для углубления их представлений о механизмах управления интеллектуальными активами и их обеспечения актуальными справочными материалами по тематике ИС, которые могут использоваться после обучения.
Учебный визит в Ведомство интеллектуальной собственности Филиппин и некоторые учреждения поддержки инноваций и развития технологий, базирующиеся в Маниле	25-29 июля 2016 г.	Филиппины/ Бангладеш, Бутан, Индия, Непал, Монголия, Пакистан, Шри-Ланка	Повышение эффективности работы служб поддержки инноваций, в частности, применения баз технологической информации путем укрепления навыков сотрудников в организации и обеспечении работы ЦПТИ.
Повышение квалификации в составлении патентных заявок в интересах эффективной поддержки инноваций	22-26 августа 2016 г. 21-25 ноября 2016 г.	Таиланд Филиппины	Повышение квалификации сотрудников избранных учреждений Таиланда и Филиппин в составлении патентных заявок.
Региональный практикум по патентному анализу	27-29 сентября 2016 г.	Малайзия / 11 участников из Индонезии, Малайзии, Филиппин, Сингапура, Таиланда и Вьетнама	Обучение участников для эффективного использования «Методических рекомендаций ВОИС по составлению отчетов о патентном ландшафте» и справочника ВОИС «Использование публичных источников информации и бесплатных инструментов для составления отчетов о патентном ландшафте».
Региональный практикум по вопросам распространения и эффективного применения патентной информации	6-7 декабря 2016 г.	Япония/ 14 участников из Бразилии, Индии, Индонезии, Филиппин, Малайзии, Таиланда и Вьетнама	(i) Увеличение объемов использования патентной информации ведомствами ИС внутри соответствующих стран и за границей; и (ii) увеличение числа ведомств ИС, осуществляющих обмен патентной информацией в цифровом формате.

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b>			
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС			
<b>Вид деятельности</b>	<b>Сроки</b>	<b>Принимающая страна/ Получатели</b>	<b>Цели/описание</b>
Диагностика ведомств ИС	май-декабрь 2016 г.	Таиланд	Комплексная оценка нормативной и ресурсной базы, бизнес-процессов, организационной компетенции и функциональной эффективности применяемых ведомствами ИС систем регистрации патентов, товарных знаков и промышленных образцов (активов ИС) для выявления недостатков и областей работы, требующих улучшений, для эффективного оказания местным и зарубежным пользователям услуг мирового класса в области регистрации интеллектуальных активов.
Проект «Укрепление инфраструктуры ведомств ИС стран АСЕАН для поддержки регионального сотрудничества, направленного на распределение нагрузки при выполнении задач патентных ведомств»	январь-декабрь 2016 г. <sup>110</sup> (продолжается)	Штаб-квартира ВОИС и Сингапурское бюро ВОИС (WSO)/ государства-члены АСЕАН	(i) Расширение и повышение уровня обмена патентной информацией, в том числе результатами патентного поиска и экспертизы, через сеть WIPO CASE, между ведомствами ИС стран АСЕАН; (ii) разработка региональных информационных систем, эффективно использующих возможности программного обеспечения; и (iii) предоставление необходимой технической помощи ведомствам ИС стран АСЕАН для поддержки обмена патентными данными и другой информацией, относящейся к ИС, путем модернизации систем управления интеллектуальными правами.
Оцифровка материалов, управление данными и оптимизация операционных процессов	январь-декабрь 2016 г.	Бруней-Даруссалам, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия, Филиппины, Таиланд	Проекты в области оцифровки материалов, «очистки» данных и оптимизации рабочих процессов в странах АСЕАН, позволяющие максимизировать доступность данных, имеющихся в распоряжении ведомств ИС, и уровень их использования
Семинар/практикум ВОИС по распределению рабочей нагрузки «Совершенствование практики патентной экспертизы и выдачи патентов на основе использования системы CASE ВОИС», совещание Целевой группы ASPEC и совещание «Сообщества практиков» для патентных экспертов	29 февраля –4 марта 2016 г.	Сингапур / государства-члены АСЕАН	(i) Содействие реализации инициатив по оптимизации распределения рабочей нагрузки между региональными патентными ведомствами стран АСЕАН за счет использования системы CASE для упрощения доступа к отчетам и заключениям, формируемым экспертами других стран; (ii) критический анализ практики патентной экспертизы и выдачи патентов, применяемой в странах АСЕАН, для повышения качества патентных систем; (iii) расширение использования системы CASE ВОИС и модернизация технической инфраструктуры для расширения участия ведомств ИС государств-членов АСЕАН в этой системе; (iv) обмен информацией по вопросам качества патентов и практики патентной экспертизы различных ведомств ИС для выявления методов, при помощи которых ведомства ИС могут оптимизировать свою практику выдачи патентов; и (v) формулировка рекомендаций, включая предложения о конкретных шагах, направленных на укрепление и углубление эффективности практики выдачи патентов стран АСЕАН.
Углубленная подготовка по вопросам работы с операционными решениями ВОИС и их поддержки	4-8 апреля 2016 г.	Штаб-квартира ВОИС/ Филиппины	Углубленная подготовка по вопросам работы с операционными решениями ВОИС и их поддержки для двух должностных лиц Ведомства интеллектуальной собственности Филиппин (IPOP/PHL)

<sup>110</sup> Проект начат в апреле 2015 г.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Национальный практикум по системе CASE ВОИС	18-19 апреля 2016 г.	Филиппины/ 100 должностных лиц IPOPHL, в основном патентные эксперты и специалисты по проведению формальной экспертизы	(i) Повышение квалификации и технических навыков патентных экспертов и административного персонала IPOPHL в применении системы CASE; (ii) сообщения патентных экспертов, использующих систему в настоящее время, о своем опыте оптимизации распределения рабочей нагрузки; (iii) проведение практического обучения работе с системой и передача необходимых знаний; и (iv) внедрение новых модулей системы CASE и разработка планов ее будущего развития; соображения представителей IPOPHL по поводу будущих приоритетов развития системы.
Национальный практикум по системе CASE ВОИС	21-22 апреля 2016 г.	Таиланд/ 150 сотрудников Департамента интеллектуальной собственности (DIP) Таиланда, в основном патентных экспертов и специалистов по проведению формальной экспертизы	(i) Повышение квалификации и технических навыков патентных экспертов и административного персонала DIP по вопросам применения системы CASE; (ii) сообщения патентных экспертов, использующих систему в настоящее время, о своем опыте оптимизации распределения рабочей нагрузки; (iii) проведение практического обучения работе с системой и передача необходимых знаний; и (iv) внедрение новых модулей системы CASE и разработка планов ее будущего развития; соображения представителей DIP – по поводу будущих приоритетов развития системы.
Субрегиональный практикум по информационным технологиям (ИТ), посвященный операционным ИТ-системам	14-18 ноября 2016 г.	Филиппины/Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Мьянма, Папуа-Новая Гвинея, Филиппины, Шри-Ланка, Сингапур, Таиланд, Вьетнам	Практическое обучение сотрудников ведомств стран АСЕАН и некоторых стран Азиатско-Тихоокеанского региона и обстоятельные сообщения сотрудников группы разработки ИТ-систем ВОИС по вопросам применения автоматизированных систем промышленной собственности (IPAS) и других связанных с ней сервисов, в том числе для: (i) информирования о новых тенденциях технического развития продуктов и услуг ВОИС; (ii) наращивания потенциала и технической квалификации участников по операционным решениям и другим продуктам ВОИС для ведомств ИС; (iii) углубления понимания участниками возможностей поддержки операционных функций ведомств и повышению уровня обслуживания, обеспечиваемых системой ВОИС; и (iv) сообщения о новых продуктах ВОИС, обеспечивающих работу в онлайн-режиме, в частности, систем WIPO Publish и WIPO File.
Национальный учебный семинар по системе CASE ВОИС и вопросам глобальной патентной экспертизы и поиска для новых патентных экспертов	21-25 ноября 2016 г.	Таиланд/ 34 патентных эксперта DIP, недавно принятые на работу	(i) Повышение квалификации и технических навыков новых патентных экспертов DIP в использовании технических систем ВОИС, особенно системы CASE; (ii) сообщения патентных экспертов, являющихся пользователями CASE в настоящее время, об опыте доступа к информации, содержащейся в патентных додье других стран и использовании результатов уже проделанной работы в области патентной экспертизы; (iii) практическое обучение приемам работы с системой CASE и передача соответствующих знаний; и (iv) углубленное изучение принципов организации патентной документации и информации, а также методов патентного поиска.



<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b> VIII.1. Более эффективная организация общения с широкой общественностью по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС			
<b>Вид деятельности</b>	<b>Сроки</b>	<b>Принимающая страна/ Получатели</b>	<b>Цели/описание</b>
Перевод/печать публикаций и справочных материалов ВОИС	2016 г.	WJO и Штаб-квартира ВОИС/страны АСЕАН и Камбоджа	<p>Завершение перевода и печати серии комиксов «HONMONO» на языки стран АСЕАН.</p> <p>Завершение перевода на кхмерский язык и печати следующих публикаций ВОИС: (i) «Руководства по международной регистрации знаков согласно Мадридскому Соглашению и Мадридскому протоколу» (публикация ВОИС № 455), (ii) Мадридского соглашения о международной регистрации знаков (публикация ВОИС № 204)</p>

### ЯПОНИЯ/ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ: Взносы и расходы донора в 2016 г.

<b>Остаток на 31 декабря 2015 г.</b>	<b>Приход в 2016 г.</b>	<b>Расход в 2016 г.</b>	<b>Возмещение</b>	<b>Остаток на 31 декабря 2016 г.</b>
4 969 999	3 830 310	3 920 117	-	4 880 193

### ЯПОНИЯ/ИС/НРС АФРИКИ

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b> III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития			
<b>Вид деятельности</b>	<b>Сроки</b>	<b>Принимающая страна/ Получатели</b>	<b>Цели/описание</b>
Учебная программа по инновациям и передаче технологии	8-10 марта 2016 г.	Япония/ 6 участников из Египта, Кении, Ганы, Нигерии, Марокко, Южной Африки	Обеспечение более глубокого понимания опыта соответствующих учреждений Японии в области управления ИС и успешной передачи технологии и ее коммерциализации.
Встреча с координаторами африканских региональных экономических сообществ и исполнительных органов Африканского Союза по вопросам ИС	17-19 мая 2016 г.	Женева/ КОМЕСА, ЭКОЦАС, ECOWAS, САДК, ЮЕМОА	(i) Углубление сотрудничества ВОИС с Африканским Союзом и африканскими региональными экономическими сообществами; (ii) установление связей с официальными координаторами этих организаций по вопросам ИС; и (iii) информирование о деятельности и мероприятиях ВОИС в африканском регионе.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

<b>РЕЗУЛЬТАТ:</b> III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
<b>Вид деятельности</b>	<b>Сроки</b>	<b>Принимающая страна/ Получатели</b>	<b>Цели/описание</b>
Установочное совещание и первый учебный практикум по проекту использования механизмов ИС для брендинга кенийских корзин «Taita»	15-19 февраля 2016 г.	Кения/ 30 местных участников	(i) Обсуждение и согласование стратегии реализации брендингового проекта; (ii) учеба по вопросам интеллектуальной собственности для производителей корзин; и (iii) разъяснение производителям важности соблюдения стандартов и контроля качества.
Учебный семинар для патентных экспертов по патентной информации, методам поиска известного уровня техники и использованию результатов внешней экспертизы	14-18 марта 2016 г.	Южная Африка/ 17 участников их различных компаний и Комиссии по делам компаний и интеллектуальной собственности (CIPC)	Проведение для 17 новых сотрудников CIPC пятидневного вводного семинара по патентной информации и использованию результатов внешней экспертизы.
Субрегиональная конференция «Политика университетов и научно-исследовательских учреждений в области ИС»	11-12 мая 2016 г.	Марокко/ 50 участников из Алжира, Бенина, Ботсваны, Буркина-Фасо, Камеруна, Конго, Египта, Эфиопии, Габона, Ганы, Гвинеи, Кении, Мали, Мозамбика, Нигера, Нигерии, Сенегала, Уганды, АРОИС, АОИС	(i) Презентация разработанной ВОИС типовой политики ИС для академических учреждений представителям избранных университетов, научно-исследовательских учреждений и министерств, отвечающих за развитие науки и высшего образования в африканских странах; (ii) отражение опыта стран в типовом документе; (iii) отбор университетов и научно-исследовательских учреждений для внедрения политики ИС на пилотной основе; и (iv) начало реализации пилотного проекта.
«От идеи к продаже»: субрегиональный практикум по вопросам интеллектуальной собственности для молодых изобретателей	22-23 июня 2016 г.	Ботсвана/ 50 участников из Алжира, Ботсваны, Эфиопии, Ганы, Кении, Марокко, Нигера, Нигерии, Руанды, Того, Уганды, Замбии, Зимбабве	(i) Разработка платформы, позволяющей молодым африканским изобретателям обмениваться мнениями и опытом; (ii) обучение участников по вопросам использования системы интеллектуальной собственности и ее применения для создания, коммерциализации и охраны инновационных продуктов; (ii) углубление представлений участников о преимуществах и издержках использования системы интеллектуальной собственности с национальной, региональной и международной точки зрения; и (iii) использование этой возможности для обмена знаниями в форме сессии интерактивного общения с партнерами, создающими условия для инноваций в рамках инновационной экосистемы.
Межрегиональный практикум ВОИС, JPO и OMPIC по вопросам защиты прав ИС для сотрудников таможенных органов	17-19 мая 2016 г.	Марокко/ 21 участник из Египта, Габона, Ганы, Гвинеи, Кении, Мавритании, Нигерии, Сенегала, Южной Африки, Туниса	(i) Углубление знаний в области защиты прав ИС органами пограничного контроля и обсуждение связанных с этим проблем; (ii) повышение эффективности применения пограничных мер в соответствии с положениями Части III Соглашения ТРИПС в интересах содействия развитию стран и охраны прав потребителей; и (iii) обмен опытом и информацией, включая информирование участников о позициях и подходах, сложившихся в Японии.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Программа подготовки магистров интеллектуальной собственности (MIP), реализуемая ВОИС совместно с АОИС и Университетом Яунде-II	январь-июнь 2016 г.  (продолжается)	Камерун/ 10 стипендий для избранных слушателей из Бенина, Буркина-Фасо, Камеруна, Коморских Островов, Габона, Гвинеи, Нигера, Сенегала, Того, Руанды	(i) Организация общего и специализированного обучения в области ИС для государственных служащих и специалистов в области ИС; и (ii) создание возможностей для профессионального развития кадров на основе дополнительной подготовки по тематике ИС лиц, проходящих обучение в области ИС и выполняющих исследования по этой тематике в университетах и иных учреждениях.
Программа подготовки магистров интеллектуальной собственности (MIP), реализуемая ВОИС совместно с АРОИС и Африканским университетом	май-декабрь 2016 г.  (продолжается)	Зимбабве/ 10 стипендий для избранных слушателей из Ботсваны, Бурунди, Ганы, Кении, Либерии, Малави, Мозамбика, Нигерии, Уганды, Зимбабве	(i) Организация общего и специализированного обучения в области ИС для государственных служащих и специалистов в области ИС; и (ii) создание возможностей для профессионального развития кадров на основе дополнительной подготовки по тематике ИС лиц, проходящих обучение в области ИС и выполняющих исследования по этой тематике в университетах и иных учреждениях.
Летняя школа ВОИС - Южной Африки, посвященная углубленному изучению проблем ИС и передачи технологий	5-15 декабря 2016 г.	Южная Африка/ 10 стипендий для избранных слушателей из Ботсваны, Камеруна, Ганы, Кении, Малави, Намибии, Нигерии, Свазиленда, Уганды, Зимбабве	Предоставление студентам-старшекурсникам, аспирантам и молодым специалистам возможности: (i) углубить свои знания о взаимосвязи между ИС и процессами передачи технологии; и (ii) обсудить вопросы ИС, возникающие при ведении лицензионных переговоров путем изучения практических примеров и выполнения имитационных упражнений.

**РЕЗУЛЬТАТ:** IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Практикум для преподавателей «Эффективное использование научно-технической информации и оценка национального проекта создания ЦТПИ»	5-7 апреля 2016 г.	Нигерия / примерно 50 местных участников	Укрепление местной сети ЦТПИ путем проведения обучения по вопросам эффективного использования патентной информации и научных публикаций
Практикумы по ЦТПИ «Эффективное использование научно-технической информации и оценка национального проекта создания ЦТПИ»	2-6 мая 2016 г.	Танзания/ примерно 80 местных участников	Укрепление местной сети ЦТПИ путем проведения обучения по вопросам эффективного использования патентной информации и научных публикаций.
Практикум по стратегиям и методам патентного поиска и созданию центров поддержки технологии и инноваций (ЦТПИ)	10-11 марта 2016 г.	Ботсвана/ приблизительно 50 местных участников	(i) Обучение сотрудников ЦТПИ и других заинтересованных лиц работе с базами патентных и научных публикаций; и (ii) оценка выполнения первого набора требований к устойчивости работы ЦТПИ

**РЕЗУЛЬТАТ:** IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
------------------	-------	--------------------------------	---------------

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Проект оцифровки данных для Реестра товарных знаков, патентов и промышленных образцов Нигерии	январь-декабрь 2016 г.  (продолжается)	Нигерия	Оказание учреждению содействия в преобразовании библиографических данных, входящих в состав досье зарегистрированных/действующих товарных знаков, патентов и промышленных образцов из бумажного формата в цифровой при участии местной специализированной организации.
Оцифровка материалов по ИС для АОИС	январь-декабрь 2016 г.  (продолжается)	АОИС	(i) Сокращение затрат времени на выполнение процедур ввода данных при оформлении документации, относящейся к ИС, такой как заявки, описания и цитируемые документы, а также оптимизация этих процедур; и (ii) эффективное решение проблем, связанных с объемом документов, требующих перевода в цифровой формат.
Оцифровка документов по ИС для АРОИС	январь-декабрь 2016 г.  (продолжается)	АРОИС	(i) Упрощение процедур экспертизы и обработки заявок/регистраций; (ii) обеспечение сохранности документов по ИС благодаря их наличию как в бумажном, так и в цифровом виде; (iii) упрощение обмена данными по ИС на национальном и международном уровне; и (iv) улучшение организации, прозрачности и подотчетности процедур регистрации прав ИС.
Оцифровка документов по ИС для Кенийского института промышленной собственности (КИПИ)	январь-декабрь 2016 г.  (продолжается)	Кения	(i) Упрощение процедур экспертизы и обработки заявок/регистраций; (ii) обеспечение сохранности документов по ИС благодаря их наличию как в бумажном, так и в цифровом виде; (iii) упрощение обмена данными по ИС на национальном и международном уровне; и (iv) улучшение организации, прозрачности и подотчетности процедур регистрации прав ИС.
Проект оцифровки патентов и товарных знаков для ведомства интеллектуальной собственности Зимбабве (ZIPO)	январь-декабрь 2016 г.	Зимбабве	(i) Создание электронных досье для всех бумажных досье патентов и товарных знаков; (ii) ускорение административных процедур и процедур экспертизы в ведомстве ИС; (iii) повышение доступности информации об ИС; и (iv) улучшение организации, прозрачности и подотчетности процедур регистрации прав ИС за счет обеспечения наличия всей информации по заявкам в цифровом виде.
Внедрение системы электронного документооборота (СЭД) в рамках системы IPAS в Уганде	24 октября – 4 ноября 2016 г.	Уганда	(i) Разработка логической инфраструктуры хранения и организации сканированных изображений (электронных досье); (ii) освоение методов конвертации и оцифровки первичных документов; и (iii) создание условий для ввода онлайн-сервисов в работе ведомства ИС Кении.
Региональный учебный практикум ВОИС по автоматизированным системам промышленной собственности (IPAS): обеспечение качества данных, обмен данными и организация онлайн-сервисов	11-15 июля 2016 г.	Мозамбик/ 33 участника из Ботсваны, Эфиопии, Гамбии, Ганы, Кении, Лесото, Мадагаскара, Малави, Маврикия, Мозамбика, Намибии, Сейшельских Островов, Свазиленда, Танзании, Уганды, Замбии, Зимбабве, АРОИС, АОИС	(i) Ознакомление участников со стандартами и передовой практикой ВОИС в области обеспечения качества данных по ИС; (ii) информирование участников о разработанных ВОИС средствах автоматизации проверки и подтверждения достоверности информации; и (iii) более глубокое освоение функций и инструментов контроля качества данных по ИС, новых модулей онлайн-обслуживания и обмена данными.

**РЕЗУЛЬТАТ:** V.1. Более широкое и более эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
------------------	-------	--------------------------------	---------------

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Субрегиональный практикум ВОИС «Формирование и эффективное использование статистических данных по ИС для государств-членов АРОИС»	14-16 сентября 2016 г.	Зимбабве/ 25 участников из Ботсваны, Гамбии, Ганы, Кении, Малави, Мозамбика, Намибии, Руанды, Танзании, Уганды, Замбии и Зимбабве	(i) Разъяснение участникам значения статистики ИС; (ii) обмен информацией между ведомствами ИС стран Африки, в частности, сообщения о передовой практике и обсуждение общих проблем и решений; (iii) оказание ведомствам ИС помощи в формировании статистической базы (обучение кадров); и (iv) разъяснение участникам полезности вебсайта для пользователей системы ИС как информационной платформы, в том числе платформы статистической информации.
---	------------------------	---	--

**РЕЗУЛЬТАТ:** VII.2. Использование платформ и инструментария, основанных на ИС, для целей распространения знаний, а также адаптации и передачи технологии развитыми странами развивающимся странам, особенно наименее развитыми из них, в интересах глобальных задач

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Ситуационное исследование, посвященное условиям применения и возможностям технологий для водного и сельского хозяйства в качестве пилотного проекта платформы WIPO GREEN	5-8 апреля 2016 г.	Кения/ примерно 250 местных участников	(i) Определение конкретных потребностей избранных стран в технологиях для водного и сельского хозяйства; (ii) описание и формулировка потребностей для размещения соответствующих материалов на вебсайте WIPO GREEN; и (iii) выявление возможностей сотрудничества в удовлетворении выявленных потребностей с учетом способности конкретных стран к освоению соответствующих возможностей
Подготовка фильма, посвященного демонстрации истории успеха WIPO Re:Search	август-декабрь 2016 г.  (продолжается)	Гана	Подготовка фильма, посвященного различным аспектам WIPO Re:Search и людям, принявшим участие в проекте.

### ЯПОНИЯ/ИС/НРС АФРИКИ: взносы доноров и расходы в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
1 651 640	1 599 634	1 688 605	-	1 562 669

**МЕКСИКА**

РЕЗУЛЬТАТ: III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития			
Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Оплата расходов на участие специалиста в работе Летней школы ВОИС по ИС, проводившейся Академией ВОИС совместно Институтом промышленной собственности Мексики (IMPI) и независимым технологическим институтом Мексики (ITAM)	30 мая – 10 июня 2016 г.	Мексика	Оплата расходов на участие специалиста (руководителя Управления по борьбе с правонарушениями в области ИС Национальной полицейской службы Испании) в качестве выступающего на занятиях Летней школы ВОИС.
Региональный семинар, посвященный активизации использования механизмов ИС малыми и средними предприятиями: обучение будущих/ потенциальных предпринимателей, организованное Испанским ведомством по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) и Институтом промышленной собственности Мексики (IMPI) при поддержке ВОИС	19-20 октября 2016 г.	Мексика / все латиноамериканские страны	Поддержка ведомств ИС в их работе по созданию новых услуг и программ содействия МСП.
«День открытых дверей и актуальных дискуссий» Торговой палаты Испании в Мексике, организованный совместно Испанским ведомством по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) и Институтом промышленной собственности Мексики (IMPI) при поддержке ВОИС	21 октября 2016 г.	Мексика/ все латиноамериканские страны	Обсуждение актуальных вопросов охраны ИС и управления интеллектуальными активами для повышения конкурентоспособности предприятий частного сектора промышленности.

Тематическая секция, организованная IMPI в рамках проведения серии Генеральных Ассамблей ВОИС	7 октября 2016 г.	Женева/ все латиноамериканские страны	Презентация инициативы «горизонтального» сотрудничества в проведении патентной экспертизы (CADOPAT) <sup>111</sup> , разработанной в Мексике.
---	-------------------	---------------------------------------	---

**МЕКСИКА: взносы донора и расходы в 2016 г.**

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
144 426	98 765	27 752	-	215 439

**РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ/ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ**

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Межрегиональный практикум «Защита авторского права», организованный ВОИС, Министерством культуры, спорта и туризма Республики Корея и Комиссией по авторскому праву Республики Корея	5-9 декабря 2016 г.	Республика Корея / 20 зарубежных участников из 10 стран	(i) Разъяснение ценности охраны и защиты авторских и смежных прав (АСП) для социального, экономического и культурного развития стран-участниц; (ii) проведение базового обучения по вопросам применения средств правовой защиты АСП с особым акцентом на использование цифровых технологий; (iii) обсуждение актуальных вопросов обеспечения уважения АСП; и (iv) разработка национальных и транснациональных стратегий эффективного сотрудничества в области обеспечения уважения прав ИС.
Адаптация и перевод учебных материалов по вопросам уважения авторского права, подготовленных ВОИС и Министерством культуры, спорта и туризма Республики Корея	23 июня - 31 декабря 2016 г. (продолжается)	Все государства-члены ВОИС	Адаптация и перевод на французский, испанский и арабский языки существующих англоязычных версий учебных материалов, разработанных в целях укрепления уважения АСП во франко-, испано- и арабоязычных странах благодаря более глубокому осознанию широкой публикой, особенно молодежью, важности применения систем охраны и защиты АСП.
Разработка материалов для проведения опросов, направленных на выявление предпочтений потребителей	7 сентября – 22 декабря 2016 г.	Все государства-члены ВОИС	Оказание помощи ведомствам ИС и другим организациям, проводящим мероприятия, направленные на разъяснение необходимости уважения прав ИС, в выработке объективных критериев планирования и оценки эффективности соответствующих стратегий информационно-разъяснительных мероприятий.

**РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ/ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ: Взносы и расходы донора в 2016 г.**

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
-------------------------------	------------------	------------------	------------	-------------------------------

<sup>111</sup> Система поддержки поисковых операций и экспертизы патентных заявок для стран Центральной Америки и Доминиканской Республики

## РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ/АВТОРСКОЕ ПРАВО

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Национальный семинар по авторскому праву и смежным правам	13-15 декабря 2016 г.	Вьетнам / 200 участников (около 100 местных участников каждого практикума)	Повышение информированности сотрудников директивных органов и ключевых партнеров о важности авторского права и смежных прав.
Национальный проект, посвященный информированию общественности по вопросам авторского права и смежных прав	май-декабрь 2016 г. (продолжается)	Малави	Оказание помощи Малави в создании жизнеспособной инфраструктуры авторского права и обучении национальных кадров для проведения информационно-просветительских программ в области авторского права и смежных прав.
Национальный проект информирования общественности по вопросам авторского права и смежных прав	март-декабрь 2016 г. (продолжается)	Ботсвана / 5 образовательных учреждений (4 средние школы и 1 учреждение по работе с молодежью)	Оказание помощи Ботсване в организации проекта просвещения по вопросам авторского права, ориентированного на молодежь, для повышения информированности населения в этих вопросах и формирования среды, способствующей эффективному использованию и охране авторского права и смежных прав.
Национальный проект информирования общественности по вопросам авторского права и смежных прав	декабрь 2016 г. (продолжается)	Кения / 77 участников учебного мероприятия в Момбасе; 92 участника учебного мероприятия в Бомете	Расширение возможностей государственных органов Кении по систематическому проведению информационно-разъяснительной работы для формирования среды, способствующей эффективному использованию и охране авторского права и смежных прав.
Проект «Консорциум доступных книг (ABC)»	июнь-декабрь 2016 г. (продолжается)	Индия	(i) Прекращение книжного голода среди учащихся старших классов школы с ограниченными возможностями воспринимать печатную информацию в индийских штатах Уттар-Прадеш, Пенджаб и Раджастан путем содействия выпуску книг в доступных форматах; (ii) предоставление учащимся доступных книг в цифровом формате путем передачи им в использование устройств для чтения и обучения; и (iii) обучение сотрудников государственных издательств учебной литературы, создающее условия для того, чтобы в будущем книги изначально выпускались в доступных форматах.

**РЕЗУЛЬТАТ:** IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Межрегиональный практикум, посвященный укреплению кадрового потенциала в области авторского права	21–24 марта 2016 г.	Республика Корея/ 15 участников из Анголы, Аргентины, Китая, Доминиканской Республики, Эквадора, Египта, Гватемалы, Индонезии, Индии, Мьянмы, Непала, Нигерии, Российской Федерации, Шри-Ланки и Уганды	Актуализация знаний и обмен опытом обучения кадров в области авторского права, обмен мнениями и методиками разработки различных программ укрепления потенциала в области авторского права, обсуждение возможностей расширения таких программ на национальном, региональном и международном уровнях.
Региональный практикум по новым	23-25 мая 2016 г.	Китай / 14 участников из Бангладеш, Бутана,	(i) Предоставление сотрудникам агентств по авторскому праву стран Азиатско-Тихоокеанского



## Отчет о реализации программы за 2016 г.

проблемам в области авторского права и смежных прав		Камбоджи, Китая, Индонезии, Малайзии, Монголии, Непала, Пакистана, Филиппин, Шри-Ланки и Вьетнама, а также 70 местных участников	региона возможности обмена информацией по проблемам, трудностям и новым тенденциям в области авторского права и смежных прав на национальном и международном уровнях и актуализации их знаний; (ii) обмен мнениями по существующим проблемам и трудностям; и (iii) обсуждение путей дальнейшего совершенствования системы авторского права в конкретных странах.
Субрегиональный семинар по вопросам сотрудничества в области авторских и смежных прав	28-30 июня 2016 г.	Российская Федерация / 11 участников из Китая, Монголии и Республики Кореи и несколько местных участников	(i) Обмен информацией и опытом между участвующими странами по вопросам развития системы авторского права; и (ii) обсуждение возможностей дальнейшего углубления сотрудничества между этими странами в области авторского права и смежных прав.
Посещение Комиссии по авторскому праву Республики Кореи	17-20 октября 2016 г.	Республика Корея / 10 участников из Бутана, Колумбии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Мальдивских Островов, Никарагуа, Палестины, Сент-Лусии, Таиланда, Объединенной Республики Танзании	(i) Информирование участников об опыте и практике Республики Кореи в регулировании сферы авторского права и смежных прав; (ii) повышение квалификации участников, необходимое для разработки политики в области авторского права; (iii) модернизация соответствующей нормативной базы и административных положений; и (iv) повышение уровня работы организаций авторского права соответствующих стран.

### РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ/АВТОРСКОЕ ПРАВО: Взносы донора и расходы в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
529 652	336 852	362 837	-	503 667

### РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ (ОБРАЗОВАНИЕ): стипендии на прохождение обучения в области ИС (Академия ВОИС)

РЕЗУЛЬТАТ:	III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/Получатели	Цели/описание	
Участие в совместной программе ВОИС-Квинслендского технологического университета (QUT) по подготовке магистров права	29 февраля – 28 октября 2016 г.	Австралия/ Бутан, Камбоджа, Фиджи, Республика Корея	Углубленное обучение специалистов в области ИС, включая государственных служащих, в рамках программы подготовки магистров права ВОИС-QUT, для повышения их квалификации в решении вопросов регулирования прав ИС, а также расширения использования механизмов ИС для стимулирования инноваций.	
Участие в совместной программе ВОИС-Сеульского национального университета (SNU) по подготовке магистров ИС	2 марта – 16 декабря 2016 г.	Республика Корея / Индия, Пакистан	Углубленное обучение специалистов в области ИС, включая государственных служащих, в рамках программы подготовки магистров ИС ВОИС-SNU, для повышения их квалификации в решении вопросов регулирования прав ИС, а также расширения использования механизмов ИС для стимулирования инноваций.	
Участие в программе Летней школы ВОИС-Республика Корея	11-22 июля 2016 г.	Республика Корея/ Бразилия, Камерун, Индия, Индонезия, Лесото, Малави, Польша	Углубление знаний студентов старших курсов и молодых специалистов в каждой из областей ИС и их представлений о роли и функциях системы ИС при помощи лекций, ситуационных исследований, упражнений и коллективных	

обсуждений.

**РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ (ОБРАЗОВАНИЕ): стипендии на прохождение обучения по вопросам ИС (Академия ВОИС), взносы донора и расходы в 2016 г.**

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
317 318	334 567	148 105	-	503 781

**РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ/ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ**

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Учебная поездка делегации Доминиканской Республики в Сеул и Тэджон (Республика Корея)	1-4 ноября 2016 г.	Республика Корея / 8 участников из Доминиканской Республики	(i) Повышение квалификации представителей директивных органов государственного сектора и управляющих частного сектора, принимающих участие в выработке национальных стратегий в области ИС, для более эффективного планирования и реализации таких стратегий; (ii) углубление их знаний в интересах стимулирования отечественных инновационных процессов на основе расширения доступа к патентной литературе; и (iii) ознакомление с ситуацией непосредственно на месте и обсуждение методов, при помощи которых Республике Корея удалось, за счет повышения роли ИС в ключевых отраслях экономики, превратить ее в экономику с высокой долей интеллектуальной собственности.

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Практикумы по патентному законодательству и патентной экспертизе и пилотная программа обучения специалистов на рабочих местах	23 марта–1 апреля 2016 г. 4-8 апреля 2016 г.	Республика Корея/ 19 участников из Бангладеш, Колумбии, Египта, Казахстана, Кении, Монголии (обе программы), Мьянмы, Пакистана, Перу, Узбекистана, Вьетнама, АРОИС	Практикумы (i) были ориентированы на повышение уровня знаний и квалификации патентных экспертов в выполнении процедур патентной экспертизы; (ii) включали практические занятия по вопросам получения доступа к результатам экспертизы, полученным в других странах, их использования и правильного понимания направляемых при этом уведомлений; (iii) включали специальную встречу участников, в ходе которой они смогли обменяться мнениями и выявить расхождения и общие моменты в практике национальных патентных ведомств в проведении патентной экспертизы по существу; и (iv) включали семинар, посвященный контролю качества патентов, направленному на повышение уровня доверия к результатам патентной экспертизы.
Практикумы по законодательству о товарных знаках и экспертизе товарных знаков и пилотная программа обучения специалистов на рабочих	10-17 мая 2016 г. 18-20 мая 2016 г.	Республика Корея/ 20 участников из Казахстана, Киргизстана, Мозамбика, Папуа-Новой Гвинеи, Парагвая, Шри-Ланки, Таиланда, Узбекистана (обе программы), Вьетнама	(i) Углубленное изучение экспертами по товарным знакам принципов законодательства о товарных знаках и процедур экспертизы товарных знаков; (ii) повышение их квалификации в фактическом проведении экспертизы заявок на регистрацию товарных знаков; (iii) предоставление участникам возможности обмена мнениями о национальных системах регистрации товарных знаков и проблемах в проведении экспертизы товарных знаков; и (iv) углубленное изучение возможностей Мадридской системы и повышение уровня их использования.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Семинар по вопросам альтернативного урегулирования споров об ИС и технологиях	11 марта 2016 г.	Республика Корея/ около 170 участников из Республики Кореи	(i) Углубленное изучение процедур альтернативного урегулирования споров (АУС) и возможностей их применения для разрешения споров в области ИС; (ii) информирование сотрудников национальных органов альтернативного урегулирования споров об опыте применения Центром методов АУС; и (iii) поощрение развивающихся стран к разработке и внедрению соответствующих процедур АУС.
Семинар, посвященный применению механизмов посредничества и арбитража для урегулирования споров о правах ИС	17-22 ноября 2016 г.	Куба, Сальвадор и Мексика/ около 50 участников с Кубы, 136 участников из Сальвадора, 100 участников из Мексики	(i) Углубленное изучение процедур альтернативного урегулирования споров (АУС) и возможностей их применения для разрешения споров в области ИС; (ii) информирование сотрудников национальных органов альтернативного урегулирования споров об опыте применения Центром методов АУС; и (iii) поощрение развивающихся стран к разработке и внедрению соответствующих процедур АУС.
«Посевной» проект: международная образовательная программа «Идеи, изобретения, инновации и ИС»	16-20 мая 2016 г.	Республика Корея/ 15 участников из Малайзии, Монголии, Филиппин, Турции и Вьетнама	Цели проекта: (i) углубление представлений участников о процессах создания изобретений, охраны изобретений и управления интеллектуальными правами; (ii) информирование участников об образовательных методиках, разработанных в Республике Корея в результате реализации различных проектов и образовательных программ, для дальнейшего распространения полученных ими знаний и навыков в соответствующих странах.
Выпуск DVD с мультфильмом о пингвиненке Пороро и учебных материалов к нему (на английском, французском и испанском языках)	январь - декабрь 2016 г.	Республика Корея	(i) Производство материалов по тематике ИС для широкой публики и неспециалистов; (ii) повышение интереса широкой публики к вопросам ИС; (iii) оказание помощи школам и другим учебным заведениям в применении учебных программ, стимулирующих творчество учащихся; и (iv) расширение доступа пользователей системы ИС к соответствующим материалам на их родном языке.
Выпуск DVD (CD) с дублированной версией мультфильма о пингвиненке Пороро и рабочей тетради к нему на арабском языке	январь - декабрь 2016 г.	Республика Корея	(i) Производство материалов по тематике ИС для широкой публики и неспециалистов; (ii) повышение интереса широкой публики к вопросам ИС; (iii) оказание помощи школам и другим учебным заведениям в применении учебных программ, стимулирующих творчество учащихся; и (iv) расширение доступа пользователей системы ИС к соответствующим материалам на их родном языке.
Подготовка мультфильма о пингвиненке Пороро и учебных материалов к нему на новую тему (промышленные образцы)	декабрь 2016 г.	Республика Корея	(i) Производство материалов по тематике ИС для широкой публики и неспециалистов; (ii) повышение интереса широкой публики к вопросам ИС; (iii) оказание помощи школам и другим учебным заведениям в применении учебных программ, стимулирующих творчество учащихся; и (iv) расширение доступа пользователей системы ИС к соответствующим материалам на их родном языке.
Создание игрового учебного комплекта для ПК (CD и рабочая тетрадь)	июль 2016 г.	Республика Корея	(i) Стимулирование интереса широкой публики, особенно молодежи, к проблематике ИС с использованием доступных и более развлекательных материалов; (ii) действенное и долгосрочное повышение степени осведомленности населения государств-членов ВОИС о проблемах ИС; и (iii) разработка адекватного метода освоения проблематики ИС лицами, уверенно владеющими цифровой техникой (так называемых «аборигенов цифровой эпохи»).

**РЕЗУЛЬТАТ:** IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Проект, посвященный	20-22 апреля	Доминиканская Республика/ около	Цели конкурса: поощрение наивысших достижений в создании изобретений, представляющих собой

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

использованию ИС для разработки и освоения надлежащих технологий: итоговый конкурс, церемония награждения победителей и заключительный практикум	2016 г.	200 участников из Доминиканской Республики	надлежащие технологии для аграрного сектора, которые могут легко и экономично применяться местным населением для удовлетворения его потребностей и содействия устойчивому развитию местных сообществ. Ключевым условием конкурса было фактическое использование патентной информации при создании изобретений.
Проект, посвященный использованию ИС для разработки и освоения надлежащих технологий:			Цели конкурса: поощрение наивысших достижений в создании изобретений, представляющих собой надлежащие технологии для аграрного сектора, которые могут легко и экономично применяться местным населением для удовлетворения его потребностей и содействия устойчивому развитию местных сообществ. Ключевым условием конкурса было фактическое использование патентной информации при создании изобретений.
(1) консультативные совещания	(1) 8-10 февраля 2016 г.	Таиланд	
(2) установочный практикум – дополнительный углубленный практикум по патентному поиску	(2) 7-8 сентября 2016 г.	Таиланд/ около 80 участников из Таиланда	
(3) итоговый конкурс, церемония награждения и заключительный практикум	(3) 9-10 ноября 2016 г.	Таиланд/ около 250 участников из Таиланда	
Проект, посвященный использованию ИС для разработки и освоения надлежащих технологий:			Цели конкурса: поощрение наивысших достижений в создании изобретений, представляющих собой надлежащие технологии для аграрного сектора, которые могут легко и экономично применяться местным населением для удовлетворения его потребностей и содействия устойчивому развитию местных сообществ. Ключевым условием конкурса было фактическое использование патентной информации при создании изобретений.
(1) консультативные совещания	(1) 30-31 марта 2016 г.	Монголия	
(2) установочный практикум	(2) 29-30 ноября 2016 г.	Монголия/ около 75 участников из Монголии	
Анализ и оценка эффективности конкурсов, посвященных разработке надлежащих технологий	март - декабрь 2016 г.	Республика Корея	(i) Формирование структур и механизмов, способствующих проведению конкурсов по разработке надлежащих технологий; (ii) превращение конкурсов по разработке надлежащих технологий в долгосрочную инициативу; и (iii) оценка новых методов работы, позволяющих максимизировать преимущества и сократить риск недостижения желаемых результатов.

## РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ/ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ: взносы донора и расходы в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
1 053 391	710 526	563 464	-	1 200 454

## ИСПАНИЯ

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Участие директора Испанского ведомства по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) в заседании XIX рабочей сессии и Административного совета Межамериканской ассоциации интеллектуальной собственности (ASIFI)	4-7 декабря 2016 г.	Аргентина / все латиноамериканские страны	Выступление с сообщением о системе РСТ и новейших тенденциях в ее работе, включая проведение «круглого стола», посвященного использованию возможностей системы РСТ и Системе ускоренного патентного делопроизводства (РРН). В ходе заседаний «круглого стола» Испанское ведомство по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) рассказало о своем опыте и приняло участие в обсуждении специальных вопросов.
IV региональный семинар ВОИС/ОЕРМ/Испанского агентства международного сотрудничества (АЕСИД) на тему «Товарные знаки и промышленные образцы как фактор инноваций и коммерческие активы. Промышленный образец как стратегический коммерческий инструмент и фактор дифференциации предприятия.»	7–10 марта 2016 г.	Колумбия / все латиноамериканские страны	(i) Создание условий для стратегического использования промышленных образцов (ПО) как инструмента экономического развития; (ii) создание площадки для обмена идеями по вопросам охраны промышленных образцов, а также практики и тенденций в области охраны ПО на национальном и международном уровнях.
Региональный семинар, посвященный системе РСТ и Будапештскому договору	5-7 сентября 2016 г.	Куба / все латиноамериканские страны	Содействие обмену идеями и передовыми методами работы по использованию международной системы ИС в интересах заявителей и национальных ведомств.
Региональный семинар, посвященный стимулированию использования промышленных активов малыми и средними предприятиями: обучение будущих/потенциальных предпринимателей	19-20 октября 2016 г.	Мексика / все латиноамериканские страны	Поддержка ведомств ИС в их деятельности по разработке услуг и программ для оказания содействия МСП в использовании системы ИС.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

«День открытых дверей и актуальных дискуссий» Торговой палаты Испании в Мексике, организованный совместно Испанским ведомством по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) и Институтом промышленной собственности Мексики (IMPI) при поддержке ВОИС	21 октября 2016 г.	Мексика / все латиноамериканские страны	Обсуждение актуальных вопросов охраны ИС и управления интеллектуальными активами для повышения конкурентоспособности предприятий частного сектора промышленности.
XV региональный семинар ВОИС/ОЕРМ/Испанского агентства международного сотрудничества (АЕСИД) по вопросам интеллектуальной собственности для судей и работников прокуратуры стран Латинской Америки	16-20 мая 2016 г.	Бразилия / Суд Андского сообщества (ТЈСА)/ все латиноамериканские страны	(i) Углубленное изучение судьями и работниками прокуратуры стран Латинской Америки принципов работы системы интеллектуальной собственности; (ii) содействие поиску общих интересов для формулировки соответствующих идей и предложений; и (iii) повышение качества судебных решений и интерпретации юридических норм.
Участие испанского эксперта в региональном семинаре, посвященном Сингапурскому договору о законах по товарным знакам (STLT)	6-7 сентября 2016 г.	Чили / все латиноамериканские страны	Обмен опытом и идеями относительно использования и внедрения положений STLT в Испании.
Проект, направленный на повышение информированности	март 2016 г. (продолжается)	Все иберо-американские страны	Производство обучающей программы, основанной на видеоигре для повышения информированности подростков в области ИС.
Региональный практикум ВОИС/ОЕРМ/АЕСИД, посвященный обучению преподавателей по теме «Составление патентных заявок»	11-15 апреля 2016 г. (продолжается)	Колумбия / все латиноамериканские страны	Приобретение компетенций, необходимых для организации будущих национальных программ укрепления потенциала в разных странах региона.

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.4 Укрепление механизмов и программ сотрудничества, разработанных с учетом потребностей развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Участие директора Испанского ведомства по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) в региональном совещании руководителей ведомств промышленной собственности стран Латинской Америки, организованном ВОИС	15-16 сентября 2016 г.	Колумбия /все латиноамериканские страны	Содействие обмену идеями и передовыми методами работы между латиноамериканскими странами.
Участие директора Испанского ведомства по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) в региональном совещании руководителей ведомств промышленной собственности и стимулирования экспорта стран Латинской Америки, организованном ВОИС	14-15 сентября 2016 г.	Колумбия /все латиноамериканские страны	Содействие обмену информацией по вопросам выработки стратегий стимулирования использования системы ИС экспортными странами.

**РЕЗУЛЬТАТ:** IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
VIII региональное совещание по проекту LATIPAT, проводимое ВОИС, ОЕРМ и ЕПВ для специалистов по информационным технологиям и управлению патентной информацией из ведомств промышленной собственности стран Латинской Америки	29 ноября - 2 декабря 2016 г.	Куба / все латиноамериканские страны	Проект LATIPAT имеет своей целью разработку и внедрение единой базы патентной информации всех стран Латинской Америки. В настоящее время проект LATIPAT может служить примером целеустремленности, упорства и коллективной работы не только для стран Латинской Америки, но и для многих международных форумов, посвященных патентной информации. За период более 15 лет в базу данных проекта внесено более 2 млн документов, число обращений пользователей к базе составляет в среднем 14 000 в месяц. Представители латиноамериканских государств-членов ВОИС и Испании проводят ежегодные встречи для обсуждения вопросов управления проектом и реализации новых функциональных возможностей базы.

#### ИСПАНИЯ: взносы донора и расходы в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
-------------------------------	------------------	------------------	------------	-------------------------------

107 221

165 276

180 441

-

92 056

**ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО ПАРТНЕРСТВА ООН: Прекращение книжного голода лиц с ограниченными возможностями**

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/ Получатели	Цели/описание
Проведение обучения и оказание технической помощи на основе Меморандума о взаимопонимании с консорциумом DAISY, одним из партнеров по реализации консорциума доступных книг (ABC)	1 июля–31 декабря 2016 г.  (продолжается)	Индия	<p>(i) Улучшение понимания ключевыми партнерами особенностей проблемы доступности материалов для лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию; и (ii) проведение обучения по вопросам производства электронных книг в доступном формате для сотрудников издательств учебной литературы индийских штатов Харьяна, Чхаттисгарх, Махараштра, Карнатака, Тамилнад, Андхра-Прадеш и Гуджарат, которое позволит им:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- переводить существующие учебники для средней школы в доступный формат EPUB, используя шрифт Юникод; и</li> <li>- в дальнейшем выпускать книги с использованием шрифта, основанного на Юникод, и предоставлять версии этих книг в формате EPUB лицам с ограниченными возможностями или организациям, оказывающим поддержку таким лицам.</li> </ul> <p>Кроме того, проект направлен на повышение доступности книг, набранных шрифтом Брайля, путем:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- обучения специалистов, работающих на машинах для печати шрифтом Брайля, методам печати бумажных книг в этом шрифте на основе существующих цифровых файлов, которые могут быть доступны в онлайн-режиме; и</li> <li>- подготовки учебного руководства по технологическому циклу создания бумажных книг в шрифте Брайля с использованием существующих ресурсов электронных текстов, которые могут быть доступны в онлайн-режиме.</li> </ul>

**ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО ПАРТНЕРСТВА ООН: Прекращение книжного голода лиц с ограниченными возможностями – Взносы и расходы донора в 2016 г.**

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
-	49 200	4 016	-	45 184



## УРУГВАЙ

**РЕЗУЛЬТАТ:** IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры ведомств ИС и других учреждений ИС с повышением уровня обслуживания заинтересованных сторон (дешевле, оперативнее, качественнее) и эффективности административного управления ИС

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/Получатели	Цели/описание
Продление срока использования базы данных Thomson-Reuters	январь-декабрь 2016 г. (продолжается с 2013 г.)	Все латиноамериканские страны	Расширение спектра и качества информации, содержащейся в базах данных Национального управления промышленной собственности (DNPI) в интересах дополнительной поддержки процедур патентной экспертизы.
Привлечение индивидуального подрядчика (консультанта) для оказания помощи в модернизации информационно-технологических систем ведомства ИС	май 2016 г.-31 декабря 2016 г. (продолжается)	Должностное лицо Национального управления промышленной собственности (DNPI)	Совершенствование информационно-технологических систем DNPI, включая, в частности: (i) публичный вебсайт, содержащий патентные базы и базы товарных знаков; (ii) проектирование и внедрение информационно-технологических систем; (iii) разработку интерфейсов для публикации информации; и (iv) разработку и внедрение онлайн-платформ для подачи заявок на регистрацию патентов и товарных знаков

## УРУГВАЙ: Взносы донора и расходы в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
148 624	(119)	20 555	-	127 950

## СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ/ТВОРЧЕСКИЕ ОТРАСЛИ

**РЕЗУЛЬТАТ:** III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой

Вид деятельности	Сроки	Принимающая страна/Получатели	Цели/описание
Национальный практикум на тему «Как заработать на жизнь музыкой»	21-22 ноября 2016 г.	Аргентина	Изложение практических идей на тему о том, как деятелям искусства и исполнителям следует организовывать свои поступления от авторских прав, с особым акцентом на сфере цифровых технологий и вопросах управления индивидуальными правами.
Консультации, посвященные вопросам управления индивидуальными правами	11 ноября 2016 г.	Все страны	Анализ возможностей проведения мероприятий ВОИС по вопросам управления индивидуальными правами.
Международный опрос, посвященный законодательству и практике в области применения сборов за частное копирование	1 сентября-31 декабря 2016 г.	Все страны	Сбор информации об изменениях в законодательстве, регулирующем сборы за частное копирование, а также о поступлении и распределении средств от таких сборов.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

Международный опрос, посвященный законодательству и практике в области применения сборов за копирование текстов и изображений

1 сентября-31 декабря 2016 г.  
(продолжается)

Все страны

Сбор информации об изменениях в законодательстве, регулирующем сборы за копирование текста и изображений, а также о поступлении и распределении средств от таких сборов.

## СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ/ТВОРЧЕСКИЕ ОТРАСЛИ – Взносы и расходы донора в 2016 г.

Остаток на 31 декабря 2015 г.	Приход в 2016 г.	Расход в 2016 г.	Возмещение	Остаток на 31 декабря 2016 г.
-	98 314	35 518	-	62 796

[Дополнение III следует]

## ДОПОЛНЕНИЕ III ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНА КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА (ГПКР) ЗА 2016 Г.

### I. ВВЕДЕНИЕ

На своей пятьдесят первой серии заседаний, состоявшейся в сентябре 2013 г., Ассамблеи государств-членов ВОИС одобрили принципы включения проектов в Генеральный план капитального ремонта (ГПКР) Организации и утвердили выделение средств из имеющихся резервов для покрытия сметных расходов на общую сумму 11,2 млн. шв. франков для реализации семи проектов (документ A/51/16<sup>112</sup>).

В связи с проводимой работой по оптимизации системы отчетности в рамках всей Организации в ОРП за 2016 г. был включен в качестве дополнения Отчет о ходе реализации Генерального плана капитального ремонта (ГПКР). Это четвертый отчет о ходе реализации, представляемый КПБ, в котором содержится анализ достигнутого прогресса и основных полученных результатов, а также использования ресурсов в период с января по декабрь 2016 г. в ходе осуществления следующих проектов:

- (a) Проекты в области ИКТ
  - (i) повышение уровня безопасности: шифрование данных и управление правами пользователей (ГПКР 1)
  - (ii) внедрение системы управления общеорганизационным информационным контентом (УОИК) (ГПКР 2)
- (b) Проекты, связанные со зданиями
  - (iii) обновление фасадов и оборудования охлаждения/отопительного оборудования в здании РСТ (ГПКР 3)
  - (iv) установка системы охлаждения «Вода Женевского озера» («GLN») в зданиях АВ и РСТ (ГПКР 4)
  - (v) здание «Арпад Богш» – этап 1 реконструкции цокольного этажа (изменение площади информационного центра и реконструкция типографии) (ГПКР 5)
  - (vi) здание «Арпад Богш» – замена некоторых окон (ГПКР 6)
- (c) Проекты в области охраны труда и обеспечения безопасности
  - (vii) меры по обеспечению физической и пожарной безопасности (ГПКР 7)

### II. УТВЕРЖДЕННАЯ СТРУКТУРА УПРАВЛЕНИЯ

В соответствии с передовой практикой проектного управления в 2014 г. для реализации ГПКР был принят механизм управления, предусматривающий (i) определение структур и процедур управления проектными мероприятиями и контроля их реализации в целях достижения поставленных задач; и (ii) обеспечение четкого разграничения обязанностей и ответственности и доведение соответствующей информации до сведения участников проектов.

На своей двадцать второй сессии, состоявшейся в сентябре 2014 г., КПБ принял к сведению информацию о структуре управления портфелем проектов ГПКР, контроля за их реализацией и формирования соответствующей отчетности, содержащуюся в документе WO/PBC/22/21<sup>113</sup>.

### ПРОЕКТЫ В ОБЛАСТИ ИКТ

<sup>112</sup> [http://www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody/en/a\\_51/a\\_51\\_16.pdf](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody/en/a_51/a_51_16.pdf)

<sup>113</sup> [http://www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody/en/wo\\_pbc\\_22/wo\\_pbc\\_22\\_21.pdf](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody/en/wo_pbc_22/wo_pbc_22_21.pdf).

**ПРОЕКТ 1    ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ БЕЗОПАСНОСТИ: ШИФРОВАНИЕ ДАННЫХ И  
УПРАВЛЕНИЕ ПРАВАМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ (ГПКР-1)**

Руководитель проекта        г-н Р. ЛЭЙН

ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

*IX.1 Эффективная, оперативная и качественная поддержка, ориентированная на нужды клиентов и оказываемая как внутренним пользователям, так и внешним партнерам*

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Данный проект направлен на достижение трех основных целей: защита критически важных данных, использование более эффективных с точки зрения затрат вариантов подряда и комплексное управление правами доступа пользователей.
2. ВОИС уже использует комплексные подходы для защиты конфиденциальной информации. Эти подходы включают, в частности, традиционные механизмы периметровой охраны, системы защиты информации и обеспечения безопасности при проведении мероприятий, а также средства обнаружения и предотвращения проникновения нежелательных лиц на объекты. Вместе с тем, ввиду технически все более сложных угроз безопасности, в настоящее время в рамках передовых методов защиты информации особый упор делается на защиту информации непосредственно у источника данных.
3. Кроме того, в условиях современных требований к управлению информационными технологиями, когда, с одной стороны, спектр потребностей в квалифицированных специалистах является крайне широким и быстро меняющимся, а, с другой стороны, необходимо иметь возможность быстро мобилизовать рабочую силу в ответ на меняющиеся приоритеты деятельности, наличие эффективных с точки зрения затрат вариантов подряда является непреложным условием. Однако такой рост числа вариантов подряда также означает увеличение информационных рисков.
4. Эффективным решением этих двух проблем могут быть технологии шифрования корпоративных данных. Такие решения служат дополнением к другим мерам информационной защиты, обеспечивая шифрование информации у источника данных. Кроме того, они предоставляют более широкие возможности привлечения поставщиков услуг на более эффективных с точки зрения затрат условиях, так как позволяют строго контролировать процесс шифрования данных, не мешая при этом поставщикам услуг выполнять их вспомогательные функции.
5. Инвестиции в системы шифрования корпоративных данных дополняются организацией эффективного управления правами доступа. Традиционно при организации управления правами доступа основное внимание уделялось системам. Другими словами, когда имеется система, должно быть ясно, кто и к чему имеет доступ. Однако такой подход может быть эффективным лишь при относительно небольшом числе пользователей и программных приложений.
6. Однако ожидается, что в предстоящие годы, по мере того, как ВОИС будет совершенствовать свою систему онлайн-обслуживания, число ее пользователей будет постоянно расти. Необходимы инвестиции в такие решения в организации управления правами доступа, которые ориентированы на пользователей. Другими словами, для каждого конкретного пользователя устанавливается определенный уровень прав доступа во всех имеющихся системах.
7. В будущем могут быть созданы еще более совершенные технологии управления правами доступа, исходя из ролей пользователей в сложных системах, таких как система ПОР. Однако в настоящее время сложно спрогнозировать ход и характер эволюции таких технологий. Поэтому этот вопрос не рассматривается в рамках данного проекта.

ОБЗОР ХОДА РЕАЛИЗАЦИИ В 2016 Г. (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

8. В 2016 г. были достигнуты следующие результаты:

- В соответствии с изданным запросом на предложения (ЗП) в четвертом квартале 2015 г. был заключен контракт с независимой фирмой на проведение текущей оценки системы управления идентификацией и доступом (IAME) и разработку (i) базовой архитектуры/ модели IAME; (ii) стратегии IAME; и (iii) подробного плана поэтапного внедрения системы. Соответствующие отчеты были представлены в 2016 г., а стратегия и план внедрения IAME были утверждены Руководящим комитетом по вопросам охраны и безопасности в июле 2016 г.
- Согласно плану внедрения были осуществлены несколько быстрореализуемых проектов, включая проведение независимой оценки новой внешней платформы управления идентификацией и доступом ВОИС (OpenAM) и реализацию политики надежной защиты паролями учетных записей в системе электронной почты ВОИС. Кроме того, в конце 2016 г. была начата работа по систематизации моделей авторизации в двух ключевых прикладных системах в соответствии с базовой архитектурой IAME. Данная работа по систематизации послужит моделью для других областей, а также позволит применить подход «обучение обучающихся» в целях наращивания внутреннего потенциала.

#### РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.	
Разработка архитектуры системы, процедур и технических решений для совершенствования IAM позволит обеспечить:	
(i)	стандартизацию базовых архитектурных решений модулей шифрования данных и IAM в части безопасности для их повторного использования в других ключевых системах и программных приложениях ВОИС; и
(ii)	повышение уровня защиты конфиденциальной информации от несанкционированного доступа и/или раскрытия.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ<sup>114</sup>

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Наименование проекта	Бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Повышение уровня безопасности: шифрование данных и управление правами пользователей	700 000	129 400	18,5%	20%

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в разбивке по основным результатам)  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Основной результат	Бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Текущая оценка системы и разработка базовой архитектуры, стратегии и плана внедрения IAME	130 000	129 400	99,5%	100%
Систематизация моделей авторизации в двух ключевых прикладных системах в соответствии с базовой архитектурой IAME	95 000	-	-	-
Закупка и интеграция программы управления доступом	375 000	-	-	-
Программа внутренней инфраструктуры открытого ключа (PKI)	100 000	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>700 000</b>	<b>129 400</b>	<b>18,5%</b>	

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в разбивке по категориям расходов)  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Категория расходов	Бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Услуги по контрактам с индивидуальными подрядчиками	225 000	129 400	57,51%
Аппаратные средства и программное обеспечение для управления правами доступа и шифрования данных и их техническая поддержка	325 000	-	-
Услуги по контрактам	150 000	-	-
<b>Итого</b>	<b>700 000</b>	<b>129 400</b>	<b>18,5%</b>

<sup>114</sup> Итоговые суммы могут не сходиться из-за округления.

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск / Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
Недостаточность предусмотренных сметой средств для выполнения плана внедрения модулей IAM и шифрования данных.	Приоритезация плана внедрения с особым упором на минимизацию наиболее серьезных рисков.	Планом внедрения установлены три уровня приоритетов на трехлетний период (2017-2020 гг.), обеспечивающие охват ключевых элементов проекта.

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2015 г.				2016 г.				2017 г.				2018 г.			
	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.
Текущая оценка системы и разработка базовой архитектуры и плана внедрения				X	X	X	X									
Систематизация моделей авторизации в двух ключевых прикладных системах в соответствии с базовой архитектурой IAME								X	X							
Закупка и интеграция программы управления доступом										X	X	X	X			
Программа внутренней PKI											X	X	X	X	X	

## ПРОЕКТЫ В ОБЛАСТИ ИКТ

### **ПРОЕКТ 2 РЕАЛИЗАЦИЯ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫМ ИНФОРМАЦИОННЫМ КОНТЕНТОМ (УОИК) (ГПКР-2)**

Руководитель проекта г-н Дж. Бивер

#### ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

*IX.2. Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов*

#### ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Проект предусматривает создание центрального общеорганизационного хранилища документов. Это позволит пользователям совместно работать над созданием документов, облегчит поиск информации и доступ к ней, а также при необходимости осуществлять привязку документов к операциям в системе ПОР.
2. При планировании проекта УОИК поступило предложение об изменении охвата и применяемого подхода при сохранении первоначальных целей проекта. Такое изменение охвата и применяемого подхода были призваны дополнительно повысить вероятность успешной реализации элементов УОИК, связанных как с организационными преобразованиями, так и с техническими задачами. Пересмотренный подход основан на принципе поэтапной реализации с рядом «быстрых результатов» (подробнее см. ниже), когда конкретные сектора получают новые операционные возможности, обеспечиваемые автоматизацией ряда выполняемых ими процедур, основанных на соответствующей документации, до внедрения системы УОИК в масштабе Организации.
3. Перед проектом УОИК ставятся следующие цели:
  - ввод в действие общеорганизационной системы хранения и поиска документов, записей и архивов ВОИС, а также управления ими («Прикладная программа УОИК»);
  - реализация специальных конфигураций «процессов УОИК» для конкретных процедур в рамках Прикладной программы УОИК для поддержки операционных процедур с высокими объемами обработки контента. Эти процедуры могут применяться как на уровне отдельных подразделений, так и в масштабе всей Организации;
  - интеграция системы в необходимых случаях с элементами ПОР для связывания вспомогательного контента (хранящегося в системе УОИК), с операционной информацией (хранящейся в системе ПОР) в случаях, когда это требуется для выполнения операционных процедур, реализуемых в рамках ПОР;
  - хостинг и управление Прикладной программой УОИК и ее вспомогательной инфраструктурой будут организованы таким образом, чтобы обеспечивать выполнение требований к такой системе по параметрам готовности и безопасности с учетом ее значения для общей деятельности Организации;
  - компоненты Прикладной программы УОИК, предназначенные для работы с документацией и архивами, а также вспомогательные процессы будут реализовываться в соответствии с Политикой ВОИС в области управления документами и архивами (служебная инструкция 15/2013);
  - конечные пользователи системы пройдут соответствующий инструктаж по работе с системой и применению процессов и процедур («Процедуры УОИК»), обеспечивающих последовательное соблюдение служебной инструкции ВОИС 15/2013 при функционировании системы;
  - в системе будут реализованы достаточно эффективные инструменты безопасности, обеспечивающие соблюдение Политики ВОИС в области безопасности; и



- разработка Прикладной программы УОИК, получение необходимых лицензий, реализация, разработка базовой конфигурации и конкретных конфигураций для обеспечения «быстрых результатов» проекта, реализация базового функционала системы УОИК в масштабе всей Организации, инструктаж пользователей и переход к непосредственной эксплуатации системы будут осуществляться за счет средств, выделенных на реализацию проекта в рамках Генерального плана капитального ремонта (см. документ WO/PBC/21/18 от 31 июля 2013 г.).
4. Проект будет подразделен на ряд этапов/подпроектов, каждый из которых будет обеспечивать комплекс операционных возможностей для одной или нескольких операционных областей. Каждый подпроект будет включать:
- проведение операционного анализа для определения конкретного операционного процесса, обеспечиваемого функционированием соответствующего компонента системы УОИК;
  - разработку и документирование необходимых интерфейсов с действующими системами, в том числе с системой ПОР;
  - разработку конфигурации системы УОИР исходя из особенностей операционного процесса;
  - внедрение конфигурации системы УОИР, поддерживающей соответствующий операционный процесс;
  - тестирование конфигурации системы УОИР, поддерживающей соответствующий операционный процесс, и ее тестирование пользователями; и
  - инструктаж пользователей конфигурации системы УОИР, поддерживающей соответствующий операционный процесс.
5. В настоящее время в системе определены следующие подпроекты (указываемые ниже в порядке очередности их реализации<sup>115</sup>):

**«Общеорганизационные документы и архивы»** – подпроект, призванный расширить функциональные возможности службы управления документами и архивами, включая усовершенствование/замену применяемых ею процедур сканирования документов, внедрение процедуры сканирования и отслеживания входящей и исходящей почты (сканирование и автоматизация документооборота), а также внедрение практики архивирования документов на уровне подразделений, предусмотренной политикой ВОИС в области управления документацией (функция управления документами и архивами).

**«Заявки на перевод»** – автоматизация документооборота, связанного с направлением документов на перевод в Лингвистическую службу, с отслеживанием статуса документов и формированием отчетности.

**«Отчеты о служебных поездках»** – организация процедур формирования отчетов о поездках (работа с документами), просмотра, утверждения и публикации отчетов о поездках (документооборот), а также поиска информации по ранее сформированным отчетам о поездках (поиск) по установленным критериям (место командировки, персонал, тематика поездки и организации, с которыми состоялись контакты).

**«Система работы с поставщиками и контрактами»** – подпроект, представляющий собой «быстрый результат» проекта, призванный реализовать процессы/решения для работы с контрактной информацией, позволяющие создавать контрактную документацию (работа с документами), обеспечивать сохранение документов, связанных с тем или иным контрактом (ведение досье), формирование отчетности и уведомлений о необходимых действиях в период действия контракта (организация документооборота и делопроизводство), а также вести поиск информации по контрактам (поиск).

---

<sup>115</sup> После заключения контракта с подрядчиком порядок очередности реализации был изменен.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

**«Входящая почта КГД»** – сканирование корреспонденции и автоматизация работы с почтовыми сообщениями, поступающими в Канцелярию Генерального директора, с установлением связи документов с итоговыми ответами на них и отслеживанием этапов обработки писем, обеспечивающим подготовку и отправку ответов в установленные сроки.

**«Кадры» (электронные кадровые досье)** – создание защищенных кадровых досье по каждому сотруднику, хранящих электронные документы и сведения о сотруднике, в том числе сканированные копии существующих бумажных документов (обработка изображений и сканирование). Персонал ДУЛР сможет вести поиск по электронным досье для получения всех необходимых файлов (поиск).

**«Общеорганизационная система УОИК»** – интеграция системы УОИК в типовую корпоративную среду ВОИС для рабочих станций, что позволит всем пользователям системы в ВОИС осуществлять работу с документами (хранение, распределение по категориям, поиск документов и их выведение на экран или на печать, управление версиями), содержащими информацию о пользователе, подразделении или Организации в целом. Эта информация будет включать контент, создаваемый в различных офисных приложениях: текстовые документы (например, в формате Microsoft Word и PDF), электронные таблицы (например, в формате Microsoft Excel), презентации (например, в формате Microsoft PowerPoint), диаграммы (например, в формате Microsoft Visio), планы проектов (например, в формате Microsoft Project) и сообщения электронной почты.

### ОБЗОР ХОДА РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА В 2016 Г. (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

В 2016 г. были достигнуты следующие результаты:

- завершены закупочные процедуры в рамках запроса на предложения (ЗП) для подписания контракта с подрядчиком на выполнение работ по проектированию, разработке конфигурации, реализации и поддержке проекта. ЗП был издан в первом квартале 2016 г., а контракт с подрядчиком-победителем тендера был заключен в июле 2016 г.;
- в марте 2016 г. был отобран и назначен руководитель проекта УОИК;
- завершено детальное планирование работ по подготовке спецификации, проектированию и внедрению системы УОИК с участием назначенного подрядчика, что привело к пересмотру приоритетности некоторых «проектов, обеспечивающих быстрый результат»;
- в октябре 2016 г. закончены подготовка спецификации и проектирование для оценки и приемки проекта, а в ноябре 2016 г. начато формирование ИКТ-инфраструктуры УОИК.

Выбор подрядчика и заключение с ним контракта заняли больше времени, чем ожидалось, что вызвало задержки в реализации проекта. График реализации результатов и сроки осуществления проекта были соответствующим образом скорректированы.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

<p>Положительные результаты, ожидаемые в 2017г.</p>	<p>Положительные результаты, ожидаемые в 2018г.</p>
<p><b>После усовершенствования внутриорганизационной системы документооборота и работы с архивами:</b>                      Предусмотрен «быстрый результат» в форме более оперативных процедур сканирования документации, включая сканирование входящей почты, что позволит сократить затраты времени сотрудников на выполнение этих операций.</p> <p>Более долгосрочные преимущества будут реализованы после ввода в эксплуатацию общеорганизационной конфигурации системы УОИК в 2018 г.</p>	<p><b>После ввода в эксплуатацию конфигурации системы УОИК, относящейся к кадровому учету:</b>                      Департамент управления людскими ресурсами получит единое хранилище кадровой информации, обеспечивающее как сканирование архивных документов, так и загрузку в систему вновь создаваемых документов. Это позволит обеспечить:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- загрузку в систему на постоянной основе ключевых кадровых досье и относящихся к ним документов. Наличие единого хранилища документов позволит сократить время и усилия сотрудников ДУЛР, требуемые для поиска и получения необходимых документов в рамках ключевых процессов в Организации;</li> <li>- возможность легкого определения наиболее поздней версии любого кадрового документа ВОИС, что позволит сократить время и усилия, требуемые для поиска последних версий документов и избегать дублирования усилий.</li> </ul>
<p><b>После ввода в эксплуатацию конфигурации системы УОИК, относящейся к организации перевода документов и контролю статуса перевода:</b>                      Создание для Лингвистической службы системы работы с документами, поступающими на перевод, и контроля их статуса позволит:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сократить объем работы сотрудников, контролирующих статусе выполнения заявок на перевод, поскольку система будет обеспечивать автоматизированную отчетность;</li> <li>- обеспечить надлежащее выполнение услуг перевода благодаря активному контролю за выполнением каждой заявки на перевод и формированию соответствующих отчетов.</li> </ul>	<p><b>После ввода в эксплуатацию общеорганизационной конфигурации системы УОИК:</b>                      Ожидается, что реализация системы управления общеорганизационными информационными ресурсами в масштабах ВОИС, осуществляемая в рамках поддержки происходящих в ВОИС изменений в культуре обмена знаниями и работы с информацией, помимо подпроекта, призванного принести «быстрые результаты», обеспечит:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- возможность выполнения поиска по всей базе знаний ВОИС, сокращающего объем дублирующего создания и документирования информации благодаря совместному использованию источников информации;</li> <li>- возможность обеспечения более строгого соблюдения большим числом подразделений Организации принятой в ВОИС Политики в области документооборота и работы с архивами (служебная инструкция 15/2013);</li> <li>- возможность сокращения текущих расходов на сохранение физических копий документов, поскольку эти документы будут преобразованы в электронный формат;</li> <li>- возможность сокращения расходов на создание электронных версий документов, поскольку возможность проведения поиска по всей базе знаний Организации должна снизить объем дублирующих друг друга операций при документировании информации.</li> </ul>
<p><b>После ввода в эксплуатацию конфигурации системы УОИК, относящейся к контрактной работе и отношениям с поставщиками:</b>                      Закупочная секция будет располагать единым источником информации о продолжающихся и завершенных торгах с поисковой функцией, что позволит обеспечить:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сокращение времени, необходимого на поиск и вывод текущей информации;</li> <li>- сокращение числа ошибок и повторных операций благодаря возможности четкой идентификации самой последней версии каждого документа.</li> </ul> <p>Закупочная секция получит в свое распоряжение единую информационную панель, отражающую ход выполнения действующих контрактов и данные о необходимости проведения повторных торгов в отношении действующих контрактов, что позволит обеспечить:</p>	

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Положительные результаты, ожидаемые в 2017г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2018г.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- более эффективное использование времени сотрудников за счет более продуманного перспективного планирования закупочных операций.</li> </ul>	
<p><b>После ввода в эксплуатацию конфигурации системы УОИК «Отчеты о служебных поездках»:</b> Поиск по содержанию существующих отчетов о поездках, а также поиск информации о планируемых поездках станет возможным на уровне всей Организации. В результате ожидается:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- возможность сокращения числа поездок при выявлении частично дублирующих друг друга поездок и вопросов для обсуждения, с соответствующим сокращением расходов;</li> <li>- повышение эффективности поездок, поскольку сотрудники ВОИС будут иметь доступ к большому массиву информации относительно предыдущих поездок в конкретную страну или организацию. Это позволит сотрудникам Организации лучше готовиться к повторным поездкам и вопросам, которые могли ставиться в ходе предыдущей командировки и не получили надлежащего ответа.</li> </ul>	
<p><b>После ввода в эксплуатацию конфигурации «eCourier» системы УОИК:</b> Канцелярия Генерального директора и работники высшего управленческого звена смогут пользоваться единой системой рассылки поступающей корреспонденции и контроля подготовки ответов на нее, что позволит:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- сократить сроки подготовки ответов на внешнюю корреспонденцию, поскольку письма и ответы уже не нужно будет доставлять физически в помещения ВОИС, что будет способствовать достижению плановых показателей в отношении времени отправки ответов;</li> </ul> <p>Статус и этап обработки каждого ответа на внешнюю корреспонденцию можно будет устанавливать при помощи контрольной панели, что позволит сократить затраты времени сотрудников на контроль хода подготовки ответов, необходимое для соблюдения установленных норм. Это позволит высвободить время административного персонала для выполнения других задач.</p>	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ<sup>116</sup>

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Наименование проекта	Бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Проект по внедрению системы УОИК	2 068 000	524 491	25,4%	25%

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в разбивке по основным результатам)  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Основной результат	Бюджет по проектам	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта в разбивке по основным результатам
Перевод на новую платформу и повышение версий существующих внутриорганизационных документов и архивов	36 000	36 000	100%	100%
Заключение контракта с руководителем проекта со стороны заказчика и ведущим специалистом по системе УОИК	42 000	42 000	100%	100%
Выплата вознаграждения за хостинг и техническую поддержку системы УОИК	400 000	100 336	25,1%	25%
Установка системы и реализация ее базовой конфигурации	978 000	294 766	30,1%	30%
Проект 1: «Заявки на перевод»	205 000	51 388	25,1%	25%
Проект 2: «Входящая почта КГД»	58 000	-	-	-
Проект 3: «Система работы с поставщиками и контрактами»	80 000	-	-	-
Проект 4: «Отчеты о служебных поездках»	46 000	-	-	-
Проект 5: «Кадры» (досье персонала)	37 000	-	-	-
Проект 6: «Общеорганизационная система УОИК»	140 000	-	-	-
Перевод на новую платформу и повышение версий существующих внутриорганизационных документов и архивов	46 000	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>2 068 000</b>	<b>524 491</b>	<b>25,4%</b>	


<sup>116</sup> Итоговые суммы могут не сходиться из-за округления.

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта  
(в разбивке по категориям расходов)**

*(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)*

Категория расходов	Бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Услуги по контрактам с индивидуальными подрядчиками	400 000	100 336	25,1%
Услуги по контрактам	690 000	123 649	17,9%
Поддержка программного обеспечения OpenText (вознаграждение за техническую поддержку)	514 000	280 077	54,5%
Хостинг (МВЦ ООН)	144 000	14 689	10,2%
Прочие и непредвиденные расходы	320 000	5 739	1,8%
<b>Итого</b>	<b>2 068 000</b>	<b>524 491</b>	<b>25,4%</b>

**РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ**

Риск / Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
 При осуществлении отдельных подпроектов в рамках УОИК могут быть не полностью учтены соответствующие общеорганизационные потребности и стратегии, в результате чего возможны дублирование усилий и низкая эффективность расходов.	Необходимо обеспечить, чтобы связаны с УОИК общеорганизационные стратегии разрабатывались как часть проекта и служили ориентиром при осуществлении всех подпроектов.	

## СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.				2018 г.	
	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.
Разработка методологии				X														
Выбор технологии системы УОИК							X											
Перевод на новую платформу и повышение версии существующих документов и архивов Организации								X										
Завершение конкурса по привлечению партнера по реализации проекта											X							
Приемка базовой конфигурации системы УОИК													X					
Приемка конфигурации системы УОИК «Усовершенствование документооборота и работы с архивами»													X					
Ввод в эксплуатацию конфигурации системы УОИК «Организация процесса перевода и контроль статуса перевода документов»														X				
Ввод в эксплуатацию конфигурации системы УОИК «Система работы с поставщиками и контрактами»														X				
Ввод в эксплуатацию конфигурации системы УОИК «Отчеты о служебных поездках»															X			
Ввод в эксплуатацию конфигурации системы УОИК «Входящая почта КГД»																X		
Ввод в эксплуатацию конфигурации системы УОИК «Электронные кадровые досье»																	X	
Ввод в эксплуатацию конфигурации системы УОИК «Общеорганизационная система УОИК»																		X

## ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

### **ПРОЕКТ 3 РЕКОНСТРУКЦИЯ ФАСАДОВ И УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ ОХЛАЖДЕНИЯ/ОТОПИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ В ЗДАНИИ РСТ (ГПКР-3)**

Руководитель проекта: г-н А. ФАВЕРО

#### ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

*IX.1 Эффективная, оперативная и качественная поддержка, ориентированная на нужды клиентов и оказываемая как внутренним пользователям, так и внешним партнерам*

#### ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Проект преследует две цели: (i) полную замену подвесного потолка для установки систем охлаждения и отопления на верхних этажах здания РСТ и (ii) масштабное обновление структурных элементов всех фасадов этого здания (иными словами, работы не затрагивают окна). В последние годы стало ясно, что невозможно продолжать практику ограниченного ремонта для устранения локальных проблем, например, аварийного ремонта и мер противодействия неконтролируемому чрезмерному повышению или понижению температуры внутри помещений, применявшуюся в течение приблизительно 10 лет. Кроме того, некоторые компоненты установленного оборудования отопления и охлаждения отсутствуют в продаже и к ним нельзя купить запасные части, что в краткосрочной перспективе представляет угрозу для работоспособности всего оборудования охлаждения и отопления в здании. Перерасход энергии, вызванный дефектами систем и оборудования, а также дефектными структурными элементами фасадов, весьма значителен и год за годом будет только возрастать. Технический аудит системы охлаждения и отопления был выполнен в 2011 г., а технический аудит фасадов – в первой половине 2013 г.
2. Ожидаемые результаты реконструкции – полностью работоспособные и надежные системы охлаждения и отопления и фасады, а также существенное снижение потребления энергии в результате устранения неоправданного расхода энергии, наблюдаемого в настоящее время.
3. Проект преследует следующие цели: (i) сокращение потерь энергии (через фасады); (ii) сокращение энергопотребления (установка теплоизоляционных фальш-потолков и фасадов); (iii) улучшение технической базы для сокращения потребностей в техобслуживании (установка теплоизоляционных фальш-потолков и фасадов); (iv) улучшение условий работы сотрудников; (v) использование новой, более экологичной технологии; и (vi) модернизация с целью продления срока службы (установка теплоизоляционных фальш-потолков).

#### ОБЗОР ХОДА РЕАЛИЗАЦИИ В 2016 Г. (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

4. В 2016 году были достигнуты следующие результаты:
  - Завершена разработка технического задания и объявлен тендер на услуги инженеров по ОВКВ, инженеров по фасадным работам и электриков-инженеров по противопожарной безопасности под руководством координатора проекта/архитектора. Хотя изначально предполагалось завершить разработку технического задания и провести тендер независимо от найма координатора проекта/архитектора, данный подход был пересмотрен, с тем чтобы было возможно более полно учесть роль и обязанности координатора проекта/архитектора. Сроки работ по проекту были скорректированы соответствующим образом.
  - Заключены контракты с инженерами по ОВКВ, инженерами по фасадным работам и электриками-инженерами по противопожарной безопасности.



- Под руководством фирмы-координатора проекта/архитектора и собственного персонала ВОИС, ответственного за эксплуатацию зданий и вопросы охраны и безопасности, группой инженеров был составлен совместный комплексный анализ различных технических решений (с учетом их соответствующих ранее принятых перед другими заказчиками обязательств).
- Предпочтительные технические решения в отношении системы ОВКВ и фасадных работ были отобраны Секретариатом до конца 2016 г.

#### РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2018 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2019 г.
Частичное усовершенствование технического оборудования ОВКВ.	Дальнейшее усовершенствование ОВКВ и технического оборудования.	Полное усовершенствование технического оборудования
	Частичное улучшение условий работы сотрудников	Достижение полноценного улучшения условий работы сотрудников
		Частичное сокращение потерь энергии за счет реконструкции фасадов.
		Частичное сокращение энергопотребления за счет установки новых теплоизоляционных фальш-потолков
		Повышение срока службы новых теплоизоляционных фальш-потолков
		Сокращение расходов на внеплановое техническое обслуживание за счет установки новых теплоизоляционных фальш-потолков

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ<sup>117</sup>

##### Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Наименование проекта	Бюджет по проектам	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Реконструкция фасадов и установка оборудования охлаждения/отопительного оборудования в здании РСТ (ГПКР-3)	6 000 000	436 922	7,3%	20%

##### Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта

(в разбивке по основным результатам)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта в разбивке по основным результатам
Заключение контракта с координатором	124 000	124 000	100%	100 %

<sup>117</sup> Итоговые суммы могут не сходиться из-за округления.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

проекта/архитектором				
Заключение контрактов с агентами	900 000	97 490	10,8%	100 %
Выделение внутренних и внешних ресурсов	867 000	211 634	24,4%	40%
Выполнение и сдача работ	4 109 000	3 798	0,1%	1%
<b>Итого</b>	<b>6 000 000</b>	<b>436 922</b>	<b>7,3%</b>	



**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта (в разбивке по категориям расходов)**

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Категория расходов	Бюджет по проектам	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы, связанные со строительством	3 569 000	-	-
Гонорары	1 024 000	221 490	21,6%
Внутренние/внешние ресурсы	867 000	211 634	24,4%
Оплата услуг	120 000	3 798	3,2%
Прочие и непредвиденные расходы	420 000	-	-
<b>Итого</b>	<b>6 000 000</b>	<b>436 922</b>	<b>7,3%</b>

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск/Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
Задержка начала выполнения работ, поскольку оно будет зависеть от времени, которое потребуется для выбора технического решения.	Внести изменения в сроки осуществления работ	Поскольку окончательное завершение проекта строительства нового конференц-зала потребовало больше времени, чем ожидалось, сроки реализации проекта были дополнительно сдвинуты и начало работ было запланировано на третий квартал 2017 г., а не на первый квартал 2017 г., как сообщалось ранее. Никаких существенных последствий для проектных результатов не зафиксировано.  <i>Данный риск снят с контроля.</i>
Задержка в завершении реконструкции, связанная с выбранным техническим решением и/или внутренней логистикой перевода сотрудников в другие помещения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Оценка выбора технического решения.</li> <li>- Оценка на предмет сокращения сроков производства работ.</li> <li>- Совместные плановые совещания со службами РСТ, информационно-технологическими службами и Службой по координации мер в области охраны и безопасности ВОИС.</li> </ul>	Текущий подробный график выполнения работ предусматривает порядка 15 серий следующих операций: (i) перевод сотрудников из занимаемых рабочих помещений в специально оборудованные подменные помещения; (ii) осуществление внутренних работ по замене фальш-потолков; (iii) перевод сотрудников обратно в помещения, в которых была произведена реконструкция. Данное решение было принято в результате комплексного детального анализа всех преимуществ и недостатков с учетом необходимости обеспечения оптимального места производства работ в соответствии с выбранным техническим решением и приоритетных задач размещенных в здании подразделений. Фасадные работы будут производиться без перемещения сотрудников, занимающих помещения в здании, хотя некоторые пути

Риск/Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
		подъезда/подхода к зданию будут временами меняться или закрываться.
 <p>Финансовый риск, связанный с отсутствием информации о стоимости технического решения, которое будет выбрано. Стоимость проекта может также превысить утвержденную смету в результате изменения ситуации на строительном рынке в период проведения конкурса среди фирм в 2016 г.</p>	Критический анализ выбора технического решения и мониторинг ситуации на строительном рынке, в том числе, при необходимости, включение в контракты статей, учитывающих соответствующие риски.	ЗП еще не издан. Риск сохраняется.
<p>Задержка начала работ до конца 2017 г. в связи с невозможностью заключения контрактов с фирмами в соответствии с графиком проекта.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Пересмотр графика, положений контрактов.</li> <li>- Оценка последствий задержки для достижения основных результатов и в плане появления потенциальных дополнительных издержек.</li> </ul>	В настоящее время спрос на строительные работы в кантоне Женева крайне высок, в частности ввиду производимых крупных строительных работ для других учреждений ООН и крупных НПО, а также широкого государственного и частного строительства.
 <p>Непредвиденные трудности при создании строительной площадки или демонтаже существующего оборудования, установок или труб.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Оценка необходимости и продолжительности перерыва в производстве работ.</li> <li>- Оценка потенциальных ремонтных/восстановительных работ.</li> <li>- Выполнение соответствующих ремонтных/восстановительных работ;</li> <li>- Корректировка графика при необходимости.</li> </ul>	

Отчет о реализации программы за 2016 г.

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.				2018 г.				2019 г.	
	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.
Приглашение к выражению заинтересованности в участии в отборочном конкурсе координатора проекта/ архитектора				X																		
Приглашение к участию в конкурсе для выбора координатора проекта/ архитектора							X <sup>118</sup>	X <sup>5</sup>	X <sup>119</sup>	X <sup>6</sup>	X <sup>6</sup>											
Объявление тендеров и выбор координатора проекта/архитектора и инженеров										X	X	X										
Выбор технического решения												X										
Проведение тендеров среди фирм													X	X	X							
<b>Выполнение работ</b>																X	X	X	X	X	X	X
<b>Сдача работ</b>																						X

<sup>118</sup> Проведение тендера и выбор координатора проекта/ архитектора.

<sup>119</sup> Проведение тендера и выбор инженеров.

## ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

### ПРОЕКТ 4 УСТАНОВКА СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ «ВОДА ЖЕНЕВСКОГО ОЗЕРА» («GLN») В ЗДАНИЯХ АВ И PCT (ГПКР 4)

Руководитель проекта: г-н А. ФАБЕРО

#### ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

*IX.1 Эффективная, оперативная и качественная поддержка, ориентированная на нужды клиентов и оказываемая как внутренним пользователям, так и внешним партнерам*

#### ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Система охлаждения «Вода Женевского озера» (“GLN”) – это система, созданная несколько лет назад и управляемая швейцарской энергетической компанией («Services Industriels de Genève» — SIG); она предусматривает закачку холодной воды из глубинных слоев Женевского озера и ее подачу на северный берег озера в город Женева для охлаждения нескольких административных зданий в районе Пляс де Насьон. Несколько лет назад ВОИС стала одним из первых клиентов этой компании среди учреждений ООН, заключивших соглашение с SIG по резервированию объемов, необходимых для охлаждения всех ее зданий (включая осуществлявшиеся в то время строительные проекты). К концу 2013 г. к системе GLN для охлаждения были полностью подключены следующие здания комплекса ВОИС: новое здание (в эксплуатации с 2011 г.), здания GB I и GB II (в эксплуатации с середины 2013 г.), новый конференц-зал (интегрирован в систему на этапе строительства, сдан в эксплуатацию в конце 2013 г.). Единственные два здания, еще не подключенные к системе GLN – это здание АВ и здание PCT, которые и являются предметом данного раздела Генерального плана капитального ремонта. Следует также отметить, что превышение срока эксплуатации различных систем охлаждения в зданиях АВ и PCT составляет от 10 до 33 лет, так как их примерный ресурс составляет 30 лет.
2. Проект имеет следующие цели: (i) завершение реализации усовершенствованного технического решения по обслуживанию зданий путем применения системы охлаждения, уже реализованной более чем в половине (по объему помещений) зданий комплекса ВОИС; (ii) упреждение необходимости замены традиционных систем охлаждения в двух остающихся зданиях и осуществление такой замены до их выхода из строя (как это произошло с оборудованием в здании GB II в 2011 г.); (iii) снижение расходов на обслуживание оборудования по сравнению с расходами на обслуживание традиционных систем охлаждения; и (iv) замена традиционных систем на оборудование, основанное на более экологических решениях.

#### ОБЗОР ХОДА РЕАЛИЗАЦИИ В 2016 Г. (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

3. В 2016 году были достигнуты следующие результаты:
  - Здание АВ: гарантия строительной фирмы истекла в октябре 2016 г., но поскольку в оборудовании и установках не было обнаружено никаких дефектов, необходимости в ремонтных работах в 2016 г. не возникало, и все оборудование и установки работают удовлетворительно.
  - Здание PCT: гарантия строительной фирмы истекает в декабре 2017 г.; в 2016 г. в оборудовании и установках не было обнаружено никаких дефектов, и поэтому необходимости в ремонтных работах в 2016 г. не возникало; контроль за работой оборудования и установок будет продолжен до конца действия гарантии строительной фирмы в декабре 2017 г.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

- Проект был завершен и будет официально закрыт в 2017 г. Оценочная сумма неизрасходованных бюджетных средств в размере 487 273 швейцарских франков<sup>120</sup> к концу 2017 г. будет перечислена в резервы.

### РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Положительные результаты, полученные в 2014 г.	Положительные результаты, полученные в 2015 г.	Положительные результаты, полученные в 2016 г.
Сдача в эксплуатацию системы охлаждения здания АВ 13 августа 2014 г., частичное сокращение потребления электроэнергии.	Сокращение потребления электроэнергии и уменьшение воздействия на окружающую среду, связанного с использованием электроэнергии для охлаждения в здании АВ.	Сокращение потребления электроэнергии и уменьшение воздействия на окружающую среду, связанного с использованием электроэнергии для охлаждения в здании РСТ.
	Сокращение расходов на внеплановое техническое обслуживание системы охлаждения в здании АВ.	Сокращение расходов на внеплановое техническое обслуживание системы охлаждения в здании РСТ.
	Увеличение срока службы системы охлаждения в здании АВ.	Увеличение срока службы системы охлаждения в здании РСТ.
	Реализация и техническое обслуживание более экологичной системы охлаждения в здании АВ.	Реализация и техническое обслуживание более экологичной системы охлаждения в здании РСТ.
	Сдача системы охлаждения в здании РСТ в октябре 2015 г. и частичное сокращение потребления электроэнергии.	

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ<sup>121</sup>

#### Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Наименование проекта	Бюджет по проектам	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Реализация системы охлаждения «Вода Женевского озера» («GLN») в зданиях АВ и РСТ	750 000	262 727	35%	Здание АВ - 100% Здание РСТ - 90%

<sup>120</sup> При условии, что не возникнет необходимости в дополнительных ремонтных работах, не покрываемых гарантией.

<sup>121</sup> Итоговые суммы могут не сходиться из-за округления.

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта  
(в разбивке по основным результатам)**

*(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)*

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта в разбивке по основным результатам
Заключение контракта с инженером по ОБКВ на производство работ в здании АВ	30 000	16 200	54%	100%
Заключение контракта с инженером в отношении здания РСТ	83 000	43 440	52,3%	100%
Ввод в эксплуатацию системы GLN в здании АВ	170 000	61 791	36,3%	100%
Ввод в эксплуатацию системы GLN в здании РСТ	467 000	141 296	30,3%	95%
<b>Итого</b>	<b>750 000</b>	<b>262 727</b>	<b>35%</b>	

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта  
(в разбивке по категориям расходов)**

*(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)*

Категория расходов	Бюджет по проектам	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы в связи со строительством	585 000	203 087	34,7%
Гонорары	113 000	59 640	52,8%
Прочие и непредвиденные расходы	52 000	-	-
<b>Итого</b>	<b>750 000</b>	<b>262 727</b>	<b>35%</b>

**РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ**

Риск / Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
Непредвиденные обстоятельства в ходе строительных работ в здании РСТ – например, отставание в выполнении работ по установке внутреннего оборудования в здании РСТ компанией SIG и/или технические проблемы, которые могут возникнуть при демонтаже существующих труб.	Проведение необходимых ремонтных работ и корректировка сроков работ, в том числе на 2016 г.	<i>Данный риск снят с контроля.</i>
Непредвиденные события в течение гарантийного периода эксплуатации оборудования, например, аварии системы в связи с дефектным оборудованием или низким качеством монтажа.	Проведение возможных ремонтных работ в течение гарантийного периода.	Риски в связи со зданием РСТ сохраняются до декабря 2017 г. и будут соответствующим образом контролироваться.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.			
	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.
Заключение контракта с инженером по ОВКВ на производство работ в зданиях АВ и РСТ		X														
Рассылка запросов на предложения фирмам (здание АВ)		X														
Выполнение работ и сдача результатов работ (здание АВ)			X													
Экспертиза проекта совместно с инженером по ОВКВ (здание РСТ)				X	X											
Проведение тендера среди фирм (здание РСТ)					X	X										
Выполнение работ и сдача результатов работ (здание РСТ)						X	X									
Гарантийный срок (2 года) на здание АВ				X	X	X	X	X	X	X	X					
Гарантийный срок (2 года) на здание РСТ								X	X	X	X	X	X	X	X	X



## ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

### **ПРОЕКТ 5      **ЗДАНИЕ «АРПАД БОГШ»: 1-Й ЭТАП РЕКОНСТРУКЦИИ ЦОКОЛЬНОГО ЭТАЖА (ИЗМЕНЕНИЕ ПЛОЩАДИ ИНФОРМАЦИОННОГО ЦЕНТРА И РЕКОНСТРУКЦИЯ ТИПОГРАФИИ) (ГПКР-5)****

**Руководитель проекта:      А. ФАВЕРО**

#### ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

*IX.1 Эффективная, оперативная и качественная поддержка, ориентированная на нужды клиентов и оказываемая как внутренним пользователям, так и внешним партнерам*

#### ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Изменение площади информационного центра, расположенного в цокольном этаже здания АВ, с учетом его новых, более ограниченных задач как компьютерного зала, обслуживающего только здание АВ. Планируется, что изменение его размеров позволит высвободить значительные площади, которые могут быть использованы для расширения существующей типографии, нуждающейся в реконструкции.
2. Проект имеет следующие цели: (i) надлежащее распределение площадей между типографией, хранилищем документов и компьютерным залом с сокращением площади информационного центра и высвобождением относительно большой площади для расширения и реконструкции типографии; (ii) сокращение объемов энергопотребления путем вывода специализированного технического оборудования из информационного центра; и (iii) улучшение условий работы сотрудников типографии и архива.

#### ОБЗОР ХОДА РЕАЛИЗАЦИИ В 2016 Г. (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

3. В 2016 году были достигнуты следующие результаты:
  - объявлены тендеры на услуги инженеров-электриков и заключены соответствующие контракты;
  - объявлены тендеры на проведение работ по демонтажу и других подготовительных работ и заключены соответствующие контракты;
  - проведены демонтажные работы и начаты подготовительные работы в части бывшего информационного центра, площади которого будут добавлены к реконструированной типографии, а также проведены работы по преобразованию остальной части бывшего информационного центра в небольшой компьютерный зал;
  - объявлены тендеры на проведение будущих инфраструктурных работ и заключены соответствующие контракты.
4. В конце 2016 г. было принято внутреннее решение об объединении двух типографий, расположенных в двух различных зданиях комплекса ВОИС, в единую типографию, расположенную в здании АВ, что обеспечит создание дополнительных рабочих помещений и более оптимальное распределение площадей. В результате этого решения потребовалось изменить конфигурацию некоторых технических площадей, главным образом для расширения технических площадей под оборудование ОКВК и дополнительное электрооборудование. В этой связи потребовалось изменить техническое задание для соответствующих тендеров ввиду отдельного решения, касающегося выполнения первоначально утвержденного проекта. График проектных работ был скорректирован соответствующим образом.

## Отчет о реализации программы за 2016 г.

### РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Положительные результаты, полученные в 2016 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.	Положительные результаты, полученные в 2018 г.
Создание отвечающего своим целям компьютерного зала с точки зрения занимаемых площадей, системы охлаждения и другого технического оборудования.	Более оптимальное распределение площадей в случае одного из двух подразделений (типография и хранилище документов).	Более оптимальное распределение площадей в соответствии с их назначением, в случае второго подразделения.
	Частичное сокращение энергопотребления на участке проведения работ в здании АВ	
	Улучшение условий работы сотрудников типографии и хранилища документов, в случае одного из двух подразделений (типография и хранилище документов) .	Улучшение условий работы сотрудников типографии и хранилища документов, в случае второго подразделения.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ<sup>122</sup>

#### Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Наименование проекта	Бюджет проектов	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Здание «Арпад Богш» – 1-й этап реконструкции цокольного этажа (изменение площади информационного центра и реконструкция типографии )	960 000	245 222	25,5%	25%

#### Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта (в разбивке по основным результатам)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта в разбивке по основным результатам
Заключение контрактов с архитектором и инженерами	144 000	62 555	43,4%	100%
Выполнение и приемка работ	816 000	182 668	22,4%	20%
<b>Итого</b>	<b>960 000</b>	<b>245 222</b>	<b>25,5%</b>	

<sup>122</sup> Итоговые суммы могут не сходиться из-за округления.

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта (в разбивке по категориям расходов)**

*(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)*

Категория расходов	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы, связанные со строительством	749,000	182,668	24.4%
Гонорары	144,000	62,555	43.4%
Прочие и непредвиденные расходы	67,000	-	-
<b>Итого</b>	<b>960,000</b>	<b>245,222</b>	<b>25.5%</b>

## РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск / Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
Задержка в выполнении работ в связи с технической проблемой, которая может возникнуть в ходе или в результате демонтажа существующего оборудования.	Проведение необходимых ремонтных работ и, при необходимости, корректировка графика работ.	Риск не материализовался при проведении демонтажных работ в части бывшего информационного центра.  Сохраняется риск в отношении демонтажных работ в существующей типографии, которые будут проведены в 2017 г.
Финансовый риск, связанный с затратами по частичному временному переводу сотрудников типографии и архива в другие помещения.	Использование статьи «разные и непредвиденные расходы» утвержденного бюджета.	
Задержка начала работ из-за пересмотра внутреннего решения относительно создания одной типографии или сохранения двух существующих типографий.	Приготовления к изменению технического задания в целях создания необходимых мощностей для выполнения требуемого объема работ одной типографией вместо двух существующих типографий.	Данный риск не материализовался в конце 2016 г. из-за дальнейших задержек в реализации проекта. В график проекта внесены дополнительные коррективы.  <i>Данный риск снят с контроля.</i>

Отчет о реализации программы за 2016 г.

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.				2018 г.	
	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.
Определение целей проекта внутри Организации		X																
Заключение контрактов с архитектором			X	X	X	X												
Заключение контрактов с инженерами									X	X								
Комплексная экспертиза плана реализации проекта								X	X	X								
Пересмотр принципиального внутреннего решения относительно создания одной типографии или сохранения двух существующих типографий												X						
Актуализация комплексной экспертизы плана реализации проекта												X	X					
Объявление тендеров и отбор фирм										X	X	X	X					
Проведение работ и сдача в эксплуатацию части, предназначенной для размещения информационного центра												X	X					
Проведение работ (демонтаж и строительные работы), связанных с созданием типографии и хранилища документов														X	X	X	X	
Поэтапная сдача в эксплуатацию реконструированных помещений для типографии и хранилища документов																	X	X

## ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

### ПРОЕКТ 6      **ЗДАНИЕ «АРПАД БОГШ»: ЗАМЕНА НЕКОТОРЫХ ОКОН (ГПКР-6)**

Руководитель проекта:      **г-н А. ФАБЕРО**

#### ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

*IX.1 Эффективная, оперативная и качественная поддержка, ориентированная на нужды клиентов и оказываемая как внутренним пользователям, так и внешним партнерам*

#### ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Окна южного фасада здания АВ сильнее всего пострадали за последние тридцать лет в связи с их расположением относительно потоков света и тепла, а также в связи с наибольшими сезонными перепадами температуры, что привело к значительному ухудшению их термических свойств. Кроме того, по причине старения газовых компонентов, заполняющих пространство между слоями стекла, у некоторых из этих окон, а также у некоторых других окон на фасаде, выцвела защитная голубая тонировка (которая приобрела розовые и пурпурные оттенки).
2. Замена этих окон сократит потребление энергии, которая требуется в основном для охлаждения соответствующих помещений в теплые периоды. Она также позволит добиться необходимого улучшения внешнего вида здания АВ – одного из достопримечательностей Женевы.
3. Проект имеет следующие цели: (i) улучшение показателей теплоизоляции и энергоэффективности юго-западного фасада здания АВ; (ii) сокращение энергопотребления; (iii) улучшение температурного режима в здании для улучшения условий работы сотрудников; и (iv) улучшение внешнего вида здания АВ.

#### ОБЗОР ХОДА РЕАЛИЗАЦИИ В 2016 Г. (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

4. Вследствие возникновения в 2015 г. неожиданных и непредвиденных технических проблем при проведении ограниченного объема выборочных работ на юго-западном фасаде здания было принято решение отложить реализацию проекта до устранения технических проблем.
5. В 2016 г. в качестве временной меры на окна юго-западного фасада здания была нанесена солнцезащитная пленка для частичного улучшения условий работы в помещениях, окна которых выходят на юго-западную сторону.
6. Ввиду вышеизложенного не представляется возможным осуществить проект ГПКР-6 в соответствии с первоначальными планами. Поэтому в настоящее время Секретариат предлагает следующее:
  - (i) объявить проект ГПКР-6 закрытым по состоянию на конец 2016 г.; и
  - (ii) неизрасходованные бюджетные средства по состоянию на конец 2016 г. в размере 487 273 шв. франков до конца 2017 г. перечислить в резервы.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Положительные результаты, полученные в 2015 г.	Положительные результаты, полученные в 2016 г.
В 2015 г., в связи с прекращением работ после выявления технических проблем, никаких положительных результатов получено не было.	Частичное сокращение потерь энергии через окна юго-западного фасада здания АВ путем нанесения солнцезащитной пленки.
	Частичное улучшение круглогодичных температурных условий в помещениях здания АВ, окна которых выходят на юго-западную сторону, путем нанесения солнцезащитной пленки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ<sup>123</sup>

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Замена некоторых окон здания «Арпад Богш»	300 000	93 763	31,3%	15%

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в разбивке по основным результатам)  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Основной результат	Бюджет по проектам	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта в разбивке по основным результатам
Заключение контракта с инженером по обустройству фасада	45 000	36 812	81,8%	90%
Выполнение работ и сдача результатов работ	255 000	56 951	22,3%	10%
<b>Итого</b>	<b>300 000</b>	<b>93 763</b>	<b>31,3%</b>	

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**  
(в разбивке по категориям расходов)  
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Категория расходов	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы, связанные со строительством	234,000	10,230	4.4%
Гонорары	45,000	36,812	81.8%
Прочие и непредвиденные расходы – Стоимость нанесения солнцезащитной пленки на окна	21,000	46,721	222.5%
<b>Итого</b>	<b>300,000</b>	<b>93,763</b>	<b>31.3%</b>

<sup>123</sup> Итоговые суммы могут не сходиться из-за округления.

## РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск / Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
Конфликт приоритетов между скорейшим выполнением работ и использованием помещений занимаемыми их сотрудниками, приводящий к невозможности вывода сотрудников из помещений для начала работ на соответствующих площадях.	Реорганизация ремонтных работ в возможных случаях и пересмотр графика работ	<i>Данный риск снят с контроля.</i>
Невозможность выполнения работ в летний период 2015 г. в связи с невозможностью привлечь фирмы в сроки, запланированные ВОИС.	Отсрочка начала работ до летнего периода 2016 г.	<i>Данный риск снят с контроля.</i>
Задержка или прекращение работ в результате аварии на объекте.	Повторная проверка достаточности и усиление мер безопасности, пересмотр графика работ на период до 2016 г.	<i>Данный риск снят с контроля.</i>

## СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.				2018 г.	
	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.
Заключение контракта с инженером по обустройству фасада			X	X														
Разработка и экспертиза проекта совместно с инженером по обустройству фасада					X													
Объявление конкурса и отбор фирм						X												
Выполнение работ и сдача результатов работ							X	X	X	X								
Решение о закрытии проекта по состоянию на конец 2016 г..												X						

## **ПРОЕКТ 7 МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ФИЗИЧЕСКОЙ И ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (ГПКР-7)**

Руководитель проекта г-н М. Гибб

### ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

*IX.4. Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности*

### ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. В ходе проверки соблюдения норм безопасности в Организации, проведенной специализированным учреждением по запросу Секретариата, был выработан ряд рекомендаций в отношении мер обеспечения физической и пожарной безопасности, которые должны быть реализованы в более старых зданиях ВОИС для их приведения в соответствие с уточненными стандартами безопасности (следует отметить, что проект не касается нового здания и нового конференц-зала ВОИС, поскольку их технические нормы уже отражают уточненные стандарты безопасности). Меры обеспечения физической и пожарной безопасности, которые должны быть реализованы в более старых зданиях ВОИС, включают: (i) устройство противопожарных перегородок между зданиями; и (ii) устройство дополнительных противопожарных перегородок внутри отдельных зданий (секционирование зданий). Цель такого двойного секционирования – достижение более надежной изоляции одного здания или участка здания от другого на случай распространения огня или дыма при возникновении чрезвычайной ситуации. Секционирование зданий будет осуществляться путем сооружения инфраструктурных элементов или дверей в дополнение к существующим дверям или вместо них, а также, в некоторых случаях, установки новых дверей в имеющихся коридорах и переходах.
2. Ожидается, что реализация проекта обеспечит следующие результаты:
  - сокращение: (i) затрат от ущерба, который мог бы быть причинен помещениям или внутреннему имуществу, благодаря предотвращению возможных чрезвычайных ситуаций и ограничению их последствий; и (ii) затрат на ремонт, восстановление и уборку;
  - повышение уровня защиты информации, содержащейся в заявках, подаваемых в рамках различных регистрационных систем;
  - создание более безопасных условий труда, т.е. повышение уровня защиты и безопасности сотрудников и иных лиц, работающих в зданиях, в случае чрезвычайного происшествия, а также оптимизация эвакуационных процедур;
  - более эффективная защита и физическое разделение критически важных систем в зданиях.
  - соблюдение норм пожарной безопасности кантона Женевы;
  - соблюдение Политики пожарной безопасности ООН.

### ОБЗОР ХОДА РЕАЛИЗАЦИИ В 2016 Г. (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

3. В 2016 году были достигнуты следующие результаты:
  - Выполнено обоснование установки противопожарной перегородки между подземной парковкой здания АВ и самим зданием (кроме уровня -2), а также обоснование установки противопожарной перегородки между зданиями GBI и АВ (уровень -1, первый и второй этажи);



- завершены работы по установке противопожарной перегородки между зданиями GB1 и АВ (уровень -1 и второй этаж).

В ходе противопожарной проверки в середине осуществления проекта в зданиях АВ, GB1 и GBII, проведенной в сентябре 2016 г., были обнаружены отклонения от норм, в связи с чем потребовались корректирующие меры для выполнения принятых в Швейцарии норм. Кроме того, в ходе проверки были выявлены дополнительные технические проблемы, связанные с установкой противопожарной перегородки между зданиями GB1 и GBII, в результате чего необходимый объем технических работ выходил за рамки задач и утвержденного бюджета по существующему проектному плану. Поэтому было принято решение исключить данный элемент из проекта ГПКР-7. Средства первоначального бюджета по проекту в размере 65 тыс. шв. франков до конца 2017 г. будут перечислены в резервы. Таблицы освоенных средств были скорректированы соответствующим образом.

#### РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Положительные результаты, полученные в 2014 г.	Положительные результаты, полученные в 2015 г.	Положительные результаты, полученные в 2016 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.
Повышение уровня безопасности сотрудников после завершения устройства противопожарных перегородок в здании РСТ.	Сохранение достигнутого уровня безопасности в здании РСТ.	Сохранение достигнутого уровня безопасности в здании РСТ.	Сохранение достигнутого уровня безопасности в здании РСТ.
	Повышение уровня безопасности сотрудников и делегатов благодаря устройству разделительной камеры на лифтовой площадке на уровне -2 здания АВ.	Сохранение достигнутого уровня безопасности доступа к лифтовой площадке на уровне -2 здания АВ.	Сохранение достигнутого уровня безопасности доступа к лифтовой площадке на уровне -2 здания АВ.
		Повышение уровня безопасности благодаря созданию противопожарных перегородок между зданиями GB1 и АВ, уровень -1 и второй этаж.	Повышение уровня безопасности благодаря созданию противопожарных перегородок между зданиями GB1 и АВ, первый этаж.
			Повышение уровня безопасности благодаря созданию противопожарных перегородок между зданием АВ и подземной парковкой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ<sup>124</sup>

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Наименование проекта	Первоначальный бюджет проекта	Скорректированный бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта
Меры обеспечения физической безопасности и пожарной безопасности	400 000	335 000	190 066	56,7%	50%

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**

(в разбивке по основным результатам)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Основной результат	Первоначальный бюджет проекта	Скорректированный бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Степень реализации проекта в разбивке по основным результатам
Устройство противопожарных перегородок в здании РСТ Завершение работ	45 000	45 000	44 394	98,7%	100%
Усовершенствованное пространственное решение секции для делегатов в здании АВ-2/ Устройство разделительной камеры на лифтовой площадке в здании АВ, уровень -2	55 000	55 000	78 195	142,2%	100%
Проект, связанный с устройством противопожарных перегородок между зданиями GB I и АВ	175 000	175 000	67 478	38,6%	80%
Проект, связанный с устройством противопожарных перегородок между зданиями GB I и GB II (все уровни, кроме -1) <sup>125</sup>	65 000	-	-	-	-
Проект, связанный с устройством противопожарных перегородок между подземной парковкой в здании АВ и зданием АВ (все уровни, кроме -2).	60 000	60 000	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>400 000</b>	<b>335 000</b>	<b>190 066</b>	<b>47,5%</b>	

**Сумма бюджетных средств, освоенных в рамках проекта**

(в разбивке по категориям расходов)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2016 г.)

Категория расходов	Первоначальный бюджет проекта	Скорректированный бюджет проекта	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы, связанные со строительством	312 000	247 000	181 979	73,7%
Гонорары	60 000	60 000	8 088	13,5%


<sup>124</sup> Итоговые суммы могут не сходиться из-за округления.

<sup>125</sup> To be returned to the Reserves by the end of 2017.

Отчет о реализации программы за 2016 г.

Прочие и непредвиденные расходы	28 000	28 000	-	-
<b>Итого</b>	<b>400 000</b>	<b>335 000</b>	<b>190 066</b>	<b>47,5%</b>

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск / Описание риска	Меры по уменьшению риска	Примечание
Задержка или прекращение работ в результате чрезвычайного происшествия на объекте.	Повторная экспертиза и усиление мер безопасности, уточнение графика работ.	<i>Данный риск снят с контроля.</i>
 Невозможность осуществления проекта, связанного с устройством противопожарных перегородок между зданиями GB I и GB II (все уровни, кроме -1), вследствие обнаружения в ходе противопожарной проверки отклонений от принятых в Швейцарии норм, в связи с чем потребовались немедленные корректирующие меры, что привели к задержке осуществления проекта и потребовать дополнительных ресурсов.	Корректировка охвата проекта в соответствии с результатами противопожарной проверки.	Данный риск не материализовался в 2016 г., в результате чего из охвата проекта ГПКР-7 была исключена задача, связанная с устройством противопожарных перегородок между зданиями GB I и GB II (все уровни, кроме -1).  <i>Данный риск снят с контроля.</i>

Отчет о реализации программы за 2016 г.

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.			
	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.	I кв.	II кв.	III кв.	IV кв.
Устройство противопожарных перегородок в здании РСТ Завершение работ	X															
Усовершенствованное пространственное решение секции для делегатов в здании АВ-2/ Устройство разделительной камеры на лифтовой площадке в здании АВ, уровень -2			X	X	X	X										
Проект, связанный с устройством противопожарных перегородок между зданиями GBI и АВ							X	X	X	X	X	X	X	X		
Проект, связанный с устройством противопожарных перегородок между подземной парковкой в здании АВ и зданием АВ (все уровни, кроме -2).												X	X	X	X	X

[Дополнение IV следует]

**ДОПОЛНЕНИЕ IV  
АКРОНИМЫ И СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ**

ABC		Консорциум доступных книг
ACE	ККЗП	Консультативный комитет по защите прав
ADR	АУС	альтернативное урегулирование споров
AIMS	СУАИ	Система управления административной информацией
aRDi		доступ к исследованиям в целях развития и инноваций
ASEAN	АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
ASHI	МСПС	медицинское страхование после прекращения службы
ASPI		Программа обеспечения доступа к специализированной патентной информации
AUTM		Ассоциация университетских менеджеров технологий
AWGIPC		Рабочая группа АСЕАН по сотрудничеству в сфере интеллектуальной собственности
BOIP		Ведомство по интеллектуальной собственности Бенилюкс
CASE		Система централизованного доступа к результатам поиска и экспертизы ВОИС
ccTLDs	ксДВУ	коды стран доменов верхнего уровня
CDIP	КРИС	Комитет по развитию и интеллектуальной собственности
CIS	СНГ	Содружество независимых государств
CLIR		межъязыковой информационный поиск
CMG	ГУКС	Группа управления кризисными ситуациями
CMOs	ОКУ	организации коллективного управления
DA	ПДР	Повестка дня в области развития
DAS	СЦД	Служба цифрового доступа к приоритетным документам
DNS		система доменных имен
ECM	УКК	Управление корпоративным контентом
EDMS		Электронная система управления документацией
EEC		Евразийская экономическая комиссия
ERM	УОД	<i>Управление общеорганизационной деятельностью</i>
EPO	ЕПВ	Европейское патентное ведомство
ERP	ПОР	планирование общеорганизационных ресурсов
EU	ЕС	Европейский союз
FAO	ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
FIT	ЦФ	целевые фонды
GR	ГР	генетические ресурсы
gTLDs	рДВУ	родовые домены верхнего уровня
HR	ЛР	людские ресурсы
HRMD	ДУЛР	Департамент управления людскими ресурсами
IAOC	НККН	Независимый консультативный комитет по надзору
IB	МБ	Международное бюро
IOD	ОВН	Отдел внутреннего надзора

Отчет о реализации программы за 2016 г.

ICANN		Корпорация по присвоению имен и номеров в Интернете
ICE		международное сотрудничество в области экспертизы
ICSEI	МСПЭИ	Программа международного сотрудничества в области поиска и экспертизы изобретений
ICPIP	МГСИС	Межгосударственный совет по вопросам правовой охраны и защиты интеллектуальной собственности
ICSC	КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
ICS		Услуги независимых подрядчиков
ICT	ИКТ	рмационноинфо-коммуникационная технология
IGC	МКГР	Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору
IGOs	МПО	межправительственные организации
IIA		Институт внутренних аудиторов
IP	ИС	Интеллектуальная собственность
IPAG		Руководство по соглашениям в области интеллектуальной собственности
IPAS		Система административного управления ведомством ИС
IPACIS	МПА СНГ	Межпарламентская Ассамблея государств –членов СНГ
IPC	МПК	Международная патентная классификация
IP-DMD		База данных, позволяющая соотносить конкретные потребности развития в сфере ИС с имеющимися ресурсами
IPO	ВИС	ведомство интеллектуальной собственности
IPoA	СПД	Стамбульская программа действий
IPRs	ПИС	права интеллектуальной собственности
IPSAS	МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
ISA	МПО	Международный поисковый орган
IT	ИТ	информационная технология
IP-TAD		База данных о технической помощи в области интеллектуальной собственности
IP-ROC		Список консультантов в области интеллектуальной собственности
ISO	ИСО	Международная организация по стандартизации
ITIL	ИБИТ	инфраструктурная библиотека информационных технологий
ITPGRFA		Международный договор о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
ITU	МСЭ	Международный союз электросвязи
LDCs	НРС	наименее развитые страны
MTSP	СССП	Среднесрочный стратегический план
NGOs	НПО	неправительственные организации
OHIM	ВГВР	Ведомство по гармонизации на внутреннем рынке (товарные знаки Сообщества)
OCR	ОРС	Оптическое распознавание символов
PCT		Договор о патентной кооперации
PLR	ОПЛ	отчеты о патентных ландшафтах
PLT		Договор о патентном праве

**Отчет о реализации программы за 2016 г.**

PMSDS		Система управления служебной деятельностью и повышения квалификации
PPR	ОРП	Отчет о реализации программы
RBM	УКР	управление ,ориентированное на конкретные результаты
R&D	НИОКР	научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы
RFPs	ЗПП	запросы на представление предложений
RO	ПВ	получающее ведомство
SCCR	ПКАП	Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам
SCP	ПКПП	Постоянный комитет по патентному праву
SCT	ПКТЗ	Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков ,промышленных образцов и географических указаний
SDA	СОУ	Соглашение об оказании услуг
SDG	ЦУС	Цели устойчивого развития
SMEs	МСП	малые и средние предприятия
SSA	ССУ	специальное соглашение об оказании услуг
SRR	ППП	Положения и правила о персонале
TA		Разрешение на поездку
TAG		транспарентность, подотчетность и управление
TCEs	ТВК	традиционные выражения культуры/фольклора
TISCs	ЦПТИ	Центры поддержки технологии и инноваций
TK	ТЗ	традиционные знания
UDRP	ЕПУС	Единая политика урегулирования споров в области доменных имен
UN	ООН	Организация Объединенных Наций
UNCTAD	ЮНКТАД	Конференция ООН по торговле и развитию
UN CEB	КСР ООН	Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций
UN-DESA		Департамент ООН по экономическим и социальным вопросам
UNEP	ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
UNESCO	ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
UNFCCC	РКИК ООН	Рамочная конвенция ООН об изменении климата
UN-H-MOSS		Минимальные стандарты оперативной безопасности в штаб-квартирах ООН
UNICC	МВЦ ООН	Международный вычислительный центр ООН
UNIDO	ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
UNOSSC		Бюро Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг
UNSAS	СУСООН	Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций
UPOV	УПОВ	Международный союз по охране новых сортов растений
USPTO	ВПТЗ США	Ведомство Соединенных Штатов по патентам и товарным знакам
VIP	ЛНЗ	лица с нарушениями зрения и иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию
WBO		Бюро ВОИС в Бразилии

**Отчет о реализации программы за 2016 г.**

WCC		платформа «WIPO Copyright Connection»
WCO	ВТамО	Всемирная таможенная организация
WCT	ДАП	Договор ВОИС по авторскому праву
WHO	ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
WIPO CASE		Централизованный доступ к результатам поиска и экспертизы
WIPOCOS		Система авторско-правовой информации ВОИС
WJO		Бюро ВОИС в Японии
WOC		Бюро ВОИС в Китае
WPPT	ДИФ	Договор ВОИС по исполнениям и фонограммам
WRO		Бюро ВОИС в Российской Федерации
WSIS	ВВУИО	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
WSO		Бюро ВОИС в Сингапуре
WTO	ВТО	Всемирная торговая организация

[Конец дополнения IV и документа]